

عشية تمديد ولايته ثلاث سنوات، خرج الرئيس الياس الهراوي لمس الى حديقة قصر

التمديد، أو ما قبل السابقة وما بعنها.

والاجتماد قد يحبح قاعدة وقانونا

وقد يدخل صلب النستور واو شكّل

والنيموقراطية صدرها رحب

وخموماً أنا كانت مطلوبة الى بيت الطاعة ولا أب لها يسأم، ولا سيد

نفسه قادر على الانحياز الى صفها والدفاع عنوا. فهو أيضا طلب الى بيت

الطاعة فأطاع، وقد يُطلّب ثانية...

التسع سنين أمرتين ولرثيسين،

وماذا يمنع أن تتكرر ثلاثاً لثلاثة؟

الذَّى سَيخُلُّفْ الْرَئْيْسَ المراوي،

والافلاة من السابقة التمديدية،

فُيدرُك آليته وآله وصحبه ومريديه في

الآجاهُ تعديل ألمائة ذاتها في الفقرة

ذاتما، لِتمبح ولايته ِ تسعاً قَد تضاف

ر. أيما اللبنانيون، على هذا الأساس أطرح الثقة،

وتمنيات، وُغَمَّات، وابتسأمات من

رُؤُوسُ الشَفَّاه على رُؤُوسِ الْأَشْمَادُ، واستروا ما شفتم مناً، فالدكي ليس

إلا أن التمديد قد تم، وتم كما جاء

رد أن ســــــــ في الكتب، أضاف الراوي يـقول وعمر

... وَغُدُّ فَي طَهر الغيب، واليوم له!

اليما عدّة من سنين أخر؟

ُ ويا سانةً يا كُرَام،

وأنال الثقة، وأبني بيعتي. وسيكون هِناك تصف

يثل المشاهدة.

السامعين <sub>ي</sub>يطول،

Automne, Hiver 95-96

ANNAPIANURA PACO RABANNE

وما آلـذي بحول دون الركيس،

وليس لرئيس واحد ولمرة ولحدة؟

فُمَاذَا يَمِنُع؛ مثلاً، أن تكون مدة

خروجاً عن الموضوع.

فسابقة التمديد قد تصبح اجتمادا،

بعبدا ووقف امام مصورين اجاتب وابناتيين... فكانت هذه الصورة. (محمود الطويل)

. . .

Wilk

المعادة ال

فيوم ولا كل يوم.

والديل على الجرّار.

فاليوم يوم سيد نفسه، وهو يوم

من التاريخ الجلي وقد يكون يوم

واليّوم يوم السابقة المستورية،

واليوم سيقول نعم النين طالما قالوا لا، ورُنْدُدوها مع ابتسامة ذات

وعلى أساس ان التمديد هو

القضاء والقدر اليوم، ومو سيد

الساحة، سيبرهن ممثلو الشعب

بالصوت والصورة أنهم عثد حسن

والنسعين فاملة تسعة وتسعين،

سيعتل في الملاة المصون فقرة

ولحدة لا فقرتين. وسيصوَّت برفع

الايني على تَمنيد الولاية ألَّى تُسُعُّ

سنين. وسيبدي أمتثالًا يستدق عليه

واليوّم ستبدأً مسيرة أخرى من

مسيرات وطن النجوم، المجمول فيما

والنّين كُفُوا يعتقدون أنه لن يحنث لهم ومعهم أكثر وأفظع مما

حدث، سيعينون النظر عثماً. وحتما

سيتراجعون ويعدون للعشرة ومم

يترغلون<sub>،</sub>نمشي على ما يقدِّر اللهُ

وسيكون مناك شيء من ستسلام، وشيء من التشاؤل بالآتي

من الأيلم، والذي عند ربك ليس عند

ولن يُقال في العد المنظور ابنان ما

قَبِلُ الْحَرْبُ وَلَبِنَانَ مَا يَعَدَ الْحَرْبُ. بَلُ سيُقَالَ مَا قَبِلُ التَّمَدِيدِ وَمَا يَعَد

وشيءً من هذا وذاك.

التهنئة والتمديد ربما.

أكثر من المعلوم.

والكاتبو ربك يصبر

وبما يشبه الاجماع وللتسعة

النونس ١٩ تشرين الول ١٩٩٥ - المنة ١٣ - العده ١٩٢٦٦ Jesdi 19 Octobre 1995 - 63 ème Amée - N° 19266

تعشبان محشلات (كسمال ادلسبي وشسركاه) عن وصول الكوبونات والأجواخ الانكلزية ORMEUI رأس بيروت - شارع متدام كودي - قريقم - ت : ٨٦٩٤٩٥ نُفْتِح تَصَايِهُ الساعة السَّادُسة بِما فَيها يِوم السبت

الموقف مسؤمة نالسَه يأدة أمَسَام المحكل

نحدث النجار

يمددون ويتمددون

النواب يتمددون على التمديد اليوم ليس لأن في

ذلك قرارا سورياً فعسب، بل لان لنيمم من الاستعدادات للتمدد ما يجعلهم يأملون في ان یکون اجرهم عند اصحاب جنات التمديد بطاقة جديدة

قُبل ايام قال الرئيس حافظ

فجأة تدول طابور المعارضين

للتمديد سلاسل غليظة طوقت

الاعتراض نفسه. وفجأة صار

التمديد خيارا استراتيجيا

وقوميا في عمد لم تتجاوز

التصريحات الاستراتيجية التي

نطق بها مسؤولون حدود

تفويض التفاوض عن لبنان

في مفَّاوضاتُ الَّسلَّامِ الـَّنْ

سوريا بل تفويض لبنان

نفسه باعتراف رأس الدولة

بأن لبنان لم يبلغ سن الرشد.

وفجأة ادرك المعارضون من

ابرز حلفاء سوريا الى غالبية

اعضه كتلة الانقاد والتغيير ان

المصلحة الوطنية والقومية

تقتضى التحول، واستدركت

اخيرا كُتلة الوفاء للمقاومة ان

التمديد مو خيارها

الاستراتيجي. واكتشفت كتلة

نواب طرابلس اتما دفنت

المصلحة الاستراتيجية خطأ مع

كأن سوريا كان لنيها

وحمدا لله ان الشمل اجتمع،

وان متـأخرا، فـيـلـتـقــي

التمىيديون في احتفال يهنئ

فیه کل واحد نفسه بما یعتبره

انتصارا حققه بالتمديد لنفسه.

وحتى كلمة الرئيس الذي

يتلقى التهنئة الكبرى اليوم

فـي ردہ عـلـی مـا سـمـوہ

"مناشدة" لقبوله التمديد لم

تكن بعيدة عن هذه الاجواء،

اذ قال لمناشديه "ان ما

تطلبون مني لا استطيع وحدي

واليبوم عننما ينقر

التمديديون تعديل الدستور

والتمديد ثلاث سنوات لرئيس

الجمهورية بنسبة تراوح بين

٨٦ و٩٠ في المئة ويغرقون

في نشوة الحلم بجنة التمديد

لانّفسهم ويرتاحون آلى ثقة

يعتقدون انمم اكتسبوما

فتعادلوا واكثر المسؤولين

العرب في ان قراراتهم تتخذ

بغالبية سأحقَّه، قد ينسون ان

واقعمم مختلف وان واقع

ولعلهم ينسون او يتناسون

ان نُسبة مِن اللَّبِنَانِيينَ مِداتِلَةً

لنسبتهم في التمديد غير

راضية عن النظام وعما يمثلون،

فَالنَّسِبةُ المِتبقيةُ مِن المِّئَةِ فَي

المئة في سيرك التصويتُ،

وهي النسبة الرافضة للتمسد

وَالتِّي لا يعيرونها اي اهتمام،

تعادل نسبة النين اوصلوا

التمديديين الى مجلس النواب

وربما تجاوزتها... يـوم لم تبلغ

نُسْبة المشَّاركة في الانتخابات

ولُعلهم بنسون او يتناسون ان شراء البطاقات الى النعيم

الذي يبغون تتمكم فيه

المصالح القومية والاستراتيجية

فاقهاء وأن أقرب العلفاء الى

اصحاب النعيم كادوا ينزلقون

سحر بعاصيري

الاخيرة 15 في المئّة.

في القفز.

اللبنانيين مختلف.

النموض به".

التمديد فنبشت قيره.

الخبر اليقين عنا اكثر منا.

الاسبد ان البرؤسياء الشلائية

متفقون عَلى التمديد.

انمم يتمددون.

ترتيبات أمنية ومنع تجمع لأنصار عون في بكركي

# يوم التمديد: الأقليات الثلاث أكثرية تصوّت برفع الأيدي يحضرون و٣ يغيبون وبر

"يشاهدوا" مجلس النواب يقر مشروع تعديل المانة ٤٩ من الدستور تمديدا الرئيس الياس المراوي بغالبية ١١٢ المنع ورده آلى اعتبار البلس الاعلامية المباشرة.

فالساعات آلاربع وألعشرون الاخيرة وتلك الفاصلة عن موعد الجلسة قبل ظمر اليوم، تبدّو كفيلة بكشفّ موجّباتٌ قُرَار "كتّم" الجّلسةُ وجعل نتائجها المعروفة سلفا تطغى لاحقا على ما يمكن ان يدلي به معارضو التمديد من معاخلات ومواقف تردد إن بعضها سيتسم بجرأة الانتقاد

للُولاية الاولى للعمد.

وطلال ارسلان (والثّلاثة يعارضون

كانت مغلقة في وجه الصحافيين ولم يبدأ التلفزيون العراقي دون تفسير بث تسجيل لها الا بعد منتصف الليل

واشنطن لا تؤيد مرشحا ضد آخر في الانتخابات الرئاسية عُشية تمَّديد مَجلس النواب ولاية الرئيس الياس العراوي ثلاث سنوات بعد قراره تعديل الدستور، اعلن مساعد وزير الخارجيّة الأميركي لشؤون الشرق الأوسط روبرت بيلليترو أن بلاده "لا تُتَخَذُ موقَّفًا لمصلَّحَةٌ مرشحٌ ضد أخُرُ وتَعْتبر انِ الْانْتَخابات الرئاسيةَ وغيرها من الانتخابات شأن لبناني. واذ تأكد ان وزيري الخارجية الميركي وارن كريستوفر والسوري فاروق الشّرع سيلتقيان في اللهم المُتحدة الثلثاء في مُحاولة لدفعُ المُفَاوضاتُ السورية - الاسرائيلية، دعا بيلليترو جميع الطراف المعنيين الى استخدام نفونهم من

النيابيين عشية يوم التمديد مع اعلان الوفاء للمقاومة أنهما ستؤيدان التمديد، واتقلاب نواب مستقلين على التمديد، الامر الذي وقر لمشروع

والى هذه العوامل، ثمة عامل حاسم آخر يراد له عنم التأثير مباشرة على المناخ شبه الاجماعي السائد، ويتمثل فّي "معاندة" £ أُ نائبا تقريبا واصرارهم على اضفاه "لمسة" ديموقراطية على الجلسة من

وقيما أكدت مصادر النأئب طلال ارسلان انه لن يحضر البلسة، بناً



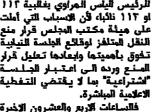
ولعل أبرز منة الموجيات ان

التصويت بالمناداة ورفع الايدي سيحرج غالبية عارضت التمنيد سابقا تدت تسمية الاقليات الثلاث وستؤيده اليوم. وليس أدل على ذلك من تداعي آخر معاقل المعارضين كتَّلَةً الْرئيسُ عُمْرِ كَرَامِي وَ"كَتَلَةً مواقفهم السابقة المعارضة وتأبيدهم التعديل الأدادي للمادة ٤٩ غالبية سلحقة مضمونة

اما المعارضون الثابتون الذين خرج منهم ليلا النائب فؤاد السعد بعد زيارةُ لقصر بعبداً، والنين تأكد حُضُورِهم الجُلْسَة فَهم: الرِكْيْسُ سايم العص، نسيب لحود، نجاح واكيم، زاهر الخطيب، حبيب صادق، كميل زيادة (خرج عن موقف كتَّلة نوآب كَسروان أَلْمُؤْيد)، ريّاض ابو فاضّل، عصام نعمان، مخايل ضاهر، بيار حلو، ميشأل سماحة. وبقي موقف النائب مصطفى سعد غير معروف، مع الاشارة الى ان زوجته كانت زارت قصر بعبدا قبل ايلم.

وَبِلْغُ عدد طالبي الكلام حتى مساء امس ١٣ نـائـبــا معـظـمـمـم من المعارضين، وهم: الحص، لحود، ُحلو، عدنان طرابلسي، واكيم، الخطيب، ابرميم أمين السيَّد، ضاهر، ابو فاضل، صادق، سعد، سعود روفايل، وغسان مطر . وسحب النَّائبُ نَعْمَانُ طَئِبَهُ الكلام، فيما يتوقع أن يرتفّع عند طالبي الكلام اثناء انعقاد الجلسة وسيكون منهم النائب جان عبيد وُحَبَّدتُ مِنةَ الْكَلَّمِ لَكُلُّ نَائِبُ بِعَشْر دقائق، لكن رئيس المجلس نبيه بري بدا ميالا ألى "التسامح" مع يعضهم أذا تجاوز المعللة لـفسح المجال أمام المعارضين للإدلاء بمدادلاتهم.

النَّائَبُ الياسُ سكافُ مترجعاً بين التَّمَّةُ في الصفحة ١٦ –



خلإل رفضهم مشروع التمديد وينتظر، وفق "البوانتاجات" التي شغلت أوساط الدولة والحكومة أُنْ يحضّر ألْجلسة ٤٢٤ نائبا، وان يغيب عنها لربعة هم: الرئيس حسينٌ المسيني والنائبان الياس سكاف الْتَمَدِيْد)ُ والنَّائَبُ فتدي يكنِ (بعذر السفرّ) علمًا لن كتلة تُواب "الجماعة الاسلامية مؤيدة للتمديد

## الوحيد على العنف هو تنشيط مفاوضات السلام وان "التّزام جميع الاطراف مجددا تقدم عملية السلام يساعد على انهاء حلقة العنف المأسوية في جنوب لينان". ويعد كلمة القاها امس بدعوة من الجمعية الوطنية الاميركيين العرب، سئل بيللُيترو عن الانتخابات الرئاسية في لُبنان، فُحرص في جُوابَّة على التنكير بزياراته للبنان، وبما نُمسه من "تقدم" تحققه الحكومة وافراد الشعب فيه يخُرجُون من "مرحلة مظلمة جدا في تاريخهم". ثم قال "ان بقايا هذه المرحلة لا

لجل اسْتَقَرَّارُ الوضعَ في جُنُوبَ لَبنان ۗ كي يـتحسَّن الْمناخ للسلام، وُميز ُبينُ الحكومة اللبنانية و"حزب الله" الذي صنفه "منظمة تمارس الارهاب". وقال ان للرد

تزال معهم" وهم يجرون الانتخابات الرئاسية، و"بالطبع ان القرار في شأن الْانْتَخْلِياتَ الْرِئُاسِيَةُ وَالْاَنْتَخْلِياتَ الْآخْرِي فَي لِبَنَانَ يَعُود الَّي الشَّعِبُ الْلَبِنَاتِي. نَدَنَّ لا نَتَخْذُ مُوقَعًا لَمِطْدَةً مُرشَحَ ضَد آخَرَ، لِنَا نَامَلُ فِي أَنْ يَنْظُرِ الشَّعِبِ الْلِبَانِيِ لَى عمليةَ أُتتخَابُ الرئيسُ على أنها شرعية وان تحظّى بدعم الشّعب وتساهم في عملية أعادة البناء والمصالحة". واضاف: "أننا نقول ذلك مدركين أن الوضع لا يزال غير طبيعي كليا في لبنان. وندن نشاطر اللبنانيين طموحاتهم الى أن يروا اليوم

الذي يعيش فيه بلدهم في سلام كامل وموحدا ويكون قوة ليبيرالية وقوة تفاعل في المنطقة ويكون ذائبا من القوات الاجنبية". وسئل عن هدف التصريحات التي ادلى بها الناطق باسم وزارة الخارجية قبل أيام عن الجنوب والثارت ضجة لانها حملت الحكومة اللبنانية تبعة عمليات المقاومة

# صدام على العهد والوعد حتى ٢٠٠٢: لم نعتمد على شركات وجماعات ضغط



للرئيس العراقي صنام حسين، ينه على المصحف، يقسم اليمين النستورية اول من أمس في بقطد. (اب تيليفوتو)

بعد ادلأه اليمين الدستورية مساء الثلثاء رئيسا للعراق حتى سنة ١٠٠١، عَلَى اثر فوزه في الاستفتاء على تمديد ولايته سبع سنوات بنسبة ٩٩,٩٦ في المُئة من الاصوات، وعد عمام حسين في خطاب مو الأول يوجمه الى الشُّعبُّ منذ اكثر من ثلاثة أُشْمَر، بمواصلة السير على الطريق

نفسها آلتي اختطما منذ تسلمه وقـد ادى صـدام، وكــان يــرتــدي بذلة مدنيـة ذات "زي قديم" اليمين واضعا يده على مصَّحَف، في جلسةً

مُشتركة للمجلس الوطني ومجلس مستوت تسبيس الوصي ومبيس قيادة الثورة الماكم، وفي حضور وزراء وقادة من حـزب الـبـعـث وشخصيات رفيعة اخرى. واجريت العراسم بعد الظهر، لكنها

# وكان اكثر العراقيين نيلما. وادت المدفعية ألتحية لصدام اثناء

كريستوفر والشرع يلتقيان الثلثاء بعدما زاد الجنوب التوتر

حل عبر طأولة المفاوضات".

اناءُ اليمين باطلاق (١٠٠ طلقةُ دوت اصواتها في الحه بغداد وظلت تطلق دفعات من القنائف الفُارغة طوال فترة المساء. ولم يبدر عن صدام في خطابه ه يشير ألى أن شيئا سيتُغير بعدما مار رئيسا مختاراً في استُغير

وليس في انقلاب علم ١٩٦٨. وكانّ نَائَبُ رئيس الوزر4 العراقي طَارقُ عزيز اكد في مؤتمر صحافيً عقده في وقت سابق ان الاستفتاء مقدمة لتَّفييرات سيأسيَّة في البلاد، وان انتخابات نيابية ربما أجريت اوائل السنة المقبلة. ولم يستبعد ان تعرى في مرحلة ما مستقبلا انتخابات رئاسية ينوضها اكثر من مرشع.

واستمل الرئيس العراقي كلمته التي حفلت بالفاظ وتعابير مفخخة بعرفه سجله مناضلاً في حُزْب البعث ثم زعيما قوميا. ورأى ان نسبة مؤيدية في الاستفتاء الذي اجري الاحد ربيت "الـصـوت الجـمـوري" للشعب العراقي في أعلانه للعالم أنَّه على رغم الُحرب والحصار ومحاولات خنقه لا يزال "شعبا حرا مؤمنا قادرا ومناضلا قل مثيله". واضاف أنه "لهذًا السبب اختار الشعب العراقي صدام حسين حتى ومو يـواجه سياسـة

تجويع وتمديدات جوفاه وجلبة اقزام وأتباع وخدم". وانتقل الى الحديث عن المستقبل متسائلا: "بعادًا نعدكم. وبعادًا نتعمد لكم؟ (\_) نعدكم ونتعمد أكم اخلاص النبة نفسه الني عمئتموه فينا والائتزام نفسه وآلاخلاص للمبادئ تفسه والمسار نفسه الذي عرفتموه". وسفر صدام من السياسيين الغربيين النين يضطّرون الى القيام بدملات لتحقيق نجاح أتتَّخابي. واشار

– التتمة في الصَّفحة ٦٦ –

ضد اسرائيل، فأجاب: "ان حزب الله كما عرفناه نحن الاميركيين جيدا في

الماضي هو منظمة تمارس الارهاب. انهم رفضيون في توجمهم ويسعون من

خلال تَشاطَاتُهم الى تَقَوِيضُ عملية السلام. وَالْجَوابُ عنْ الوضعُ غُير الْمُرضَى

والعنيف في جنوب لبنان مو أعادة تَنشيط مفاوضاتُ السلام ويَمكن التَّوصلُ النَّ

ورأى أن العنف لا يساعد في أيجاد أجوا تجعل المفاوضات مثمرة وتضمن

استُمرارها و عن المهم لأولئك ٱلذين يعملون للسلام بما فيهم الحكومات في

المنطقة ان يسعوا الى اقامة وضع سلمي ومستقر وغير عنيف في الجنوب وانّ

يعالجوا المسائل من خلال عملية السلام وليس اعمال العنف والارهاب. لا اقول

ان هذه الحكومات مسيطرة تماما على "حزب الله" لان هناك نفوذا ايرانيا ونفوذا

سورياً. وذكر بان الولايات المتحدة "تتطلع الى سيطرة الدكومة اللبنانية على

كلُّ الرَّاضِي الْلبَغَانِّية" بَعْيث لا تبقى جماعاتُ خارج سَلَّطتها، وبان ثمة وسائل

عدّة لذَّلك ُّلكنَ لا يُمكنَ أن تتحقق "من خلال احْداث العنف في تجنوب لبنان" وهذا "لا يؤدي الى النتائج التي تريدها الدكومة اللبنانية".

ذفي سوري ونفى السفير السوري في واشنطن وليد المعلم ان يكون الجانب الأميركي التصل بالسوريين في سأن الجنوب. وقال ان "كل ما سمعناه هو ما صدر عن

الناطق (باسم الدَّارجِّية)، وما صدر عنه لا يعكس الدقيقة. فهو للمرة الاولى

وخلافاً للمفموم الاميركي لتعريف ألارهاب اعتبر مقتل الجنود الاسرائيليين السَّدّة في الاراضي اللبنانية المحتلة ارهاباً.

كريستوفر والشرع

ووسط هذه الاجوا٬ من التطورات في لبنان والاختلاف في وجهات النظر في شأن ما يجري في الجنوب، يعقد كريستوفر والشرع اجتماعا في نيويورك الثلثة

- التتمة في الصفحة ١٦ -

دمشق تستقبل مئات الفلسطينيين

العالقين في باخرة قبالة لارنكا

فلسطينيون مبعدون من ليبيا على متن البلخرة "كاونتس م" قبالة سواحل لارنكا امس (أب تبليفوتو)

اعلنت الحكومة السورية امس اتما

ستستقبل مئات من الفلسطينيين من

حاملي وثاَئق السفر السورية العالقين

على مَّنَ بِالْخَرَة قَبِالَة شُوْاطَى الرَّنْكَا

بعدما طردتهم السلطات الليبية من

اراضيها على اثر توقيع اتفاق توسيع

الدكم الناتى الفلسطيني بين

اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية

في ٢٨ أيلول الماضي. ونقلت الوكالة العربية السورية

الانباء "سانا" عن ناطق رسمي باسم

وزارة الطرجية السورية ان بمشق

أستسمح لجميع الفلسطينيين النبن

يحملون وثآئق سفر سورية

والمبعدين من ليبيا والموجودين الان على متن الباخرة الراسية قبالة

شواطئ لارنكا في قبرص، بدخول الاراضي السورية". واضافت ان السلطات السورية ستخصص باخرة

لنقل هؤلاء من قبرص آلى سوريـا

وأفاد مصدر ديبلوماسي فلسطيني

اليوم بعد اجرا الترثيبات اللازمة.

في قبرص ان ثمة ٨٢ راكبا يحملون الجنسية السورية و٥٠٨ ركاب يحملون وثائق سفّر سوّرية من اصل ٦٦٠ فلسطينيا على منن الباخرة "كاوننس م". وزار ممثل منظمة التحرير

الفلسطينية في قبرص سمير أبو غزالة البَاخْرةِ، وَلَبِلغُ الىَّ ركابُمَا أَنِّ المفاوضات "مع الاطراف المعنيين جارية للتوصل الّي حل. وسبق لعضو السلطة الفلسطينية المكلف شؤون العمل سمير غوشةً أن صرح بان منه السلطة اجرت اتصالات

مع كـل مـن سـوريـا وقبـرص فـي محاولة لحل مشكلة الفلسطينيين العالقين في مرفأ لارنكا. وقال: "لُقَدُ اجرينا لتصالات مع جميع الاطراف

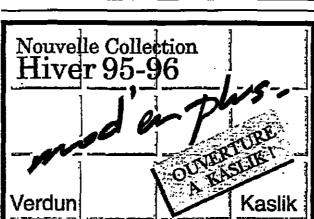
وقال الناطق باسم الشرطة القبرصية سافاس انطونيانس ان الباذرة التي تصمل المبعثين ~ التتمة في الصفحة ١٦ ~

> بناء للتقويض المعطى لها من شركة .COKTEL VISION sa فرنسا، تحذر شركة NATIONAL GROUP CONSULTANTS SARL أية شركة أو مؤسسة أو فرد من نسخ أو نقل أي من منتجات "SIERRA" 。"COKTEL VISION"

تحت طائلة المسؤولية والملاحقة القضائية



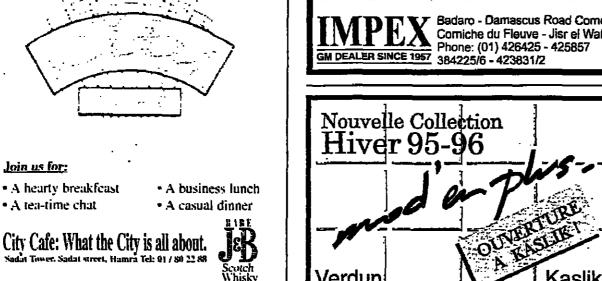
Badaro - Damascus Road Comer Comiche du Fleuve - Jisr el Wati Phone: (01) 426425 - 425857



# Now our City has its Care

## loin us for:

- A tea-time chat
- City Cafe: What the City is all about.





سئل مسؤول برلماني

اعمل بقول السيند

المسيح: "دعوا الموتى

是是是一个

قال وزيـر سابـق انـه

يخشى ان تكون للتمديد

والاصرار عليه اهداف لم

تظهر بعد، وقد يكون

ليعضها علاقة بمرسوم

لاحظ سفراء دول

عربية واجنبية أن معظم

وسائل الاعلام المرئية

والمسموعة والمكتوبة

غير مؤيدة للتمديد.

التجنس الشهير.

يدفنون موتاهم"...

فخامة اللواء فؤاد شهّلُب رئيسًا للَّجِمهورية، وذَلك من فَمَنُ الأصول التي حددها الدستور من أجل تعديله في المادة ٧٧ منه، أتشرَف بإحاطتكم علما

ُ طُرِّح الموضوع للبحث في الجلسة التي عقدها مجلس الوزراء في تاريخ ٣ - ٢ – ١٩٦٤ فأجمعت الحكومة على تبني القرار المذكور لإقناع اعضائها

جميعا بأن بقاء اللَّواء فؤاد شُهاب على رأسُ الدوِّلةُ هو ضمَّان كبيرٌ لاستمرار

السّياسة الحكيمة ألتي تُميّزتُ بِها ولايتُه على الْصعيدينُ الدّافليُ والْخارجيُ. إلا ان فخامة الرئيسِ مع تقديرِه للعاطفة الوطنية النبيلة التي أملت على

بِعِلسَ النوابِ اتَّذَاذَ القَرَّارِ المُذَّكُورِ، أعلن عن إُصراره عليَّ الموقفُّ الذي سيق

لهُ انْ إِتَخْذُهُ فِي شَأَنْ هُذَهِ القَضْيَةَ بِالْذَاتُ وَالْذِي عَبْرِ عَنْهُ فِي أَكَثُر مُنْ

له أن إسحده في سان هذه العصية بصدات وسدي خبر سنة عن استرس من المسلمة، سواء في اجتماعات خاصة أو عامة وعلى لسان حضرة وزير الارشاد والانباء والسياحة في تاريخ التاسع والعشرين من شهر نيسان الماضي. وعندما ألمت المكومة على فخلوته وتبنت عليه النزول عند رفية مثلي الأمة أوضا عليه المؤليات الرئاسة في ظروف استثنائية خطيرة المناسبة المنا

برتّ فيها البلاد، مَقَتَنعاً آنَفاك بَأَن وجودُه في منَّصبٌ الرئاسة منَّ شأته أنْ

بِعُيـد البلاد الى حالتها الطبيعية ويؤمن لها الاستقرار في جو الوحدة لوطنية. وأخاف فخامته لن الظروف المشار اليها قد زالت والمد لله، وأنه

لاً يرى تألّياً مبرراً للاستمرار في الافطلاع يهذه المسوّوليّة الكبرى الّتي يعتبرها فخلمته خدمة عامة فحسب، وأنه ينبغي فسح المجال لسواه لأداء

وأمام اصرار فخامته على الرفض رأت الحكومة نفسها مرغمة على مجاراته

نِّي مُوقَّفُه، وَاتَّخَذَ مجلس آلوزرَّاء قُرارًا يقضي بإعادة قرار مُجلس النوابُ من

دون وضع مشروع فاتون بالتعديلَ المقترِّح، وبشكر عطوفتكم والسادة

النُواْبُ اصحاب القُرار على عاطفتهم النبيلة وليدة اقتناعهم الصادق بضرورة

استمرار فخامة اللواء فؤاد شهاب في سدة الرئاسة والتي قدرها فخامة

الرئيسُ وقدرناها جُميعاً، وبالدعاء لفخَّامة اللواءُ فؤاب شَهابٌ بدُّوام الصحة

مناسبة استعادة هذه الامثولة ان مجلس النواب يلتئم قبل ظهر اليوم

للتصويت على مشروع قاقون دستوري للتمديد لرئيس الجمهورية الياس

المراوي ٢ سنوات جديدة، في جلسة ستشمد حضوراً نيابياً كثيفاً مو الأولّ

منذ ٢٠ تشرين الأول ١٩٩٢ حينما انتخب البرامان الحالي رئيسه نبيه بري. أما

فكلاهما جه بعد احداث دموية عاصفة في البلاد وكلاهما اوجبت انتخابه

"كلمة سر" (مصرية لشهاب، وسورية للمرآوي) حملت النواب على انتخابه

دونما تردد. وكلامما أعاد الاستقرار الداخلي، وكلَّاهما افتعل لنفسه مشكلة مع

المسيحيين (شماب بعزله الرئيس كميل شمعون وتضييق الخناق عليه

والهراوي بأيعاده الرئيس أمين الجميل، وضربه الرئيس العماد ميشآل عون

ونفيه، ومعاقبته المكتور سمير جعجع)، وكلاهما حظي برصيد اسلامي كبير

عُوِّضُه جُزئياً التخلي المُسيحي عنه (حالف شماب الرئيسين مبري حمادة

ورشيد كرامي وكمال جنبلاط، ووازن عداءه لشمعون وريمون آده بإستقطابه

بيار الجميلُ، وَحَالفَ المَراوي الرَّئيسِ رفيق الحريريُّ وُوليدٌ جنبلاط، ووازن

خُلافَاته مع الافْرقاء المسيحيينُ خصوصاً مع بَكْركي بَعْلاَقته المُمتازة مع دمشُقُ).

مغزى الامثولة فهو بعض ما يجمع بين شهاب والمراوي وبعض ما يفرّق. أ

رئيس مجلس ألوزراء

حسين العويني .

والسَّعادَةُ وللبِّنانِ للمبيِّبِ بالمَّزيدِ من العزة والإرَّدمارُ.

## : التوقف وفذا القطار من

تبرر المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة توقعها رداً اسرائيليا قاسيا واستعراضياً في أن واحد في الاراضي السورية او ضد الوجود العسكري السوري المباشر في لبنان بعد العمليتين الموجعتين اللَّتين قَامَتُ بهما اخْيراً المقاومة الاسلامية ضد الجيشَ الاسرائيلي بهم اليبر في الجنوب – تبرره بالآتي: ١- اعطاء حكومة اسراكيل مؤسستها العسكرية

صلاحيات واسعة للتعامل مع "حزب الله" واعمال المقاومة للرد عليها. ولا يخفف من اتساع هذه الصلاحيات قول مصدر حكومي اسرائيلي ان الجيش لا يستطيع الاقدام على عمليات كبيرة ذأت عواقب سياسية فخمة من دون العودة الى الدكومة. ذلك ان هذّا البّيش لن يقّوم بالجتياح عسكري واسع للبنان. ولن يوسع الشريط العدودي المحتل، ولن يتسبب فر نشوب حرب شاملة بين سوريا واسرائيل. واتما سيقوم بعمل قاس ومربك ومحرج ليس فقط للبنان وانما لسوريا ايضا، وسيكون الطيران اداته ومن شأن ذلك تحقيق فوائد عدة للحكومة الاسرائيلية وتحديدا لرئيسها اسحق رابين، ولاسيما في الموسم الانتخابي الذي سيبدأ عمليا اعتباراً من شهر شباط المقبل، على رغم أن الانتخابات العامة لن تحصل قبل الذريف، منها أرضاء المؤسسة العسكرية التي مي في الحقيقة والواقع الدزب الوحيد في اسرائيل وتدييدا ارضاء صُفُّورهًّا النَّين "أَرْبكُوا" رَّأْبين أكثر من مرة منذ بدء عملية السلام على كل المسارات، ولاسيّما على المسار السوري – الاسرائيلي، ومنما ايضًا تشليح المعارضةُ الاسراتَّيلية ِ التي يَقَوْدها تكتلُ "الليكودُ" المتطُرف بعضا من الرأي العام المتعاطف مع سلبيته حيال سوريا وتحديدا حيال فكرة التخلي عن هضبة الجولان.

٢ – حاجة حكومة اسرائيل إلى الإنصراف إلى معالجة موضوعين بالغي الاهمية بالنسبة اليما. أولهما الانتهاء من الموضوع الفلسطيني بطريقة تحقق الاستيعاب والاحتواء الكاملين للفلسطينيين، وربما التدجين كما يُعتقد البعضّ. وهذا الأمرُ لا يُـزَال قيدُ الأنجارُ، وتعترضه صعاب عدة على رغم التقدم الكبير الذي تحقق على صعيده. وثانيهما استكمال كل مفاعيلً معاهدة للسلام الموقعة مع الاردن وفي مقدمها التطبيع الكامل وفي كل المجالات. ومعروف أن التطبيع لا يزال يواجه عقبات عدة من داخل المجتمع الاردني ومن داخل المجتمع الفلسطيني "المتأردن". ولا بد من ازالة هذه العقبات قبل للشروع في أي توجه كبير آخر نظرا الى التحدى للذي يشكله ليس لاسرائيل فحسب وانما ايضا للسلطّة الاردنية نفسها التي بدأ يجد رأسها نَفسه، أي الملك حسين، مضطرا الَّى التَدخُل وفرض اجراءات تمنع معارضي التطبيع من تحقيق اهدافهم. وحاجتما في الوقت نفسه الى النجاح في الموضوع الَّامنَى بعد نجَّاحها الواسع في موضوع السلام. وفي هذا المجالَ تواجه الحكومة المنكورة صغوطا شعبية عند كل "عملية ارهابية" تدصل يسقط بتتيجتها اسرائيليون. ولا تستطيع التصرف بحزم لتحقيق الضغوط وتلافي آثارها

السلبية على الانتخابات. ٣- جمود المقاوضات على المسار السوري الاسرائيلي، وتاليا اللبنائي - الأسرائيلي، وعدم توقع المعنيين بُّما مباشرة، فضَّلا عن الجمات التي تواكبما من دولية واقليمية وعربية واعلامية، تدركها قبل ائتها الانتخابات العامة في اسرائيل والانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة الأميركية. ولا يعود الجمود فقط ال عدم استعداد اسرائيل لتقديم اي تنازل او الى اصرارها على تنازلات كثيرة من سورياً غير مقبولة من قيلاتها السياسية العليا او الى تفضيل حكومتها ارجاء الامر الى ما بعد الانتخابات لاعتبارات متنوعة. وأنما ايضًا الى تخلي الولايات المتحدة عن التعاطي الجدي والهادف مع هذا الموضوع على الاَقَل الى ما بُعدُّ أنتخاباتها الرئاسية والمعلومات المتوافرة على هذا الصعيد تشير الى أنها "سحبت بدها" كما يقال من

## رفض اوسلو ووادي عربة هل يترجم؟

القضية. وقد بدأ نلك بخطة نكية هدفت الى تحميل سورياً مسَوُولية تعثر مفاوضات الفبراء العسكريين، وكان دنيس روس منسق المفاوضات في وزارة الْخارجية الامْيْرُكِيَّة احد أجرز واضعي هذه الخُطَّة ومنفذيها في أن ولحد. طبعا استدركت الادارة الاميركية مذا الامر لأحقا وحاولت التخفيف من هذَّه المسؤولية. لكنها لم تنفعها بالكلمل. ومن الادلة المهمة على قرار تل أبيب وواشنطن اهمال المسارين المنكورين أي السوري واللبناني، ما حصل في واشنطن قبل الاجتماع الاخير فيها بوزيري الخارجية السوري والأميركي فاروقُ الشَّرعُ وُوَلَرَنَّ كَرِيْسَتُوفر وُفَيَّ اتنائه. والمعلومات المتوافرة عن هذا الامر عند المصادر الديبلوماسية الغربية ألمطلعة تشير الى ان اتصالات حصلت بين حكومة رابين وواشنطن أبلغت فيما الاولى الى الثانية عدم قدرتُها عل تدمل أعطاء سوريا الارض ونــ"اللوبي" اليمودي آلاميركي الولسع النفوذ والتأثير.

استعراضياء ولكن اقل تعرضا لسوريا واقل أحراجا

تبيب المصادر نفسها عن ذلك بالقول ان الرد

ماذا سیکون رد فعل سوریا علی ای احراج کبیر قد

عندما امس رئيس الوزراء حسين العويني إصرار رئيس الجمهورية فؤاد شهلب على رفضُ اقتراح القَّانون الدستوري بتَجنيدُ ولايته الرئاسية ٢ سنوات أخرى، خلطب العويني شهاب قائلًا، "ما دمت فخامتك مصمماً على الرفض فأرجو ان تُقبل استقالتي وتُكلف حكومة لخرى معمة رد الاقتراح الى المجلُّس النيابي ونَمَض وعَادر قَاعَةً جَلَسات مجلس الوزراء. فلَحَق به عَدَّد من الوزراء واقْنَعُوه بُلْعُودةً، وَقَبْلُ ان يَأْخَذُ مَقْعَدِهُ خَاطَبٌ شُهَابٍ، "إِنْنِي مَصَمِّعٍ عَلَى أُسَّتَقَالَتِي إِذَا بقيت فَخَامَتُك مَصراً على موقَفَك" فأجاب رئيس الجمهورية رئيس الحكومة إنّه ملَّم بالاسباب التي تُحمله ۗ علَّى موقفه (أي الاستقالة) "ولكن ينبغيَّ لنا جميعاً

غلَّب العقل على العاطفة". ورفض شماَّب الاقتراح النيابي بالتجديد له الذي او قسما كبيرا منها لان ما ستناله اسرائيل في المقابل أقره مجلسَ النولَب في ٢٦ أيْلُر ١٩٦٤ بغالبية ٧٩ تَائباً مَدْ ١٤ عَارِضُوه، ورده ولاسيما على صعيد التطبيع لن يكون كاأفيا على الى مجلس النواب. وبُعْد جلسّة مجلس الوزراَّ كتب العويني الى ركيسُ مجلّس الاطلاق. كما طلبت منها ان لا تُضغط على اي جمة النواب كامل الإسعد الآتي: لمعاودة التفاوض لان لا نتائج ايجابية ستسفر عنهاء وطبيعى، استنادا الى المعلومات نفسها، أن تتجاوب "بالاشارة الى كتابكم الرقم ٢٩/ ص تاريخ ٢٨ أيار ١٩٦٤ الذي الْادارَةُ ٱلاميركيةُ لانها هي الْاخرى منشقلة بَلْتَخَابِلْتُها ودعتمونا برفقته القرار المتُخذ في جلسة مجلس التواب المتعقَّدة في تاريخُ الرئاسية ولانها في حاجة الَّى اسرائيل لربحها ٢٦ أيلرُ ١٩٦٤ والقاضيُ بالتمني عَلَيُ الحكومة إحالة مشروع قانون بتعديلُ المادة ٤٩ مِن الْمستورِّ الْلَيْئَاتِيَّ بِغِيثَ الافساحِ في المجال أمام إعادة انتخاب

متى يصبح الرد الاسرائيلي داخل سوريا او على وجودها العسكري المباشر فّي لبنان، الوارد واتما المستبعد استنادا آلى المصادر ألديبلوماسية الفربية المطلعة، محتما؟ وهل هناك لمكان لأن يبقى

المشار اليه اعلاه يصبح محتماً اذا تأكدتَ أسرَّائيلُ، ومعما الولايات المتحدة الاميركية، أن تغييرا جوهريا قد طرأ او سيطرأ على موقف سورياً من الاختراقات السلمية التي تحققت حتى اليوم. فهي اعربت عن وقوفها ضد أتفاق اوسلو وتوابعه، وضد معاهدة السلام الاسرائيلية - الاردنية. لكنما أعلنت أنما لن تفعل شيئا لإجهاضهما. ونفذت إعلانها. فاذا استمرت على هذا الموقف يصبح "التحرش" بها داخل لراضيهاً لو من خلال استمداف وجودها العسكري في لبنان بضربة مؤنية ومدرجة، غير وارد مع استمرار ورود رد على ما حصلٌ. أما أذا قررتُ العمل لاسقلطُ الاثفاق والمعاهدة من داخل ومن خارج، او على الأقل ألى السعي ألى ذلك، فأن الضربة تصبح مؤكدة.

لا احد يعرف تجيب المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة، رد الفعل هذا. فسوريا، في رأيها، متوقَّفَة في "الباركينغ"، وسيكون عليها الخروج منه اما لمواجهة استمرار العملية السلمية ولما لمواجهة استمرار تعثرهاء ولاسيما أذا أستتبع ذلك برد على الارض ناجم عن عُمليةً عسكرية اسراًئيلية قاسية معنويا اكثر مما هي قاسية عمليا. أما كيف سيكون الذروج ومتى فأنّ الاجابة موجودة عند إلرئيس حافظ الاسد وحده الني يدرس الأوضاع ويقوّم المعطيات ويزن التحمال. واذا كان برهن اكثر من مرة في الماضي عن حكمة واسعة تَجِلْتَ فُي احباط محاولات استدراجه الى حروب غير متكافئة أو غير مدروسة او الى سلم منقوص فان نلك يجب الا يدفع الاسرائيليين والاميركيين الى الاعتقاد انه يقبل لوطنه او لنفسه المهانة، خصوصا أذا توصل الى اقتناعات راسخة بان المعروض عليه أمر من اثنين: اما "التهميش" مع اكتمال ملفات السلم الاسرائيلي الاميركي في المنّطقة، ولما العنف لاجباره على التنَّارَل كما حصل مع حرب اليوسنة في الاشهر الاخيرة.

وفي اي حال ان الايلم القليلة المقبلة قد تكشف اي رد سيعتمد الاسرائيليون.

سركيس نعوم

# بين شهاب الزاهد (١٩٦٤) والهراوي الراغب (١٩٩٥) مجلس الاقليات الثلاث اضاع البوصلة!

وكلامما استرضى فريقاً ليزعَل اخر (شهلب كان أول من طبّق المادة ٩٥ من الدستور [تبثيل الطوائف بصورة عادلة في الوظائف العامة وفي تأليف الحكومات] طبقاً لنظرية ٦ و٦ مكرر (المرسوم الاشتراعي الرقم ١٢ (٩٥٠)، والمراوي ساوى نفسه بشريكيه في الترويكا في تقسّم الوظائف والحكومات وَاصْدُر فِي ٢٠ حَزيران ١٩٩٤ أول مرسوم التجنيس).

ر حصر من حريين من ، ول مرسوم سجيسي. أما بعض ما يفرق بينهما، ولعله البعض المرجع، فهو الفرق بين الزهد بالحكم والإقبال عليه. أحد النواب – ممن استمات في الدفاع عن التعديل المزدوج للمادة 29 من الدستور بغية انتخاب قائد الجيش العماد إميل لحود للرئاسة -- قال على مامش جلسة مجلس النواب الثلثاء الغَائت، أنهُ سيصوت مع التمديد دونما تردد استجابة للـ"المعطى الاقليمي" الذي اوجب "أن نمشي في التمديد"، ولا يصوت للرئيس المراوي شخصيا. وقال ايضا — في ما يشبه المُفاخرة بالتسليم والتخلي – أن التمديد لرئيس الجمهورية "ليس قرارنا، أما قرارنا ُفِمُو مِراقَيْةً لَداءَ اللَّحَكمِ فَي السَّنواتُ الثَّلاث المقبلة. الذي اعرفه أن طْرَئَيْس الْمَراوي أحسن قراءة المرحلة فاستفاد منما (في اشارة منَّ النائَب الْي موقَّعَ الْمراوي لَّدى دمَّشقَ كمرشِّح وحيد مفضَّل لندمَّا في منه الظروف)". عند هذا الحد توقفت مطالعة النائب دفاعاً عن التمديد، وختمَّها لنه لم يكن مع للتمديد "لكن ماْ ان قرأت الموقف الاميركي مَّذا الصِّاح (الثلثاء) عن الوضع في المِنوبُ حتى ّقررت ّ ان ّامشي في التمديّد ٱليوم قبل غدّ. في مثل هذه الظّروفُ لا قدرة لنا على اجراءً لتتخابات رَّئاسية في لَبنان". ثم لا يلبَّث ان يستدرك ان التمديد للمراوي "هو حصيلة ما دار في اجتماع الوزيرين وارن كريستوفر وفلروق الشرع لذيرا. وانا لخشى ان يكون التمديد الى نتيجة عدم اتخاقهما. والذي اخشاه اكثر إن يكون عدم اتفاقهما هذا اكبر بكثير مما نتوقع، واكبر

بكثير من التمديد نفسه". ان ثمة تشابها كبيراً يبلغ حد استعارة احدهما من الآخر مفرداته. فكلاهما برر تُجْدِيد الولاية – أو تُمُديِّدها – بالاسْتقرار الداخلِّي والْسياسة الحكيمة التّي انتمجما منا الرئيس او ناك ىاخليا وخارجيا واتعكاسما تعاونا مع الدول العربية، مما يوجب – مُكَافأة – استمراره تعزيزا للوحدة الوطنية. وسبق وضع النسِّبَابِ الموجِّبَة هذه تشاجه مماثل في طريَّقَة أخراج التعديل، هو مكمن

بِعَيدِ اتَّتَخَابِهُ عَقْدَ بُرِّلُمانَ ٩٦٤ ( – الشهابي في عَالبيته – اولي جلساته في ة أيار وبحث عدد كبير من نوابه في اقتراح تعنَّيل للمادة Pُعَ من الدستورُّ يفيةً التُجديد لشهابُ. وصاءُ الاقتراحُ النائبُ انورُ الْخطيبِ (والد النَّائبِ زامرُ الخطيب المعارض للتمديد) ووزعه على الكتل النيلِّية، فوضعتُ كل منها نسخةً عن هذا الاقتراح – التمني ووقعته واحالته على رئاسة المجلس التي سرعان ما وجنت لنيما في يوم واحد (٢٥ أيار) سلة من عرائض اقترادات الكتل بالتجديد لشهاب طبقاً لصيفة دستورية واحدة. في اليوم التألي (٢٦ أيار) التأم المجلس واقر اقتراح التعديل الدستوري بعد مناقشة استمرت ٤ ساعات وربع ساعة. الأمر نفسه تقريبا تكرر بعد (٣ عاما كأن شيئًا لم يتفيّر، ولعل شيئًا لم يتغير بالفعل. في ( ﴿ تَشْرِينِ الأولِ ١٩٩٥ ۖ التَأْمَتِ ﴿ ۚ كَتْلُ نَيْلِيةِ برئاسة الرئيس نبيه بريّ وانتمت الى التمني على الرئيس الياس المراوي أُقْبُولُ" تَمَدِّيدُ وَلايتُهُ. تَلَاهُ كُتاب من بري إلى المراوي في ١٦ تشرين الاول يطلب اليه هذا "القبول" واقتراح تعديل المادة ٤٩ من الدستور عملا بالمادة

سابق لماذا قرر عدم حضور جلسة التمديد للرئيس الياس المراوى فاحاب: "فضلت أن يحمل المصيبة اصمابها وان

والواضح من الاسباب الموجبة لكلا التعديلين الدستوريين لشماب والمراوي المفارقة والاستعارة بين ١٩٦٤ و١٩٩٥.

٢٦ منه لتمديد ولايته ٢ سنوات.

القبل المراوي حيث زمد شماب لكُنْ الاخْتَلَافُ لَيسَ بين شماب والمراوي فحسب، انه ايضا بين براماتي ١٩٦٤ و١٩٩٥. فَحَيثُ اقْبَلَ ناك عندما وضَّع اقترادا بالتعديل التجديد طبقًا للمادة ٧٧ من الدستور، ظلُّ هذا ينتظر من يَهمسُ في اذنه. فمجلسُ الاقليات الثلاث المتكافئة تقريبا — وهذه نظرية تخلَّى عنها اصحابها — ابرز اوقت طويل نسبيا عدم قدرة أي منما على أن تكون وحدما الغالبية المرجَّدةُ أو الأقُلِّيةُ المعطلة، لكنه ما لبث ان اتقلب بقدرة قادر الى مؤيد للتمديد باكثريته الساحقة، وهو البرامان نفسه الذي كرّز بانتخاب العماد لحود لا بمعارضة التمديد فقط، الامر الذي يطرح التسآؤل الآتي: ما دام مجلس النواب قد تخلي فجأة عن التعديل المزَّدوج، دونما مبررات كالتي دافع عنه بها على الاقل، وصعد في مركب التمديد علنا، ثم تمنى على رئيس الجممورية استجابة طلبه تمديد ولايته، فلمانا احجم عن وضع اقتراح قانون بتعديل المادة ٤٩ عملا بالمادة ٧٧ من الدستور موجداً بذلك سابقة لا مثيلٌ لما وقد تممد لان تكون مستقبلا قاعدةً دستوريةً، هي لجوء رئيس الجمهورية الى طلب التمديد لنفسه ولاية كاملة أو نصف ولاية، عُلما لن الغاية المتوخاة من المادة ٧٦ من الدستور، أي إعطاءُرئيس الجممورية حق طلب تعديلُ الدستور، ليست في أي حالُ للسماح له بتمديد ولايته وتجاوز فلسفة المادة ٤٩ التي تعظر اعادة الأنتخاب قبل اتقَّضَاء ولاية رئاسية كأملة، فكيف الامر بتمديد؟

# في عالم أجهزة الاتصالات إننا هنا للمساعدة

إننا نقدم المساعدة في تزويد الحلول المتقدمة الخاصة بالاتصالات في ١٢٥ دولة حول العالم. إن هذه الحلول تم تطويرها بالتعاون مع عملائنا، تجمع الخبرة العالمية

يتم ذلك باستخدام أضر تكنول وجيات الاتصالات الدولية التي تتراوح بين الموجات العريضة (ATM).

والشبكات الذكية، وأجهزة الأعمال الكاملة إلى أصغر تليفونات متنقلة. ويتم الحصول على الكفاءات من خلال توحيد الصوت، والبيانات وشبكات الفيديو.

إن المستخدم النهائي هو أول اعتبار لنا وان كل حل يجب أن يكون قريب منه وقابل التغيير ليتمشى ممع الاحتياجات الفردية.

تشمل الأمثلة التى قمنا بها برنامج القمس الصناعي انتلسات ٧ وكمايل الألياف الضوئية عبر الأطلنطي (TAT 12/13). وحتى اليوم يوجد أكثر من ١٠٠ مليون خط هاتقي رقمي يعمل في أرجاء العالم. وكجزء من الكاتيل الستوم، نحن هذا لتقديم المساعدة لكم. الكاتيل. تساعدكم على النمو.

اسعارخاصة ومحدودة لموسم شتاء ١٩١٨٥ في محدّث L'ETBFFE ا كمال ادلبي وشركاه).

للملبوسات المجتاهرة هجساکيت بعر ۲۰۰۰ **پ** ەوسىلىردىد ۲۰۰۰ د \$ 100-100 - 100 milion •ڪيوبت بنر ۲۵۰\$ وينظيون سع ١٠٠ ١ المعتك اسات من ١٥ وإلى ١٠٠ رأس بيروت ـ فرنظم ـ شاميع ميام كويي مامد ۲۵ : ۱۹۵۸ نُفتَح لِفَاية الساعة السَّادِمة بِمَا فِيْيَّسَهُ سَيُومَ المَسْسِيتَ الموقف مؤمن السيارة المستام المحسل





## حواط تريدينغ كومباني اخشاب

تعلن عن نقل مستودعاتها ومكاتبها من منطقة رومية الى المبنى الجديد في الدكوانة طريق مار روكز تلفون ۲۱۰۲۰۲/۳۰ - ۸۷۸۸۸۸۸۸ وفي جبيل الشارع العام ٢٠٠٢٠ ٩٠



# ثلاثة آراء تناقشها اوساط رسمية وسياسية حول الوضع الوزاري

# الحكومة تقدم استقالتها والهراوي يطلب منها الاستمرار اي تعديل او تبديل في الظرف الراهن لا جدوى منه

تعود الى ما كانت، وان آخر ما يهتم له المواطنون هو ابدال وزير بوزير او حقيبة بدقيبة، لئلا يخْلُقُ ذلكُ مهزَّلة تَضاف الَّى مَهَزَّلَهُ التَّمَسِيدَ. وَّالرأَى آلتُانَى بِقُولَ بَتَالِيفَ حَكُومَةَ تَصْمَ وَجَوْمَا جَدِيدَةٌ مَنَ الْمُوالِينَ الَّذِين يودُّونَ ٱلثقة لَلنَاسَ، ومنَّ المعارضين النِّينَ يقبلونَ التعلُّطي مع السلطة والتعاون معما، وكانوا من اهل للطلاف، او كانوا حتى من مقاطَّعي الانتخابات الماضية، ثم علدوا واعترفوا بالمجلس المنبثق منماً. وان تأليف حكومة كمنه من شأنه ان يشق معارضة الداخل عن معارضة

الظرُّجَ، عوض ان يَبقى التنسيق قالما في ما بينهما وتظل تجمعهما مصيبة ابتعاد السلطة عنَّهما لتزيدهما التحاما وتماسكا. وبذلك تكون الدولة قد كُسبت الى جانبها شريحة جُديدة ولفعفتُ المعارضينُ وقامت حُجَّمهم والرأي الثالث يقوّل بان يتم منذ الآن تأليفُ حَكُومة مؤملة بمن تضم. لوضع قآنون جديد للائتخاب واجراه تقسيمات انتخابية وان تشرف على الانتخابات المقبلة. ومن الافضل بعسب اصحاب هذا الرأى، أن تكون حكومة تكنوقراط لكي لا يكُونُ بين أعَضَاكُما مرشحون للنيابة حرَّصا عَلَى الْحيَّاد التَّام

الذي ينبغي الحكومة التزامة فعلا لا قولاً. أَكَّنَ الرَّأِي الرَّاجِع، من بين هذه الأَرَاء كما يبدو حتى الآن، هو الرأي الاول القائل باستمرار الحكومة الطلبة بطلب من رئيس الجمهورية وبرفض استقالة تتقدم بها من حيث الشكل وليس عملا بأحكام الدستور لآن التمديد للرئيس المراوي لا يعني بدء ولاية جديدة تفرض تأليف حكومة جديدة، أنما مد عمر لولاية من ستّ سنوات آلى تسّع سنوات. وان استقالة الحكومة يفرضها قيامً مُجلُس نُواب جديدٌ منبثق من الانتخاباتُ النيابية المقبلةُ أي أواُخر صيفًا ١٩٩٢ . وأن لا شيء يبرر قيام حكومة جديدة سوى الاتفاق على تمثيل كل الاحزاب وللتيارات فيما تعقيقا للوفاق الوطني الشامل اذا كان مثل منا التنفاق يمكن التوصل اليه في ظل الظروف الرآمنة، وان تأليف حكومة من معارضين منشقين او من موالين بعصد بدرال وررات بوررات و مسبب . دون اي تغيير في النمج والداء، فانه تشكيل يراعي الشكل دون البوهر. أميل خوري معارضين منشقين او من موالين بقصد احدال وزراء بوزراء او حقائب بحقائب.

رئيس مجلس الوزراء رفيق الحرين البحرين

والتقى وفدا من وكالة "رويتر"

ضم مدير ٱلوكالة في اوروباً جان

كلود مآرشان، والمديّر الْجُدّيد فيّ

لبنان ايف كولير، والمدير السابق

وفي الذامسة مساء ترأس اجتماعا

حضره وزيىر ألعمل اسعد هردان

والمدير ألعام للضمان الاجتماعي عبد

الُعليم عربيي ومجلس ادارة الضمان. وصرح حردان: "بحثنا في موضوع

المكنَّنَّة وأَلمَراقبَة في الضَّمانَ

الاجتماعي، وتم الـتـوآفـق عـلـى

الموضوعين واتـَخذُنا قرارًات فَّى هذاً

الشأن والمدير العام ومجلس الادارة

ثم اجتمع بوزير الاعلام فريد

مكاري في حُضُور لُلوزيـر حردان، فوزير الدولة للشؤون المالية فؤاد

السنيورة وحاكم مصرف لبنان ريلض

سلامة وقنوم معتمما ألاوضاع

واوضَّمت مصادر المجتمعين ان

حسم موضوع التمديد اتعكس أيجابآ

على الوضع الاقتصادي منذ أول

سيترجمان هذا آلامر".

الاقتصادية.

زمير قُزَلَز، فالقاضي وليد غمرة.

للانتخابُ وتشرف على العمليات الانتخابية وتقصيُّ القُويَ العسكَّرية الخارجُيّةٌ عن التدخلُ في الانتخابات وجعل الامن منوطًا فقطَّ بالقَّوَات المسلَّحَة اللبنأتية، والطلب من الأمم المتحدة تأمين العمليات الانتخابية في المناطق التي لا وجود للَّجِيشُ اللَّبَنَاتِي فَيِهَا كَالْشُرِيطُ الْحَدُونِي، واعتمادُ نَظَامٌ لَتَخْلِي تَكُوَّنَ الدُوائر فيه مقسمة علَّى قَاعدة ولحدة لكل لبنان. الائتلافية بعد الانتخابات

ان هذه الشروط والمطاليب ليست السلطة مستعدة في الوقت الداهر لاستُجابِتها من أُجُل التوصل آلي تأليف حكومة التلافية، وقد يكونُ من المبكرُ البحث فيها، وأن للوقت الملائم للبِحث فيهاً، هو عند اقتراب موعد التُتخاباتُ النيابية أو ان يُصيرُ البحث في تأليف حُكومة التتلافية في ضُوء نتائج هُذه

واذا تخلى المعارضون عن هذه للشروط والمطاليب رغبةمنهم في الاستيزار، فاتهُم لا يعودون يُمثلُون ما يمثلون في مجتّمعهم، ويَصَفُون عُندُّذُ في صُفُ الموالين، ولا تعود مشاركتهم في الحكومة تعطي صفة الاثتلاف لها، بل صفة

التعديرة في الاتجاه السياسي الواحد. وسيتبرأ منهم بالتللي المعارضون الموجودون في الخارج لاتهم يرفضون التعامل مع الامر الوقع او الاعتراف به، وسيصدرون بيلنات ينزعون بها صفة تمثيلهم في الحكومة، ويعتبرون أن لا صفّة أهم سُوّى المنفعة الآنية والمصلحة

ولن يوافق المعارضون في الخارج على اي محاولة تقيلم وفاق دلخلي، ما لم تزل كل السباب السياسية والامنية والقضائجة التي تدول دون عودتهم. حرن حن السبب السيسية واللهجية والمصلية التي تجون كون عودتاهم. ولذا كانت استقالة الحكومة ترمي الى اجراء تبديل في اسماء بعض الوزراء او تعديل في بعض الحقائب، فمنا ليضا لا معنى له ولا يقدم ولا يؤخر في صورة الوضع العام في اليلاد. فما يمم المواطنين بعد التمديد من اجل لزالة نقَمَتُهم على ما جرى، هو العمل على تحقيق ما يصبون اليه من اقتصاد يخرج من حال الجمود، ومن وضع معيشي يسير نحو الافضل، ومن خدمات عامة

ثلاثة آراك تناقشها أوساط رسمية ونيليية وسيلسية حول الوضع الحكومي، لا بد من اختيار ولحد منها بعد التشاور مع دمشق سوك في نقه مهة يُعقُّد بين الرئيس اليَّاسُ المراوي والرئيس َّحَافْظ الاسدّ، ويُكون َّ اول لقاء مع بدء الولاية الثانية وفي لقاء أخر يعقد مع الرئيس رفيق الدريري. الرأي الاول يقُول بان تقدم الحكومة استقالتما الى رئيس الجممورية فر

٢٤ تُشْرِينَ الثَّاتِي موعد بدء الولاية الثانية، وان يرفَّضَ الرَّئيس الاستقالة ويطلب من الرئيس للحريري الاستمرار على رأس المكومة المالية دون تعديل أُو تَبِدَيْلُ فَيِهَا لَأَنْ الطَّرُوفُ الاقليميَّةُ الدَّقِيقَةِ الْتِي فَرَضَتِ التَّمِدِيدَ لَلرئيسَ المراوي دون إجراء انتخابات تلاقياً لخلافات حادةً ولتقسلهات، تقرضُ أيضاً التمديد للحكومة والبقاء حتى موعد لجراء الانتخابات النيابية المقبلة صيف ١٩٩٢، فاما أن تبقى المشرف على تلك الانتخابات، وأما أن تستقبل وتؤلف حكومة أخرى يأخذ تشكيلها في الاعتبار ظروف المرحلة السائدة في حينه. ويرى اصحاب هذا الرأي الهم لا يجدون داعيا الى فتح البلب أمام تأليف دكومة جديدة، قد يثير تشكيلها خلافات والقسامات، وتفتح شهية الاستيزار

عند الكثيرين من موعودين وغير موعودين، وليس في الامكان ارضاؤُهم

وتأليف حكومة جنيدة يطرح سؤالا حول شكلها وطبيعتها. فاذا كانت حكُومة شبيهة بالحكومة الدالية ولا تُختلف عنما، فانها تكون حكومة ابدال اشذَاص باشخاص، ولا يكون أها أي صدى ليجابي لدى الرأي العلم. أما أذا كانت حكومة مختلفة عن الحكومة الذالية، ويأخذ تشكيلها في الاعتبار امتصاص الاستياء الشفبي من التمديد واحتواء المعارضين المستعدين للتعاون مع الحكم، سواً كاتوا مَّن مقاطعي ألانتخابات التيابية الماضية، او مَن رافضيُّ لتفَّاق الطَّائف، فإن تأليفٌ مثل هذَّه الدكومة يطرُّح جملة استَّلة منهاً، مَن هُم المعارضون الندِن يمكن تطعيم الحكومة بهم؟ وَمَلَنَا يمثلون؟ ومل تبقى لمم صفة تمثيلية أنا ما تخلوا عن الشعارات التي اوجدت لمم شعبية وانضموا الَّى السلطة التي كانوا يناصبونها العداء ولا يعتَّرفُون بشرعيتُها؟ وأنَّا كُلْت لُّمؤلًّا ۗ المعارضين َّشروطٌ ومطالّيب لقبول الاشْتراك في الدَّكُومة، مثل

## مجلس الوزراء تمسك بحق اللبنانيين في تحرير أرضهم:

# الأعمال العسكرية الأخيرة حصلت داخل المناطق المحتلة

جلسته العاديـة برئاسة دولة رئيس مِجلس الوزراء وخصصت للبحث في الـوضع في البـنـوب في ضـوًّ التطورات آلاخيرة والتمديدات الاسرائيلية، وما تلاها من مواقف وتبمليقات. وُاطلع دولةٌ رئيس مجلس الوزراء ومعالي وزير الخارجية ومعالي وزير الدفاع السادة الوزراء على الاتصالات الجارية في شأن معالجة الوضع في الجنوب، وذَّلك عبر

القنوات الديبلوماسية. وقد طلب مجلس الوزراء استمرار هـذّه الاتـصـالات، ولأسـيـمـا مـع الولايات المتحدة الاميركية لوضع حد للأعتداءات والتهديدات الاسرائيلية ويهم مجلس الوزراء تتأكيد الموقَّف اللَّهِ عَلَى الثَّابُت حيال التهديدات الاسرآئيلية المتكررة، وذلك لجهة تمسكه بتطبيق القرار 8٢٥ واتسحاب القوات الأسرائيلية

من الاراضي التي تمتلها. وهذا مشاركة لبنان في مفاوضات السلام التي بدأت في مدريد. ومعلوم ان ما ادىّ الى عرقُلة مّنه المفّاؤضّات وتجميدها مو الموقف الاسرائيلى الرافض الاعتراف بالقرار المذكور وتجاهله وعدم تطبيقه.

ان لبنان يعتبر ان من حق ابنائه، ولاسيما منهم ابناء المناطق المحتلة، النضال من اجل تدرير الارض واسترداد حقه وان ما حصل من أعمال عسكرية خلال اليومين المأضيين انما تم داخل الاراضي اللبنانية المُحتلة وليس خارجها. ولولًا استمرار الاعتداءات والتحرشات الاسرائيلية بالاراضي ألليناثية اما حصلت هذه الاعمال آلتي تتم داخل

المناطق اللبنانية المحتلة" وسئل عن رأيه ف الاميركي على الآتصالات اللَّبنانيةُ، فــاجــاب: "حــتــی الان لا جــواب، والموقفُ الاميركي مستفَّرب في هذا الموضوع لانه كما نعلم جميعا هناك شبه اتفاق تم عام ۱۹۹۲ (تفاهم تموز) وضمنه لم يحصل شيء جِدِيُّدُ. والدورية الأسرائيلية التي تَّم التصني لها كانت ضمن الارآضي اللبنانية أكتي تحتلها اسراكيل ولم يكن رد المُقاومة داخلُ الْرَاضُيٰ

كبيرة في الجنوب؟ قال: "مائما في هذاً الموضوع لاً معلومات من هذه الناحية، ولكن دائما الانسان يجب ان يعتبر ان هذا يمكن ان يحصل على رغم اقتناعنا بانّ هُذا ليسّ

"ىلئما عندما يـكون هناك موضوع بهذا المجم كل الوزارات المعنية تقوم بالتحضير من تلقائها تحسبا، ولكُنُ أن شأءٌ اللهُ لا يكون منأك

"أكثر ۚ الدولَ متجاوبة مع حقنا في هذا الموضوع والولايات المتحد الاميركية علاة تتفهم هذا الموضوع، والاتصالات لم تنته بعد، ووزير آلفارجية يتصل بالسفارة الأميركية، وكذلك سفيرنا في واشتطن وسفيرنا في تيويوك يقومان باللازم، وحتى الآن لا جواب

الرئيس الدريري. وغاب الوزيران يولد مزيدا من العنف" وليد جنبلاط وبهيج طبارة، واستمرت الْجُلْسَةُ الى الثّانية والربع ادلى عقبها عقد مجلس الوزراء الاولى والربع بعد ظمر أمس جلسته العادية في القصر الحكومي في الصنائع برئاسة وزير الاعلام فريد مكاري بالمعلومات



مجلس الوزرا> منعقداً في جلسته العادية أمس في القصر الحكومي برثاسة الرئيس الحريري.

رد مجلس الوزراء، في جلسته مس، على التهديدات الأسرائيلية الاخيرة بالتمسك بـ حق اللبناتيين، ولاسيما في المناطق المحتلة، في النضال من آجل تحرير الارض ، لافتاً الى أن الأعمال العسكرية الاخيرة أحصلت ناخل الاراضي اللبنائية المحتلة وليس خارجهاء وألولا لستمرار الاعتداءات والتحرشات الاسرائيلية أما حصلت هذه الإعمال". سسدن لمعنط

سعارحافا

زميصدون

"FTOFF !

ليتون

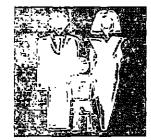
4-1-4

ومنتاها وهراوي

واعلن رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري بعد الجلسة "ان ما يوقف دورة للَّعنف في الجنوب هو اتسحاب قُوات الاحقالال الاسرائيلي من المناطق التي تحتلما حالياً". وقال: ألدل هو في الانسماب الاسرائيلي لان استمرار الوضع القائم وقيام اسرائيل باعتداءات على الجنوب ستقابلهما عمليات مضادة مما

. قُي الوضع القائم على حاله".

## 'L'ASSURANCE TOUS RISQUES PARTICULIER'







فايز غصن، ومحمود طبو.



## A SINGLE POLICY AGAINST **ALL RISKS**

The Private All-Risk Insurance protects you against everything once and for all.

This unique policy simultaneously covers your home, your car, your family, your domestic staff and yourself. This means no more accumulation of policies, and no more worries about renewing each one.

The Private All-Risk Insurance is a plan developed by the Saradar Insurance Group and is available in all Banque Saradar's branches. You need not be a client of the bank to apply.

As you can see, Banque Saradar makes insurance easier too!

Client Service: (01)601 960 - (01)601 961

Banque Saradar,sal.



وهل هناك تخوف من عملية وهل هناك تدابير وقلاية، اجاب: ون قشماس ۵ که العَرَض صالح عندما بشمّ الدّفنع نقدًا وهتى نفاذ الكمّنة اكثر عن تمديدات". وسئل عن نتائج الاتصالات اللبنانية على الصعيد الدولي فلجاب: الفكرة الموقّ في ق لأحسر في معنفية ( نهرالوت ، رحمة ، الرينع ، الأسروبية : ماتف: ١٨٥٤٤٤ (١٠) نَمَائِياً في الموضوع".



TISSUS D'AMEUBLEMENT ET RIDEAUX

SIN EL FIL ENTRE RONDS-POINTS HAYEK ET MKALLES

أمناك موقف أميركي نوعي جديد. كالوا يحملون الدولة اللبنانية

المسؤولية واليوم يحملون الدولة والشعب مسؤولية ما يجري في

ودئكمة في المداخلة من أجل أيجاد

فَّاصل ما بين المقاومة والدولة في

لبنان. ولقد نبحنا ونجدت الحكومة في عدم السماح لاي تفر اساسية تدخل

وتفصل ما بين الدولة والمقاومة في المسألة السياسية التي تتعلق

بالمقاومة، وهذا الموضوع يزعج أميركا

تماما. ويكشف ان اميركا المزمت ولم

📭 مِل تعتقد ان اسرائيل ستشن

مبرد. - اسرائیل لا تختظر ای شیء لتقوم بای عملیة لان امدافما واطماعما

واخطارها وتمديداتها فالأمة منذ

الاحتلالُ، لذلك ليس صحيحا الربط بين

العمليات التى حصلت وقيام اسراكيل

بأي عُملية اذرِّي، ولكن لتفعلُ ما تَشْاءُ

المان سائرون في اتباه مفاوضات السلام، و"حزب الله" أن يعود له دور،

فمل مَا تَنْفَعِلُونَهُ الْيُومُ خُطُوةً لِلْتَحُولُ

َّ- عنْدما نصل الى تثيجة ف

المفاوضات القائمة آلتي نسميما

"الحماعة الاسلامية"

وفى المطار، قبيل مغادرته الى

مُطَنَّبُول للْمشاركة في مؤتمر

البرامانيين الاسلاميين، اعلن النائب

فتحي يكن موقف نواب الجماعة فقال:

"ان نُولُب الجماعة حسموا موقفهم

المصلحة القمعيد للرئيس الياس

المراوى، وابلغ دولة الرئيس نبيه بري

بدَلك، وسيترجم الموقف الذي اتحَدَه

المكتب السياسي بما سيعلنه نواب الجماعة خلال جلسة النميس".

وتمنى لرئيس الجممورية النجاح

والتوفيق ومزيدا من العَظَّاء والانجازُ

خُلالَ الْأَعْوَامُ ٱلثَلاثَةُ المقبلةُ وفي

طليعتها تحرير أرضنا المحتلة في الجنوب واحالة ميليشيا لحد على القضاء

ببرب وبخلصة بعد تماني قلادها في المواقف

النيانية، حيث أنها بعد الصهاينة

النوعية الاخيرة التى نفنتها المقاومة

من مقاومة الى حزب سياسي؟

تحقق أهدافها في ايجاد فاصل ما بين

موقف الدولة وموقف المقاومة.

ـُ السياسة الاميركية جنينة

## السفراء اللبنانيون القدامي يؤسسون "منتدى" ديبلوماسياً



السفير غره متكلماً، والى يمينه السفراء فؤاد الترك واحمد الحاج وغسان تويني

مَّن، في لبنان، لا يزال يتذكر من كان سفيرا للبنان واين؟ ومتى؟ السُّفراَّ؛ القدَّامى، هُم، قرروا أنْ يتذَّكروا، وأن يعودوا يتلاقون في 'منتدى"ً لا امداف منه عُير مُتَابِعة الاحداث والْقَيَامُ بِنْشَاطَات ثُقَافَيَّةً والمساعدة، حين يدعو ظرف الى رأى او مشورة.

وقد اجتمع زما٬ ١٧ منهم امس في نادي متذرجي الجامعة الاميركية ورآسوا اكبرهم سناً ادوار غرة، السَّفير السابق لَّدى الامم المتحدة، بعدما رحّب بالماضرين فؤاد الترك السفير السابق في باريس وبرن والامين العام الاسبق، كما تلا رسالة اعتذار عن الحضور من الرئيس شَارِلُ حَلُو، لا بَصَفْتُهُ رئيسا سَابِقا، بِلْ سَفْيِراْ سَابُقًا بِدا حَيَاتُهُ السياسية، بعد الصحافة بتُمثيل لبنان في الفاتيكان، وكان ابرز الغياب وزير الخَارجية السابق فيليب تقلا الذيّ تولى تباعا سفارة لبنان في الامم المتحدة ثم السفارة في باريس. ومعظم الغياب – ولعل اقدمهم فَى "الخدمة" الدُكتور نُجِيبُ صَدَّقةً أو الدكتور بطرس ديب - من السَّاكنين الآن خارج لبنان،

المناسبة طبعاً كانت مؤثرة لان معظم الحاضرين كانوا قد فقدوا الاتصال يبعضهم البعض . واعتبر المضور أنهم بمثابة هيئة تأسيسية واختاروا الاسم "منتدى السفراء" كما اتفقوا على اهداف تجمعهم وعلى تُأليفُ لَبنة تَعضرية، أو تأسيسية، تتابع مراسم التأسيس وتدعو الى اللقاعات اللاحقة وتتلقى ملاحظات المشتركين على ورقة عمل تأسيسية كانت مهيأة كأسأس للبدث.

واما اللَّجنة التي تُستتابع، فبالإضافة الى السفير غرة، تضم السفراء فؤلد الترك وعباسَ حمية واحمد الحاج ومنري ابو فَاصْلُ، على أن يتولَّى مؤلاء، كنواة، توسيع الاطار تسميلا للاعمال.



## تقابة المهندسين في بيروت دعوة فرع المهندسين البنانين الاحرار لانتخاب مرشحيه لعضوية مجلس النقابة

يدعى فرع الميندسين البنائين الاحرار لعقد جلسة الانتخاب ثلاثة مرشحين عن الفرع لعضوية مجلس النقابة وذلك في دار النقابة يت المينس الساعة العشرة صباح يوم الاحد في ٢٩ تشرين الاول ١٩٩٥، تعتبر قاتونية بمن حضر الانها الجلسة الثانية بعد الجلسة الأولى في ١٣ تشرين الاول ١٩٩٥ التي لم يكتمل فيها

وتجري عملية الانتخاب ابتداء من الساعة العاشرة صبلحا وحتى الساعة الثانية بعد الظير.

امين السر: محمود ننشلي

Timberland 3

اعلان تحذيرى

من شركة الحمرا للتسويق والتجارَّة ش.م.م.

بلغنا ان البعض يقوم بصورة غير مشروعة باستيراد بضاعة تحمل

العلامة التجارية "TIMBERLAND" التي نمثلها بصورة حصرية في لبنان

وفقا لتسجيلها في السجل التجاري في وزارة الاقتصاد الوطني

تجت رقم ۱۹۶۰.

ان هذا التصرف لجهة الاستيراد او التوزيع او الاتجار من اي كان لبضائع

من احدية او البسة ماركة "TIMBERLAND" يشكل مزاحمة غير مشروعة

وتعديا على الحقوق التجارية سيما بعد الرواج الذي لاقته بضائع "TIMBERLAND" في الاسواق اللبنانية.

اننا نحذر الجميع من مغبة الاستيراد او التوزيع او الاتجار بالماركة

التجارية "TIMBERLAND" عن غير طريقنا تحت طائلة الملاحقة الجزائية

والمدنية وحجز البضاعة ومنعها من التداول.

الوكلاء الحصريون في لبنان

شركة الممرا للتسويق والتجارة ش.م.م.م.

## DINER DES ANCIENS DROIT ET SC. PO. (USJ)

L'association des Anciens de la Faculté de Droit et de Sciences politiques de L'U.S.J invite les anciens et leurs amis au dîner qu'elle organise le 20 Octobre 1995 à 21 heures à l'Hôtel "LE BRISTOL".

Information et réservation des tables auprés de la direction de l'Hôtel Tél: 01-351400/346390

## بعد غداء والمرعبي الى مائدة الهراوي فرنجيه: لا يمكنني كماروني وطني ان اترك الرئيس بلا دعم



أعلن النائب سليمان فرنجيه، اتر زيارته امس قصر بعبدا، انه كماروني لا يمكن ان يترك رئيس الجمهورية الماروني "من دون دعم"، ورأى أن التمديد "اصبح واقعا"، وقال: "لسنا من المعارضينُ للنظَّام، وندن كمسيديين وطنيين نؤمن بالعلاقة مع سوريا وندعم الرئيس". وكان الرئيس الياس الهراوى

ستقبل ظهرا النائب فرنجيه ثم أنضم البهما النائب طلال السرعبي، فاستبقاهما إلى مائنته للغداء. ووصف فرنجيه اللقاء والرثيس المراوي بأنه كان "جيدا". ثم دار بينه وبين الصحافيين الحوار الأتي

🖣 مل تـشـاركـون في الحكومـة

المقبلة؟ لم نطلب، وكل الامور مرمونة ىأەقل<del>ى</del>ما. زرنا فخامة الرئيس قبل شمّرين ومذه الزيارة الثانية. أ 🗣 مل تشارك في جلسة الغد؟

🕏 يحكى اته في مقابل الموافقة على التمديد سيكون هناك وزيران للكتلة انت والنائب المرعبي. المرعبي، "لا شيء محددا، جئنا كما قال الْزُمْيِّلُ فَرَنجِيةً لَتَنَاوَلَ الْغَمَاءُ عَنَد فخلَّمة الرئيس".

🗣 مَلْ سيشارك جميع اعضاء ألكتلة في الجلسة؟

وردا على سؤال عن موقف المعارضة من رئيس العممورية قال فرنجيه: "نحن نعتبر انه عندما يكون الوضع استرأتيجيا بين المعارضين للنظام والمؤيدين له، فلا بد من التكتل مع النّظام، لاننا لا نريد في النهاية اسقّاط الطائف، كلنت لَنا مآذذُ عدة على ما يحصل، وما زالت لنا مأخذ، ولكن اليوم التمديد اصبح اقعا

(محمود الطويل) وستتعاطى معه. وأتا كماروني لا يمكن ان اترك رئيس الجمهورية الماروني من دون اي دعم. ونحن الموارنة النين يعتبرون الفسمم وطنيين وتبنوا للطائف والعلاقة مع سوريا ويؤمنون بهذه العلَّاقة. وأعتَّقد أن هذا سقف

لَأَى علاقة مع فُخامة الرَّئيس الني نَنَفُّق معه على هذه الاستراتيجيَّة، ومنَّ ثم فندن لسنا من المعارضين النظلم، ومأخننا داخل النظام، وعندما تصبح الامور خلاف ذلك فموقفنا مع النظام ان أَلْمُعارضة والموالاة يجب أن تتما داخل النظام، لما عندما يتهدد النظام الذى قلتلنا فترة طويلة الوصول اليه، عند لله تتضأمن جميعا على رغم كل ما لنا من مَأَخَذُ عَلَى التَّمَنِيدُ أَوْ غَيْرَهُ . 🗣 هل يعني وقوفكم مع الرئيس المراوي انه موقف تضامني؟ - نُعُم، موقّفنا تضامني مع الرئيس المراوي في الاطار الاستراتيجي

> وهل طلب حقيبة وزارية في مقابل موقَّفه هذا، لجاب: "لُم لطلب وزارة ولا اي شيءَ آخر". ومّل يّتوقع ان يتجاوز عدد المؤيدين للتعتيل المئة؟ قال: "ان

والشعارآت الأستراتيجية

وعن موقف بكركي قال ان "الرئيس المراوي سيبقى ثلاث سنوات اخْرى وأتمنّى ان يكون هناك التفاف مسيحي حوله، ونحن كمسيميين وطنيين ً نؤمن بالعلاقة مع سوريا وندعم الرئيس المراوي". أماً موقف الرئيس عمر كراهي فقال

عنه: "قي الاطار الاستراتيجي اآرئيس كرامي يسبقنا، اما موضوع المشاركة فهذا آمر يتحنث عنه هو. ولكن اعتقد

وكان الرئيس المراوي استقبل

## انه ايجابي في الاطار العريض". النائب يوسف المعلوف

## لافون بعد زيارته بري: لا نرضى ان يكون لبنان ضحية

تمنى السفير الفرنسي جان بيار لافون "أن يعود السلام ألى الجنوب في أَطَارٌ المَصَالِحة اللَّبِنَاتَيةُ، وَأَن يستعيد لبنان سيانته كاملة على اراضه".

في السنين السَّابقة وتدبيُّدا خلال

السنوات الثلاث المنصرمة، ذلك ان

المننيين هم دوما النين يكونون

وسئل عن الموقف الفرنسي من

المقّاومة فأكّد "أنّ فرنسا تدينّ ايّ اغتصاب لسيادة اراضي لبنان

ووحدتما. ومذاً مو الموقف الدائم

لَفُرنسا حيال هذه المسألة. ثم ان

فرنسا لا ترضى بان يكون المدنيون

ضمايا تصاعد العنيف، وكثلث

المواجهات التي يكون فيما لبنَّان، كل

لبنان، هو الضَّحية. أن فرنسا تَعافع

بابكيان قائما من باريس بعدما مثل

رئيس المجلس نبيه بري في اجتماعات

وقال اثر زيارته رئيس مجلس النواب نبيه بري: "ما دام أن أي اتفاق سلام لم يسمح البنان حتى ألَّان بأن يستعيد سيادته ضمن حدوده المعترف بها، فان ما يجرى في الجنوب هو مثابة البراهين. وما أرادت الخارجية الفرنسية قوله مو وجوب تفادي دورة المجمات وردات الفعل عليماً التي لن تؤدي الا الى تصعيد وهو موقف ثابت واستراتيجي". تسبة العنف، وهو الآمر الذي عرفناه،

اللقاءات الاسبوعية

الناكب الاول لحاكم مصرف لبنان ناصر

## بابكيان العائد من مؤتمر فرنكوفوني التقى شيراك وحمل دعوة الى بري رؤساء المجالس النيابية والجمعيات علد مساء امس الى بيروت خاتشيك

وفي المطار تعدث بالكيان عن نتائج وفي المعلم للحلك بجديان عن تلمح زيارتم قال: "شرفني دولة الرئيس نبيه بري وكلفني تمثيله في اجتماع اتعقد في مجلس النواب الفرنسي بدعوة من رئيسه. وحضر منا الاجتماع ستةً وثلَّاثُونَ رئيسٌ مُجلس وكانتُ مناسبة لنا لكي نذكر اولا ما حققه لبنان في مجّال الاعمار والوفاق واستتباب الامن ونشر الأزدمار في فترة قصيرة بعد أنتماء الدرب اللبنانية. وكُون رؤسًاء المجالس الموجّودين أكثر من نصفهم من الدول الافريقية التي فيّها اغتراب لبنائي كثيفٌ، أظهرنًا لمامهم الوضع اللبنائي المشجع وطلبنا منهم تعديدا آن يطلعوا هؤلاء أأمغتربين على ما عرضناً عليهم، وأن على كلّ لبناني ان يتذكر وطنه ويعمل على اتماضةً والوقوف بجانب حركة الاعمار. طبعاً، كَانَت ليضا مناسبة لعرض اوضاع لبنان امام رئيس الجمهورية الفرنسي جاك شيراك، وقد استقبانا

اكثر من صنيق بين الرؤساء". وُلشار الى أنه مُضَّر جانبا من اجتماعات رؤساء المجالس النيابية في الدول الافريقية الفرنكوفونية بدعوة من مجلس الشيوخ الغرنسي، وكأن مخصصا لدرس سبل اعمار الدول الافريقية وتنميتها، وقال: "بطلب من الرئيس بري، حملت نعوة الى رئيس مجلس النواب الفرنسي فيليب سوغان

وكــان لاڤــون زار بــري مـع وفــد البعثة العلمانية الفرنسية الموجود في لبنان. وتناول البحث افق التعاون القائم بين البلدين.

السفير القطري واستقبل بري كنلك السفير القطري مصد على النعيمي الذي كرر وقوف بلاده بجانب لبنان لتنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد او شرط "ونحن تؤيد موقف لبنان وندعمه في مواجهة الأعتداءات الاسرائيلية، وهذا موقف دولة قطر كررناه في اكثر من مناسبة

وفي لطار لقاءاته الاسبوعية استُقبلُ رئيس مجلس النواب ابرهيم امين السيد وعلي عمار وفؤاد السعد وكميل زيادة وعماد جابر واحمد عجمى ومحمد عبد الحميد بيضون وعلي ميتا ومحمد قباني وعبد اللطيف الزين وخليل المراوي ونايلة معوض وعصام نعمان وحسن علوية وفيصل الداود وسليم حبيب ومحمد كبارة ومنصور البون ومحمود طبوء ثم

والميئات الوطنية التابعة للنول والمبتئات الموصيحة التبعد بسنون الفرنكوفونية التي العقبت في العاصمة الفرنسية منذ الاثنين الماضي بدعوة من رئيس مجلس التواب الفرنسي. لمدة سأعتين وكأنّ لي مديث خاص معه، ومو ممتم خصوصاً بلبنان حيث له

وهو سيحضر الى لبنان في كانون الثاني المقبل، كذلك سيصر إلى لبنان رئيس مجلس الشيوخ الكندي".

وافقت على التمديد بسبب "التطورات" ولأن "الخيار هو المقاومة" كلمة السر "المصلحة الاستراتيجية" كتلة نواب طرابلس وتكتلة تلوقاء المقاومة" و"كتلة الجماعة الاسلامية"، على أعلان السير في التمديد للرئيس الياس المراوي بتعديل فقرة واحدة من العادة 29.

كتلة طرايلس اجتمعت كتلة طرابلس في منزل الرئيس عمر كرامي في حضور الرئيس امين الحافظ وألنواب سليم حبيب محمد عبد اللطيف كبارة وصالح الخير. وائلى الدافظ على الأثر بالتصريع

ألجتمعت كتلة نواب طرابلس والشمال في منزل رئيسما دولةً الرئيس عمر كرامي. وبعد التداول ومناقشة الامور المحلية والاقليمية وعرض حضرة النواب السادة الرئيس عمر كرامي والرئيس لمين الحافظ والاستاذ صالح النير والاستاذ محمد كّبارة والاستاذّ سلّيم حبيب وجهات نظرهم، واكدوا جميعا المواقف التي التزُّموُماً خلالَ البحث في موضوع الاستعقاق الرئاسي. ولكن نظرا الى التطور الداصل على الصعيد الاقليمي والخطر الذي يحيط بلبتان وسوريا في مَنَا الْمِنْعِظُفِ الْخَطِيرِ ٱلَّذِي تَمْرِ بِهُ المنطقة، وشعورا بالمُسْؤوليةُ الكُبرى والتزاما بوحدة المساريان اللبناني والسوري ودعمهما، قررت كتلة نوابً طُرابِلُسُّ وَالشَّمَالِ السَّيْرِ في تَعَدَّيلُ المادة 29 من الدستور اللبناني، أملين في ان يؤخذَ في الاعتبار كُل مَّا حدثُ وكُل ما قيل من انتقادات من اجل ان تكون الرئاسة الاولى فوق الجميع ومن لجل الجميع، وأن يكون الانماء متوازنا فُعِلًّا لَا قُوَّلًا لَكُلَّ اللَّبِنَاتِينِ وَلَكُلَّ لبنان، وان تطبق بالكامل بنود وثيقة للـوفـاق الـوطنـي، وان تـقـوم دولـة المؤسسات لتستقر الامور وتطمئن

المصلحة الاستراتيجية وعقد الرئيس كرامي مؤتمرا صحافيا في منزله في بيروت. ومما قال: "أهم ما في الساحة المفاوضات مع اسرائيل، وهي قد تعترت، مما يومي بحصول توع من الضغوط على سُورِياً، ولجبناً تعمين السلحة الداخلية لسد الثغر، لخلك قررنا ان لا شيء يعلو على دعم المسارين اللبناة والسوري (...) ومن المعروف ان هذه المفاوضات تعثرت وعندما تتعثر يتوقع الجميع نوعا من الضغوط على سورياً ولبنان. لَذَلك من واجبنا أن نحصن السامة اللنانية بالشكل الذي تستطيع فيه ان تواجه كل الضَّفوط وان تسدّ

القلوب ويحيا لبنان، عاش لبنان".

كل الثغر، ونظراً الى ما لعينا من معطيات قررنًا ان لا شيء يعلو فوق سلامة المسارين اللبناني والسوري اهم ما لدينا اقتناعنا وصدقيتنا لدى الناسُ وما زلَّنا عند مولقَفْنا في كل مَا قَلْنَاهُ، وَأَنْ كُنَا نَتَمِنَى أَنْ يِأْتِيُّ رِئْيِس جنيد بظروف جنينة. وكما سبق ان قلنا أولا أن الشعب اللبناني يحب التغيير وتأريخ الرئاسات بشمد على نلك وتاريح الرؤساء كنلك، لان

اكثرية الرؤساء كانت لعيمم شموة

التجنيد وألآن التمديد فكان الناس يتصدون لمذآ البوضوع ويضعون عدآ لَمِنْهُ لِلْشَمُواتِ. ورأينا أن الوضع الاقتصادي والوضع الاجتماعي والوضع المالي وكل الوضع السياسيُّ في تَأزُّم والتَّليلُ عَلَى ذلكُّ الرأي التعلم العَارَمُ والتَّكَاسِحُ صد التمنيد لذلك نحن أبلبنا بوجهات نظرنا خلال الاشهر السنة الماضية، لم يكن ذلك من منطلق شخمي وانما من منطلة. المصلحة العامة وتعبيراً عن

العجلس "سيد نقسه" • لذاً لا تعتبر أن العجلس سيد

- حتما قه سيد نفسه، بدليل ان الكثير من الزملاء النين لم يقتنعوا ما زالوا على مواقفهم. و ماذا تعد اللبنائيين الرافضين • ماذا تعد اللبنائيين الرافضين التمديد!

– القول لا حول ولا قوة الا بالله لنقل كلمة محسومة واخيرة واعتقد اتما ليست المرة الأولى تجرى انتخابات رئاسةً الجمهوريّة في لينانُ ودائماً كان الخارج دور فيما، لماذا منه المرة فقط مناك مِنَا الاعتراض؟ ورداً على سُؤَالُ اَخْر قال: "تشاورنا مع كل حلفائنا وكلنا سرنا في الفط ئفسه وفي الاتجاه نفسه وحلفاؤنا فعلوا كذلك.

"الوفاء للمقاومة" وعقد رئيس كتلة "الوفاء للمقاومة" النأثب السيد ابرميم احين السيد

> ارسلان: مستمر في التعاون لتصديح الاخطاء

علم أن النائب طلال أوسلان لن يشارك اليوم في جلسة التعديد للرئيس الياس المراوي. وادلى للترسيس ميسى والتربي التربية التي يم بما التربية التر التي املت تمديد ولاية رشيس الجمهورية الياس المراوي، واؤكد اتني سأستمر في التعاون مع زملائي في التجمع الوطني المستقل وكتلة نواب علليه والقيادآت التى تعامدنا ولياما على مشروع بناء الدوَّلة في العملُ على تصديحُ الأفطاء الَّتي أُرتكبت في السنوات الماضية ومنع تكرارها وصولا

الى تَغيير الاناء بمَّا يَضَمِنَ قَيامَ دولُة المؤسنسات، دولة القاتون والعدل والمساواة بين جميع ابنه الوطن. ان سوريا الاسد التي ما تأخرت يوما عن مد يد العساعنة إلى لبنان وَالْتِي رَسَخَتُ السَلَمِ الاهلِي تَبَقَىّ الضّهان الاسلسي للبنان ولشّعبه، كنا النمة العربية حبيعه وتلازم المواقف في المرحلة الرّأمنة بين سُوريًا ولبنان يخدمُ مصلحة البلدين السّقيقين ونجدد ايداننا

مؤتمراً صحافيا، في مجلس النواب، استهله بتهنئة ابطال المقاومة الاسلامية في الجنوب والبقاع الفربي للانتصارات التي حققوما اخيراً، وقال: "ان كتلة الوفاء للمقاومة واكبت عن كثب تطورات الاستحقاق الرئاسي واستطلعت آراء القوى وآلفأعليات والشرائح السياسية، وعقدت سلسلة أجتماعآت لترس الموقف النهائي وخلصت الى ما يأتي: الطلاقا من اولوياتما في تأمين المناخات اللازمة لُدُعُمُ العملُ المقاوم ضد الإحتالال

"المصلحة الاستراتيجية" كلمة السر التي دفعت المترددين الى السير في التعديل بفقرة واحدة

كتل نواب طرابلس و"الوفاء للمقاومة" و"الجماعة الاسلامية"

المميوني واستمراره وتصاعده. وازاه التحديثاتُّ المُصيريَّةُ التِّي نواجهها ٌ فَي لبنان نتيجة العدوانية الصهيونية وتهبيداتها المتواصلة يتفطية اميركية والمتعلقة المواطنة بمطيقة المؤلية ساخرة تفترض اصطفافا دلخليا وتملسكاً وطنياً عاماً في وجمها، وباعتبار ضرورة تلازم الموقف اللبناني والسورى في التصدي للمشروع الصميوني وما يستلزمه من ضرورة تعزيز الأنسجام القلأم الذي يقطع الطريق على اي ارباك لكل من لبنان وسورياً؛ خُصوصاً في هذه المرحلة الدساسة، وابمانا من الكتلة بضرورة للوقوف في وجه المشروع الصميوني واخطاره موقف السند القوي لكل من بتمدى له بصبق وثبات، خصوماً الدليف العربي السوري الصامد والرافض لشروط العدو واملاءاته، فان كُتلَة الوقَّهُ لَلْمُقَاوِمة وَبَغَضُ النظرِ عَنْ في اعتبارات لخرى، وأنسجاماً مع لوَّلُوبِكُوا، تَعَلَىٰ الْمُوافِقَةُ عَلَىٰ تَعَدِيلُ المانة ٤٩ في الاتجاه الذي يسمح

بالتمنيد لولاية رئيس الجممورية الدالى ثلاث سنوات لضافية، سأثلا المولَّى عرَّ وجل أن يمكن الشعب اللبنةي من تحقيق أهدافه في دحر الاحتلال الصهيوني وتطوير النظام السياسي والحياة السياسية في شكل لفضل". النيار الاستراتيبي وكان النائب السيد، يرافقه النائب علي عمار، زارا الرئيس كرامي، وقال

على الاثر: "لُقَاؤُنا نُولَة الرئيسُ كُرابي طبيعي من وقت الى آخر، وبعدما اعلنا موقفتاً من الاستحقاق الرئاسي، نلتقي لنُؤْكد هنَّا الموقف مَعه، معتبرين انّ خبارنا ومملحتنا الكبرى يتعلقان بالمصلحة الاستراتيجية والنيار الاستراتيجي هو موضوع المقاومة ضد المحتل الصّميونيّ. وأنَّنَا نَنظَر الى الاستحقاق الرَّكُاسِي والى الكثير من القضايا السياسية الداخلية من منظار

الاسلامية هدد بأن الدكومة ستدفع برفع الايدي - طبعا، إن الاقتراع عادة يكون

المميوني والانتصارات التي حققتما المقاومة وبعد المداخلات الاميركية السافرة تدل بوضوح على انها وراء منا الامتلال ووراً؛ مَنَّا العَدوان، بعُد قراحتنا منَّهُ ٱلتَّطورات اتخُنَّنَا منا الموقف، وكان من الطبيعي أن نضع دولة الرئيس في جو الموقف الذي اتَخَذَنَاه مَذَا الْيُومِّ. ونَحْن سَائِرُون مَعْ التعديل بفقرة واحدة وسَثَّلُ: مُل لَلتطورات الاخيرة في الجِنَوب مَي التَّي دفعتُ المقاومةُ لُلسير في تعديل المادة ٤٤٦ فأجاب:

المُقاوضات الاخيـرة وما تحمل من تمديدات والمداخلات الاميركية والحماية الاميركية للموضوع والمصلحة الاستراتيجية العليا في الصراع العربي - الاسرائيلي عموما ومصلحة المقاومة هي المجموعة التي تشكل الاعتبارات الْكَامِلَةَ الْتِي دَفِّعَتِنَا الِّي اتَّخَاذُ مُنَا الممقف

🗣 ما هي مصلحة "حزب الله" في – قلت "مصلحة استراتيجية" لاننا

ندن في معركة استراتيجية، وموضوع وندن مستعدون لكل ما ستفعله التمديد غير مرتبط بشخص أنما مو مسار سياسي معين ومصلحة سياسية معينة في اطار صراع اقليمي وصراع كبير عالمي تشكل ألمقاومة الاساس في هذا الصراع، فلا بد من أن تنظر المُقاومة الى مُوطوع التمديد من خلال هذا المنظل

> المصلحة العليا – نحن في الاسلس اتخننا موقفا مبحكيا من التمديد ومنا الموقف المبدئي ما زَّال قائماً وثلَّبتا، لذا تُرس الانسانَ الامور بغض النظر عن مجموعة الظروف والمعطيات المحيطة فمو طبعا مع التمديد، لكن لا نستطيع ان ننظر آلى الامور بمنظار مبدئي محض، فلا بد من درس مجموع المعطيات والتطورات بالاضافة الى أرآء الكتل والفاعليات السياسية والشرائح السياسية في البلاد. ورأينا ان المطلحة الاستراتيجية

والمصلحة العليآ لنا وللبنان وللبنانيين مي السير في هذا الاتباه. • مقولة المبلس سيد نفسه مل يؤكدها نواب كتلة "الوفاء المقاومة"؟ – مؤكد ان من سيجري عملية التعديل مو مجلس النواب، ومو سيتخذ ۗ هَذَا القَرار غداً من موقع رؤيته للمصلحة السياسية العليا في ابتان، هل يحضر نواب الكتلة جمعهم

التمن، وطالب يكن المعنيين بالتحقيق في ما نشرته بعض وسائل الاعلام من انَّ التمديد كلفُ ملياراً و٥٠٠ الفَّ هل تصوتون برفع الايدي؟ دولار لما في ذلك من تعريض لكرامة

الرئاسة ومجلس النواب والدكومة". الاخبرة في الجنوب نتيجة العدوان قربان كرم مطران اميركا الشمالية

# فيليبس: لست متشائماً بالمستقبل ولا محبطاً



العطرانان صليبا وعودة يتوسطان النائب غصن والسيد قطوان حبيب

القارة الاميركية في مطلع القرن ثم يكونوا يعرفون اللَّفة الإنكليزيةٌ، لم یکونوا بملکون شروی نفیر. کانوا فقراً؛ في اللغة، وفقرًا؛ في المال، لم يكن عندهم اصدقاء لكن أيماهم ألَّاستعداد لمعركة السلام الآني...".

كنانمضر جلسات ميئة الأس المتحدة. وكان لقاؤنا معه لغًا، وطنياً. لا أزال اذكر فيه تلك النكهة السيرة التيُّ شعرت بما اليوم في كل كلمة نطق بها. بدن في لبنان مرزنا في درب اكلت الاحضر والياس واستمرت ١٢ سنة. كنا جميعاً ضعيتها وكنا وقودها. كنا شحية حروب الأفرين ومصالحهم. الكل استعملنا. والكل أستغل فينا روح التعصب ونمن اليوم، كُما نكر سيادة البطران ملياً، في ورشة اعتمار. نحن البيوم، في الحُقْيقَةُ، في اسْدَ الحاجةُ إلى أن نعمر النفوس قبل أن نعمر الأحجار. بدن في حاجة الى آن بتعلم من بروس المآني ونرفع الشعار الدفيفي: الدين لله والوطن للتعيع..." وحاطب المحتفى به، عائدا بالذاتية إلى اقاء له معه في بيوجيرزي و با سيادة المطران تُدن نُعَمَّى مَّى تَدت الرّماد. بدن مؤمنون معك بان السلام أت لا مطلِّ. هذا رآي هميع اللشاسين وحميع ابنا، منه الأمة العربية، ورأي الشرفة في جميع أنحاء العالم. أيماً ليس ممكنا إن يبكون منتك سيلام الأ اذا كان النسلام منفيا على المق والعدل. ما تحقق من السلام حنى آلان هو سلام مزعوم هد يستمر سنوات ولكنه لن

يندوم. كل ما ينني على الظلم لا ينكفه ان يدوم (...)". وشرب للداشرون نحب ليسان والسلام، والتي الشاعر الياس ايوب قصيدة: "يا كورة العلم والاخلاق والادب...".



مملحة المقاومة ومن منظار المصلحة

الاستراتيجية في الصراع العربي –

الاسرائيلي، خصوصاً بعد التطورت

نيويورك وسأئر اميركا الشمالية فيليبس صليبا، حوّل موائد عشّه شارك فيما العطارنة المشاركون في المجمّع الأنطاكي المقدس المنعقّد في دير البلمند وراعي ابرشية الروم الكناتوليك في طرابلس المطران اتطوان شدراوي والرئيس عمر كرامي والنواب رياض الصراف ومحمود طبو وسأيم سعادة ومحمد كبارة وسليم حُبِيْبُ وَكَرِيمِ الرَّاسِي وَالْوَزِيْرِ الْسَلِّيقُ أيلي سالم، والتأثب السابق موريس فأضل ورثيسا بلديتي طرابلس والميناء أحمد سامي منقارة وعبد القادر علم الدين وقنصل اليونان الفخرى لطف الله خلاط، والسفير السابق سهيل شماس والمقدم صباح حيدر والمقدم عبد الرحمن جمال والرائد محمد قدورة والنقيب سليم برباري والمدير العام لـ"مؤسسة فارس" انطوان حبيب وعميد كلية الأداب والعلوم الانسانية في جامعة البلمند جورج نحاس وعميد كلية المندسة في الجامعة اللبنانية عطاجبور ومدير تحرير جريدة "الانوار" الزميل فؤاد دعبول ومدير الثانوية آلارثونكسية الوطنية شفيق حيدر ومدير ثانوية سيدة البلمند سليم بيطأر وأعضاء المبلس الملي الاستشاري في ابرشية طرابلس والكورة للروم الارثونكس السادة منري نجم. جورج طربيه، نقولا اغابيوس، عطية عطية، رفعت سابا، ميشأل بيطار، نعيم الشع، نعيم فرياطي، حناً داود، فارس بولس، جان توما، والسادة نبيب بولس، الياس أبو شاهين، الياس المقدس، نقولاً غَصَٰن، اليّاس أيوب، قيصر خلاط، ووجوه شعالية. وتعدث

المطران قربان والمطران صليبا

الكورة - "النمار": احتفى مطران طرابلس والكورة وتوابعهما للروم الارثونكس الياس قربان، مساء الثلثاء في منتجع "لاس ساليناس" في انفه، الكورة، بعطران

والرئيس عمر كرامي. قربان في كلمة العطران قربان: "له اثر منها مُعَمد يوحنا التَّمشُقيُّ. فَالْبِنَّاءُ

له بألمرصاد، فأنني احتاج الى مجلدات. يمكنكم ان تطاعوا على مجلة

كبير في وحدة الصف والعمل لغير الكنيسة. لا يمكننا ان ننسى دعمه المشاريع الكنسية في الوطن ولاسيما

بكامله مو تقدمة من ايرشيته. ومساهمته الدائمة في تفطية قسم كبير من النفقات البارية في دير البلمند. هو ابن البلمند وله فيها ذُكْرِيات طبينة تلمينا فمعلما فمسؤولا. وهو يدعم دائما كثيرا من المؤسسات الْاسْتَشْفَائِيةَ والخيريَّةُ والتَّربويَّةِ (...) واذا رغبت في تعداد مأثره ودفوعاته عن قضايا لبنان وفلسطين والعالم العربي حيث المميونية العالسة تقف

"الكلمة" الَّتي تصدرُها الابرشية وفيما بعض اعمال هذا الدبر الجليل (...) أنى اقدم الآن شكري الجزيل لرجل مو ليس معنا اليوم، المدسن الكبير فؤاد عطالله الذي يمثله معنا الذي يتقدُّ اعماله المجيدة على تلة مار نمراً في كفرعقا عنيت الابن للعبيب المحامي نجيب بولس. على ذلة مار نهرا مشروع تربوي رائد: "مدرسة للتمريض، مدرسة زراعية، مدرسة فندقية، مدرسة تقنية، مركز صتي، وكنيسة وغيرها ثم شكر المفترب ألياس المقدسي على تبرعه والاخوين غابي وطوني بولس اللَّذين تبرعا ي-10 اللَّف دولار لبنماء بيت 

وفي كلمة المطرآن فيليس صليها: ما اقوم به في المقلب الثاني من الارض ما مو الا جزء صفيرٌ منّ الواجب الكبير الملقى على عاتقي وعُلَى عواتق لبنائنا في المهجر تجأه منه الارض الطيبة ومنا الوطن الدبيب. ذكر الاخ الميتروبوليت الياس (قربان) اننا أحتفلناً هذا العام بالذكرى المئوية للوجود الانطاكي العربي في اميركا الشمالية. قصة هذا لُوْجُوْد مِّي قُصة المَّجْرة. وقصة المجرة الى الاميركيتين ملحمة بطولات خَطَّهُا شَعَّبُنا. من هذه الشواطي، التي تستم بنور الشمس وتستضي، بنور القمر، ترك الكثير من ابنائنا في مطلع مذا القرن وأولال القرن التاسع عشر ارضهم آلي المجمول. بعضمم مات في موانئ افريقيا الشمالية من لَّلْدِوعُ، وَبِعَضُمَم مَكَثَ في مرسيلياً ظنا منمم انما نيويورك (...) مؤلاء اللبثانيون والسوريون والفلسطينيون والاردنيون والعرب النين وصلوا ألى

بربهم کان عمیقا وکیبرا (…) زرت لَبُنَانَ فِي ١٩٩٦ فِكَانَ خَارِدًا مِنْ مِدِنَةً وقانًا الَّله شرها، وزَّرتَهُ في ١٩٩٣ فرأيته يتعافى اكثر فاكثر. وازوره اليوم فاراه ورشة اعمار. نشكر للله قبل كل شيء على المبادرة الفروخ (…) أنا لست متشائما في المستقبل ولست محبطا. فالسلام أت وعلينا كرامي وفي كلمة الرئيس عمر كرامي: "زرناه في نبويورك سنة ١٩٩٢ عندما

## المطارنة في خلوة والجلس يمدد

# عون يدعو من باريس الى تجمّع اليوم في بكركي

معارضة للى التجمع في بلحة الصرح البطريركي في بكركي قبل ظهر اليوم "تعبيرا عن معارضة الامر الواقع المقروض على لبنان" بتعديل الدستورّ والتمديد لرئيس الجمهورية اليلس

وكتب مراسل "ألَّنهار" في باريس بشارة غاتم البون: هٰي اول تَدَرُكُ علني "على الارض منذ لَّفيهُ الى فَرنسا، دَّعا امس الْعمآد ميشال عون "جميع اللبناتيين" الى التَّجمعُ قبلَ ظهرَ آليوم في الصرح البطريركي المأروني في بكركي "بعدف التعبير عن معارضتهم لسياسة "الامر الواقع" للمفروضة على لبنان"، ذلك في مناسبة انعقاد مجلس التوآب أألذى أتى نتيجة مقاطعة اللبناتيين اتتخابه بنسبة ٨٧ في المئة"، من آجل تعديل المادة ٤٩ من المستور والتمديد للرئيس الياس المراوي. وجاعت هذه الدعوة في نداء وجهه

## الاستحقاق بالهاتف بين الهراوي وصفير

يمسافر البطريرك الماروئي الكارىينال مار تصرالله بطرس صفير السبت المقبل الى الفَاتَيكانُ للمشاركة في أعمال السيتودس الناص بأسيا الذي يستمر اربعة

رئيس ألجمهورية الياس المراوي تُناوَلُ طَروف الاُسْتحقاق الرَّئَاسَي. ُ `` ورأس خلـوة مجلـس المطارئـة الموارثة التي تستمر حتى مساء اليوم، لوضع اللمسات الاخيرة على الورقة التي تقدمها الكنيسة المارونية ألى المجَّمع الراعوي من اجل لبنَّان الذي يعقد في الفاتيكان في ٢٤ تشرين

. . . . . .

# ۱۹ تشرین

الجممورية" اجتماعه الاسبوعي في حضور الدكتور البر منيبر وأعضاء المكتب، واصدر البيان الاتي: "تم التشاور في ما حصل من سيّناريو عجيب غريب للاستحقاق الرئاسي. أنْ القرار الذي صدر باعلان التمديد أفرغ ؤسسات الدستورية من محتواها، وكشف الستار عن الهيمنة المتسلطة ان هذا المجلس أعجز من ان يمثلُ طموحات الشعب الليناني واماله. ان يوم الذميس تاريخ ١٩٥/١٠/١ سُبُكُون يُوماً اسود حزينا في تاريخ لبنان، واته اذا كان الاستحقاق تم فصولا فأنه لن يكتّمل نيولا. حفظً

وطنآ مغتصبآ وأصبح التعسف فيه المعلم الوحيد لممارسة السلطة، وتخطى لؤم الاحتلال كل حد وتصور، أصبح أيضاً من ولجب كل مواطن حر ان يعبر مجامرة وبجميع الوسائل السلمية عن رفضه هذا آلامر الواقع

الذي أدى بالبلاد الى الاضمحلالُ السيأسي والاقتصادي ووشعها على طريق الأفمدلال النظري والبشري وللتعبير عن هذا الرفض، اطلب بن اللينائيين الاحرار ان يتوجموا غداً (اليوم) ساعة اتعقاد "مجلس الانصياع والادعان للتجمع في الصرح

اننا نعيش في عمد الظلام والظلامية ولكن موقّفكم المعبر مو الطريق للى النور والقيامة". واوضح مصدر قريب من العماد عون أن كل كلُّمة تَصْمنها النداء، الذِّيُّ ذَّكَّر بنبرته بأيام زمان في قصر بعبدا، اختيرت بعناية، فالدعوة جاءت للى "التجمع" لا الى "التظلمر" من اجل قطع الطريق على اي محاولة امنعها، وأن يكون التعبير "سلميا" من اجل عدم اعطاء اي عذر او سبب لقمع التجمع من "سلطة الامر الواقع"، كما ان النَّعوة موجهة الى "الجميع" بمعزل عن اي اعتبار فئوي أو حزبي أو طلقفي او مناطقي، والمدف الوحيد تتحمل مسؤولية كبيرة عن عدم تنفيذ هذا القرار بعد مرور سبعة عشر علما والشَّعارُ الاوحدُّ هوَّ "رفض ألامَر على صدوره بمقدار ما لما من نفوذ على الواقع" لكي لا يفسر التحرك كأنه دعم لَّجهة دُّون غُيرها أضافة ألى منع استغلاله "لفَأَنَّدة شخصية ما" بل ان

الفائدة المتوخاة مي تغليب المصلحة الوطنية اللبنانية العليا. واشار المصدر الى ان العماد عون اراد من خلال منا التحرك امرين اسلسيين، الأول الاثبات انه وان يكن منفيا جسديا وبعيدا جغرافيا عن لبنان، فهو موجود سياسيا وشعبيا في الوطن وأقرب اليه من جميع النين يدعون العكسـ وَالْآمَرِ النَّالَي حَضَّ اللَّبِنَاتِينِ على

عدم اليأس وتشجيعهم على التمسك بموقَّفَهُم الَّرافُضُ وْ"الْمُجاهِرَّة" به علنا

سقر عَبطة البطريركُ الى روماً، لينهب تواكبه دعواتناً. وسئل هل من تنسيق بينه وبين العماد عون على التعوة؟ أجاب: "الهدف نفسه".

ان محافظ البقاع اذ يشارككم في

آمل منكم جميعاً التجاوب الكامل مع هذا النداء، معلنا مسبقا ان

الآجهزة الامنية بجميع فروعها ستعمل

على تعزيز تنفيذه لتبقى لهذه

منه الفرحة ليكبر فيكم النخوة وألعزة

# الخليل ونواب وهيئات نندوا بالموقف الاميركي الحص: نستهجن الانحياز لاسرائيل حتى في عدوانها على لبنان

اثار المُوقف الاميركي من التطورات الجنوبية ردود فعل سياسية استنكرت هذا "التنبيارُ الكليّ" الى اسرائيل "حتى في عدوآتها علَّى لبنانً"، واكتت التمسك بالمقاومة حثى تدرير الارض

الرئيس سليم الدص: "ان موقف الادارة الاميركية من لبنان مستغرب ومستهجن. ولقد عودتنا الادارة الاميركية الانحياز للكلي لاسرائيل حتى في عدواتها على لبنانَّ. وقد شجع هذا تمتيداتها ضد لبنان الامر الذي يجعل فهو يحاول تعويض فشله السياسي في الداخل بعمل يستمدف لبنان". الولايات المتحدة الأميركية في واقع الدَّالُ شريكا في أي أعتناً؛ قدَّ تَشُنَّهُ اسرائيل على لبنان انتقاما لعمليات المقلومة الاخبرة. والغريب ان الادارة الاميركية مصرة على عدم التمييز بين المقاومة الشريفة والارهاب متجاهلة حق اللبناتيين في الدفاع عن انفسهم فيّ مولجمةٌ منّ يحتلّ ارضُهم في الجنوب والبقاع الغربي، بخلك يساوي المسوولون الأميركيون بين المعتدي

والضحية. ويتناسى هؤلاء ان لبنان يملكً

قرارا دولياً، هو القرار ٢٥٥، لو تم

تَنَفَينَهُ لَما كَاتَتِ مِنْأَكِ حَاجَةً ٱلَّيْ

المقاومة، علما بان الولايات المتحدة

والعرض وللكرامة". ۗ أَنْائِبُ عماد جابر: "(...) كيف تجاهر الولايات المتحدة بهذا ألموقف

ما قَدَمتَ مَن دعم وحماية الى أسرائيل في عدواتها على لبنان سواء علَّى الصّعيد الديباوماسي او على الصعيد

وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري قورُ لَلْطَيلِ: "{...) كُكُلُ مِرةَ لَّن تَحَصَّدُ اسرائيل من جراء اعمالها العدوانية الا مزيدا من الفسائر دلفل جيشما، وان العُمل العدواني الجديد يأتي وسُطّ فشل اسرائيل امنيا على مستوى المناطق العربية المحتلة وترلجع لامنية مؤيدي حزب العمل الملكم، وبالتالي

☀ الناكب احمّد سويـد؛ "(...) آن لاميركا واسرائيل ان تدركا ان الشعبين في سوريا ولبنان من متاقة التلاحم وصلابة ألارادة ووحدة للموقف بحيث لأ يرهبهما تُهديدٌ، وانهما من دون اي تُصْفِظ مع المقاومة، حامية الأرضّ

النُسيِّسُ، وَهِي تعلم علَّم اليقينَ ان الجنود الاسرائيليين النينِ قِتلوا في الجنوب قتلوا على ارض لبنانية احتلوها

## الاباتى تابت انهى زيارته لاوستراليا

في نيأ من سيدني لـ"الوكالة الوطنية الاعلام" الرسمية ان الرئيس العام للرهبائية اللبنانية المأرونية الاباتي يوحنا تبابت غلار العاصمة الاوستّرالية عائدا الى بيروت مع الوفد المرافق بعد زيارة استمرت أسبوعا التقى خلالها أبناه الجالية اللبنائية ومسؤولين اوستراليين ورعى لحتفالات في كنيسة مار شربل في لطار احتفالات الرهبانية المارونية بيوبيلها الثلاثمئة.

ففي دير مار شربل في سيدني اقيم قداس حاشد شارك فيه راعي الابُرشية المارونية في اوسترالياً المطران يوسف حتي، والاباتي تابت والمدبر العام انطوان طعمة، ورئيس النير آلاب انطوان مرعب، وجُمُعورُ

من المؤمنين. كَتَالُكُ شَارِكَ في الاحتفال النائب اللبناني الاصل دأريل ملحم ممثلا رئيس المكومة الاوسترالية بول كيتنغ، والسفير اللبناتي لدي اوستراليا الدكتور لطيف ابو الدسن، والقنصل العام شكري عبود، والقنصل طنوس عون، وعدد كبير من الشخصيات السياسية الاوسترالية في آلحكم والمعارضة.

وخُلاَل القداس تهت ترقية الاخ جوزف لآف والاخ دومينيك مسعود الى درجة الشماسية. . وتحدث في القداس رئيس الدير الاب مرعب، والقى المطران حتى عظة عن دور الرهبانية المارونية في ألخارج.

اصدر امس مكتب القائم مقام مشيخة عقل الطائفة الدرزية البيان الاتيِّ: "لا يمكننا البقاء في منأى عنَّ الدمشة والاستغراب لصدور القرار الرقم ٢٧/٩٥ القَاضي بمكافأة احد الموظفين المنحرفين، بدل معاقبته ونَلُك بتكليفه تُصريف الاعمال في ملاك المجلس المذهبي للطائفة الدرزية، خصوَّصا ان هذًّا الوظف هو

محط الشكوي والشكوك والشبهات لدى كل من اطلع على تقارير مكتب المحاسبة والتدقيق المكلف دراسة الشؤون المالية للاوقاف الدرزية وتقويمها، كما سبق له لن ارتكب ألاخطه المتكررة بتجاوزه النصوص القانونية ونشره سلسلة مقالات حافلة بالمفالطات والتجنىء فاستحق نتبجة ذئك العقوبات المسلكية اضافة للى اقامة الدعاوى عليه، واحالته امام النيابة العامة لانتحاله صفات مزعومة وموهومة واستقوائه بسياسة بعضهم

مُجَاولًا عرقلة تنفيذ احكام قضائية. أما الأستغراب الاكبر فمو صدور هذا القرار عن رئاسة مجلس الوزراء المصفروض أن تستعمالي فوق الدساسيات الضيقة وفقا للمصلحة ألوطنية العلياء والا تبدو كطرف يبتفي نصرة فريق على اذر في الظروف الراهنة التي تمر بها طائفة الموحدين الدروز. ونتمنى عليما بالتالي الفآء هذا التكليف.

ونَّدن اذ نحتج على هذا النوع من الممارسات الممالنة لبعض الاغراض السيأسية التي تعتبرها تدخلا سأفرآ

# مشيخة العقل تستغرب صدور قرار يكافيء "موظفاً منحرفاً" بدل معاقبته

في خصوصيات طائفتنا، لا يسعنا الا الاستنكار والاحتفاظ بحق الطعن بها امام المراجع المختصة".

## "الما بىعرف لازم يسكت"

الكورة – "النهار": سكل ركيس الوفد اللبناني المفاوض في واشنطن، السفير السابق سميل شماس، عما يحدث في الجنوب واين انتمت مفاوضات السلام! الفجر باستياء ظاهر قائلًا ما حرفيتُه: "اللَّيُّ بيعرَّفُوا عم يحكوا. واللي ما بيعرفوا متلي لازم يسكتوا. الصمَّت. الصمت. الصَّمت، في كتار بيعرفوا اكتر مي بكتير ومطلعين على كل ما يجري. ما عندي شخصيا اي تعليق، لا تعليق لا تعليق. من سنَّ ونص لا تعليق".

## "التجمع اللبناني الدر"

جاننا من "التجمع اللبناني الحر" انه عقد اجتماعا استثنائيا في ذكرى الثلاث عشر من نشرين الاول (ذكري اطاحة الرئيس العماد ميشال عون) واصدر بيأتا عامد فيه العماد عون على ًالاستمرار في نضاله لتحرير الأرض<sup>"</sup>. واتنقد "المُمزِّلَة الكبرى في جمهُورية الطائف" واكد رفضه "الطائف

> Tomorrow, Aïshti will inaugurate, at the redecorated Jal El Dib shop, the new look of the Achrafieh, Verdun and Kaslik boutiques. So take a look, if you want one.

ΛÏSHTI

🗣 النائب بمية الدريري: "(...) ان

حق اللبنائيين في تدرير ارضهم بكل

الوسائل المتوافرة في أيديّهم، يلغي

كُلُّ الْخُرِلَاعِ الْتَيُّ تَسُّوقُهَا أَسُرِلَئِيلٌ لَتَبرر اعتَدَاعِتُهَا ضد المواطنين في

الجنوب والبقاع الغربيء فهذه الاعتداءات

ُ ♦ النائبُ فتَحي يكن: ﴿ ...) املنا ان تتحول كل الحدود العربية مع اسرائيل

مقاومة تصليما نارا حامية وتلقنما

دروسا لا تنساها، وليتحول الطوق

العربي طوقا خانقا للكيان العنصري

والجُسَّم السُرطاني. ندعو النولة كما الشعب الابناني الى

مزيد من التلاحم مع المقاومة الاسلامية

في الجنوب، لانما تمثل ذروة الموقف

الوطني الّذي ينبغي ان يقفه كل العرب وكل المسلمين ( ... )".

النائب السابق بطرس حرب:

"[...) ان الجو المتفجر في الجُنوب ينذر

بردود فعل، وإن من حق اللبنائيين

مواجمة الاحتالال والاعتبداات. ومن

المؤسف ان يضطر اللبنائي الى دُفعٌ

مقر المُجَلِّسُ السياسي لـ"حزب الله" وقدم التماني بالعمليات الناجحة

🕏 استنكر التهديدات والاعتداءات

الاسرائيلية واشاد بالمقاومة كل من المسؤول عن حركة "امل الاسلامية"

حسين الموسوى، حركة "حماس".

﴿ وَفَد مِن "الجَمَاعَة الاسلامية"

تمن مواجمة الاحتلال لارضه".

لم تعد خلفية بأهداقها على احد".

التجمع للجمهورية": واعتبر المصدر ان تدرك عون الجديد يندرج في لطار خطة تصعيدية تَهْدَفُ الَّى تُجَّمِيعُ القَوْى الرافضة حُولُ موقف موحد يكون تجمع اليوم مثأبة "خطوة اولى" ستليما خطوات "كل يوم اسود حزين شىءٌ فيماً ممكن بهدف وضع سي المقاطعة على مستوى المواجهة الشعبية التي قد تأخذ اشكالا كثيرة ليس أقلها ألعصيان المدني. 🗣 في بيروت اوضح المرشح لرئاسي بيار دُكاشُ لـ النَّهارُ" انْ الدُّعوة قَالُمَة الى التجّمع في بكركي التاسعة صباح اليوم. وَاذ اعلنَ الى اللقاء في بكركي لدى لقاء المجلس (النيابي) الكريم لنقول له ندن نؤيد المواقف ونكرر مواقفنا قبل

## لافتات في الشوارع وعطلة مدرسية زحلة تستعد لـ"الفرحة الكبرى"؛

# زيَن واجراس والعاب نارية

بالتمنيد لرئيس الجمهورية الياس الهراوي اليوم، يجري أعتبارا من الهراوي في حوش الامراء يمتد ألى ما بعد الظَّمر َّ ثم ينبثق منه وفد يتوجه ألى قصر بعبدا لتقنيم التهاني. وفي الحلاية عشرة تقرع الاجراس وتعزف فرق موسيقية لناشيد وطنية ولا يستبعد أطلاق النار ابتهاجا فور اعلان تعديل المائة ٤٩ من الدستور.

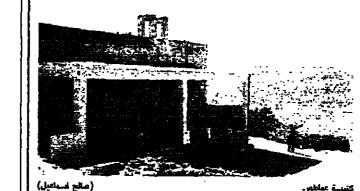
للرئيس المراوي، فيما ابلغ أولياء الطلاب أن المدارس ستقفل أبوابها

وقال بلاغ من محافظ البقاع فريد مخلفظة البقاع والاقضية التابعة لمأء ونلك لاظمار الفرحة العارمة التابعة مَن كل قَلُوبٌ شعْبِكم للوفّي لمناسبة تمديد ولاية فخلمة رئيس أأجممورية الاستناذ آلياس المراوي تقديرا

من ضعی فی سبیل سلامتک وسلامكم ووفأقكم ووحنتكم ومحبة بعضكم لبعض والتسامح فيما بينكم تكاتفكم في سبيل اعادة اعمار لبنان وانمائه بُنُوازُّن آمنٌ به اجميع اللَّبِناتِيينُ في المناطق كلها، يتمنى عليكم جميعا عدم استعمال الإسلحة والرصاص حتى لا يفسد على هذه المناسبة معناها والهدف السامي منها، كي تبقوا على مستوى حضارتكم ورقيكم وعلى مستوى المدبة والتسامح طريق ألوفاق المنشود والسلام الاملي: ولكي تدققوا الأنسانية الصافية التى يعمر بهاقلب المحتفى بتمديد ولايته نحوكم جميعا دون تفريق او

والمواطنية الصحيحة المقدرة لجهود رُلَّا تَطَلُقَ اسْمِم ثَارِيةً فِي سَمَهُ

المناسبة رُوعَتها وقدسيتها والافادة الكاملة منها للوطن والمواطنين".



عماطور - "النهار": يَّهُمْ تَرَمِيمَ كَنِيسَةُ السِيدَةَ في عماطور -- الشوف، بعد شهر من العمل الذي اصلاح الجدران الداخلية والسور الذارجي وقبة الجرس اضافة الى استكمال ورعى ترميم الكنيسة وزير شؤون المهجرين وليد جبلاط بتمويل من النائب نبيلُ البستاني. وينتظر تدشيَّنُها قُريباً. نفق المر.. معتم

اتصل بـ"المقسم ١٩" مواطنون من

مناطق عدة في بيروت وطالبوا بأنارة

نفق آلمر اسوة بسواه من الانفاق،

قسطل مياد معطل

في ساقية الجنزير

ملاح سلام من ساقية الجنزير، شارع ابي تمام بناية الاركاد نصولي، قال انه قبل شمرين

حفرت مصلحة مياه بيروت أمام

البناية لاصلاح قسطل المباه

فعطلت كابلا للكمرياء وتوقف العمال عن العمل خوفا من

اصلح كابل الكهرباء لكن عمال

مصلحة المياة لم يحضروا لاصلاح القصطل على رغم

مراجعتهم والاتصال بهم. وقال ان الحفرة مليلة بالمياه

ألمتسربة من القسطل المعطل

وتشكّل ضّررا على كابلَ الكمرباء والهاتف، وطالب

🗣 مصدر في مصلحة مياه بيروت

واصلاح القسطل ونفى علم العصلمة ح

الى وزير الشؤون البلنية

المولطن ج ش من بلدة حلمييا يـسأل لمانا الـتـأخيــر في تشغيـل شاحنة النفايـات

والمجمعات المعدة لجا والتي

سُلَمَت منذ قرابة ٤ اشهر الرّ

بلدية حاصبيا وما زالت متوقفة

في بادة السرايا الشهابية

والتى تكلف الدولة مبالغ طلألة

لُخدمة المواطن فيتم أهمالها.

بحيث امبحت اكوام النغايات

لشبه بتلال على جواتب طرقات

تلة الخياط وعد بالكشف على العطل

تفانيا لحصول حوانت سير.

اخطار التيار.

باصلاح التسطل

TELEVISION OF THE COURSE OF THE

اليوم نهاية صفحة من تاريخ وبداية صفحات من تاريخ جديد ومتجدد لليوم يقترع ممثلو الامة تتمديد ولاية الرئيس الياس المراوي ثلاث سنوات، لقَتراع يقترُب من اجماع مجلس النواب، أو بنسبَّة تقوق التَّسْعين في المئة، كما عُندُ كلّ العرب.

شبه أجماع باعتبار أن لا عنى عن الرئيس المراوي في المرحلة المقبلة كما برر ذلك الكثيرون من المعارضين سابقاً لفكرة التَمنيّد، وفي مُقدمهم الرئيس عمر كرامي الذي استند الى تغيير موقفه من اشد المعارضين الى اول المقترعين، آلى الطّروف الاقليمية والدوليّة، كأنَّ هذه الظروفُ تُغَيّرتُ مُنْدُ سنة حتى اليوم.

ومهماً يكنُّ، فهنيئا للرئيس الياس الهراوي بتمديد ولايتِه اولا لانه عرف كيفٌ تَؤْكُلُ الْكَتَفُ الثَانِيةُ لُولايِّةَ الْتَسَّعِ سُنُواتً بعد آكلُ الْكَتَفُ الْاولَ خَلالَ السنوات الست الماضية. وهنيئًا للرئيس للمراوي هذا الاجماع لانه جاءه أولا من دعاة التمديد

والعاملين له وفي مقدمهم الرَّئيس رفيق آلحريري. ومنيئًا له ايضا لان رؤسًّا؛ كتل عدة معارضة للتمديد عادت واقتنعت بالظروف الدولية والاقليمية بأن لا بديل منه لمتابعة للرسالة. هذا في الظاهر، اما في جوهر الحقائق، التي انت الى التمديد، فإن هناك كلاما كثيرًا عنما، بعضها يقالُ الَّان والبعَّض الَّاخر يجب ۖ أن يبقى في لَّلصدور

بعض ما يمكن قوله ان معركة معارضة التمديد للرئيس المراوي، وان تَخذتُ في مُعظَّمُها طابعاً لبناتيا الأسباب ذاتية، ولكن صاحبتها مُحَّاولاتُ ميركية لدَّم الفريق المعارض للتّمديد في وجه العاملين له.

كبار القوم في الداخل، ويعضهم في الخارج، يرددون ان الاسباب الحقيقية لتي دفعت بالقائم بالأعمال الميركي رون شلايكر الى مغادرة لبنان قبل ايلم منَّ الحسم العلني لمعركة التمديد لمصلَّحة رئيس الجمهورية، اله كان ميالاً أمبى ويس جديد يخلف الرئيس المراوى، وهو بخلك كان مدعوما بجناح من اجنَّدَة الادارة الاميركية، وعمل جأهدا، مؤكَّدا للمترددين ازَّك التمديد انَّ هذاً الامر لن يحصل، مما سبب شبه اتقسام في البلد ادى الَّى حال من الْجمود

ويردد بعض العارفين بخبايا الامور، ان موفدا اميركيا جاء سرا الى بيروت واجتمع برموز معارضي التمديد وشجعهم على موقفهم، الا ان هذه المحاولات لم تنلُّ من عزيمة دعَّاة التمديد للرئيس الهراوي من تكثيف اتصالاتهم الداخلية ومساعيهم الخارجية خصوصاً لدى العاصمة السورية، فكان حسم الصراع لمصلحة الرئيس المراوي، فتراجع العاملون ضد التمديد في الخارج، مما دفع بالقلام بالاعمال الاميركي وقبل ايام من مفادرته لبنان الَّى القُولُ للرئيس رفيق الدريري أن الاستحقاق الرئاسي شأن لبنان وواشنطن لن

تتدخل لمصلحة اي فريقَ ولن تعرقل الجَمود السُّورية في هذا ۖ المُّجال. وهذا الكلام لا يعنى أن كل معارضي التمديد استوحوا موقفهم من رغبة بعض اميركا، ولكن جَزَّا منهم كان يِّنتظر انتصار مَذَهَ الرِّغبة. ولكنَّ بعد التراجع الاميركي، اصيب هؤلاء بالاحباط لانهم وعدوا بالانتصار على الرئيس الهراوي. اما البعض الاخر من معارضي التمديد الذين عدلوا رأيهم، فكانت معارضتُهم لاسباب ناتية ، فنمبوا بعيدا في المعارضة مع انهم قرأوا ولكن باستعجال التوجه العام لمصلحة رئيس الجمهورية.

اليوم بداية جديدة لعهد الرئيس الهراوي، مع أن السنوات الثلاث تبدأ بعد شمَر تقريبا. وتأتى هذه البداية اليوم معّ تصاعد المجمة الاسرائيلية على بنان ويرافقها لزدياد الضغط الاميركي عليه من خلال تنلول عمليات المقاومة

اللبنانيةُ ضد الاحتلال الاسرائيلي. وتصاعد المجمة الاسرائيلية تعود عليها اللبنانيون اثر كل عملية للمقاومة، ولكن ما لم يتعودوه مو ارتفاع الضفط الاميركي على لبنلن ومن خلاله على سوريا. وبعض المسؤولين اللبناتيين الكبار يعرفون جيدا ان لهجة الذارجية الأميركية حيال لبنان أتسمت بالسلبية منذ اكثر من شهر، لاسباب تتعلق بدايةً بأستمرار الجمود في مفاوضات السلام على المسارين اللبناني والسوري على رغم المحاولات الاميركية بكسر هذا الجمود.

وكلنا يتنظر نتائج زيارة اسحق رابين اليوم لواشنطن لمعرفة حجم العدوان لاسرائيلي على لبنان ومل سيبقى تحت سقف المحافظة على مفاوضات السلام ام سيخرقها ويحرقها؟.

ومهما تكن التتائج، فالوحدة الوطنية والموقف اللبنائي الموحد، هما اكبر رد على محاولات كسر الطقة اللبنانية - السورية، وهذه الوحدة وتجديدها من مسؤولية الحكم خصوصا الرؤساء الثلاثة الياس المراوي ونبيه بري ورفيق الدريرى، ومن مسؤولية المعارضة كذلك. فكلنا في مركب واحد، فاما أن نصل كلنا الى السلام والنجاة واما يغرق المركب بمن فيُّه.

وسلوكنا، وان تلجأ الى الله هذا

زمن توبة، يجب ان ننطلق به من

خلال حملة روحية، حملة توبّة وصلاةً

وتكفير عن كل الشرور التي تدصل

نمن نلتزم حركة صلاة عميقة، أننا

لم نعش زمن السينودس، زمن

التوبة والتأمل والصلاة والارتداد

والويَّلاتُ تأتيناً نَتيجة ذلك، يجب ان

نتسائل: لماذا هذا القصاص؟ لماذا

ينقلب مسؤولونا ١٨٠ درجة اسود

فَأَبِيضَ فَي الْوقت نفسه؟ مناك

شرور في لينان، وكذب وضلال،

هناك كرآمات وقدسيات منتمكة

هُذَا ما يوهيه لي الرب ان أقوله

امامكم، ونلتزم روح الصلاة والتشبث

تقيمنا اللبنانية. فلا تخلفوا، العالم لم

ينته، الارض تدور ولكن لا تقع،

والقيم لا تموت، والوطن لا يموت

من انسان او اثنين او ثلاثـة.

الاوطان تعيش بارادة شعوبها.

لنلك، علينا ان نعيش بالتزام

حضارتنا اللبنانية وكرامتنا واذا كنأ

اليوم نحتفل بعيد رسول من

الرسل، فلا تنسوا ان ۱۲ رسولا

غيّروا وجه الكون، والمسيح هو هو،

امس واليوم والى الابد، لَكنه في

حاجة الى مؤمنين مثل "مار تادى"

تدفع الثمن.

بايمان لبنائها.

على ارض الوطن وباسم الوطّن.

## الراعى: زلزال نوع التعاطي مع مصير وطن ونظام ودستور

وصف رئيس اساقفة جبيل للموارنة المطران بشارة الراعي "هذا النوع من التعاطى ومصيرً وطن ونظام ونستور" بأنه "زَّلزال". وقالٌ في قُداس احتفالي في عيد القَديس تَادي في قرطبا: "(.ً..) أن

المأسَّاة ۖ التي نَّعيشُما اليوم يمكن ان تكون كارثة على الوطن، ونرى هذا النوع من التعاطي مصير وطن ونظام ودستور هو زلزال. ولكن لا نستطيع أن نقف وتبكي على الاطلال، نحن مدعوون إلى الصلاة أكثر فأكثر من لجل المسؤولين حتى ينير الرب طريقهم ويجنبنا الكوارث هذا موقف المؤمنين، وهذه للصلاة لا ترد، وما نستوحيه من هذا العيد هو ان نعرف کیف نتشبث بقیمنا

## الحمعية اللينانية لأطباء العين

تدعو الى اجتماع للجمعية العمومية ينعقد الساعة الثالثة بعد ظهر يوم السبت الموافق ٢١ تشرين الاول ١٩٩٥ في مركز النقابة في الحازمية للتعاول في شؤون

عندها يقوم لبنان ونظامه وقيمه". إفتتاح المركز الجديد لتشخيص كثافة العظم "OSTEODENSITOMETRY" تحت إشراف طبى متطور الوسيلة الوحيدة للكشف المبكر

لمرض ترقق العظم "OSTEOPOROSIS" مركز المقاصد التجاري - ط ٤ - مار الياس - بيروت - ماتف: ٣٠٠٥١٥



يعلن مركز صيدانى للتدريب المهني عن بدء التسجيل لدورته التدريبية حول

بيع و حجز بطاقات السفر- Ticketing . شارع الإستقلال - بناية سردار الطابق الأول تلفون: ۲۰۲۲.۳ – ٥٨٢٢٧٣

# اكد حصول اتصالات ديبلوماسية حيال التطورات العسكرية

## بويز: الوضع لم يخرج عن حق التصدي للاحتلال وعلى اسرائيل ان تعرف ان أرض الجنوب ستبقى مكلفة

وصف وزير الفارجية فأرس بويز نشاط المقاومة في الجنوب باته "لم يخرج عن نطاق الحق الطبيعي في التصدّي للاحتلال ولم يتعد الاتفاق أو ما سمّي الاتفاق الّذي حصل في تموزُ ٩٩٢ أ. وكشف عن اتصالات لبناتية · اميركيةُ حصلت عبر السفارتين في كلا البلدين، لافتا ألى أن الولاياتُ المتحدة "تواكب الاوضاع". ولـفت اسـرائـيــل آلِـى "ان ارض الجنــوب ستبقى مكلَّفة".

في مُنطَّقَةً الجنُوب يعوّد ولا شك الى

المنطقة، والَّى الَّعْنَفُ الُّذِي تُمارسه

اسرائيل عبر الاعتقالات وتفجير

المنازل والقصف المدفعي والغارأت

الجوية التي تزرع خلالما القنابل بشتى

لتواعماء وأن العُنف لا يجرُّ الا الى عنف

مضَّاد. ومُدًّا ما هو حاصلُ في الجنوب

بعدما راُوغت اسرائيل في المفاوضات وبعدما حاولت لفراغ ثلاثة عشر جلسة

مفاوضات عقدت بينها وبين الجانب

اللبنّاتي في واشنطن. وُلُو التزمت وقبلت الآلية التي طرحها لبنان

حينذاك وتتضمن البدء بتنفيذ القرار

313، لكَان الأمن قد استتب في هذه المنطقة واعفي الجميع من

انناً نعتقد ان استمرار الاحتلال:

على رغم كل التّقنيات والتجهيزات

والطاقات، سيبقى دافعًا الى رُمُّات

فُعل لن تحمي الجيش الاسرائيلي من

اتعكاسآتها. وان القرآرات الأسرائيلية،

ومنها ما صدر عن مجلس الوزراء

مرتديا طابع تهديدات جديدة لا

تخدم الاستقرار ولا المدوء في مذه

المنطقة بل ستستمر في تأجيج

أن اسرائيل التي اختبرت حتى الان

كل رسائل العنف في الْجنوب بشتى انواعه وانعكست عليها أثمانا باهظة لا

بدُ من أن تعود إلى صلب القضية

وهي أن لرض الجنوب ستبقى مكلفة".

المتحدة الاميركية طلبت من لبنان

ضبط المقاومة؟ فاجلب: "أن سياسة

الولايات المتحدة الاميركينة الثابتة

تطالب دوما بوقف اعمال المقاومة.

ولكن سبق ان قلت ان لا احد في

لبنان يستطيع ان يوقف المقاومة

طَالِماً لَمْ تَتُوافَرْ بَعْدَ ضَمَانِاتَ مِن حِيث

🤏 من حصلت اتصالات مع

- حصلت اتصالات بالولايات

الولايات المتحدة لضبط الاوضاع في

المتحدة عبر السفارة اللبنانية في

واشنطن وعبر السفارة الاميركية فى

لبنان، ونعتقد ان الولايات المتحدة

الْمِيرْكِيةُ تولكِبِ ٱلْإوضَاعِ. ولننا نؤكد،

خلافا لما ورد في التصريحات

الاميركية، ان مسؤولية ما يحصل في

الجنوب من عنف تعود اساسا وفي

كل الدالات الى احتلال اسرائيلي ارضاً

لبنانية. وفي كل الاحوال تشخيص

هذا الدادث لم يخرج عن نطاق الدق

الطبيعي في التصدي للاحتلال ولم

يتعدُ الأتَّفاقُ أو ما سمَّي الاتفاقَ الَّذيُ حصل في تموز ١٩٩٢.

تزوير الدولار 4 نشر في الصحف ان الولايات

المتحدة اشارت الى وجود اوراق

مزورة من فئة المئة دولار لميركي في

سوريا ولبنان. فهل هذا ألخبر صحيح؟

حتى مذه الساعة مناك تحقيقات

جارية. ولكن هذه التحقيقات لم تؤد

الى تتلاج وأضحة ونهائية حول مُصدّر

🗣 مىل ئېت ان ھناك عملات

-- طبعا مناك عملات مزورة كما في

وفد "الترويكا"

الاوروبيـة لـبـنـان فـي الـسـادس

والعشرين من الجاري لبدء المفاوضات مع لينان من اجل الشراكة، فما مو

ً – ان خـطـوة الاتحـاد الاوروبــي

بتفويض لجنة خاصة البدء بالمفاوضات

الرسمية بعدما حصلت مفاوضات

تَمْمِيدِيَّةً فَي لَبِنَانَ وبروكسل، تَدل على ارادة وأستعجال الدوار مع لَبْنَان

الذى سيدخل تعريجاً في عمق

القضايا السياسية والاقتصادية

طبعا أَن زُيارة "الترويكا" الاوروبية

المتوقعة ستنير جواتب عدة من اجتماع

برشَّلونة، وفَّى الَّموار المنطَّلق بينَّ

لُبُنان وَالاِتماد الاوروبيّ. ولا شك في ان العقبات السياسية والاقتصادية

الموجودة بين لبنان والاتحاد الاوروبي

هي اقل واسمل مما هو موجود بينّ

هذّا الاتحاد ودول اخرى، مما يفترضّ

تقدم هذا ألدوار بخطوات سريعة

والبجالية. ولكن تُشمولية هذه المواضيع

ستجعلنا ندعو وزارات ومؤسسات

ومنظمات اقتصادية أخرى الى

المشاركة في مرحلة من مراحل هذا

🗣 ... وماذا اذا طلبت "الترويكا"

من لبنان الاشتراك في مؤتمر. عمان؟ – ان "الـــرويـكــا" الاوروبـــــة لا

يمكنها أن تطالب لبنان بالتشتراك في

قمة عمان التي لينست اوروبية ولّا

علاقة لاوروبا بها اكتر من أنها مشاركة وليست داعية لمذا الاجتماع

او منظمة له. ووافقنا على المشاركة

في مؤتمر برشلونة على اساس أنه

مؤتمر حواري بين الدول الاوروبية

ودول المتوسط ولا علاقة له بالمتعددة

الطُرف او بعمليَّة السلام في شكل

مياشر، بينما مؤتمر عمان الذي سبق

ان تحفظُنا عنَ المُشارَكة فيَّه مُوّ

مؤتمر افرزته عملية السلام والمتعددة

الطرف. من هنا ليس منطقيا ان يتولى

الاتصاد الاوروبي دعوتسنا الى مىذا

المؤتمر الذي شبق أن تصفطنا عن

🗣 مل صحيح ان شركات طيران

اميركية ترفض استقبال مسافرين

المشاركة فيةـ

♣ سيزور وفد من "الترويكا"

كل انحاء العالم لا أكثر ولا لُقل،

مده العملات.

تعليقك على ذلك؟

والمالية وغيرها.

مزورة؟

استرجاع الأرض المغتصبة".

وُسئل: هل صديح ان الولايات

الانزلاق في دوامةً العنفُّ.

الإسرائيلي، فأجاب؛ "ان العنف الداَّصُا، حتلال اسرائيل جزع من هنه

قرار واضح في هذا الشأن، او هل ان هذه التدابير ظرفية او ثمة تفسيرات خاطئة من بعض الشركات. ويذكر ان وزير الخارجية الاسباني كَرْافْيِيهُ سُولاناً سُيكُونَ عَلَى رأسُ وف "السّرويـكـا" الـذي يــضــم عقد بويز مؤتمرا صحافيا سئل فيه عن تعليقه على مقررات مجلس الوزرا

🛉 اسّتقبل أمس الامين للعلم لوزارة الخارجية السفير ظافر الدسن المستشار المالى للسفارة الفرنسية فى القاهرة جاڭ دو لا جوجي الذي تشمل مهمته لبنان، وبحث معه في المواضّيع التي تُـهم لبنّان في مؤتمرٌ برشلونَّة. ورّافقه المستشَّار في

# حماده اوعز باجراءات صحية احترازية

ولكنه استُمر حَدَراً في الجنوب والبقاع الفربي، وقد تحركت الحكومة من لجل وهمية فوق الاقليم. مواجهة ما قد يطرأ نتيجة التهديدات الأسرائيلية

وعبر هذا الاطار، اعلن وزير الصحة العامة مروان حماده اته التقى محافظ النبطية غازي زعبتر، واتصل بمحافظي الجنوب حليم فياض والبقاع فريد القرم وجمع لركان الوزارة، وأعلن ان وضع المستشفيات الخاصة مُنذّ الأحدّ، في مدار اتخاذ كل الترتيبات

عدُوان اسرالَّيلي على لبنان". وفي النبطية ("النهار") ترأس المحافظ زعيتر اجتماعا صحيا في السرايا، حضره رؤسه المستشفيات في المدينة ومندوبو الجمعيات

الوقائية في حال لا سمح الله شن

"النمار" في النبطية ان الطيران الحربي

والمؤسسات الأملية والصدية، وصرح عُلَى ۗ الاثر: "آتنا في الّادارة والميئات الاهلية في حال ترقب ومواجهة اي طارئ قد يُحصل نتيجة الاعتداءات". على الصعيد الميداني، اقاد مراسل

حلق على علو شاهق فوق منطقتي

# "كاريتاس" ساعدت في اربع سنوات

زار امس وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويمي المقر الرئيسي لرابطة "كاريتاس" لبنان، والتقى رئيسها الذوري فؤاد الحاج ومعاونيه، وعقد لقاء حضره مسؤولو اقاليم منطقة بيروت وآلمنير الاداري العميد

# انطوان الاشقر

بدأ مستشار الرئيس الايرانى

وألُعائلات. وتجاوزت مساعداتهم ١٠ مليارات ليرة لبنانية". وتـمّن الوزير الدويـمي المعمات التي تقوم بما "كاريتاس" في منتلف القطاعات، وتحدث عن متطلبات ورشة اعلدة الاعمار وبخاصة على مستوى بناء الانسان وتطوير ظروف عيات الاجتماعية وموارد عيشه (...) وهو دور يتجاوز الرعاية والخدمة الطبية ـ ـــــيوبي حصوصا وتزالة أثار العدوان الاسرائيلي عن الارض العربية عموماً". والجَنَّمَاعِيَّةً إلَى تَعْمِيُّقَ روح الوحْدَّة الوطنية (...)°.

لبناتيين على متنها؟ - طُلبنا الاستفسار عن حالات كَهُدُه لَم تَكُنَ فِي المَاضِي عَلَى جَدُولَ أعمالنا مع للولايات المتحدة الأميركية. ولا نزال ننتظر الايضاحات التي من المفترض ان تنيرنا مل مناك فعلًا

ديبلوماسيين من ليطاليا وفرنسا يزور لبنان في ٢٦ تشرين الاول الجاري.

# الطيران يخرق اجواء الحذر جنوبأ

النبطية واقليم التفاح وشن غارات وسجل بعد الظهر قصف متقطع على تلال جبل الرفيع.

المنطقة، وجبه برمايات من مضادات

وكانت ثلاث طوافات اسرائيلية انزلت قرابة الاولى والنصف فجرا قوة كوماندوس تضم قرابة اربعين عنصرا في موقع الاحمدية التابع لـ"جيش

# ٣٤٣١٤ حالة عوز بأكثر من عشرة مليارات

## مسؤول ايراني التقى نصرالله وبعلبكي

جرى تبادل الاراء في ميالات مختلفة. وسئل عن التهنيدات الاسبرائيلية لايران، فقال: "ان منه التمنيدات قائمة منذ وقت سأبق، واسرائيل لبست في موقع يعكنما من تنفيذ تَمَديداتها، ومِّي أَصَفَر من أَن تَستطيغ الرقوف أمام الجمهورية . وزار مماجري وألوفد المرافق نقيب الصحافة محمداً البعلبكي. وافاد بيلن للنقابة أن مماجري اعرب عن تقديره البالغ وتقنير أيران للصحافة اللبنانية وحريتما ودورها للصحاحة التبنسية وسريسه وجورت الاساسي في خدمة القضايا الوطنية"، مذكرا بالدور الفاعل الذي كان للاعلام في اتجاح الثورة الاسلامية الايرانية التي

ني سبل المرابعة في الران. اطلقها الامام النميني في الران. ورحب البعلبكي بالشيخ مماجري شاكرا له زيارته، منوها للجمهورياً الاسلامية الأيرانية "منّ مواقف ايجابية في دعم نضال لبنان ومقاومته من اجل تحرير الجنوب والبقاع الغربي من رجس تحرير الجنوب والبقاع الغربي من رجس الاحتلال المحيوني خصوصا وازالة أثار المحمد الاست

# لجمزة الرابطة والقي الاب حاج كلمة التففيف من حدة الازمات الاجتماعية

حمل على مهرجان خلدة

حمل نائب رثيس الدزب التقدمي الاشتراكي انطوأن الأشقر على ممرجان خلدة واعتبر اته ولد ميتا لانه اقبم تمت شُعارً لا للتَمديد ولا لوليد جنبلاط، فجائت النتيجة، نعم للتمييد من النين قالوا لا قبل اسابيع في خلدة، ونعم للوليد بتأييد اكثرية ابناء

وسأل في مؤتمر صحافي عقده أمسٌ في منزلَّه في ديك المدديُّ: "لمانا هنه الأزمة المفتعلة بسبب التمديد خصوعا أن للظرف الاستثنائي الاقليمي يحتم التمديد ويمنع التفيير؟ ولمأنا يتخبط لبنلن في مذّه الازمة المفتعلة التي انعكست سلبا على الاقتصاد الوطني، وعلى قوت الشعب ورغيفه وتجمد كل شيء وامبح اللبناني حائرا بين حكومة تنتظر لا تنفذ المشاريع التي وعُدت بما على كل الصّعة ورئيس مجلس التواب الذي يحول منذ أشهر بين كسروان وبكركي وقرطبا وخلية يدعو الى تعديل الدستور تُعديلًا مُزدوجًا للمادة ٤٩، وهو يعلُّم قبل غيره ان هذه العادة الـ93ّ سُتُعدلُ بمانة واحدة وهو أول من أخذ كلمة السر فلمانا هذه الوعود وهذا

للشؤون الاجتماعية، ورئيس تَدرير جريدة "جمموري اسلامي الشيخ بسيح مماجري جولة على القيادات فزار السفير الآيراني ممايون عليزادة والسكرتير الاول في السفارة غضنفر أعل ركن أبادي والأمين العام لـ حزب الله السيد حسن نمرالله .واوضح مهاجّري لُدى انصرافه اقه

## في ضوء ما سيستجد. 🗣 سافر مدير المنظمات الدولية والمؤتمرات والعلاقات الثقافية السفير ولید نصر امس الی نیوپورك، لُلمشاركة في اعمال أجان الجمعية للعمومية للامم المتحدة.

ومن مراسل "النمار" في صور ان الطيران للحربي الاسرائيلي نفذ غارات وهمية قرابة آلثائية والنصف على علو مذفوض حينا ومتوسطا حينا آذر فوق

السفارة في لبنان جيل غوتيه. ومساء تلقى الوزير بويز اتصالا

هاتخيا من الامين العام لجامعة الدول

العربية عضمت عبدالمجيد، اعرب فيه

عنُ وقوفه والجامعة يُجانبُ لينان

واستَفْسَر عن الوضع في الجنوب والاحتمالات المتوقعة.

وافادت "الوكالة الوطنية للاعلام"

الرسمية لن عبد المجيد سأل الوزير

بويز اذا كان لبنان يريد دعوة مجلس

الجامعة الى الانعقاد استثنائيا. وتم

الاتفاق بينهما على استمرار التشاور

والاتصال حيث ابلغ الوزير بويز الى الامين العلم للجامعة أن لبنان يتابع

التطورات وسيتخذ الموقف المناسب

ومن مراسل "النمار" في البقاع الغربي أن التوتر لا يزال منَّيما على منطقة البقاع الغربي، فيما استمر تعليق الطيّران الأسرائيلي في

لِنَانَ الْجِنُونِيِّ . • ندد "اعالي الجبين" في بيروت باعتداد "عملاء" على فقاة من البلدة، وحذَّروا القائمين بها "المتخرَّجين من مُدرسَةً انطوانَ لَحد التي درّبتهم على سفك للدماء والقتل وانتهاك الاعراض والحرمات".

ميشال ناصيف والمسؤول عن جماز

الاقاليم الآب نادر نادر، ورؤساء

"تسامم رابطة كاريتاس لسان في

التى تفاقمت ابان الدرب وبعدها،

درمايتها لجموعات كبيرة من

اللبنانيين المعوزين من المسنين

والأيتام والمناقين والمرضى. ففي

الُعبَالُ النَّصِحِيِّ تَعُززُ كَارِيتَاسً مراكزها في كل لبنان خصوصا في

الاطراف، لتَّقوم هذه المراكز بثلاثةً

ادوار متكاملة دور الوقاية. ودور

المعالجة، ودور التأميل الاجتماعي.

وقد بلغ عدد المرضى المستفيدين من

خدمات هذه المراكز ملة وستة آلاف

مريض، يبلغ مبلغ مساعداتهم مليار

ليرة لبنانية، الى تحريك مستوصفين

متُنَقَلَيْنَ فَي مِنْطُقَتَي حَكَارٍ وُالبَقَاعَ الفري النائيتين، ولنى تقديم حصص

لمستومفات حكومية وأهلية من كل

الطوائف بلعت السنة الواضية كارعًا

حصةً قيمتها ٥٠٠ مليون ليرةً لبناتية،

الى تأمين الكراسي المتحركة للمعاقين بقيمة مثة عليون ليرة

لبنانية، والى المساهمة في تُفقأت

برناعح الصحة المدرسية وقد أفك هذه

السنة ١٦ الف تلميذ في المعارس

اما النور الاجتماعي لحذه المراكز

الطبية – الاجتماعية فيتناول حقلا

اتمائيا على مستوى الجماعة، ويقوم

على دورات التدريب المني لغير

العاملين، خصوصا للسيدات في ممن

الخياطة والتطريخ وآلالة الكاتبة

والانتاج العرفي... آل العناية بمشاكل

الادمان والسينا ومحو الامية والطفولة

والبرنامح الاجتماعي يـقوم على تغطية العجزة والعلالات المعوزة

المعانية لمراضا مزمنة او انعدام

المعيل. كما يرعى الايتام والمعاقين.

وتساعد كاريتاس هؤلاء بمبالغ مالية

تصرف بشيكات شخصية لكل

مستفيد على ثلاث دفعات في السنة،

كما تساعدهم بتأهيل أأمعاقين

القادرين على اعمال يحوية بمنحهم

تقديمات مالية تقسم مناصفة بين

القرض الميسر والمبة وتعنع قروضا

للعائلات لمشاريع حرفية وممنية او

لتعزيز الانتاج الزراعي والديواني... وقد ساعنت كاريتاس السنة الماضية

٧ُــُكَـُكُـُكُ حَالَةَ اجتَـماعيـةَ موزعة بين:

٢٨٩١٦ عجوزا استُغانواً بـ٣٩٢٦ مليونا. ورعاية ١٤٩٩ عائلة استفلات

بـ2٠٤ ملايين، و٥٢ معاقا لستفادها

بعثة مليون ليرة لبناتية، ويبلغ منجموع

من ساتئنهم كاريتاس في السنوات الاربع الماضية ٢٤ الفا و٢١٤ حالة

موزعة على العجزة والابتام والمعلقين

الحكومية والنجانية من كل أبنان.

من آلادوية والسوازم البطب

من منزله بموجب حكم ميرم. وهنا السؤال: انني مستأجر لمنزل ومحلا تجارياً في الحدث – طريعةي صيحا على خط التماسُ القديم مباشرة، وقد تهدم قسم كَبُيرُ منَّ الْمُحل والمنزل ونهبا مرات واحتلهما الجنود والمسلمين واصيبا القذائف المباشرة. وقمت باصلاحهما بآخر أمكأناتي، وفوجئت بصاحب الملك يطالبني بالبدلات من ١٩٧٥ حتى ١٩٩٤ فدفعتما كلما بواسطة محامين واخذت اطالبه راجيا ان يملّعُ لُّنا محخل البِّناءُ أو خُزَّاناتُ لمياه او المجارير والشب فيجب أن "القانون الزمني دفع

هُ: ولا أَنَّا اشْتَكِيتَ وربعت حكماً . مَلَ يَجُورُ أَن يَصَمُرُ لِلْعَجَلُسَ النيبابي ووزآرة العدل فاتونا يعظي الدُقُ لُلمالكُ في طُرد المستأجر انا لم يدفع خلال شمرين بُحق او بُدون حق ولا يـجبـر المالـك عـلـى اصلاح الضروريات الملحة، كمدخلً الجنباء والعجاري الكمومية وخزانات العياه. أذا سألت وزير العُمل اجآبك لك الحق أنَ تشتكي على صاحب الملك.

> وتكلف مصاريف محاماة أكث بكثير من قيمة الاصلاحات. نرجو أن يأذنوا هذه الشكوى فيُ الاعتبار، وان يبادروا الى اصَّلاح ما شرعوه". احد المواطنين يقول انه يسكن في بنايةٌ تَضمُّ •٤ ُ سُلَّة، وتدويُّ ٦ أو ٧ مستأجرين اما الأخرور ا فمهجرون، علما انهم يستغيدون من كل الخدمات التي يعفع تكاليفها

وتبقى الدعوى خمس سنوات،

المستّأجرون، وصاحب الملك لا يسعترض ولا يسقوم بانذار المهجرين. فمل يحق للمستأجرين الا يعفعوا ما يلزم من الفعمات عَن المُح جَرِينَ؛ ومَّل يحق للمهجرين سرقة مياه الدولة! وما الْعُمَلُ لَكَي يَجِبرُوا عَلَي

التقيد بدفع الذدمات المتوجبة

🗣 مصدر قانوني اوضح ان المادة ٩٢/١٦٠ المعدّل نصت في فقرّتما عن مامية نفقات الندمات المشتركة. وورد في البند ؟، من الفقرة ج من المادة المفكورة أن المؤجر لا يحق له المتناع عن تقديم الضمات المشتركة التي اعتاد تقديمها او التي اتفق عليها اساسا في عقد الايجار اذا لُم يأود المالك منَّ دون مسوعَ شرعي كل الخدمات، أو بعَّضْها المُتَّفَق عُلَيْها أو الواجبة بموجب هذه المادة. ويقتضي الامر التحقق من تلكؤ المالك بواسطة خبير يعينه قاضي الامور المستعجلة، من دون أستيفا أي رسم، واذا تأكد التلكؤ ينال المستأجر تعويضا يساوى بنل لَيْجَار شَهِرينَ، عَلَى الآ يَزَيْدُ مجموع التعويض في السنة التأجيرية الواحدة عن بدل ليجار سنة الشهر. واصاف في حال عدم ورود طريقة توزيع النفقات المشتركة صراحة في عقَّدُ ٱلايجار، يتحمل المُؤجر نسبة · في المئة منها، على ألَّا تتُجاوز مساهمته النمسة في المئة من مجموعً بدلات الامكنة التي تستفيد من هذه الخدمات، ويوزع الباقي على الوحدات التي يتألف منها البناء، سواء اكانت

واشار الى عدم وجود اي نص يازم الممَّدِر أو النحل بدون مسوع شرعي عفع نفقات خدمات او عيانة مشتركة،

شأَفرَة. لم مشفولة من ألمالك او

## اعصابها تنهار معها من يو لسن يوست عربوي. "نحن مجموعة سكان في بناية مفروشة في بيـروت مصنفة

الايجارات والشقق

مشكلات تطول

من ابو محمد يوسف غزاوي:

سِيأَحَيَّةُ، مِعَظَّمُنَا يُسكنها منذ

٥٠ عاما واقلنا منذ ٨ اعوام:

مع العلم آتنا لا تحصل نهأتيًا

علَّى حُدمات (تنظيف، صيانةً،

تَجِدَّيد اثاث، ناطور)، ونسَّدد

فُواتير الكهرباء والْمُياه. بعضنا

يمُلُكُ عَقُودًا لِلأَيْجَارِ (ثُلاث

عَطَلاتٍ) لأن البِيَايِـةُ لُمْ تَـكن

مصنفة سيادية في السابق،

لكن غالبيتناً لا تملك عقودا، بل

١- بعد هذه الاعوام هل يمكننا

٣- هل يستطيع المستثم

اخلاعنا بدون انذار أو تعويض؟

٦- هل يستطيع المستثمر رفع

مع العلم أن نزاعا يدور بين

المالك والمستثمر في المماك

بسبب أنتهاء عقد ألاستثمار

مصدر قانوني اوضح ان المادة الثانية - الفقرة "و" من قانون الإيجارات الجديد الرقم ١٩٩٢/١٦٠

المعدل نصت عن ان احكام هذا

القائون تستفيد منها عقود الايجار

في الْآماكـن المفروشـة المُصنَّفُةُ

سيَّاحية، وبما ۗ أن لا لُجَّتهاد حيث يوجد

نص ققوني، لا يمكن المقيمين في

الاماكن المصنفة سياحية او في فنادق

المطالبة بحقوق تعود الى

المستأجرين، مهما طالت مدة اقامتهم.

من خليل فغالي: "تص قانون الايجار الإخير، كما

في السابق، على أعطاء صاحب

الملك في الابنية القديمة

تعويضات وزيآدات تكفى

وزيادة، كون هُذه الابنية اكلُّ

الدمر عليما وشرب وأمملت

خَـلَالُ الحَـوَادِثُ ولَـمُ يَــُجِـر اي املاح عليها مطلقاً. كما اعطي

صاحب الملك الحق في مطالبةً

المستأجر بالبدلات المتاخرة،

واذا لم ينفع خلال شمرين

يُسقط ُ حَقَّهُ فَي التَمديد ويُطَّردُ

المصول على عقود أيجار؟

قيمة الايجار متى شاء؟

تعمّل وصولا بالدفع.

نريد ان نسأل:

منذ اعوام

وانت ذاهب الى منطقة الجميزة، فيّ مقابل افران عميرة، قيد تستوقفك شبه بنايـة (الصورة)، فقدت مع الايلم وأجمتما... ومعظم شبابكها واعبدتها واساسها وتهجر

قد تمر ايضا بما من دون اعارتما يْطْرَةَ ثَانِيةً، لَكُنَ السَكَانَ فَيَ الْمَنْطَقَةُ قد تزعجمم لا مبالاتك لان اعصابهم بدأت تنمار خوفا من انميّار البناية عليهم، أذ أخذت الأعمدة المتبقية بالتشقق وبدأت الحجار تتساقط على

الطريق المقابلة لما. Control of the second مع العلم ان اقامته اصلا في الاماكن المُحتلة هي غير شرعية. ولفت الى ان المستأجر الممتنع عن دفع ما يصيبه من نفقات يعتبر ستابة المستأجر

المتأخر عن دفع بدلات الايجار ويتحمل المفاعيل عينها المنصوص عنهما في المادة العاشرة من قاتون الايجارات، أى الاسقاط من حق التمديد وختم ان في آمكان المؤجر ان يتقدم بدعوى ضد الممتل لمطالبته

ببدل مثل اشعال، ومو تعويض عن ... فترة اشغلاه لمأجور في ملكه. جاك حلوٍ من عين الرمانة قال انه استأجر سُفّة في منطقة الشياح - الطريق القديمة خلال الموادث، وقد تحممت شقته وتركما عام 1987

وسكن مع اهله. واخاف أته دفع خلوا لمستأجر فّي بناية اخرى في عَين الرمانةُ وحاول الاتصال بالمالك ولكنه لم يكن في البلاد، وكان الوكيل يتقافى البدلات منه باسم المستأجر الاملي

وفي 1991، عندما صدر قانون الْايْجارات الجديد، نظم له المالك عقدا جديدا باسمه لمحة ثبلاث سنبوات بجحل مقداره ۱۵۰ دولاراً شمرياً، وقال أن المالك يطالبه الأن لما بزيادة بدل ايجأر الشقة الى ٤٥٠ دولارا او شرائها. والبناء غير مفرز وعصره ٤٠ عاما، ويعرض المالك الشقة على المستأجرين القدامي ب١٠

الاف دولار ولغيرهم بـ٢٥ الف

وسَأَلُ مأَذَا عَلَيتُ أَنْ يَفْعَلُ، وُخصوصا، ان قيمة الَّذَلُو التَّي دفعما من ٦ الاف دولار. 🗣 مصدر قانونی اوضح ان عقد الايجار المنظم بين الشاكي والمؤدر خاضع للقانون ١٩٩٢, ١٥٩ المتعلق بدرية التعاقد المديد بثلاث سنوات على الافل، وبعد انتماء مدته يصبح

في امكان المؤجر اخلاء المستأجر أو تأجيره من ضمن شروط جديدة. وَعُلَى الشَّاكِيُّ فَي هَذَه الدَّالَ الاختيار بين البقَّا؛ في المأجور والقبول بالشروط التي فرّضها عليه المؤجر لاستمراره في الاجارة، أو الشرك، أو ترك المأجور، ولفت الى ان الستة الاف دولار هو مبلغ لا يمكن الاستفادة منه لعدم جواز دعع الظو في الاماكن السكنية.

## سعر الفيتامين لميرتفع

عنوان "دوا" يطير سعره كالنبال" ما مفاده ان سعر Herb Valley Natural Vit E 500iv 100 Capsules قد ارتفع مسن ١٠ دولارات السي ١٦ دولارآ والدقيقة التي لا تقبل اي شك مي اولا – ان سعر المئة كبسولة من الفيتامين المشار اليه اعلاه كأن مند لَزَالُهُ الى السوق اللبنانية عام ١٩٩١. ١٦ دولارا ولم يزل على السعر نعسد حتى هذا التاريخ، وكذلك سعر الخمسين كبسولة من الفينامين نفسه والذي مو ١٠ دولارآت لم يتقير مو أَيْضاً مَنذُ ١٩٩١. أن فرقُ آلـ ٦٠ فر المئة المشار اليه في مقال بوم الجمعة اتما هو فرق السعر بين علبة الخمسين

جاءنا: "نشر في "المقسم ١٩" تحت

حبة وسعرها ١٠ دولارات وعلبة المئة حبة وسعرها ١٦ دولارا. ويمكن استقصاء هذه الحقيقة في كل بساطةً من السوق اللبنانية. تافياً – أن الفيتامين المشار الحو ليس دوا أمَّا موغدًا، صحي او مكمل غذائي Dicture Supplement يباع بشكل حرفي بلد المنشا (اوستراليا) وفي جميع بلدان العالم. مناك الوف من الاصنّاف الْمَعَالَة Natural Supplements المعروفة Health Foods or Natural Dielary من عنصر واحد او مجموعة عناصر من الفيتاسيات او المعادن او الاملاح الأمينبية او الأعشاب أه المغنيات الطبيعية القصد منها تكملة عنه الانسان العادي من الطعام. ومي مغايرة بشكل واضع جدا للادوية Medicines كما هو مفسر ومبين في شمادات البيع الدرّ ·rttf. ُ Free Sale icales وُفِّي قَــوانــين الاغنية الصحية او المكملات الغنائية The Dietary Supple- البرعية الاجراء ments Regulations المعتمدة في دول العالم الأول والتي نستورد منماً مدّه المكملات الغذائية الصدية. اقتص

التوضيح. ملعب مؤسسة نظير حنا التحارية".

## اوضح انه تم تُـوجيه بـرقيـة الـّى قائمقام حاصبيا بواسطة سرية النبطية للعمل فوراً على استنجار "بيك آب" لرفع النفايات وازالتما والعمل

على تأمين سائق الشاهنة المنصمة

لنقل النفايات في حاصبيا وتشغيلها

محدر في محافظة النبطية

نفايات متراكمة

في اقصى سرعة مُمكِنة.

فىرومية مواطئون في منطقة رومية. مِفْرِق مُشَرِوع الإمل ومُشَرُوعُ النفايات المتراكمة في المرح والتى لمبحت تشكل خطرا على أُلِينُهُ. وطالبوا برفعها

## ورفع النفايلات في الأرب وقت ممكن. تمديد مهلة دفع

مسؤول وعد بمعالجة المشكلة

رسوم انتقال الملكية رواد غصن من البقاع قال ان مملك دفع رسوم انتقال العلكية المملك دفع رسوم انتقال العلكية انتهت في ١٢ تشرين الأول الجاري وطالب بتمعيدها ليتمكن اصحاب العلاقة من

لنحاز المعاملات التي بدأوها 🗣 أملعت الشكوى الى وزير العال بالوكالة فزاد السنيورة الني أصدر المذكرة الرقم ١٨٨١م تباريخ ١٠.١٠ وَالْنَيْ تَخْوَلُ: "تَمْدَدُ مملة نغديم النصاريح والمستندات المتعلقة بالشركات الخاتبة من التوقيبات المناصلية منا قبيل ١٢٠ أ . ١٩٩٤ للاستفادة من المكام القانون الرقم \$77/ 1992 في مدة

## "1990 1 · · T1 leani تعرفة النقل

ليلى خوري شكت من 📆 سيارات الاجرة في المنطقة الغربية تتقاض تعرفة النقل الف ليرة في حين ال التعرفة داخل المنطقة الشرقية هي 1300 ليسرة. وسالست عسن التعرفة الدقيقية.

🗬 مسؤول في وزارة النقل لوشح ان سبب رفع التعرفة يعود الى منافسة سائقي السيارات الفاهة للسيارات العمومية، لكن عرارا صدر عن محلس الوزرة بوفق السيارات النَّاصة عن العمل في مطلع السنة العقبلة. وأكد أن التعرفة محددة بالف ليرة وان الوزارة طلبت من عناصر قوي الامن دواسطة الاحمرة المختصة مراقعة تطبيق التعرفة.

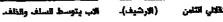
## لن يرفع الشكوى؟ `

علي نابِف نصار قال انه اراد لبض تعويض نهاية خدمته من المندوق الوطني للضمان الاجتماعي وانه فقد بطاقته، فعلف منه الدمول على الخادة من السركاريين الشابعين للصَّدوق من بئر حيين وحارة حريك فععل لكنه لم بحمل على تعويضه. وطلب منه تقديم شكوى، وسأل لمن يقفدم بالشكوى

🗣 مسؤول في الصعدوق الوطني للصمان التُعْتَمَاعَي اوضع أن فعمانً البطاقة لا يصبع التعويض، وفي امكان المصمون دكر رهمه في الصدوق ليتم المدقيق في الواقات والمساعدة في اعطانه تعويضه. وُطَلِب مِن السَّاكي مراجعة الدكنور نُـاحي شـوفـادي المـسـؤول عن التعويدات في المندوي.

# ماذا أحب اللبنانيون وماذا كرهوا في رؤسائهم؟ (٨) أمين الجميل جاء بشبه اجماع فبعث ثقة لكنها انهارت سريعاً أعجبوا بديناميته وأخذوا عليه المراسيم الاشتراعية وانهيار الليرة وحكومة عون









الصفُّرْيَات؛ قبائلاً أن وتَبِرة عمله

تراجعت ثلاثة اضعاف، وزبلانه

"طُفْشوا" منذ بدء الاشغال، فُلْطر

قطع الارزاق

دكان للخضروات والفواكه، قال ان

عمله قبل بدء المفريات كان يدر

علينه ٥٠٠ دولار شنمبريا، والينوم

اتخفض الدخل الى مئتة دولارا

توفره الاشغال هو الاخر، اذ قطعت

النطريق المؤدية اليسه وتوقف عسمله

مجلس الانماء والاعمار

والوقوف على اراء المواطنين، قصدنا

مجلس الانماء والاعصار لنتبين منه

حقيقة ما هو حلصل في اتطلياس،

مصادر المجلس، اوضحت انه بعد

تكليف الاستنشاري دار الهندسة،

اعائمة النظر في الدرانسات الموضوعة

للبني التحتية في انطلياس، طُلب

لمجلس من الاستشأري لحظ الذدمات

الضرورية للمنطقة والمادفة الى رفع

لذا باشر المجلس تنفيذ اشغال

تصريف محياه ألامطار والمجارير

وشبكأت مياه الشفة والتمديدات

الماتفية، وسيتم التزفيت في مرحلة

ولقد تطلبت معالجة الاستشاري

بي الموضوع في شكل شامل، اعادة

النظر في المشاكل العالقة، خصوصا

امــام التَّقص الواضح في المعلومــات

المتوافرة في شأن البنَّى التحتية

الدالية، وُمِي غَير واضحة المعالم وغير ملحوظة على الذرائط وفقا لها تقتضيه

الإصول المتعارف عليما، وذلك مرده

الى سنوات الحـرب الطويلة، مع مــا

رييع 1997

قبل نمو أربعة اشمر، ومَّن المتوقع

أتبارُها قبل ربيع السنة ١٩٩٦، وهي

تندرج في اطأر عقد قيمته 8.3

ماليين دولار، ويشمل مناطق لخرى

بل تسكير فجوة قبل فتح اخرى.

واللافت ان سكان المنطقـة قـالوا

نقيض نلك، وشكوا وتنمروا من

الطرق أأمقطوعة نتيجة عدم التنسيق

في الإشخال والضوطى المطلقة فى

وبين مؤلاء واولئك، تبـقي شـوارع

وانا كان التناقض سمة الاراء بين

مواطن ومنسؤول وسيد الموقف في

انطلياًس، فإن الثابت يتمثل في

عتمية اتفلا تعبير ما، وأيا يكن،

لكبح الجلجلة لليبوميية واستلحاق

مدينة الرحابنة اسيرة المفريات

مقطعة الأوصال وتعاني الامرين.

رفع مستوى للخدمات.

مناطق لخرى.

تمت مباشرةً الاشغال في انطلياس

استتبعها من تراكمات ومخلفات.

لاحقة، واتجاز الانارة عند الحلجة.

بعد الاطلاع على الاوضاع ميدانيا

نمائیا، وقس علی تلك.

ونتقل شكلوى الناس.

مستوى الفعمات

رزق الجميع".

عماد، من سكان أأمنطَّقة وصاحب

# مدينة الرحابنة تبتلعها الحفريات. فهل من ينتشلها؟

## الاشغال تنغس عيش الاهالي وتقطع موارد رزقهم وربيع ١٩٩٦ موعد لاطلاق عامية انطلياس من الحفرة

في النمار، إذ يتوقفون ليال،

هذا جزء يسير معا يمصل في

انطلباس، لجهة السوق، ويبدو ميدانيا

أما للجزء الاخر، وهو عسير، فيتمثل

في النوع الثلقي من الحفريات، أو في

المنظر" الثاني لـ"العاميـة"، حيث

المنابح اليوميَّة الأخذة في التوسع

والانفلاش. "النَّمار" كانت مِّنَّاك، وُمذًّا

ويرتاحون بعد الظهر.

ان الاشغال شارفت نُمَّايِتُهَا.

مسلسل الدفريات في الضاحية ان العمال لا يعملون الا لبضع ساعات الشمالية لم تكتّمل طَّقَاقه بعد، وموضوع اعادةً تأميل البنى التحتية لم يُتَدُّه فَصولا، وجنيده هذه العرة في أنطلياس التي تعرق في الاعمال حتى اننيما منذ آربعة اشمر، تاريخ بدء اول ضرية معول في ارض العامية.

نوعان من الاعتمال، أو منظران، اولهما احْف وطأة من الثاني، ينفصان على اهالي المنطقة عيشهم ويجولان يوميلتهم جلجلة متعددة المراحل. النوع الاول، ومو الدتون الوقع، يمتد من سنتحرال أنطلياس حتى

مفترق جل الديب على الطريق

الداخليــة، يُطول كــيلومــتــر ونصف كيلومتر تقريباً. يقول العاملون هنا ان الورشة على لمزيد منَّ الْتَفَاصيل، التقت "النمار" وليد سعد المهندس المشرف من دار المندسة الذي قال ان التأخير في الانجاز مرده الى ظهـور العـراقـيل المفاجئة التي تعترض سير العمل، مثل قسلطل المياه واسلاك الكهرباء وشبكات المبرف الصحي التي لا خرائط لها، وعن سبب تلك الاشقال، اوضع أنها لتمديد خطوط الهاتف (من نوع اللياف الضوئية) بين السنترالات،

بالمساسية

2 .....

ر ندر حب

حد د نگزالا

1

-----

----

المستار المسافلة

المستان المستان

ے تا عرج

\_ بحدث

44 i....

٠.

\*\*\* ... .

الراد فع المالة

الما المالية

من المالية

المناس المناه

سن ناست

المستان من المستال

على معدست إطاء

with the same

\* a

---

and of makes .

which shault

إوروانان الماستدان

Bearing Law Hart

and the same

was within a witing الدي مديد

when the state of

14.4....

 $\gamma^{(1)} \gtrsim j_{\Phi}$ 

State of the Control

ے۔ یہ نیان

**~**— ..

وان المشروع تسلمت شركات سيمنز" و"الكاتل" و"اريكسون". الى نلك، علمنا من المهندس ان الدفريات ستمتد في قلب المنطقة صعودا في اتجاه جـوَّرة البلوط، امـا المدة المتوقّعة لاتمام الاعمال، فوقف على ظمور عراقيل جديدة في العمل. صاحب لحد المدال في الجوار ، شكا من التأخير والابطاء في العمل، وقال

معاول ورفوش ما ان تجتأز كُنْسَةُ مارالياب في اتجـــــآه افــــران عطاالله خلف قرقَعة جرافات، تتخلما بين الدين والاخر ضربات معساول واصوات رفوش، وتقترب من مصدر الصوت، فْتترابَى أمَّام ناظريك جبال من التراب والمُجارة، تَقَائِلُهَا وَدِيانَ مِن الحفر والفراغ، وفي قعرها مياه المجارير.

عارمان منَ الامالي والمتضررين، وهم كثر في ذلك الشارع. يكفّي أن يعرفُوا أن صحافيا أتى الى شارعهم، حتى يطلقوا أمامه الفنان لصرختهم، علماً تشق صفحات الجريدة، ما دامت لم تفلح في شق آنان المسؤولين. جلنا على اهل الشكوى، من مارة

كُل هُذَا وسُط تَجُـــمُع من المَّارُة والسكان والعمال، يلغه سخط ونقمة

وسكان ولصحاب مصالح، ورجعنا

زياد الحساج، مسلحب م



من لين الطريق؟



شمعون، فؤاد شماب، شارل طو، سليمان فرنجية، الياس سركيس وبشير الجميل... ماذا لحب اللبنانيون ومانًا كِرموا في الرئيس امين الجميل وعهده؟ احبوا دينامية الرئيس الشاب

وكرموا في عمد الجميل الاتميار الاقتصادي واتفاق ٧٪ أيار وعرب الجبل والمراسيم الاشتراعية وتجربة "بنك المشـرق" واهدار الامـوال علَّى

ُّهذّاً ما لحيه اللبنانيون وما كرهوا، في الرئيس الجميل وعمده بحسب اعتقلد مجموعة من الشخصيات التقتها

واثا كـان لا بد من لوم

احمل الرئيس الجميل مسؤولية

في كُل الآحــوال، عندمـــا ترى

الاخيرة من العمد السابق.

يخدمه، فاضطر الن تكليف العماد

اعترف للرئيس السابق بشجاعته المشمود لمّا في غير مناسبة وعلى اكتر من صعيد، إلا أنما لا تكفي ومنها ولا تفني عن جوع، لا كان علي الجميل التمتع بالتدبير والمبادرة

ثروات طائلة في عـهـدّ الجـمّـيّل، أذ عرب عندما تحصل السرقات؛ الكثيرية تضمر والأقلية وُحـدها هي التي تستفيد".

النائب السَّابُقِّ رفيق شَامِين: "بعيد انتخاب امين الجميل رثيساء سارت

يذعن. وهذه اولى حسناته من هنا، حاول الجميل لحتواء الازمة وتطويق نيولها، لكنها أفلتت من يحيه وأرتحت بالسبوء عليب وعلى الاوضَـــَاع. نحن لا ننكر على الرُجلُ نعترف يتعض الاخطاء التي ارتكبها في اثناء توليه رئاسة البلادُ. وأول

وحيويته والوقوف في وجه محاولات تقسيم البلاد وعثم تلطيخ يديه بالدماء وتأسيسه "بيت المستقبل".

ييار حلو الوزير السابق والنائب الحالي بيار حلو حمَّل الرئيسَ لمين الجميلَ "فيُ شدة وحزم مسؤولية تدمور الوضع الاقتصادي في خلال تولِّيه مهمات الرئاسة الأُولَىُّ. لكنتَي لُا احمَّلُهُ وزر الحالة السياسية والأمنية السائدة أَنْذَاك، لأَني لا اعتقد بن أمين الجميل

توافرت لديه لمكانات آم يستخدمها في سبيل اصلاح الاعوجاج. الفراغ الدستوري الذي خلَّفهُ، والذيُّ ادى آلى تكليف العملا ميشال عون . رئاسة الحكومة الانتقالية. وقد يكون هُذَا الامر طبيعياً عندما يأمل رئيس ما بالتجديد او التمديد، فالرئيس الجميل لم تكن لنيه نية اصلاً، في أن يوفّر خَلْفاً سياسياً له، ولم يخْلَق الآجواء المؤاتية لذلك. في عمد امين الجميل، احب اللبناتيون ميناميكيته وحركته الدائمة، واحبوا مبادراته وشجاعته، ولكنهم كرهوا الوضع الاقتيصادي الذي أعدم بعضاً منهم، عندما تدنَّتُ القيمة الشرائية للبرة اللبنائية في مقايل ارتفاع اسعار العملات الاجنبية ومردُّ هذا الَّى سيأسة امين الجميل

كارثة اقتصادية. فمع كل المصائب التي حلَّت في عهد الرئِّيسُ سركيسَ ئم يتجاوز الدولار الامياركي عتبة الـ7.0 ليــرات. في حين ان الرئيس الجميل أوصل الدولار الى ٢٥٠ ليرة.

فالإشفال ً – على حد تعبيره – قطعت مواطن أذر، لديه محل لتلحيم الاطارات، اكد أن عمله توقف وزبائته باتوا يقصدون سواه، لعدم تمكنهم الى دفع ايجــار المحل من "اللحم للدى"، فلديه اولاد وهو مسوَّول عن العم يوسف سلامة، وقد بلغ من العمر عتياً، يملك معملا الالمنيوم، لم

السرِّقة في رأس الْهرم، فلا يمكنْكُ ان تطلب العقة والنزاهة من الادارة. ان الوضع السُـيـاسي في العـُـهـد السابق كان عدماً، الا أنه ليس من

في اختصار، ان الايجابية الوحيدة ربما في عهد الجميل، بالنسبة الى المواطنَّ، تتمثّل في بقاه الدولة والنظام في لبنان، مع أن هذه الدولة كُلات ان تزول معالمُها في الساعات

أما السلبية الابرز فكانت في أن الدميل خلق هالة حولٌ نفسه، ليبدو كانه مثل مار جرجس المظمى، فيكون الخيار الوحياد في اللحظات الاخيرة الحاسمة، إلا ان الطرف لم

قلة هم الاشــخــاص النين جنوا

من سلط المِتن الشمالي في سياق واضافت مصادر العجلس ان رفيق شاهين شمولية تنفيذ الاشفال الحاجات ستؤدي حتما آلى عدم حفر الشوارع عينها مجددا، كما حصل سابقاً في من جمة لخرى، لكبت المصادر ان العمل يتم تباعا وعلى نمو لا يؤدي الى فُتَح كُلُ الشوارع دفعة واحدة،

الامور الاقليمية والداخلية عكس ما كان يتمنأه ففقيت الثقة بين الرئيس ومعاونيه، وتقدم رئيس المُكُومَــةُ أَنذلك رشــيــد كــرامي باستقالته على اساس أن لا قواسم مُشتركة تجمعه في العملُ والجُميلُ. معلوم ان "القوات اللبنائية" في حينه كاتت لما اليد الطولى، فضفطت على الشيخ لمين لقبول أستقالة كرامى وتكلَّيف سليمان العلي، غير انه لم

الْاقتصادية، التي تجلّت وأضّحة في ضروب ليس اقلّها تعيين روجيه تمرز رئيساً لبنك المشرق الذي سرعان ما افلس، وشراء كميات من الاسلّحة ودفع ثمنها الذي يقِــال انه ناهز المليار دولار، نقداً، بدلاً من التقسيط المريح والتسسميل والأعفاء من الفوائد، وهذا الامر ضاعف الأعباء على النولة. إن عهد الرئيس السابق، كان

المالي، فـأستفاقً بين ليلة وضحاها على ّمشاشة عملته ورخصما. من هنا،

الندمور الاقتصادي والفلتان الأخلاقى والتسسيب الاتاري الذي لا بزال مستشريا حتى الآن،

الحكمية في شيء، تصميل الرئيس الجميل وحده وزّر هذه العدمية، "فَأَتَّا لا أنري ماذا كأن بشير الجميل فعل مو او عيــره لو كــاتوا في ســدة الرئاسة. وبما اننا نتحدث عنّ بشير، فأتي ارسم علامة استفمام كيثرة حوَّلُ قَـٰضيٰةَ حبيب الشرتوني الَّذي اعتُرف بجريمته ولم يحاكمٌ. وإنَّي ابدي تعجباً كبيراً من الشيخ بيار الجميل للذي لم يحرك سلكنا لمُحلكمة

عون تشكيل حكومة عسكرية، فكان

يُّ مــزاياه وحــسناته، ولكن لا بد أنَّ لقطائه كان عندما ذهب آلى اميركا واعلن من هناك ان مــــدافع لبنان

الوضَّع، خصوصا أنَّ للشَّتَاءُ وشيك!... " تُطَاولُ سُورِيا، وفي هذا الكثَّيرِ منْ

في ذلك الوقت، ولكن نمن نعرف ان وفى نملية عمده تفاقمت الاوضاع السَّياسة فن الممكن. وكأن عليه ان لاقتصاديةً، التي مي اتعكاس لَّاجالُّ يدرك المشكلات ويستنركها قبل السياسية، فومَّل سعر الدولار الى ٣٥٠ لبرة. لا اريد تحميله المسؤولية الَّى ذلك، علا الحديث عن الرشوة كأملة، لاننا نعرف المذطط الاسرائيلي

التسرع. خطأ آخر ارتكبه عندما اسند رئاسةً الحكومة ألى العماد ميشال

عون مع علمه المسبق بفقدان المودة بين الأخير و"القوات اللبنائية" وكان

يتوجب على الرئيس الجميل ايجاد سخسرج ثان للحسؤول دون الفسراغ

الدستوري، غير ما فعلم واقول أنَّ

تسليم العماد عون رئاسة الحكومة

الانتقالية كان الخطأ السياسي الأبرز

الذي وقّع فيه امين الجميّل، وعندمًا يتعلق بالامر بالسياسة، فغلطة

من منظور آخـرُ، نري ان الجـمـيل

احسن صنعا عندما سعى جاهدا أأى تقريب وجمات النظر بالنسية الى الاصلاحات السياسية كما طرحها

بعض الوسطاء، وحاول احتواء الازمة

وادارتها بما تولفر من امكانات لكنه

جوزف الماشم

"ليس من رئيس مهماً علا شأته،

وكْثرّت أَنْجَازَاتهُ، في لبنان او في اي

بلَّد أَخْـر، يمكن إن يعظى بتـأييــد

جامع، او ان يحبه شعبه كل شعبمـ

الظروف التي رافيقت عبمت الرئيس

وتطوراتماء وشدة تعقيداتما محليا

وُدوليَّا، فَاقت توقع المعالجات.

والمسؤولين اللبنانيين على اختلافهم

تقريبا، كما الميليشيات، كانت لما

ارتباطاتها الخاصة والمتعددة. الا

وليسست اخطه الرئيس امين

الجميل، هي التي كـانت وراء مواقف

الاطراف والقوى اللبنائية، بقدر ما

كاتت اطراف المؤامرة، أكبر من اي خطأ شــخـصي أو مــسلك رســمي، وليست مزاجية الرجل هي التي جعلت

الارض ارضين واكثر، والشعب

شعبين واكثر، والدكومة حكومتين،

والجيش جيشينء والوطن مجموعة

والَّاس قـمـا هي اخطاء الرئيـسين

سليمان فرنجيه والياس سركيس،

اللنين تسلما قبله زمام الحكم، ولم

يكن أيضا على عمدهما، لا حكم ولا

الواقع أن لعبة الدرب وارتباطاتها

كلنت قد أوملت اللبنانيين الى نقطة

اللارجوع فبأت من المتعذَّر وفاقهم،

حــتى ولو حــاولوا، بغض النظر عن

سيئاته، فليس من المنطق ان ترتبط

هذا لا يعني اتني ارفع الرئيس

الجميل عن الأخطاء. أتهمه بعضهم

بالمذاقة واللاصدقية والقفز على

العبال والأنانية، او بتصليط المصالح

نحو الذات، حتى حدود الصفقات.

واتمسه بعنضهم الأذبر بالتبردد،

والتخرد، والمزاجية، وميوعة القرار

بعضمم رغب اليه أن يتصدى

للميليشيات الشرقية، فخاصموه.

وبعض الشرقية، رغب اليه ان ينزلق

فّي معبر سياسة طائفية متطرفة،

بعضهم كره فيه السير في اتفاق

١٧ أيار، وبعضهم كرهه لعدم أبرامه،

بعضهم آذذ عليه رفضه المخطط

آلاسرائيلي. وبعضهم الآذر لذذ عليه

رفضه الاتفاق الثلاثي. فخاصمه كثير

الا ان ثمة مسلمات يتفق عليما

في ظنّي الســواد الاعظم منّ النّاس بالنسية الى عهد الرئيس الجميل،

مي، رفضه ان يلطح ينيه بالنم،

رمَّاتُهُ على وحدةً لَبنانَ في التَّصدي

لمخطط التقسيم، خياره العربي في

مواجمة الخيار الاسرائيلي وعدم

التسليم بما يعتبره قسم من اللبناتيين

شاكر ابو سليمان

عمد الجميُّل اتسمُ بالسُوءُ من الناحيةُ

الداخلية في البلاد، فقد تفرد امين

الجميلُ فيُّ اتُخَاذَ القرارات، وسعَّى

آل أن ينجّز في عمدة ما ينكره التاريخ لاحـقـاً، لكنه لم يوفق آلي

نڭ، وقد يكون السبب هو نفسه

(ای الرئیس)، کما قد تکون الظروف

الاقليمية والدولية والمطبة التي بدت

من الناميـة الداخليـة، انكـر في

الدرجة الاولى ضعف لبنان الاقتصادي

في ايامه، إذ تسلم مقاليد الدكم

وآلدولار پىساوي ٣ ليـرات او اربعــا

عَلَى الاكثر، وانتهى عمده وقد الأمس

سعر الدولار الـ٠٥٠ ليرة، وقد نرد

هذا الى اسباب اقتصادية وسياسية،

ونذكر تماما ضعف الاحتياط في البنك

المركزي وقيمة الليرة المتدنية أنذاك.

وفي العودة الى الاقشصاد في

عميَّه، فقد سلمه الى شخص واحد

فقط، وايا تكن اهميةً هذا الشَّخُص،

فلا يمكئه ابدا الادارة وتسلم اقتصأد

البلد ومحصيسره بمفسرده من بنك

كَذَلِك، سأد الإنقسام في ذلك

العمد، فاصبحت الحكومة حكومتين

والموظفون فشتين. ولم يعد الحكم

فًى ألدولةً كما يجب. وكان ان سرت

المراسيم الجوالة لتسيير أمور الدولة

الملَّحة، وقد لا يكون لمين الجمـيل

وحسده سبب کل منا، ولکنه مو

المسؤول عن الاوضاع التي عاشما

اماً بالنِسبة الى اتفاق ١٧ ايلر،

الذي درسُ وأقر ثم الغي، فكان مَن الافــفل الا يدرس بتــاتاً من اللحظة

الاولى، اذ كانت نتيجة عدم أبرامه،

معاداة سوريا واسرلايل لنا. ربما

كانت الظروف أقوى من أمين الجميل

المشرق.

البلد يومها.

المحامي شلكر لبو سليمان، "ان

انتقاصا من سيادة لبنان واستقلاله".

من المسيحيين وكثير من المسلمين.

بما ظروف الحرّب وّتشعباتها.

وازدواجية الشخصية.

ارتباطها بالدولة.

امین الجمیل، علی شراست

الوزير السُّابق جـوزفُ المـاشم؛

الشاطر تكون بالف

والفساد في ذلك العمد وبصفتي في تدمير الاقتصاد الذي هو عُصَبّ رجل قانون، لا استطيع ان اجزم صحةً بَنَّانِ الديوي، ولكن، لو احسنُ الجميل لَّجِمِ الْارْمَةُ بِعَضُ الشَّيُِّّ، لَمَا تَدَمُورَتُ الأوضاع على مِنَا النحوِّ. مَا تُناولتُهُ الالسن، وَلَكُنَّ عَلَىٰ الاقل، كاتت هذه لحوا العُمد والطباعات

هذا ولم يستطع الرئيس الجميل ان ينسى خُلُفيته الدزيية الْكتائبية، ليتصرف كرئيس للجممورية، بل بقي يتوق الى رئاسة اقليم المتن وحزب الكتَّاتُب بعد انتما ولايته، كما اداط نفسه بما كان يسمى "لمن الرئيس' النين عاتوا خرابا وفسادا أينما حلوا حـمل شـرخ في مف الشـبـاب المسيحي، عندما نَشب الخلاف بين الرئيس و"القوات اللبنانية"، وكل هذاً سببه خلفية آلجميل الجزبية وعقليته

بقي امين الجميل يناور حتى اخر ساعةً من عهده طمعا بالتجديد او التسمستيد، الى ان اضطر في ربع الساعة الآخيـر، الى تعيين حكومة عسكرية برئاسة العماد ميشال عون، وحصل بعدها ما تعرفه كلناً... وانكر عندما ذهب الى واشنطن ومند بقيَّمف الشام من مِّناكَ، وهذا تُسرع ما بعده تسرع، لَمَدُه الاسباب

مجتمعة، استطيع القول أن عهد لمين

الجميل لم يكن موفقاً علَى الصعيد

وعلَّى الرغم من كل ذلك، ليس عدلا ان نصف کل عمدہ بالسییءَ فلقسد أقسر الرجل بعض المراسيم الاشتراعية، وكنان له الفضل في تحديث القوائين اللبنانية، وهذا انجاز له وخطوة جريثة قام بما. یبقی ان قضیــة فـرار

سرتوني من السسجن من دون محاكمة، تثير غير علامة استفهام. كُلَّتَ اللهُ لُمْ يَجْد قَاضِيا ليتولى لفظ الدكم في المجلس العدلي، وهذه حجة قد تُكوَّن على شَيَّ منَّ الصّحة، الا

اقها غير كافية. على الصعيد الخارجي، لم يفرط الرئيس الجميل بسيادة لبنان، على رغم كل الظروف والصبعبوبات التي وأجهته، فبقي متمسكا بوطنه ولم يتخل عن شبر واحد منه".

محمد السماك، الكاتب في الشؤون السياسية: "ان ثلاث نقاطً يمكن أثارتها اتقويم عهد الرئيس الجميل، كيف تسلّمَ الدولة؟ وكيف سلمها؟ وما هي ايرز الفرص التي أضاعمًا أو المبادرات التي قام بما ولم

تعط النتائح المرجوة؟ ورث الجميل مشكلات كبيرة ومعَّقدة، منهاً الوجود السوري في لُبِنَانِ دِفَاعِـا عِن دُمِـشُقِ فِي ُسُّـهِلَّ البِقاعِ، وورث حزب الكتاطب الذي كان طرَّفا في القتال، والمفاوضات مع اسرائيل من ايام الرئيس الياس سركيس، وحالة ما بعد مجّزرة صبرًا وشاتيلًا ولم يكن مسؤولًا عنما. يضاف اليما، بضع فرص اضاعها الرئيس السابق، أهمها الثقة التي منحه أياها الشعب ومجلس النواب عندما أتتخب ب٧٧ صُوتا في مقَابل

ثلاث أوراق بيسضاء لم يحسس الاستفادة من الثقة. واذا لم يكن الجميل مسؤولا عن الاوضاع الَّتي ورثما، فمو مسؤول عن الفرص الصَّائعَة الكثيرة في عُمَّده منماً مُؤتمر بكفيا عام ٩٨٤ً، عندما جه نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ولقام في بكفيا لُوَضَّع صيفة مَّعُ الدكومـــة في شـــأن وحـــدة لبنان

وديموقراطيته وعروبته وتطوير نظامه وُعَلَاقَاتُهُ مِعَ سَوْرِياً. قَبِلُ الطَّائِفُ كَانِتُ صَالِحَيَـاتُ رئيس الجمهورية واسعة وشاملة تقريبا، من منا يعتبر الجميل المسؤول الاول والمباشر عن كل السوء الذي اماًب البلاد في عمده.

ومن اسبــآب اضاعــة الفــرص، الرهانات الخاسرة للرئيس السابق، وأهمها الرهان على الأميركيين، أذ كان يعتبر أنه في الامكان القيام بالدور نفسه الذي كان علم ١٩٥٢ مع الاميركيين، وطلب تدخل اميركي يؤدى الى وقف القتال وفرض حلّ سُيلُسي في البلاد، الا أن رهاته كان خاسرا لان ظروف لبنان الاقليمية والدولية في ١٩٩٢ تختلف عنما عام

"ان امين الجميل لم يكن مراهقا سياسيا بنيث يجمل طبيعة العلاقة بين الجيش اللبناني و"القوات اللبنانية" يومذاك، وما يتتج منها من حساسية. وعلى رغم ذلك، وجد الجميل نفسه مُضطَّراً إلى تسليم العماد عون رئاسة المكوَّمة الانتقالية، لان النَّائِب بيار حلو لَم يبلع الطعم، وداني شمعون لم يكن مرغوبا فيه من "القوات".

وعندما وقع الجميل مرسوم تكليف العبَّماد عون، فانما كان يوقع بداية ست حرب الملية في ابنان. حرب الملية في ابنان. ترك الجميل للبنانيين ارث عار في التعامل مع قضية حبيب الشرنوني،

الذي لم يوعز الى القضاء محلكمته

والمولطنون لم يكونوا منزعجين من عهد الجميل فقط، بل أمتد الزعاجهم الى وقستنا الحسائي، مع الاعسساء الاقتصادية والاجتماعية العتراكمة التي

اسس لما الجميل. لم يبتدع الرئيس السابق الطرق المناسبة للتعلمل مع الظروف البالفة التعقيد التي ورثماً من سُلفه. لا بل كان ينتقل مَن مُوقف الَّى نقيضه، الَّى حدداته خسر ثقبة كل الاطراف المتعاملين مع الازمة اللبناتية في حينه،

وفقد صدقيتُه".

أنطوان بشارة رئيس الاتحساد القطاعي انطوان بشأرةً: "أن الناس أحبوا اميَّن الجميلَ الشاب والرجل الجديد الذي وصل الى الحكم، فكلن أملا جبيداً بألنسيةً اليهم، خصوصا انه خلف الامل الاكبر الرَّادلُ، الشَّيخ بشير. ولكن الأسف، سرعان ما أضمحات الأمال وظهرت الآلام، عندما دخل امين الجميل في السلام قبل الاوان عبر اتفاق ٧٦ ايار، كان على الرئيس ان يجمع

اللبنانيين، في حين أن هذا الأنفــاق قصم ظمر البعير وقسم الجيش. من مأخذي على الرئيس الجميل انف صاله التــلُّم عن الحكومــة أنذاك، والتعامل معما بآلمراسيم الجوالة،

والوحيد الذي دفع الثمن، كمان ان اللبناتيين في العمد السابق، شكوًّا من الرشَّوةُ، التي تفاعلت في صفوف كل المؤسسات، وكان بطلماً

روجيه تمرز. كل هذه المشكلات اعطت المواطن أنطباًعا بأن الحكم ليس جاداً في ادارة شؤون آلبلاد في شكل صحيحً. والى ذلك، فــقــد عـَــرف الجــمـيّل بالعنجمية والتشبث الذي لا يلين، في حين أنَّ التَّعَاطي السياسي لا يقوم الا

على التعاون آلسلس وآلديبلوماسي تسليمه الدكم الى العماد ميشال عــون، مع انه عــرف الرجل وخــبــر

شخُصِيته في مناسبات عدة، وتأكد من عنم أهليتُه للحكم السياسي. لم يكن الشعب مرتاحا او راضيا في العمد السابق، لأنه كان مبعثرا وتُحادَّرا في أمره. ففي ولايةً الشيخُ أمين، دخلت أموال الحرب آلى لبنان، من دون ان تحـتــاج الى عــبــقــريـة الرئيس أو الاقتصاديين، وأذا كأن لللبنانيــون شــعــروا أنذاك بارتيــاح اقتصادي ومادي، فالامر ليس عائداً للرئيس. واذا كنان ثمنة البدابيات يذُكرها المواطنون من العهد السابق، فحركة الجميل وصغر سنه الذي اعطى النفوس أملا وأهماء لم يلبث أن تدول

صحمة، اذ بقيت حال البلاد كماً كانت، ولم يبق سوى نشبث الرئيس. ولولا هذا التشبث، لكان من الممكن أن ينجح نلك العصد، ألا أنّ الشيخُ امينُ افتُعل شرخا في المجتمعُ والجيش، وأحدث أرباكًا في العلاقات مْعَ الْجَمِّيعُ. وأوقعُ البِـلادُ تَدِت دين وارهاق كبيرين عندما قام بصفقة التسلح. والجدير نكره، ان الجميل لم يبد أي جـمـد للتــــاون مع الطقم الموجود أنذاك".

سنان براج المصامي سنان براج: "ان عـمــد الرئيس امين الجميلُ أتَّسم بسلبيات، منها الافتئات على الدريات العامة، وظاهرة خطف الاجبانب وأتخباق ١٧ أيار والمراسيم الاشتراعية وعدم الامتثال للدستور وقيادته البلاد الى ما عرف بـ"حرب التحرير" و"حرب

الالفاء" والانميار الاقتراب والصفقات. الشيء الوحييد الذي ربما يذكير بالخير في ذاك العهد كان المدوء الامني النسبي الذي نعمت به البلاد خلال السنة الاولى من عصده وليس

سوي ن**لك**. ربما كسان يطمح الى تعسقسيق ليجابيات والتقليل منّ السّابيات، لكنّ عدم خبرته وكونه كان نتاجا طبيعنا للاحتلال الاسرائيلي ولموازين القوى التي سابت أنذاك، أديا الي تعشر مشروعه. وهو لم يكن يتبطى بما يسمى "القماشة" القيانية، في حين ان البلاد كانت في امس الحاجَّة الي منّا النوع من الرؤساء. وبالمقارنة بينّ أمين وبشير، نقول ان الأفير كان يتحلى بصفة "القيادة"، ولو سار في عكس التيار. لم يدرك ان الصلح مع السرّائيل هو مـوضـوع اقليــميّ ذوّ اهتمام عربي، واعتقد أنه في الأمكار. الوصول الى نلك عبر معاهدة اميةً

فكَّان أن سقط أتفاق ١٧ أيار وعَّاد الرئيس يتنبط في تصرفاته. ـــ والاخطاء التي أرتكب ها الرئيس، اوصلت البلاد الى مرحلة دمح السعر السياسي للدولار بسعره الأقتصادي والمألي، مما سرّع في حال الانهيار الاقتنصادي وتدهور قيمة العملة

الوطنية. ُ وخُلاصة القـول ان لا انبازات في عمد الرئيس امين الجميل وغالبياً المواطنين تعتقد أن عمده كأن فأشلا من جميع النواحي السياسي والوطنية والاقتصادية، وأم اجد مولطنا يمكن ان يعدد المأثر الدسنة لهذا العمد".

## وبين نبيه برّي ووليّد ّجنبلاط. على خط آخر كانت تركيبة الجيش في عُمد الجميل منطارة واستعملُ الأُموال الموجودة في احْتياط مصرف لبنان لشراء الاسلحة نقدا. مع العلم ان الجيش لم يكن يحتاج الَّى تلكُ وجأتت المراسيم الاشتراعية التي زاد عددها على ١٢٠ مرسوما لتؤكد نُهجه القائم على الاستئثار بالسلطة، ثم اعتمد الضيار الاميركي – الاسرائيلي مما وفر عوامل الصنام

عبدالله زخيا

الجميل من الرؤساء القلائل الذين

وصلوا الى الحكم عبر شبه اجماع من

الَّفْتَاتَ كَافَة، فَالناسَ سَتْمَتَ الْدرب

وتبنت ترشيحه لانه جاء خلفا لبشير،

ولكن سرعان ما صدمتهم تصرفاته.

فمو بدأ عمده بالاستئثار بالسَّلطة.

جـــاً، بالمقـــربين منه الى المراكـــز

الحساسة. وعلت وتيرة الخصومة بينه

المحامي عبدالله زخْياً، "يعتبر امين

سيح ان لبنان مسزرعسة لكن الرئيس الجميل عمل على تنحية بعض الاشخاص عنما وعلى تضييقها لكثر من اللزوم. وغالباً ما كان يتمور في تصريحاته فيقصف الجسور قبل

الوصول اليما. لقد عرف عهد الجميل مجموعة حروب معمرة زادت النعرات الطاكفُية، كثرب الجبل وشرق صيدا وحرب الجيش و"القوات اللبنانية"، وتحول في آذر عمده رئيسا لبعبدا فقط بعدما فقد السلطةُ الفعلية. وتميز هذا العهد بالصفقات والشبهات

بدأ منذ مطلع حكم المؤسسات ثم آتاح لسوريا التدخل شبه اليومي وزاد من ازمة الثقة بينه سعى الجميل الى التجديد، وبعدما فشل لجأ الى افشال الانتخابات فتعطّلت الديموقراطية وحرص على وضع قنبلة موقوتة قبل رحيله تسببت

فَي "حـرب التــحــرير" ومن تم في حرب الألفاء" اذ وضع لمما الصاعق اللازم لانفجارهما. وعندما يكون مستبوى الاخطاء لرئيس ما بَهَذَا الحجم، يصبح البحث عن الحسيسنات بحساجسة الى "ميكروسكوب"، فالرئيس الجميل بعث

الآمل ُ في نَفُوس اللَّبْنَانِييْن ثُم ۖ حَطْمه في الوقت عينه، لم يحل المشكلات بلُ عقدها. ً وليس مبالغة القول ان فترة حكمه كانتُ الرَّسوأ في تاريخ لبنان. والحسنة الوحيحة له كأنت "بنت المستقبل"، فهذا عمل جيد ورفيع

## استعادة آثار مهربة عبر قبرص

أثار جديدة اذرى يستعيدها لبنان. فسقد وصل الى مطار بيبروت الدولى العاشرة قبل ظهـر امس سَـفيـر لبنان في قبسرُص زَّيِعان زيْدان، حَلَّاميلًا حقيبة تدوي مجموعة آثار من فخاريات وزجاجيات وقطع برونز وعملات نقدية وغيرها تعود آلى مختلف العبصور، وكبأن تم تمريبها من لبنان قبل نُحو سبعة أشهر وصادرتها العمارك القبرصية في مطار لارنكاء وقد سلمتُها الحكُّومة القبرصية الى سخارة لبنان لديها عملا باتفاق "الاونيسكو" لحمياية التبراث والآثار الذي وقعية لبنان. ولا تزال التحقيقات جارية لمعرفة

صادب العقيبة الذي اختفى عند احساسه بافتضاح امره. وكان في استقبال السفير زيدان في العطار المدير العـــامُ الاثار الدكتــور كـمـيل اســمر ورئيس قـسم النـفـريات في المديرية العامية للأثار توفيق الرفاعى اللذان كلفهما مجلس الوزراء تسلم الحقيبة، وتوجما يما مباشرة الى المتحف الوطني حــيث وضنعت في غنرفــــة المحقوظات المحصنة

## "اصدقاء الطبعة" تؤيد مشروع قانون المحميات

اصدرت جمعية "اصدقاء الطبيعة" بيانا شكرت فيه وزير الزرانة شوقي فاخوري على "اعلانه مشروع قانُونَ المدميّاتّ الوّطنية وارساله آليّ مجلسَ

الوزراء للموافقة عليه". واعربت عن استعدادها لـ"تسخير كلُّ أمكَّاناتُمـَّا وخبراتُمـا، من لجلَّ المساعدة على تحقيق هذا المطلب الحلم". واطلت "ان تصيب عدوى مذه المبادرة جميع المولجين الحفاظ على مقدرات لبنان الطبيعية المصددة بالزوال، من جــرا؛ بعض المشــاريع القصيرة النظر"

# فوزنياك: أمل وصول السلام الى لبنان يوم ديبلوماسي في برج قلويه







القائم بأعمال سفارة سويسراء

الملحق العسكري في سفّارة بريطانياً. كذلك حضر قائد منطقة الجنوب

العسكرية العميد سلامة سليمان ممثلا

قائد البيش العماد اعيل لحود، يرافقه

وبعد استراحةً في نادى الضباط

والأطلاع على كميات مختَّلفة من

الاسلحة والذخائر التى صادرتها

حواجز القوة الدولية، انتقل المدعوون

الُّ قَاعة مُفلقة، واستمعوا الى شرح

واف على الذريطة عن الوضع الجنوبي،

وشاهدوا شريطا مصورا عن عمل هذّه

ثم أتتقلوا الى المطعم وتناولوا

طعاء العداءً، بعد نلك راقبوا من

منصة، عرضا للكتيبة الايرلندية حول

كشف الالغام وتنفكيك الصواريخ،

اضافة الى استخدام الكتيبة النروجية

كلابا بوليسية ممتنما كشف العبوات

الناسفة والممنوعات واخيرا رقصة

النناجر المقدسة قدمما فريق من

مدرسة البلدة حيث وضعت مناظير

كبيرة شاهدوا عبرها منطقة الشريط

المدودي المحتل واستمعوا آلى شرح

قدمُه ضَّابِط فَنلُندي عُن المواقَعَ الدولية العتاذية لهذه المنطقة.

تُم شاهدوا "معركة وممية"

بالذخيرة الدية استخدمت فيها

رشاشات ومدفعية وهاون. وتدخلت

الطوافلت لنقل المصابين وشاركت

فيما وحدة تدخل سريع تمثل كل

ً فوزنياك

كلمة رحب فيها بالديبلوماسيين،

واشار ألى "أنَّ القوة الدولية التي

انشئت في ظروف صعبة تواجه الآن

ايضًا مهماًت مختلفة وصعبة، الا انها

رغم ذلك نشرت عنصر استقرار في

المنطقة مساهمة في حماية الناس

ومساعلتهم ومسائدتهم في شتى

واعرب عن "لمله الصادق" في "ان

شمود في جماز الاستخبارات الخارجية

في "القوات اللبنانية" سلجها هم:

سعير نجيب ابو يونس، جورج يوسف

لاوون ومخايل شكرالله بطرس

المُعْرَوفُ بمِيشَالُ اسطفان. ونُلكُ في

ودارت التحقيقات مع الشهود

حول المعلومات المتوافرة لديهم طبقا

لطبيعة عمَّلهم فيَّ الجَّهازُ ٱلمنْكور،

وتركزت على تفجير سيارات مفخَّفَّة

فَي بِيْروت وَالشَمَالُ قَبْلُ الاعْتيال،

موضوع الدعوى ويعدما كخلك

تَمِدُورتُ استَلَةً ٱلْمِدُقَقِ الْعَدَلِي حول سيارة من نوع "فيات – ١٢٥" كانت

معدة للتفجير في ذكرى اربعين

معدد تستعبير في طرابلس، الا اتما الرئيس كرابي في طرابلس، الا اتما لم تنفجر السباب لم يكشفها التحقيق، ثم تنامى انما الفجرت بعد

محرور اربعة اينام على الفكرى في مرور اربعة اينام على الفكرى في سوق الفضروات في باب التبائة وفقا لمصادر التحقيق التي أكدت ان

مجريات هذه القضية بتدأت تتخذ

منحى موضوعيا يغضي الى كشف

وكان غنطوس طلب من الاجمزة

الفنية المختصة مهمة محبدة تتعلق

بالمتفجرة المستعملة في الحادث

وصاعقها، بعدما كانت ضبطت عقب

الحادث اسلاك قد تساعد في بلورة

وارجأ متابعة تحقيقاته الى الاربعاء

عدة المتفجرة وملحقاتما تقئيا:

ملف اغتيال الرئيس رشيد كرامي.

وفي اللقاء المُعْلَق القى فوزنياك

الكتيبة النيبالية.

الْكتائب الدولية.

القوة والصناب التي تواجمها.

العقيد جمال الحاج.

وأقيم للمدعوين استقبال في مقر قيادة الكتيبة الفنلندية في برج قلوية، في حضور فوزنياك الذي حضر الى المقرّ في طوافة دولية يرافقهُ المسؤول السياسي والناطق الرسمى بلسم القوة الدولية تيمور غوكسيل، وعدد من قادة الكتائب الدولية والموظفين المنتين الكبار.

والديبالوملسيون الذين حضروا على التوالى هم: سفير الصين والعلحق العسكرى، سفير روسيا والبلحقان السياسي والعسكريء سفير كندأ والملحق العسكري، سفير شيلي والمستشار الأول، سفير نروج والملحق العسكري، سفير الجممورية التشيكية والملحق العسكري، القَائم بأعمال سفارة أوسترالياً، الملحق العسكري الفرنسي والمستشار التقني، رئيس القسم القنصلي في سفارَّة الْمانِياَّ والملحق العسكريَّ، سفره مهدي وسطى التسكري. القنصل الايطالي والملحق العسكري. القائم بأعمال سفارة بولونيا والملحقان السياسي والعسكري،

## غوكسيل ينفى وجود تعزيزات اسرائبلية

وَرِدُ عَلَيْنَ سِؤَالِ قِلْكِ: "ان الاسرائيليين لا يـقولون لي عاناً

## الاستماع الى ٣ من "القوات اللبنانية" شهوداً في جريمة اغتيال كرامي استمع امس قاضي التحقيق العدلي جورج غضطوس الى افادات ثـلاثـة

## تعليق مباريات الدخول الى المدرسة الحربية

علمت "النمار" ان مجلس الوزراء قرر في جلسته أمس تعليق نتأتُج مباريات الدذول الى المدرسة العربية والتطوع في قوى الامن الداخلي وامن الدولة همن توجه الى اعادة النظر في الميكليات وأدرجت مصادر وزارية هذا القرار في اطار سياسة التقشف التي قررت الحكومة اتباعما مع وضع مشرُّوع مُوازنة السنة ١٩٩٦. كنلك عين مجلس الوزراء حسن عواد مكان دّسن عبّد الْسَاتر فيّ المقعد الجعفري في المجلس الشرعى

نقض الحكم في متفجرة صفير

نقضت محكمة التمييز العسكرية

برئاسة لمين نصار الحكم الصادر عن المحكمة العسكريةَ الدائمة في حالث التقدير الذي حصل في عي صفير في وكآن مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية نصري لدود ووكيل المدكوم عليه وفيق ناصر المدامي

يوسف حداد طلبا نقض الحكم،

في الذكري الـ ٥٠ للامم المتحدة





المستشارين والملحقين العسكريين المعتمديّن في بيروت لمس، ىــُـوة القائد العام للقوة الدولية الجنرال ستاتيسلاف فوزنياك الى زيارة منطقة عمليّات القوة الدولية، وذلك في النكرى الضمسين لانشاء الامم

برج قلوية – "النمار": برج حرب مصر . نفى المسؤول السياسي والناطق للرسمي باسم القوة الدولية تيمور غوكسيل وجود تعزيزات وحشود المرائيلية في الشريط المدودي المحتل، وقال: "اننا نقرأ ذلك في الصحف اللبناتية ونسمعه في اذاعات لبنان وتلفزيوناته فقط".

يصل السلام الى لبنان ولا يعود من مبرر لوجوننا" وبعنما اكد متاتة التعاون مع السلطات اللبنانية والجيش، نوة بتضحيات القوة الدولية فَى سبيل حملية السكان المنتبين.

العاشرة قبل الظهرء حضر المحاميان رولان الجميل وناجي ياغي عن الفرخ، والمعاميان منيف حمدان وَّخَلَيْلَ زَّيِنِ عَنَّ كَمَالَ بَعْدَمًا الْبَرْزِ المحامى زين وكالة ضمت الى الملف

لَّما ُ سمح بالكلام ۖ تقدم المحلمي الجميل الدعوى بمرور الرمن. هنا نص المذكرة:

وكيلاه المحاميان رولان الجميل وناجي

قاضي التحقيق بنَّمايد هذا العذمب في وعف الفعل الذّي اقدم عليه المدعى عليه الاشتراعي الرقم ۲۷/۲۷.

عنما في المادة الاولى من المرسوم الاشتراعيُّ ٦٩/٢٧ الَّذِيُّ الغُيِّي المرسوم الاشتراعيِّ ٨٢/١١٢ وعُدل في الُوقتُ نفسه البادة ٦٦٩ من قانون العقوبات. ويما ان العادة ٦٩ ق كما عدات بالعادة ٦٥ عن المرسوم الاشتراثي ١١٢ تاريخ ٨٢/٩/١٦ كما الخت البادة ٢٥ مذا المرسوم الاشترائي الرقم ٢٩/٢٧ تنص

ءٌ ُ لَنَا آتَرَلَ بِعَنْ حَرَمَ حَرِيتُهُ تَعَنَّيْتُ جسدي او معنوي. ٣- اذا وقع البرم على موظف في اثناء قيامه بوطيفته أو في معرض قيامه بها او بسبب انتمائه اليها. ءُ – أَذَا كَانَت دوافع الجريعة طائعية

انه لم يعرف هويةً هذا اللخير. المنصوص عليه في المرسوم الاشتراعيُ ¢27/۲ وقد حلت المادة ٥٦/ عقوبات

وبما لن الفقرة "ز" من المادة الثانية من قاتون التفرُ ٩١/٨٤ تنص على اته

عليه عفوا كاملا عن الجرائم المنسوبة

# الموجمة اليه بموجب قرار الميئة الاتمامية وورقة الاتمام ومذا ما فعلته المحكمة

ويما ان الاصول الولجب التباعها لدى التمييزي أن يدعي بالفعل الماخل في منطوق قرار الاتمام وبما لته بتجاوزه منطوق قرار الاتملم يكون عرض الادعاء

بما ان المدعى عليه احيل على المحاكمة لاتمامه بالدنابة المنصوص عليها في الاتمام المضمومة آثى الملف بما أن العادة الاولى المشار اليما تنص

الشخصية بالنطف او اية وسيلة عوقب . بالاشفال الشاقة الموقتة وتخفيض العقوبة الى ستة اشهر على الأقل وثلاث سنبُوات على الاكثرُ إذا اطلقَ عُفوا الشخص المنتطف خلال اربع وعشرين ساعة دون ان ترتكب به جَريمة اخرى جناية كاتت لم جنحة المؤيدة آذا جلوزت مدة حرمان الدريـة الشمر او اذا انزل بمن حرمت حريثه

او في معرض قيامه بها. اعلاه الاسباب التخفيفية.

وبما أن المادة ٣٥ من المرسوم

الاشتراعي ٨٢/١١٢ بعدما ألغتُ المرسوم الاشتراعي ٥٩/٢٧ عدلت الملدة ٢٦٩ عقوبات كما مو معمول بها

ويعاقب الفاعل بالأشغال الشاقة المؤبدة في كل من الدالات الثنية.

للتمويل على الافراد او المؤسسات او الدولة بفية ابتزاز العال او الاكراء على

التامة كالسيارة او القطار أو البلخرة او

او اي سبب آخر له علاقة بالدلاث

ويما ان الجرم المنسوب الى المدعى وبما أن الجرم المنسوب للمدعى عليه المنشى عليه جرم اغتيال او محاولة اغتيال

وبما أن المدعى عليه لم يكن عالما وبما أن الفعل المنسوب للمدعى عليه

رابعا: في سقوط الدرم بالعقو العام لعدم تمتع المغدور المردوم فرنسيس مبلوي بالصفة الديبلوماسية.

البنائية عندما تقيدت بمضمون المادة وبما أن حضرة المدعي العام التمييزي تجاوز التممة المنسوبة للمدعى عليه ومي الخطف للادعاء بالقتل. محكمتكم المعترمة هي الاصول عينها البنصوص عنها لدى محكمة الجنايات المحترمة وبالتالي على حضرة المدعي العام

على ما ياتي: المادة الأولى: من حرم آخر حريته المادة الأولى: من حرم آخر حريته

وترفع العقوبة الى الاشفال الشاقة تعنيب جسدي أو معنوي أو أنا وقع الجرم على موظف في أثناء قيامه بوظيفته

لا يجوز منح فاعل الجريمة المذكور وبما ان المادة الأولى من المرسوم الاشتراني ٥٩/٢٧ تتعلق بجرائم

الاشتراعي ٨٢/١١٢ الفت المرسوم الاشتراعيّ رقم ٥٩/٢٧ تاريخ ٥ أَذَارُ

يكون قد احسن تطبيق القانون باتمام المنشى عليه بجناية النطف المنصوص عنما في العادة الإولى من المرسوم وبمًا أنَّ النَّكُم الغيابي الذي مدر في

على ما ياتي: أمن حرم آخر حريته الشنمية بالنطف أو بأي وسيلة أخرى

أً – اناً جاوزتُ منة حرمان العريـة

او حزبیة او ثارا من المدنی علیه لفعل ارتکبه غیره من طلافته او محاربیه او

. 3 – اذا استعمل الفاعل صحيته رهينة

تنفيذ رغبة او القيام بعمل او الامتناع آ– ك وقع الجرم تبعا للاعتداء على امدى وسائلً النقل الالية الفاصة اد

٧- اذا حصل الجرم بفعل جماعة من شخصين او اكثر كأنوا عند ارتكابه وتشند العقوبة وفقا للمادة ٢٥٢ انا ئدِم عن البرم موت أنسان نتيجة الرعب

عليَّدُ خَارَّجَ عَنْ نَطَاقَ الْفُقَرَةَ النَّامِسَةُ وكذلك خارج عن نطاق الفقرة السادسة مَن العادة ٦٩٤ عَقوباتَ. خارج عن الاستثناء المنصوص عنه في الفقرة الثالثة عن المادة الثالثة من قلتون مصرر \_\_\_\_ العقو الرقم £1/٨٤ لانه لم ينسب الى

بل نسب اليه جرم "حرم آخر حريث" المنصوص عنها بالمادة الأولى من المرسوم الاشتراعي ٥٩/٢٧. بنية تصفية السفير الاميركي ميلوي حتى اقتصر على اتهامه بالخطف الجرم

محل المائدةُ ٤٩/٢٧ عقوبات كما اسلفتا القول اعلاه. رض عرب. وبما أن الفقرة "و" من الملاة الثانية من قانونَ العفو الرقم ٩١/٨٤ تنص على انه يعفى عفوا كاملا عن الجراثم المنصوص عليمًا في البنود ١ و٢ و٢ و٤ ولا من المادة ٦٩ أُ من قَقُونَ العقوبات الَّتي حَلت بعد التَعتيل مُكّان الْعادة الاولى من المرسوم الاشـــّـراعــي ١٩٥٩/٢٧.

يعفى عفوا كُلملا عن الجرآئم التي يَّ مِنْ الْجَرَائِمِ الْمَذْكُورَةِ فَي هَنْهُ الْمَلْنَةُ أَوْ تَنْفَيْقًا لَفُلِياتُهَا أَوْ الْتِي رَافَقَتُهَا ويما اله والدال ما ذكر يعفى العدعى

سي... لذا يكتضي اسقاط الجرم بالعفو العام وذلك عملا بالفقرتين "و" و"ز" من المادة الثنية من قانون العفو 41/AS.

كتبت كلوديت سركيس: ارجئ من جديد ملف اغتيال السفير الاميركي فرنسيس ميلوي اثر خطفه والمستشار الاقتصادي لدى السفارة روبرت وورينغ والسائق محمد أأمغربى روبرت ووريع والمحمة في بيروت علم على حاجز في محلة العجة في بيروت علم ١٩٧٦ ، الموقوف فيما باسم محمد الفرخ ونامق لحمد كمال. وللمرة الخامسة يرجأ الَى الاربعاء المقبل ١٥ من الجاري لتَبت ميئة المحكمة منكرة دفوع شكلية تقدم بِمَا المحلمي رولان الجميـلُ بوكالته عن المُوقوف بلسَّمُ لَلفَرِّخُ. العقدت هيئة محكمة التمييز الجزائية

برئاسة القاض معين عسيران وعضوية المستشارين القاضيين الياس عبدالله وانطوني عيسى الخوري في حضور ممثل النيابة العامة التمييزية القاضي محمد المولوي الدائية عشرة والدقيقة الخامسة والْعَشَرِّينِ لِتأَخرِ لحضَّارِ ٱلمتهمينِ من مقر توقيفهما في سجن رومية آلى قصر العدل في بيروت. ونكّر أن عجقة السيرُ كانت الدلال دون وصولهما الى العدلية بـث تبدأ الجُلْسَاتُ عادة في حدود

بمذكرة دفوع شكلية ضمت اينضا اآس ألملف اعتبر أفيها ان قرار نقض الحكم الصلار عن مُحكَمة الْجِنَايِّاتِ في بيروتُ في تاريخ ٢١ تموز ١٩٩٥ لجمة وصف لجّرم المسّند الى موكله بالقتل بشكل قرآراً قبل النطق به، طالبا العدول عنه والا تغيير هيئة المحكمة. كذلك اعتبر ان فُعل الفَطْفُ المَلَاحق بَهُ مَوْكُلُهُ مَسْمُولُ بقاتون العفو للعام أضافة الى سقوط

"جانب" رئيس محكمة التمبير في بيروت المدترم منكرة بدفوع شكلية المميزة ضده المدعى عليه: بلسم الفرخ

المميزان: ١ – الحق العام اولا: في أن قرار النقض الرقم ٩٥/٤٦ يشكل قرارا مسبقا في الاساس باداتة المميز ضده ويقتضي الرجوع عنه او لحللة هذه الدعوى على هيئة بديلة بما إن حضرة قاضي التحقيق في

اً / (/٨٤/ اعتبر ان فعل المدعي عليه باسم الفرخ من نوع الجناية المنصوص عليماً في المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٧ تاريخ ٩٥/٢/٥ ومي جناية النطف. وبما لن النيابة العامة الاستثنافية في بيروت استأنفت هذا القرار لجهة للوصف وطلبت اتهام المدعى عليه بجناية القتل المنصوص عليما في المادة ٥٤٩ عقوبات. وبمًا أن الهيئة الاتهامية المحترمة وفي الصفحة ٢ من مضبطة الاتهام ردتً الاستئناف واعتبرت ان قاضي التحقيق

بيروت الأستلذ زهير عزآلدين وفي تلريخ

بنمايه منا المذمب اي في وصف الفعل المنسوب الى المدعي عليه بالخطف قد احسن تطبيق القانون. وبمانن قرار النقض موضوع هذه المذكرة ومل الى ما وصل البه اي اعتبار الفعل المنسوب الى المدعى عليه بالقتل دون استيضاح المدعى عليه الذي لم يكن على علم بأن حضرة النائب العام التمييزي

الاعتبار القرار الظني ومضبطة الاتهام وبمًا إن قُرار وصفّ الجرم بالقتل كلُّ ما يترَّبُ مَنْ نَتَلَاجٍ عَلَى مَنَا الْقَرَارُ خُلافاً لِكُلُ النَّبُحِقْبِقَاتَ الاوليَّةُ والاستنطاقية وخلافا لمضبطة الاتماء دون أستيضاح أأمدعى عليه يشكل انتماكا لحقوق الدفاع ويشكل قرارا قبل النطق

ويما أن النيابة العامة كل لا يتحزأ وبما أن حضرة النائب العام السنئناف وخلال المداكمة الجنائية كان قد اعتبر انّ فعل النطف مستقل عن فعل القتل واتطَّلاقًا من هذا الموقف ٱلقَاتُوني طلب منح المدعى عليه العفو العام. مع مصى هــــ براء المفحة وبما أن قرار النقض أورد في الصفحة الخامسة أن القتل وليس الخطف قد ارتكب وادى آلى قُتلُ السَّفير الاميركي في بيروت ونتيجة هذا التحليل تومل قرَّارُ ٱلْنُقَضُ الَّى الديثيتينَ ٱلْاَتِيتَينَ . وَدِيثُ ان القَتلُ في القَضِيةَ الداضرة قَد طاُولَ السفير الأميركِي، وحيث ان جُرائم اغتيال الديبلوماسين الاجانب مستثناة من احكام قانون العقو العام وبما أن قراراً

النقض وفي الصفحة ٦ منه اعتبر ان الحكم البنائي الذي اعتبر أن جرم المدعى عليه عشمول بقانون العفو قد خالف القلتون يشكل ۱– قرارا بالاساس ۲– قرارا مسبقا بالادانة

Jugement avant dire droit وبما أن قرار النقض تجلهل من التكم موضوع النقض بعض الوقلاع للتوصل الى موضوع النفض بعض الوفلاع للتوصل الى التستيجة المبنية على اساسى النمول في القانون، ومنا الامر جني وواضح من خلال مقارنة بين مضمون الوقائع في الحكم الجنائي المطعون فيه وبين ما ورد في مضمون قرار النقض لجمة الوقائع. ومع تأكيد احترامه الكلمل لمحكمتكم المدقة واحترامه القرارات الصدرة عنما المدورة عنما المدورة عنما الموقرة واحترامه للقرارات الصادرة عنهأ او أَلْتَيْ سُتصَدر عنما يُطلب المدعَّى عليه اذا امكن قانونا الرجوع عن قرار النقض في ما يتعلق به والآ احالَّة الملف على

ً وعليه يطلب المدعى عليه الرجوع عن قرار النقض والا لحالة الطف على هيئة بديلة لسبب اتّخاذ موقف في الاساس. ثلقيا: في مخالفة البلاقين ٢٧٩ و٢٩٢ من قائون أصول المحاكمات الجزائية وفي بطلان أدعاء حضرة المدعي العلم بما أنّه ورد في المادة ٢٧٩ البلب الثامن مدكمة ورد عي المحدد ، بحد المحال المحاكمات الجنائية ما يأتي: "يتول المدعي العام الاستثنافي بنفسه او بواسطة ادد معاونيه الادعاء علَّى المتهمين وفقا للاصول وذلك الادعة عنى اصبحهين وقت مصون وسل بالجرائم الواردة في قرار الاتهام ولا يسوغ له ان يدعي على المتممين بلفعال خارجة عن منطوق قرار الاتمام والا كان ادعاؤه باطلا واستمدف لشكوى من الحكام عند الاقتضاء". وبما ان المادة ٢٩٢ تنص على م

هيئة بديلة بسبب اتخاذ موقفا مسبقا

يأتي، "ينبه الرئيس المتهم ان يصفى الى كل ما سيتلى عليه ويأمر كاتب المدكمة بتلاوة قرار المبئة الاتمامية وورقة وبمًا لنه على المدعي العام الاستئنافي ان يسمعي بـالجرائـم الـواردة في قـرار الاتمام فقط، والا كان ادعاؤه بلطلا.

وبما ان حضرة المدعي العلم التمييزي ادعى بالقتل بينما الجرم المنسوب في قرار الاتمام مو النطف. وبما قه لا يجوز أن يستجوب ويحلكم

# التمييز الجزائية أرجأت مجدداً النظر في اغتيال ميلوي ووكيل الفرخ طلب اعتبار الجريمة مشمولة بقانون العفو

. وعليه يكون قرار النقض واقعا في غير محله القانوني في الشكل. ثالثا: في سقوط الجرم بالعفو العام ألمادة الأولى من المرسوم الاشتراعي الرقم ٥٩/٢٧ ومنا ثابت بمضبطة

المدعى علَّيه بالجنايـة المنصوص عليها في الملدة الاولى من المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٧ تاريخ ٥٩/٢/٥ وقد صدرً القرار في تاريخ ٢٢/ط/٨٤. وَبُمـاً لن المُلكة ٢٥ من المـرسـوم الاشتراعي الرقم ١١٢/١١٨ تاريخ ٨٢/٩/١٦ للغت المرسوم الاشتراعيّ الرقم ۲۷/۹۷

ريب بير مسند إلى نص قانوني. العقوبة غير مسند إلى نص قانوني. الـنا وعــلا بـالمـادة ٦ مـن قــانــون العقوبات يقتضي عدم أتزأل أي عقوبة بالمدعى عليه لعدم وجود نص قاتوني.

يكنَّ قد قدم نسَّخة عن أوراقَ اعَتَماد

التيبلوماسية كُما أنه لَم يصدر عن السلطات اللبنانية الرسمية المنتصة قبل

وقوع الدانث ما يغيد عن ان المرحوم

فُرنسيس ميلوي هو نيبلوماسي. ويما أنه ما يؤكد ايضا هذا الامر ان

المُفْتِور لدى أَخْتطافُه كان بسيارة

مجمولة المعالم دون لوحة دييلوماسية

ُ وُلَّدالُ مَا نَكَرَ يُكُونَ الْجَرِمِ ٱلْمُنسوبِ الى المدعى عليه ساقطا بالعقو العام.

عقوبة ما لم ينص القاتون عليها Pas de

بما ان الميئة الاتمامية طلبت اتمام

.peine sans texte

خامساً: في ابطال الملاّحقة عملا بالمادة ٢ عقوبات لانه لا يقضي بلية

ودونَ علم بلاده يرفَرفُ على سيارته.

آلى وزير الخارجية اللبنائية.

ويما ان المغدور المرحوم ميلوي لم

سادساً: في سُقُوطِ الَّجرمُ بُثُّرور ُ بِمَا ان الافعال البنسوبة الى المدعى عليه تعوّد الى حزيران ١٩٧٦. ويما أنه يكون والعال ما ذكر أنقضى ثماني عشرةسنة على ارتكابها لنَّنا يطلب المدعى عليه سقوط هذه

الدعوى بمرور الزمن. سابعا: في سقوط الدعوى عملا بالفقرة الثلثية من الملدة ١١٠ عقوبات في الوقائع الوارية في مضبطة الإتمام وبالتحديد في الصفحة التالثة منه ان المفتور السفير العيركي في لبنان ميلوي اوقف من قبل عادر مسلح تابع لدزب العمل الأشتراكي وأن هذا الدزب تأبع لتنظيم الجبمة ألشعبية لتحرير فلسطين وان المدعى عليه هو من العنامر التابعة للحزب ولتنظيم الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين واند كلف من قبل مسؤول الحزب والتنظيم مرافقة

سَيْلُرة السَّفَيْرِ الى راسُ النبع. ويما ان حزب العمل الاشتراكي هو ميئة ععنوية معترف بما من السلّطاتُ وبما ان تنظيم الجمة الشعبية لتحرير فلسطين في مينة معنزية لما وصايَّةً على حزَّبُ النَّمَلُ الاشتراكيُّ كما جاء في مغبطة الاتمام دعي معترف بما من السلطات اللبنانية

ويعا ان الندعى عثيه عضو في هذه الميئة المعندية وبما از المائة ١٠٠ من قاتون العقوبات تنص على ما بأتى أأن الهيئات الععنوية مسؤولة جزائيا عن اعمال مصريها واعضاء أتأرتها ومعتليها وعمائها عنيما بأنون هذه الإعمال باسم الميثات العنكورة أو تاحدي وسلالها.

وبنا ان هذا الوضع ينطبق تعلنا على النَّا بِقَتِصِ سِقَوِطُ الْدِعُوى عَن التدعى عليه لعدم التسبؤولية العزالية عملا بالمائية ١٠ عقوبات. تنمنا: في سقوط المعوى عملا بالفقرة الاولى من المائة ١٠٠ عُقَّوبنت المدعى غليه لم يقدم على أي عمل بارايته تما ندذ طلب تمسؤول الدربي بند ومدا ثابت في المقطع الرابع من الصفحة الثالثة حيث حة "وظل من

.\_\_\_\_ التنش عليمنا باسم الفرح وتوفيق فروح ومماً من للعناصر لتتابعةً لَهُ أَنْ بِرافقاً السيارة للى التركز في رأس للبع". وَبِمَا أَنْ تَلْفَقُرَةُ الأُولَى نَصِّتُ عَلَى "أَنْهُ لا يتكم على احد بعقوبة ما لم يكن قد اقدم على الفعل س وسي وارادد" وبعا أن تمنتى علية لم يقم بتعمل بارائيته أنما اهبر من رئيسة العزبي

لذا يقتضي عدم الحكم عليه بعقوبة عملا بأنحفرة الاولى من الملكة ١٠٠٠ تأسعا واستطرانا في الوقلاع عنم وجود أي أتبات على اشتراك المدعى عليه في جريعة القتل أو معاولة القتل بها أنه لدى مراجعة التألف بالكمله يثبَّت من تُلوقَلِّعُ إن المنعى عليه لم يُقدم علَى الاشتراك عي القثل أدٍ في مداولة القتل وبما أن كل الوقائع تثبت أن عمل

الندعى عليه اقتصر على تنفيذ امر عزبي بمولكبة سيارة يجمل عزية ركابها عن بعواهبه سیرد است الرب رسید الا العلجز الی العرکز العزبی، وبعا آنه ثم یتبت آن العنش علیه کان عالماً بنية تسفية السعير كما أنه لم يكر علما بصعة السفير الديباوماسية عنما المتمر بامر اقتياد السيارة الى مركز

ألأا يقتفي تنم طلعقة العدعى عليه

بجرء القتل أو معاولة القتل لان الوقطع

تثبت عكس ذلك. لعده الأسباب يظلب المنيز ضده المدعى عليه اعلان برائته والا سقوط التقوبة للأسباب معثل الغيابة اتعامة التعييزية يحيى العولوي طلب ضم الحفكرة آثى الانساس

ولينه في نلك العملمي حمدان وكيل نامق الذي تعنى على العبلة السير في الدعوى تلتّي ترجأ منذ ستّة اشمر، ورأىّ ان ما اللَّى بـ : زميلاه وسيئةٌ لارجاً، الجلسة عارضا أن يوضعاً عما أنا قصدا في ما أبرزُك تُنْحَيُّ مَينَةُ الْبحكمة في عِينَ احتَفَظُ البعلميّ رينَ بلسّارة الامر فيّ المحلعي الجميل رنا على زميله حعدان

قال: "نَعْنَ نَوْكُد تُكْتِنَا الْمَطَلَقَة بِمِيئَةٌ

المنكمة، وما أقرناء في النفوع لا يعني تبلينا في وجمات النظر بيننا وبين المنكمة الكريمة، لذلك المسك بطلب الارجاء ليصار آلى بت مضمون المنكرة. وردا على الرد قال معدان. أمدر ورت سبق الروائدي منيسان. منين عارضنا لان طلب التخلي له اصول وقوات وفي حال ارتأت الهيئة تأبيل أُطلُّسة فَترجَّةِ إنْ يكُون الموعد قريبا أما المدامي زين فأعلن قائلًا. تُقتنا بميئة ة مع الاحتفاظ بحقوق الدفاء كاملة. عند نلك ارجئت البلسة الى لاربعاء المقبل.

ويذكر أن ممكمة الجنايات مكمت بديس نامق أربع سنوات أذ دائته بعناية خطف السفير الاميركي وبرأت باسما من منه التممُّ الا أنَّ مُوفُّوفُ في دعوى

## الاولى لجلس رجال الاعمال اللبناني - السوري المحاور جاك صراف. رفيق المريري، ينظم مجلس رجال النَّسَيَاحة والَّنقل: المحاضر صائب رحيل النبناي – السوري بالتنسيق مع الاماقة العامة للمجلس الاعلى نجاس:، ألمحاور خالد صعب. العَلاقاتَ التجارية، أساليبها اللَّبناتي — السوري ندوة عن "أفاق ووسائل تطويرهاً، المداضر عبد التعاون والتنسيق الاقتصادي بين لبنان وسوريا" بعد غد السبت في فندق "السمراند".

ومَّى "الثمَّرة للعملية الأولى لنشاط

الاقتصادية وتعزيز علاقات ألتعأون

القائمة بين البلدين واقتراح الحلول

العملية للمشاكل والصعوبات التي

يشكو منما رجال الاعمال في

البلدين"، كما جاءً في بيان للمجلس. وفي برنامج الندوة:

رفيق الحريري.

– كَلَمَةُ رَئِيسَ مجلس الوزراء

- كلمة وزير الاقتصاد والتجارة

الخارجية السورية العكتور محمد

– خُلمة الأمين العام للمجلس

الاعلى اللبناتيّ السوري نصريّ

الخوري. — كـلـمـة رئـيـس اتصاد الـغـرف

– كلمة رئيس غرفة التجارة

– "دور رجال الاعمال والقطاع

الخاص في تنمية العلاقات الاقتصادية

بين البلدين"، المحاضر الدكتور عبد

الرحمن العطار، المحاور نجيب ميَّقاتي.

والتنسيق في القطاعات الاتية، الزراعة، المداخر محمد الزعتري،

تراجع عجز

ميزان المدفوعات

اعلن مصرف لبنان امس ان الارقام

النمائية لميزان المدفوعات في أخر

أيلول حققت للشمر الثالث على

التُولَّي فائضا يوازيُّ 17 مليونُّ دولار. وقال أنه "كما في الشمرين

المنصرمين نتج هذا الفائض من زُخم

تندفق الرساميل على رغم توسع

حركة الاستيراد منذ مطلع السنة

الجارية". وبذلك يكون العجز الاجمالي

لُسْزَانَ المَدْفُوعَاتَ قَدَ تَرَاجَعَ الَّي نَحُو

تعاون الجمارك

وجمعية تجار بيروت

استقبل امس رئيس جمعية تجار

ببروت نئيم عامي ونائبه رستم

يأسين والمستشار في الجمعية منير

زكا وفدا من المجلس الاعلى للجمارك

برئاسة جابر سكر وانطوان ريشا عبد

واشاد عاصى بجمود الجمارك في

سُل المصلحة العامة والتعاون المبني على التفاهم والتشاور بين ادارة

الجمارك والجمعية وشكر للمجلس

تسميله كأر القضايا المركبة العالقة

النائم لتلقى كل الشكاوي والعمل

على دلما ضُمن صلاحياتُما والدقّ

سهم "سوليدير"

١٢٠ - ١/٢ ١٢١ دولارا

تبت ابس سهم "سوليدير" في سوق بيروت الثانوية على ١٣٠ دولارا للخلة ٣٠ و١/١ ١٣١ دولارا

للُّفَئَّة "ب"، في مقابل ١٢٧–  $\bar{\chi}/\bar{l}$ 

وافادت شركة لبنان المالية ان

عدد الاسمم المطلوبة من الفئة الاولى

بلغ ١٠٠٢٨ سنمما والمفروضة

١١١٨١ سمما والمتداولة ٢١٥٨١

سهما. ومن الفئة الثانية بلغ الطلب

١٠٨٢٣ بنمما والغرض ٢٢٢١

فيكون مجموع الطلب (٢٠٨٧

سمَّما والعرضَّ ١٨٥٠٢ سمما

المحاسبة والادارة المالية

ندوة تدريبية داخلية موضوعها

"المداسبة والادارة المالية للمؤسسات"

شارك فيها عشرون مندوب شركة ومؤسسة من مختلف القطاعات

المصرفية والتجارية والصناعبة وحاضر

فيها اختصاصيون في ادارة الاعمال

والقى رئيس التجمع روجي

نسئاس كُلِّهُ لَفْتُ فيما الى أَنْ نَشَاط

التجمّع يصب في اتجامين: الاول داخلي يدعو الى التفاعل والنشاط،

والثاني خارجي يدعم النظام الليبرالى.

وللتحمع دور مهم على صعيد تفعيل

المؤسسات اللبنانية للتجاوب مع

موظفات الدولة

وتقديمات التعاونية

زار امس وفد من المعلمات والموظفات في القطاع العام المدير المراجعة على العام المدير

العام لتعاونية موظفي الدولة الدكتور

عبد اللطيف افيوني وبحث معه في ضرورة افادة الموظفات من تقديمات

التعاونية على صعيد الاستشفاء

والمساعدات المرضية عنهن وعن

الموظفات بماناً مما فيه: "(...) لمس

للوفد تجاوب المعير العام وتفهمه

ووعد بمتابعة الموضوع لدى الجمات

المختصة لايصال الموظفات الى حقوقهن (...)".

اُولادهن كما في النسابق. واصدرت لجنة المتابعة لقضي

مرحلة اعادة الاعمار ما يتطلب ادارة

مبنية على الشفلفية.

والمحاسبة والعلوم المصرفية.

نظم تجمع رجال الاعمال اللبنانيين

سمما والتعاول ٢١٢٨ سمماً

والتعلول ٤٩٩٦ سمما.

١٣١ دولارا للفثَّتين اول من امس.

النشروع والمصلحة العامة.

واكد سكر استعداد ادارة الجمارك

۱۵۱ ملیون دولار.

المحاور الممندس عمر الشالط

- "سبأل ومجالات التعاون

السورية الدكتور راتب الشلاح.

والصناعة في بيروت عدنان القصار.

المحاضرات والتعقيب عليها:

ـــس فــي معــالجـة المــواضـــع

أرزاق منصور، المحاور نديم عاصي-المشاريع المشتركة، واقع وأفاق المصاضر مروان اسكنتدر، المصاور

لذلك اعتبر ان كل هذا الموضوع ليس

في اطار المالاحقة الجزائية لوزير

تأجيح منا الموضوع، والا كيف نقمم

محدا – "النمار":

ودراسة لطنية صيدا.

نفنت امس قوى الامن الداخلي

في مدينة صبدا مصمون القرار الذيّ

اتَّخَذَه مجلس الامن الفرعي فيّ

ألنأنب مصطفى سعد الذي صارحهم

باته مع تنظيم الوضع بأخل صبياً

وان على البلدية تسوية امورهم

وُنْصُومًا النَّيْنِ يَعْمَلُونَ فِي الْمُمَنَّةُ لان المطلوب هو تأمين لـقـمة

وقال رئيس البلدية الممندس

احمد الكلش الذي تفقد الاسواق

مع رئيس جمعيةً تجار صيداً علي الشريف "ان القرار نفذ بنجاح تام

وقد لاقى ارتياحا لدى جبيع آلتجار

واصحاب المحال والمواطنين بشكل

عام"، ولكد أن من يرى حقّه مغبونا

من اصحاب العربات يمكنه تقييم طلب الى البلدية، نلك إن هناك

لدِنة خاصة، معمنها التأكد عما إذا

م. كان مقدم الطلب لا يملك أي رخصة

في الاسواق الشعبية. واضاف ار

السوق الشعبي قرب سينما "شمرزاد" يستطيع استيعاب الباعة

ـ وكُانَ أشرف على تنفيد القرار

محافظ البنوب حليم فياس

والمسؤول الاقليمي لفوى ألامن الداخلي العميد سليم ابو شعرا

وقائد سرية درك سيدا المقدم

مُشام الاعور وعدد من ضباط

القيادة، وأكَّد فياض أن مذا

التنبير يمدف الى تنظيم الدركة

التجارية في مدينة صيدا التي

تطورت عمرآئيا ومن غير المعقول

ان تُبلقى الْفُومْـي في الاسـواق

التجارية ۗ واشاد بدور قوى الامن

التى نَفَنت مُنا القرار بُنجاح.

ندوة "آفاق التعاون والتنسيق الاقتصادي"

وصرح القصار أن انعقاد الندوة تَى تَرجمة عُمليّة لايمان رجال الاعمال في سوريا ولبنان وتأكيدا لثقتمم بترابط المصالح ووجوب

ندوات ولقاءات أخرى لتزيد حلقات التعاون وتعزيز تواصلما توصلا الى معالمة العموقات والاشكالات التي تدول دون تحقيق الامداف المشتركة في خَدمة لقتصاد البلدين (...)". وقال رئيس جمعية التجار والمناعبين للمنطقة العرة سمير كامل "ان العلاقات التجارية اللبنانية – السورية متينة جدا وطبيعية جداً". وطالب "الشقيقة سوريا بتشجيع المشاريع المختلفة، وتأليا البدء بتنفيذ الوحدة الاقتصائية بين لبنان وسوريا التي ستكون منطلقا ربي ...ي سنحون منطلقاً اساسيا لوحدة اقتصادية عربية شاملة".

## تطويرها نحو الافضل والأشمل وقد قرطاس امام النائب العام المالى: وراء العاصفة أسباب سياسية محلية

ان تقريرا صادرا عن هيئة التفتيش استمع لمس النائب العلم المالي احمد تقي الدين الى وزير الزراعة المركزي مند ثلاثة أشهر لم ابلغ عنه للُعفَّاعُ عن نفسي أنما نشر في السابق المُعندسُ عادلُ قُرطُاسُ في الصحافة ولا اعلم اذا كان احيل شأن ما ورد في تقرير التفتيش مباشرة من هيئة التفتيش أو من المركزي عن مذالفات وتجاوزات في الوزارة في عمده. وصرح ً قرطاس لدى انصرافه انه ابلی بماً توافر لُدیه من معلومات احترامًا للقُضَّهُ، مع تأكَّيده أن "لا الُقضاء الذي احترم وأقدر". ملاحقة قضائية في حقي، والصلاحية تعود الى مجلس النواب والمجلس الاعلى لمحاكمة الوزراء، بموجب المواد ٦٦ و٧٠ و٧١ و٧٢ من الدستور،

وزارة ألزراعة على القضاء، وعلى الْقَصَاءَ أَنْ يَحَقَقَ فِي ذَلَكَ لَانٌ فَيَهُ تجنيا على ولا يمكن أن أزيد عن ذلك اية معلومات لان الملف اعبع في يد لها القاضي تقي الدين فأوضع ان الوزير قرطاس ابرز مستندات عدة وتنه تتقرر على أثرها جلب الموظفين أَلْمِ سُؤُولُينَ عَن المُناقِصَاتِ وتُوزِيعٌ التعويخُاتُ على المزارعين سبنير حُدَّادُ وسمير الشلفي في ٢٥ تشرين الثلقي ِ الْمَقْبِلُ لِلْاسْتُمَاعِ أَلَىٰ اقوالَهُمَّاءُ وَطَلَبْنًا

سأبق يشمد له القاصي والدانر باستقامته وان وراء هذه العاصفة من وزارة البزراعة مأسف تسوزيع تعويضات الاضرار من الميكة العليا أؤكدها والتي كأنت السبب في



رحال الأمن يستمون عربة داحل الاستواق التجارية في صيدا. نقابة مستخدمي الصحف والمجلات والوكالات

بلزالةً كل عرباتٌ بيع العصر والفاكمة من اسواق صيدا التَّتحارية والاحياء، دعا المجلس التنفيذي لنقاية وعبدها ١٢٣ عربة، بناء على توصية ستخدمي الصحف والمبلات ووكالأت ومنذ العباح الباكر انتشرت موة الاضار في لبنان المنتصبين الى النقابة المسددين بدلات اشتراكاتهم كبيرة من قوى الأمن الداخلي السنوية ألى حضور الجمعية العمومية وعناصر معرزة السير في شوارعً صيدا وأسواقمًا وفي مُدلتي القشّلُةُ والقلعة البدرية وبدأوا سحب العربات لاجراء الانتخابات الفرعية لاختيار أربعة اعضه جدد لعضوية مجلس التقابة بدلا الثابتة والمتجولة وانجزوا مهمتهم في من الذين سقطتُ مدة عضويتهم عملا الْقُولْيِن المرعية الاجراء، الساعة أقل من ساعة، علما أن قسما كُنيرًا من الباعة استجاب للقرار اد ابلعتُهُ الثانية حتى الرابعة بعد ظهر التلثاه البلدية اليهم قبل استوعير، ولم ٢١ تشرين الأول، في مقر الاتعاد العبائي العام في بدارو. يحتح سوى ٦٥ شخصا توجموا الى ويغفل باب تسكند الاشتراكات مُقَرَّ بِلَدِّيةَ صِيدًا، تُم أَلَى مُنزِلُ رئيس "التنظيم الشعبي الناصري

في ٢١ منه وباب الترشيح في ٤٨ وتجرى الاتبصالات والمبراهعات وتقدم طلبات الترشيع لدى امين العسر حميال فريحة، الماتية ٣٢٥٧٩٥، ألاشَـرفَـيّـة شــارع مـار

## لويس ملك حبيب صباء. "صامد وصامد"

في قرى الجنوب اصدرت أرابطة شبياب المغوب امس بيأنا طالبت فيه بتحديد القرى المعقاة من رسوم المياه والكهربة واستغربت السلوك الرسمي "الذي يميّز بين صامد وصامد" في لبنان

ومماً في بيانها "ندن بري ان تبادر الاحمزة الرسمية العمية ألى تصميع الفلل الفاصح في عرار الإعقاء بما

أُ- صدور فرار توضيني من وزير الموارد المأنَّية وألكمربائية، ب الفرى المشمولة بالاعفاء، بداء علي دراسات ميدانية، وبعيداً عن العزاجية والغموض. أ

ومؤسسة كمرباء لبيان، تديد بوسوح أنسماء الفرى المعملة، واوامر وقف الجباية عنها. آ- اعادة البرسوم البتي تمت جبايتما ظلماً الى اصدامها (...)".

٣- صَدور منكرات تفصيلية من

ورارة المال ومصلحة مياه نبع الطاسة،

## Are you an Internationally Qualified Accountant? (CA, CPA ...)

We are in the process of organizing a social gathering.

Please call and register for this event at (01) 323 877 (between 9:00 and 17:00)

مطَّتِ أمس مرفأ بيروت ١٠ بواخر نكلة ١٨٨٩ طناً، منما ٥٥٦٥ طناً شعنت في ٢٤١ ستوعباً، وهي: "سيييرسكي" و"أو. ن يفتيلينكا" و"مارينا ١" و"دقوب ترليدر" و"سي لورد" و"فارنا" و"بول برئيد" و"روبني" و"جماد ٢" و"يو. بي. تليغر". وغادرته تسع بولذر. وبقيت بلقل الإحواض ٢٧ بلفرة، نينما ست بولذر من دون عمل و 11 باخرة مسافرة هي، "رومني" و"للسمادة" و"كبريل" و"فراز م" و"بيونير" و"سي نورد على و"كبرواينا ف" و"قطاعية" و"فارنا" و"يو. بي. تليغر" و"ريفريجيرليتور". وينتظر وصول ٢٢ بلغرة، بينما ١٣ بلقرة اعلت انتظار وصواما للمرة الاولى بحسب الثمة طفرفة الدولية الملحة.

Q3 O. 3			<u></u>
تامارا	الشحن الشحن	فسترا ؟	٤
البنر	للتعوين	مي آ	£
ببی ستار	للشحن	۔ رومئي	8
للبدر	للشحن	السعادة	0
كأميلوت	للشمن	رسولا ن	7
ديفيثا لاين	التموين	عَوادُ (	
باقاكو	٢٩٢٤ حيياً	او. ن ب <b>یات</b> یلیتکا	. 7
كونتينتال	٤٨٨٦ عنيداً	كوريلا	, А
سييعار	۲۵۰۰ حبيناً	كلبتن بابكوف	Y
رابونيون	٢٥٠ ملاشية	غراز م	A.
ميدل ايست	۲۵۰ ماشیة	تلوفا	Â
سيلمار	8-9 ماشية	يېرجيه ب	Ŷ
ميترفا	<u>lába</u> 10 • •	ساوة ۲ داده تاری	
مينرها	للشين ۲۵/۷۰۰ مستوعباً	<b>ىل</b> توب ترايىر :.	9
يوتيون شيبينغ	۲۵/۲۰۰ مستوعبا ۱۵۰ ورقآ	. بيونير سيبيرسكي	1.
كونتيننتال	۵۰۰ ورفا ۸۷/۹۲۵ میتوعباً		1.
سي لاين اديمار	۱۰۰۰ مختلفاً ۱۰۰۰ مختلفاً	سي لورد سنتيا	. 11
ديمر كاريني شيرينغ	۲۵۰ خشآ	سبب کارولینا ف	33
حريني سيبينع اجيمار	۲۵۰ رخاماً	تحروب ال قطاكية	11
ببیمر ر. فرعون	٥٤٧ حيداً	 يلائلغورىيىنكو	1)
ر، عرعوں ح∙ رو≥ز	۱۶٤/۲۵۰۰ مستوعبآ	<del>یہ رہے۔</del> یو. بی۔ تایفر	31
ح، روسر کامیلوت	للشحن	يو، بي. رفريجيرايتور	17
جزا <del>گ</del> ري ·	٦٠/٩٠٠ مستوعبا	غارنا	1£
۰٫۰۰۰ ترانسبورت		•	
تأمارا	• • £ ماشية	جهاد ۲	1£
سيتمار	٤٠٠٠ مبينا	مأرينا ١	12
ىيري شيينغ	الشين `	باسل	18
	77 7 2 2 2 2 W C C	TSE DANKS AL	
	1, 3.1		
	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	CALCADA PARA	
الوكيل البحري	البضلاع (طن)	قمرقا	الباخرة
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٨٢٦ وخلقآ	اتفير	ليبا
أيبأنيا	٠٥٠ حيداً	اوگزائیا	سلافوتيتش ١٤
ي. ـ سيمن	١٩٢/١٥٩٢ مستوعباً	َ طُرِابُلس (لبنان)	بلتاينر
ائترناشونال			•
ر. سعلنة	١٤٧/١٦٠٠ مستوعبآ	تمياط	بورغ فيلد
أببائيا	٢٠١٤ حبيناً	اوكرانيا	سلآفوتيتش ١٤
سی ستار	١٢٠٠ خشبآ	توقوروسيك	فیکتوری ؟
يونيشيب	10.9 m	طرطوس	زيمنيشيآ
شبير ماريتيم	- ٢٥ ماشية	تریس <b>تا</b>	السلام ؟
ۍ۔ برجاوي	١٧٥ ملائية	بلقورود	عثدل
ی. برجاوی	١٥٠ ماشية	بلغورود	حمادة ع
مؤسسة شماس	٠٠٠٠ استفلتاً	أوغوستا	وسبيغي
ميدل ايست	۲۰۰ ماشیة	اوكراليا	سبر م
ك. بيطار	۲۱۵/۲۱۰۰ مستوعبآ	بورسعيد	سيتي أوف توئس



SERVICE DIRECT SUR BEYROUTH DE MARSEILLE - LIVOURNE STAR NAVIGATOR

**ETA BEYROUTH 20/10/95** Prochains départs de MARSEILLE - BARCELONE - LIVOURNE

27 et 28 octobre 1995 FAST AGENCY Beyrouth - Saifi, rue al-Arz - Imm. Moderne

MM. les consignataires sont priés de faire les formalités nécessaires pour le retraît <u>direct</u> et <u>immédiat</u> de leurs marchandises, faute de quol ces marchandises seront déchargées à qual ou à découvert à leurs frais, risques et périls.

<u>-</u>----

۔ نکائے

-\_\_\_\_\_\_

· ---

--- -..

÷ .-- - . . .

· -: ......

·---

يند ومانهٔ

W. - J ....

ر ان سا**ن** 

4225

₩# 3.4. A

(CA, I

1136 6-1-1341

dunisied ?

<sub>sig</sub>ue it iipa intocesé.

Please can and re

1011323 3.7 (but

**~**. ↓ \_

## اعلان من أدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعلن ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن اجراء مناقصة رقم ٩٥٢٨ بالظرف المفتوم لتنفيذ اعمال ترميم ومنع النش على سطوح مؤسسة كقر رمان.

على المتعهدين المصنفين في الفئة الاولى والثانية مباني من قبل وزارة الاشفال العامة والذين نفذوا اعمال منع نش الاتصال بمنيرية الانشاءات والتجهيزات في الحدث ضمن الدوام الرسمي.

يجب ان تصل العروض الى امانة سر المديرية العامة في الحدث قبل الساعة الثانية عشرة من نهار الاثنين الواقع في ١٩٩٥/١/٦. المدير العام

المهندس ناصيف سقلاوي

## خلاصة مقررات الجمعية العمومية العادية لشركة الترابة اللبنانية ش.م.ل. النعقدة بتاريخ ١٩٩٥/٩/٣٠

في تمام الساعة الحادية عشرة من يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٥/٩/٣٠، اجتمع مساهمو شركة الترابة اللبنانية شمل. بهيئة جمعية عمومية عادية في مكاتب الشركة في شكا، بناء على الدعوة الموجهة اليهم من قبل مجلس الادارة.

بعدما دققت الجمعية العمومية في المسائل المدرجة على جدول الاعمال واخنت علماً بمضمون تقريري مجلس الادارة ومدققى الحسابات العائدين لحسابات الشركة المالية الموقوفة بتاريخ ١٩٩٥/٦/٣٠ (ميـزانـيـة مـؤقـتـة وحسـاب الأربـاح والخسائر) والى إصدار سندات دين، وافقت الجمعية على الميزانية المؤقتة الموقوفة بتاريخ ١٩٩٥/٦/٣٠ وعلى حساب الأرباح والحسائر. ﴿

كما وافقت الجمعية على اقتراح مجلس الادارة الرامي الي إصدار سُندات دين بقيمة حمسين مليون (٠٠٠, ٠٠٠, ٥٠) بولار اميركي بواسطة المسارف وفقاً للشروط التي حددتها الجمعية العمومية. شكا، في ١٣ تشرين الأول ١٩٩٥

مجلس الادارة

# جابر: مناخ سليم لاقتصاد سليم

من اليمين، الدكتور بأسيل، الوزير برسوميان، عمر حابلب وجان بول قندلفت.

ياستَّينُ جابُر، نُظَّمت امسٌ مجلّهُ "البريستول" في حُضور جُمع منّ الشخصيات الاقتصادية والمناعية.

وافتتح الندوة الوزير جابر ومما قالُ: "تَنْكاثر للندوات واللقاءات والمغزى دائما ولحد. كيف نعيد بناء الوطن ونرتقي يه الى أعلى ترجات التطور والعثطاء ليتكابر مركزه التاريخي في هذه الكرة الارضية التي لا تلبّث تتصاغر

أول من أمس كنت اتكلم في الولايات المتحدة الاميركية عن الاقتصاد اللبناني ودوره في العلام واليوم تتكلم عن الصناعة ودورها في الُّاقَتُصلا اللَّبِنَاتِي وبعده نُدُوَّاتُ عَنَّ الزراعة والسوق الدرة والسيلحة وفي النهاية هو هو، موضوع واحد يشغلناً داكماً. كيف ثبني اقتصاداً منيعا متطورا قادرا على تلبية حاجات المواطن اللبناني التي تتطور مع تطور العالم؟ فلاً السَّياحة وحدما تكفي، ولا الزراعة وحدما مي الدل، ولا الصناعة وحدما تؤمن الاقتصاد السليم. فمع التركيز على خصوصيات لبنان والاستفَّادة من مكامنُ القَوة فيه، لَا بد من اججاد مناخ سليم لاقتصاد سليم مترابط متماسك مبنى على أسس عريضة ومنيعة لكي يرتفع

البناء ويبقى لبنان شامذا كما عمدناه في كل العصور. أن هذه النُّدوة تكتس خاصة اليوم ذلك انها تأتي وكل الاجمزة مصفية الى المتطلبات اللازمة امساعدة الصناعة اللبنانية ودعمها

برسوميان وتلاه الوزير برسوميان، قال: "(...) جاء البيآن الوزاري للحكومة خير معبر عن ليعانها بأمَّمية القطأءُ الصناعي اذ ابرز تعهدها الجلي لدعمه وتصميمها آلأكيد على تشجيعه ورعانته. وضمن هذا المناخ من التفهم وِالْدَعُم عَنْد الْمُسؤولينَّ، انَّ ابرز ما أنجز أو هو في طريق الانجاز وقامت

به او ساهمت فيه وزارة الصناعة يمكن تلخيصه بالآتي: "الَّحماية: قرر مجَلس الوزراء لواخر شهر ايلول الفائت رفع الرسوم الجمركية على استيراد بعض السلع الاجنبية بهدف حماية المنتجات الوطنية المماثلة، ومن المنتظر صدور قرارات لاحقة متممة تتخذ في هذا الاطار في هوءُ تتلاج الدراساتُ التي تقومُ بهَّا

وزارة الصنَّاعة وبالتنسيق والتعاون مع الادارات الاخرى المعنية كما نشير ألى اعداد مشروع قانون يرمي الى تُمديد العمل بالأفضلية المنوحة للسلع الوطنية في المناقصات العمومية بنسبة ٥٠ في المُّئة.

الدعم: وفي الاطار نفسه، يجري اعفاء المولد الاولية الصناعية من الرسوم للمسلهمة في خفض تكاليف الانتاج وتعزيز القدرة التنافسية للصناعةُ الوطَّنْية، كمَّا يجري درس تطبيق تعرفة مبيزة للتيار الكمربائي مخصصة القطاع الصناعي. التمويل: صدر القاتون الرقم ٣٨٥ تاريخ ١٩٩٤/١١/٤ وقضى بُلعادة

## توقيف مالكين ومستثمرين لمطاعم وفنادق

اصدر امس قاضي التحقيق في بيروت عبد الله بيطار ست مذكرات توقيف وجاهية في حق مالكي مطاعم وفنادق ومستثمريها بعد ضبط موك غُنائيةٌ فُلُسِدة لو ۖ مَنتهية الصلاحية فَي مؤسّساتهم، واخلى ثلاثة اخرينّ بمنوجب المنافقين ١٠ و٢١ من المرسوم الاشترعي الرقم ٨٢/٥٤ المتعلقة بفرض عقوبة السجن من ١٠ أيلم الى ثَلَاثَةُ اشْمَرُ ويفرلمةُ ماليَّةَ أُو أحدى هاتين العقوبتين. من جهة اخرى، سجلت دوريات مصلحة حماية المستملك ثلاثة محاضر

غبط في حق سوبر ماركت في زقاق للبلاط وآخر في حارة حريك لعدم اعلان اسعار ومحضر غش في محل في برج البراجنة ولذُذت عينات من سُتَّةً مُحالُ لبيع الزيت في دارياً

الى نلك وبتوجيه من مدير مصلحة الصَّدّة العامّة في بيروت البكتور الياس الدايك دهمت مفرزة المراقبة الصحية في المركز الصحي الاجتماعي رأس بيروت مطاعم ومستودعات ومحالا ليبع المأكولات والمشروبات وصادرت كمية من المواد الفاسدة وُنظمتُ ٥٠ مُحضر ٌضبطُ لحيلت على

## لقاء لاطباء الاسنان

يعقد مكتب الممن الدرة في حركة "لَمَلَّ"، "اللقاء السنَّوي العام الثاني لاطباء الاسنان في لبنان"، في مطعمً الشحرور، طريق المطار، السادسة مساء الجُمَّعة ٠٠ تُشرين الاول.

# ندوة "مستقبل الصناعة اللبنانية"

# برسوميان: الحكومة مؤمنة بدعم الصناعة



في رعاية وزيري الصناعة والنفط شاهي برسوميان والاقتصاد والتجارة الصناعي والسياحي وزيانة موارده بحيث يتستطيع القيام بدوره على يحسين ببر. "سيرتش لبنان" ندوة عن "مستقبل الصناعة اللبنانية" في فندق الوجه المناسب. "الاتفاقات التجارية: في اطار توسيع اسواق التصدير للمنتجات

اللَّبنائيَّة، تنسَّعي الحكومة الى عقد اتفاقات تجارية جديدة والى تطوير الاتفاقات الثنائية القلأمة بحيث تتوافر للصادرات اللبنانية أقصى الامتيازات وافضل الشروط على اساس تأمين للتكافؤ في المبادلات التجارية وتطبيق مبدأ المعاملة بالمثل. المسح الصناعي، تنهي المديرية العامة للصناعة في فترة قريبة، المرحلة الثانية من ألمسح الصناعي

الشَّلمل الذيُّ باشِّرته العَّامِ الماضيُّ والذى سيشكل بنتائجه الاساس الصلاح لرسم الاستراتيجية المناسبة للسياسة للصناعية المستقبلية. المناطق الصناعية والمناطق الدرة: تدرس لجنة مؤلفة بقرار صادر عن دولة رُديس مجلس الوزراء من المسؤولين والاختصاصيين مشروع تنظيم المناطق الصناعية واستحداثها ومن شأن تنفيذ هذا المشروع

تشجيع الاستثمار الصناعي وتوفير الامكنة المناسبة لاستيعاب أأمؤسسات الصناعية التي نشأت في شكل فوضوي ومسيَّ الى البيثَّة خلالُ لما المناطق الحرة، فيجري درس تطوير القائم منها واستحداث مناطق اخرى، يسمح بانشاء مصانع ضمن

جرمها يمكنها استيراد المواد الاولية وتُصديرُ البضائع المُصنعة الَّى الذَّارَّج، دون رسوم الامر الذي يعزز القدرة التنافسية للصناعة الوطنية ويزيد في حجم الصادرات. تفعيل الوزارة والمؤسسات المرتبطة بها: ان نجاح خطة النهوض بالقطاع الصناعي مرتبط ولا شَكْ بفاعلية الاجمزة المسؤولة عن منا

القطاع وعلى رأسها وزأرة الصناعة والمؤسّسات المرتبطة بها. ولذلك تم الْشُرُوع في تعزّيز الوزارة بالعناصرُ البشرية أأمؤهلة ونات الاختصاص وانشاء مركز للمعلوماتية لديهاء أضافة للي أعادة تأهيل معهد البحوث الصناعية واعادة تنظيم مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنائية

وتفعيلهاء المعونات الفنية: استعين بخبراء من خلال المكتب الاقليمي لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) الموجود في مبنى وزارة الصّناعَة لتقديم الاستشارات والدراسات الفنية المناسبة لرسم استراتيجية جديدة التنمية الصناعية في لبنان لتعويض ما

فات القطاع الصناعي من تقدم (...)\*. وتكلم رئيس جمعية الصناعيين اللَّبْنَاتِينَ جَأْكُ صَرَافَ، فَرَأَى أَنْ الصناعة الوطنية مدعوة الى اتبات

وجودها محليا وخارجيا وان الحكومة مُدعُوة الى مزيدُ من "تَدرير الصناعة من تكاليف اصطناعية"، وقال: "(...) ان عنصر التمويل هو من المقومات الاساسية لنعم الصناعة واذا بقى التمويل شحيحا فعيثا نحاول. ومن منّا تركيزنا على التعاون مع جمعية المصارف اولا من اجل أنَّ تلعب دورُها في تنمية الصناعة من خلال توفير القروض لما وثلقيا من لجل اطلاق المصرف الوطني للاتماء الصناعي، هذا المصرف الذّي لا يزال بنّن في غَفُوته في الادراج بينما اطلاقه حراً طليقا يعطي زخما وقوة لصناعي لا حول له

و عود المنان المنا مع مصرف لبنان في محاولة منا لانشاء مؤسسة ضمان القروض التي نعتبرها أحد الحلول واحدى المداول التي تصب في خاتة

دعم الصناعة والصناعيين (...). أذا كانت صادراتنا الصناعية بحسب الاحصاءات الرسمية والخاصة في تعسن مطرد، على رغم ما كاتت تعقيه ولا تزال، فكيفُ ستكون اذا ارقام صادراتنا في ظل قرار داعم رُسمي ومعْ تأمينٌ البنية التُحتيةُ الملائمة للصناعة؟ (...)".

دبوس وأخيــرا تحـدث المــديــر الــعـلم لـ"سيرنش" احمد بدوس عن المجموعة التي تنتمي اليما مجلة 'سيرتش" وهي "هزار ميديا غروب"، 'مجموعة لبنانية الموية والعقر، عربية المصالح، دولية الامتداد، واذا كنا اليوم في عز حركة التوسع والنماء فان ندونكم هذه هي في أن واحد مظهر من مظامر هذا النماء". واوضح ان المُجموعة ولدت علم ١٩٩٠ ومي تتعاطى الاعلان والنشر والتسويق والطباعة والانتآج التلفزيوني والبث ونظم الاعلام.

ويدأت على الاثر جلسات الندوة وكاتَّت الاولى عن "التسليف والصناعَّة وادارة رئيس جمعية مصارف لبفان ألدكتور فرنسوا باسيل، والثانية عن تنمية الصادرات الصناعية" برئاسة الوزير جابر وأدارة نائب ركيس غرفة التَجَارَة والْصناعَة في بيروت روبير دباس، والثائثة عن "الإعلام والصناعة اللبناتية" برئاسة وزير الاعلام فريد مكبارى وادارة محمد المشتوق والرابعة عن التعليم والتعريب وُحاُجات الصّناعة" برَّنَاسَة وَزَيْر التعليم المهني والتقني عبد الرّحيمُ مراد وادارة الدكتور جوزف ابو نهرا.

## مجلس الخدمة عمم على الادارات وجوب وضع حد لظاهرة التكليف ١٩٥٩/٦/١٢ وبالتحديد للمادة ٤٩

عمم مجلس الخدمة المحنية على الإدارات العامة والمؤسسات العامة منه التي تصرح بانه في ما عدا حالات الاصالة والوكالة والانتداب لا تعتبر والبلديات المشمولة بصلاحيته وجوب الغاء حالات التكليف النافذة لديما قانورنية اي حالة اذرى للموظفين العلملين، كآلوضع تحت تصرف وزير والاقلاع عنها مستقبلا لانها تخالف الانظمةُ، فضلا عن أنه يعتبرها "مثلبة أو ادارة باستثناء الدالات الاذرى التي ينص عليما القانون، كما يشكلّ وضع البد . مذالفة صارخة لانظمة المستخدمين

١٩٩٥/١٠/١٢ بالرقم (١: "تعم من جديد في بعض الادارات الرسمية ظاهرة تكليف بعض الموظفين وظلاف غير التي يشفلونها قانونا، وغالبا ما تكون الوظائف الداري التكليف عليما أعلَى فَنَهُ من فئة الموظفين المكلفين، وتستوجب تاليا لما مباراةً، ولما دورة تدريبية في المعمد الوطني للأدارة والانماء ان مثل مَذا التَكليف يشكل

## مكتب الدواء رأس ماله ۲۰ مليارا

مخالفة صارخة للقانون ولنظأم

الموظفين بالذات الصادر بالمرسوم

الاشتراعي البرقم ١١١ تـأريـُخُ

عقد امس وزير الصحة العامة مروان حمادةً فُيّ القصر الحكومي اجتماعا للمكتب الوطني للدواء بصفته وزيـر الـوصايـة في حضور رئيـمر المكتب الدكتور قاسم حماده

وصرح على الاثبر: نقوم الان بتعجيل الخطوات لاطلاق عمل المكتب قوطنّي للدواً· في بدايّة السنة كما تعمننا نلك وقد تم اليوم خلال الاجتماع في وجود وزير الوصاية اي وزير الصحة اقرار النظامين المالي والداخلي، كما أتفقنا على الطلب من مجلس البوزراء تمديد رأس مال المكتب بثلاثينٌ مليار ليرة لبنائية تحرر ٥٠ في المثنة منه فورا وتعطى بسلفات توزع على موازنات السنوات الخمس المقبّلة. واتفقنا على طرح فشروع مرسوم على مجلس الوزراء باعضاء الميئة العلمية وهي الهيئة التي تضم ممثلي الجامعات والنقابات المقتلفة والتى تحدد نوعية الادوية التي يستوردها المكتب. لذا ندن نعد

العُّدةً كماً قلت لاطلاق ورشة العمل

الكبرى في المكتب في بداية سنة ١٩٩٦.

الازدواجية الضريبية

## بیروت فی ۱۹۹۵/۱۰/۱۲ رئيس مجلس الخدمة المدنية حسن شلق

لنظمة الوظيفة العامة.

والموظفين في المؤسسات العلمة

يضاف آلى ذلك أن هذا التكليف

الذي استشرى في ظروف الدرب والذى يعتبره مجلس الخدمة المدنية

مُثَابِّةً "وضُع اليد" يتسبب فيه المكلّفون قبل المكلّفين، لم يعد

مقبولا أن يستمر اطلاقا بعدما بسطت

الدولة سلطتها وعادت المؤسسات

الرسمية وخصوصا الرقابية منها

تمارس دورها المعطى لها في رعاية

القانون وضمان تطبيقه، هذاً بصرف

النظر عما ولنه مذا التكليف وما

يمكن ان يولده في المستقبل من

حالات اساعت فعلا آلى تطبيق قواعد

الجدارة والاستحقاق في تولي

ولما كانت المادة (٤٩) وما يماثلما

من نصوص في انظمة المؤسسات

العَّامة والبِلِّديأت اشارت الى حالات

لذرى قانونية يمكن الاعتماد عليها من

اجل رفض التكليفُ نمائيا اضافَة الى

الوكالة المذكورة فيهاء ننكر منها

حالة الانابة المرعية التطبيق بموجب

المادة (٣٤) من المرسوم الرقيم

٢٨٩٤ تـــاريـــخ ٢٨٩/١٢/١٦ ماتان الدالتان، الوكالة والاتابة اللتان

أَذًا ما طبقتا يُمكنَ ان تُغنيا كليا عن

لذلك فان مجلس الخدمة المدنية

يدعو الادارات العامة والمؤسسات

العامة والبلديات المشمولة بصلاحيته

الى الفاء حالات التكليف النافذة ليبها

والاقلاع عنما في المستقبل تحَّت

طائلة ألملاحقة المسلكية للمتسبب بها

والمستفيد منها، واللَّجوء الى اعتماد

التعيين بالاصالة او التعيين بالوكالة،

وان مجلس الضعمة المعنبة

سيتعاون مع التفتيش المركزي وحتى

مع المجلس التأديبي العام من أجل وضع حد لمنه الظاهرة الخارجة على

وزير العمل

ورئيس منظمة العمل

عرض امس وزير العمل اسعد حردان مع رئيس منظمة العمل الدولية

ايفون شوتار، في حضور مسؤولين

ادآرة الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي التكتور ميام ملاط،

في المنظمة والوزارة ورئيس مجلم

وتفعيل حالات الانابة عند الاقتضَّاء.

دالة التكليف البدعة.

الوظائف ألعامة.

والبلسات.

# بين لبنان ورومانيا

بحث امس وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة مع سفير رومانيا الجديد في لبنانٌ كونستاتتينٌ تونشانو يرافقه الملحق التجاري فاسيلي غوغا في العلاقات الاقتصادية بين البندين وسبل تطويرها. واوضح أن البحث تناول "المصادقة على معاهدة الازدواجية الضريبية الموقعة بين البلدينُ الى امور تُخَصَّ توثيق التعاون (\_)".

انتخابات

طيران الشرق الاوسط

استقبل امس وزير العمل اسعد

حردان وفدا من شركة طيران الشرق

الاوسط ضم رئيسها المهندس خالد

سلام ومديرها العام يوسف لحود

وصرح سلام، "بحثنا في الشوون

العمالية للشركة خصوصا أن

الانتخابات في هذا النصوص سُتجرى في نماية الشهر وتعليمات معالي

الوزير تقضي بتفعيل انتخابات كلُّ

النقابات. واهم شيء اتفقنا عليه هو

عدم حصول أي مُداخلات في مذهُ الانتخابات". وقال أن "أوضاع الشركة

جيدة جدا وان شاء آلله سننتمي من

اعادة تنظيمها قريبا وسترون النتائج

سريب من جهة اخرى كرم سلام في حضور لدود وحدثي والموظفين الكبار في الشركة نائب الرئيس التنفيذي

ومُستشارُ الرئيسُ للسُّوُّونُ الحكوميةُ محمد زين لبلوغه السن القانونية.

لبنان السياحي

اعلن وزير السياحة نقولا فتوش

العائد من القامرة حيث شارك في الجمعية العمومية للمنظمة العالمية

للسيلدة، اعادة انتخاب لبنان رئيسا

للمنظمة العالمية للشرق الاوسط

وشآرك في الجمعية ممثلون

تنظيم الاعلانات

اجتمعت قبل ظهر امس في مبنى وزارة الشؤون البلدية والقروية،

اللجنة المكلفة وضع مشروع مرسوم

تنظيمي للاعلائات برئاسة المدير العام

للوزآرةٌ جان خوري. وستدعو اللجنة في ما بعد اصداب

شركات الأعلان الى اجتماع لشرح

اليُّ ذلك، تُتابع الوزارة اعمال

ترقيم الشوارع والابنية السكنية في

المدن والقرى اللبنانية بالتعاون مع

"القضايا الاجتماعية

المشكلة والحل"

دعث "ندوة العمل الوطني الى حوار مع رئيس الاتعاد العمالي العام البياس أجو رزق عن "القضايا

الاجتماعية في لبنان المشكلة والدل"، الساعة النامسة بعد ظهر النميس ٢٦ تشرين الاول في مركز الندوة في

قريبا جداً .

بالاجماع،

الـ ١٧٢ دولة.

مضمون المشروع.

المؤسسات المعنية

ومدير العلاقات العامة خطار حدثي.

المبتد في تطلق علاقات الهتملمات المنظمة في نطلق علاقات بين الحكومة وارياب العمل وألعمال. واكد الوزير حرص لبنان على للتعاون مع المُنظَمة في مرحلتي اعادة البناء والتنمية المادفتين الى ازالة اثار

وابدى شوتار استعداد المنظمة لدرس المشاريع التي تعدها الوزارة، مشيرا آلى ان هذه ستنظم دورة علمية عن تعاون اطراف العمل الثلاثة الحكومة وارباب العمل والعمال.

> وصول نائب وزير المال الروسي

وصل امس آلی بیروت نائب وزیر المال الروسي سيرغي شتالوف في زيارة للبنان تستمر اسبوعا يرافقه ثلاثة من الموظفين الكبار في الوزارة. وصرح في مطار بيروت الدولي ان الُهدُف الرَّئيسيِّ للزِّيَّارِة البحْثُّ فيَّ مسألة تجاوز الضريبة المزدوجة بين

## استقرار الدولار في بيروت

لم يطرأ تغيير على سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت، على رغم النساء قاعدة عرضه وجه تُدخُل مَصْرِفَ لبنان مُشترياً بـ٠٥٠ ١٦٠٧. ليرات، ليجعله يستقر على هذا المستوى حتى نهاية العمليات، شأنه أول من أمس. وقد فَتَح الدولار صباحا بما بينُ ١٦٠٦،٥٠ و ١٦٠٨،٥٠ ليراتُ في سوق طفت فيما العروض منذ بداية العمليات، الامر الذي حمل مصرف لبنان على التمخل مشترياً بُـ ، ١٦٠٧.٥ ليرات، حفاظا على توازّن المبادلات. عندها مضت السعاره في المراوحة بين ١٦٠٧.٠٠ و١٦٠٨.٠٠ ليرات، قبل ان يقفله ظهرا، كما فتح، بما بين ١٦٠١.٥٠ و١٦٠١.٥٠ ليرات، في سوق تجاوز حجم العمليات فيما ثلاثين مليون دوار كان معظمها من نصيبه شراء بسَّعر تُدُّناه.

من الخارج، توقف الدوائر عن التراجع في اسواق القطع العالمية وتمكّن من استعادة جل ما خسره، نتيجة عمليات تفطية أمراكز كشفت عليه عند عتبتى الـ٠٠٠٠٠ ين ياباني والـ(٤.٤ مارك الماني. وجاء منا التطور عقب اذاعة ارقام لِلمِيزان التَجاري الاميركي التي اظهرتَ تراجعاً في العجز بنسبة ٢١.١ في العثة في آب بحيث لم يتعد ٨,٨٢ مليارات دولار في مقّابل ١٩,١٩ مليار دولار ّ في تعوزً، خَلَافًا لَلْتَوقَعَاتَ التِي كَانَتَ تَشْيِرِ الَّي عَجِّزَ مَقَدَارَه ١١.٥٠ مَلْيَارِ دُولَار، مَا أَتُأْرُ لرتيادا في اوساط المستثمرين، ولا سيما بعدما تبين ان العجز مع اليابان تراجع لَيْضًا الى أَ 1 ً.0 مليارات دولُآرٌ في مقابلُ ؟ أ .0 مليارات دولار في الفترة نفسما. فكان ان نشط الطلب على الورقة النضراء ازاء الين من صناديق استثمار مبركية سبق لها ان باعته عند عتبة الـ٠٠.٠٠١ ين، ما دفعه صعودا بسرعة

الى اكثر من ١٠٠,٥٠ ين، فتجاوز أيضا عتبة الـ٤٦٪ أ مارك الماني بسمولة. وينكر أن الدولار تعرض صباح أمس لضغوط شديدة في طوكيو دفعته ألى ما دون عتبة الـ • . . • ﴿ يَنَّ مَا أُسْتَدَعَى تَدَخَلًا لـ "بنك اليابانَّ" دَعَماً لُه. الا أن ذَلك لمْ يُحْرجه من دائرة الصَّعف نتيجة صَّفط المارك الالماني عليه بعد الاقبالُ الذي شُمْدهُ أَرَاءُ الْفَرنَكُ الفرنسي، كوَّنه ملانا في أوقات الازمَّات كُتلك التي تشمدماً فرنسا حلليا. وبقى على هذه الحال الى ان صدرت ارقام الميزان التجاري الاميركي في آب وغيرتُ اتجَّاهه من التراجع الى الارتَّفاع، ليقفلُ في سُوقَ لندن كَالاتي؛

- ً ٠٠٠٠، اللَّجِنِيه الاستُرلِينِي في مَقَابِلَ ٠٤٠٥، (، اولُ مَن امس. ١.٤٢٠، مارك الماني في مقابل ١١٤٠٠. – ١,١٥٢٠ فرنك سويسري في مقابل ١,١٤٥٥. (. – ٤,٩٨٦٠ فرنك فرنسي في مقابل ٤,٩٨٠٠.
- ١٦٠٢,٥٠ لير ايطالي في مقابل ١٦٠٢,٥٠.
- ١٠٠,٢٠ ين يُابِلِي فِي مُقابِل ١٠٠,٢٠. وكانت فائدة اليورودولار في سوق لندن كالاتي: ٥/٨ ٥ في المئة لشمر، ١١/١٦ ٥ في المئة لثلاثة اشمَّر وسنة اشمَّر و٤/٣ ٥ في المئةُ لسِنة.

تحسن طفيف للمعادن الثمينة مع عودة الدولار الى التماسُّك، أظهرت المعادِّن الثمِّينة ميلا الى التحسن نتيجة عمليات تُعْطيةُ لَمُراكِزُ كشفت عليها، فاقفلت أونصة الذهب في سوق لندن بــ ۲۸۲٬۷۵ دولاراً في مقابل ۲۸۲٬۲۰ دولارا اول من امس، بعدما تبتت وتحسنت اسْعَار الفضة ايضاً، فاقفلت الاونَّصَة منها في سوق لندن بـ٥٠٣٨ دولارات في مقابل ٤٠٣٢ دولارات اول من أمس، بعدما ثبتت ظهرا بـ٥٠٣٥٣٠

روت ظمر	ئدرة في بي	كما في السوق ا	هب والفضة ول:	عملات والذ تشرين الا	ُ هُنَا اسعار اا يوم الاربعاء ١٨
50	50	الليرة الترعبة			WOLF 7
T3Y1,	T071	كليرة كالمرمجة		مسازم	11
1		اللبر الإبطال			
ff1g	1100,	الإلف ذرنك لفريقي	كلمبيع ل.ل.	الشراه ل.ل.	
17005	10000,	اللف بن بالقي			
17.4.2.	17-7.0.	الموائر الإميركي حوالة	79	77	البرة السورية
11.4.0.	17-7.2-	أ الدوار المبركي بنكبوط	aa	۵۱٫۰۰	 الدينار العراق
15.5.00	1194.00	الدولار الكذبن	OTYT	0T£\$	للبينار الكويلي
1111	15.4	النوار الوسترالي	ffos	ffE9	الديناز الردنى
			ETYE	£fo£	النينار البدران
			64.673	ST0.70	درمم العارات العربية
	11	الدرت	£T0-	257.0.	اريال الساودي
. =	<u>_</u>	البياز	£570	£\$70,	اريال المبائي الريال المبائي
		<del> </del>	££T,8-	274.0	الريال القفري
للبيع ل.ل.	الشراء ل.ل.		£Y£,Yo	64. +43	ار گلبیه البصری
			foff.Vo	fofA.vo	البسه الاسترايني
1640	1274	للبرة التكابرية ملك بلب أول	1161.50	1177.50	البارك الالبحي
157770	125555	الليرة الأيرانية	1-19.40	1 - 30. 40	الظوران المواندي
17501-	15701.	الليرة العثمانية	17.10	FFA.TO	القرنك الفرنسى
YET0	YTY0	البيزوس المكسيكي	12-1.50	16-5,00	الفرنك السويسرى
9,92	14.50	كبلو النمب عيار 194	24.80	05,50	الفرنك البلجيكي
-174a.fa	<b>△TÅ</b> F.F∂	أونمة للغهب	595.50	f4fa	الكورون الدائماركي
TVAGI.	FYT41.	كبلو الغدة	170,10	ffT,10	برون الكورون الاسوس
47.54	27,04	لونصة للفصة	17,50	15,50	لنزيتا أوسلية

## **COMPAGNIE MARITIME** D'AFFRETEMENT

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V BORGFELD VOY. 4G16 E.T.A. BEYROUTH: 19/10/95 Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

# [[ RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L.

RUE PASTEUR, imm. Burotec - Tél. 584320 - 583319 - 583313 Tiz. 41120 - 44606 - Fax 583420 - 8.P. 16-6526 ACHRAFIEN, Imm. Hadife, Rue Néglo Trad - Tél. 200173/4 - Tb. 41469 SANAYEH, Imm. Union - Tel. 342057 - 346985 - Tix.48396 - B.P. 11-2279



تقدم شركة طيران الشرق الاوسط حسم ٢٠٪ للعائلة المكونة من اكثر من ٣ اشخاص و 10% للعائلة المكونة من ٣ اشخاص . تستفيد من هذا العرض العائلة المسافرة من بيروت الى اوروبا او افريقيا

لزيد من العلومات برجى مراجعة مكاتب مبيعات المُسركة في لَبنان او وكيلُ سفركم للعثمد لدى ايانا



طابق اول سڪن/مڪتب 60ءمبر. و۲۰ مرم، شارع مدام کوری قریطم (۱ع/۱۳۷۰ - ۱۳۶۹۲۸ -١٩ ( ١٦٥ من ١٩ - ٢ سط.

شقة سوبردولوكس ٢٦٠مم. قبالة جنينة السيوفي ط ٤ بثر ارتوازية ذط مــــــــف ٢٥٠٠٥٠ – ٥٠٠٨٠٠ – -1/0--90.

البيع ارض لا بناء عليها ١٤٢٥ م في الشياح الطريق العام صيدا القديمة ولجمة ٢٠٣مم. سعر المتر ٢٢٠٠٥

شقة للبيع ١٩٠مم. لوتوستراد الطلياس قبالة الغولدن بيتش ٧٥ الف£ نقدا. ت ٢٩٦١٢٣١.

للبيع شقة ٣ نوم صالونان وسفرة ٢١٥ مم عرمون، قرب طر الايتأم ط٤ . . 800 نقط سعر نهلاي، بلا وسيط التسليم بعد آ اشهر. ت ۱/۲۰۵۵۲ - ۱/۲۰۵۵۸ ( ،

تبيع عدد ثان بين محطة النويري شارع عمر بن الخطاب ورأس النبع ت ٢٣١٥٨١

للبيع لرض ١٠٠٠ مم في كفر حباب ولرض ١١٠٠ مم. في نيو سميلة ٢٩٩٨٤. – ١/٥٠٠٦٢٢ – •**\***/\**T£**YYY

> تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في المفعة ~ ١٦ ~

للبيع شقة في الربوة ٥٠ كمهم. كابق لرضي صالونـان، سـفـرة، ٢ نـوم، مطبخ، خلامة ٢ حملمات، بلكون داگری واجمـة البـحـر وبـیـروث ۱۲۵۰۰۰ ت ۲۰۲۸۰۵۲

للبيع شارع مار روكز — مار تقالا العازمية شقة فضة جدا طابق ارضي مع تراس تصلح مسكنا او مُكتبًا أو عَيَادُة. لَلاِتَ صَالَ ١٧٧ ( ٨٤/ ٢٨٠ --0/0001.4

للبيع شارع مار روكز مار تقلأ المازمية روف فخم جدا مع تراس مناظر خلابة الاتصال ١٧٧ (٢٨١)٠٠٠ .0/0007.9 -

تملك اجمل شقة في اجمل موقع بــــدودــــة الدـــــ سویردولوکس ۶۲۰۰/امتر بالتقسیط للمریح. ت ۳/۲۳۷٤۱۱

البيع مكتبة في منطقة الاشرفية قيد الاستثمار مع كأمل تجهيزاتها. الاتصال من الساعة العاشرة صباحا وحتى الثانية بعد الخلمر بالرقم ·)/TOTITS

دویلکس فخم جدا ۹۰۰مهـ مناظر خَلَابِهُ ٧ مولقَف، ش. منام كوري قريطم (٨٦٢٧٤٠/٤ – ٨٦٢٧٤٠/٤ – ۱۲۵۱۲۹ من ۹–۲ بسطـ

شقة سوبردولوكس ٤ نوم، صالونان سفرة، شَارَعُ مدام كوريُ قريطم (١/٤٧٤٠٨ = ٢٤٩૩٢٨ – ۱۲۵۱۲۹ من ۹–۲ بىظـ

A MAJOR FOOD COMPANY WITH INTERNATIONAL ACTIVITIES OFFERS THE FOLLOWING OPPORTUNITY

## COMPUTER OPERATOR

APPLICANTS MUST HAVE THE FOLLOWING QUALIFICATIONS .

- BACHELORS DEGREE IN COMMERCE OR DIPLOMA IN COMPUTER SCIENCE.
- MINIMUM 3 YEARS EXPERIENCE IN COMPUTER
- KNOWLEDGE OF DOS / WINDOWS WITH APPLICATIONS
- SUCH AS LOTUS AND FOXPRO IS A MUST.
- knowledge in novel networking is preferred.
- LANGUAGES KNOWN . ARABIC / ENGLISH.
- AGE LIMIT . 25 35 YEARS.

AN ATTRACTIVE PACKAGE WILL BE OFFERED TO THE SUITABLE APPLICANT.

PLEASE SEND YOUR OI WITH 2 RECENT PHOTOGRAPHS TO MEDIA CONSEIL SARL YADARO STREET - ALI JAAFAR BLDG - 4TH FLOOR

**Leading Medical Company is seeking** for its expanding operations in Lebanon

TEL (01) 382901/2 - 381158

## SALES MANAGER

## PROFILE

- Age 27 - 35 years - University graduate MBA or equivalent - Fluent in English, French & Arabic

## SKILLS

- Managerial leadership and coaching - Able to achieve set sales target and meet company objectives

Excellent verbal & written communications skills - Strong interpersonal abilities Expertise and hands-On Knowledge

- of P.C. applications - Problem solver
- Proactive
- Good listener Sense of humour

## EXPERIENCE

Proven experience in managing a salesforce, with major emphasize on providing training, development, coaching, motivation and leadership.

Remuneration is Competitive and is Commensurate with Qualifications and Experience.

Applicants are requested to submit a current C.V. to: INTERMEDIC - Miss Rania Njeim Achrafish - Siouti, Karam & Mansour Bidg., Tel. (01) 425103/4/5 - Fax (01) 422772 - 601078 Closing date: 24th of October

الرئيس المدير العام

أنطوان الريس

إعلان

شراء سيارتي إطفاء لزوم مرفأ بيروت

ترغب إدارة واستثمار مرفأ بيروت في شراء سيارتي إطفاء عن طريق المناقصة العمومية وبالظرف الختوم

فعلى الشركات الخنصة الراغبة في الاشتراك بهذه

المناقصة التقدم لسحب ملف التلزم من أمانة سر المديرية

العامـة. خلال فترة أقصـاها يوم الاثنـين الواقع فيه ٢٠ تـشرين

الثاني ١٩٩٥ الساعة الثانية عشرة ظهراً.

important company for Medical Equipment requires: En-gineer (Biomedical, Electronic or electrical) exp. is an asset. For application, Please Call: Phone 09/916282 - 09/900189 (9a.m to 5 p.m).

> A travel and freight agency requires the following personnel:
>
> 1 - Sales promoter with university degree or equivalent. English is a must. 2 - Messenger/ Motorized with driving licence. For interview please call Mr. Daoud 423672 -424509 - 398883/4

> "Asto Cool" Air Conditioners – شركة مكيفات عالمية تطلب مندوبی مبیعات مستوی جامعی مع او بدون خبرة معاش + عمولة + بدل نقلیات + Bonus. للمراجعة شخصیا بولفار سن الغيل – الْجديدة سنتر مُيْرِناً الشَّلَاوِدِي الطَّالِقِ الأول اوُّ التيصالِ بِـالأرقَــام ٥٠٠٤٠٦ – -1/0T-TOY

مطلوب سكرتيرة لمكتب الافضلية لـســُكـان الْجُــدَّدِيدة وجـُـوارهـا. تَــ ٠٢/٢-٨١٨٠ – ٠٢/٢٠٨٨

مندوب مبيعات لتسويق تجميزات التدفئة والتبريد: لبيه المام بالانكليزية والكومبيوتر، الافضلية للخبرة. لتحديد موعد ٢١٢٩٤٢ – ١/٣١٤١٨٥ - الساعة ٩–٤

مطلوب مهندسة ديكور للعمل في ىي. ت ۲۸۲۰۲۸

مطلوب لشركة صناعية موظفون وموظفات للعلاقات العامة والمبيعات. التلفون ۸۸،۲۵۲ – ۲۵۰۷۴۵ – T0.1.E

يلزمنا آنسات للعمل في محل مُّلبُوسات في بيروت الدولمَّ من ٩ حتى ٢.٢٠ التلفون ٢.٢٠ بين ١١ و٢ معاش مغر مع ضمان.

مطلوب بالأعات لمحل بياضات على اوتوستراد الزلقاء الاتصال بالرقم ۸۷۰۷۱۲ – ۸۸۲۸۸۰ بین ۹ صباحا حتى ٤ بعد الظهر.

جمعية في الجميزة تطلب أنسة للسكرتارياً مع خبرةً مهمة في الطبع على الكومبيوتر. الاتصال ٥٨٥٢٥٢ بين ٤ و٨ مساء.

مطلوب معلمون وعمال الومنيوم ذوو خبرة البكلس ٢٨٦٥٩٣/ أ •

مطلوب مركجاتي ذو خبرة – مجوهرات الجميل – الكسليك، الحضور

Bureau à Zalka demande sec-

مطلوب لشركة تجارية في فردان: ﴿

– محاسب خبرة ثلاث سنوات على

الاقل يجيد الانكليزية والعمل على

الكومبيوتر. ٢ – سكرتيرة خبرة

تبيد الانكليزية والغرنسية

والكومبيوتر الراتب حسب الكفاية.

ت ۱/۸٦٢٢٤٨ - ٢٤٢٦٢٨، مسن

تنزنش

معلمة خريجة فرنسا تعطي دروسآ

خصوصية باللغة الفرنسية الساعة

5١٥ الماتف ٢٠٢٠٢ سمير من

عقارات

مستودع ٥٠٠م. علو ٤ أمتار مع

نزلة بيك أب مع محل ٢٠مم. طابق

ارضي مع شقتين بالطَّابق الأول رأسُ

الَّنبِعُ شَارِعِ المحمَّصَانيِ مَلَّكَ الْصَوْصِ. ت 177299 – 17-77

**Achetons** 

Maison 200=

Rez de jardin entrée

indépendante.

Régions Achrafieh

Sin El-Fil

intermédiaire s'ab-

stenir.

Tél: 322097 - 200411

0.T- - A.T-

۱۰ – ۲ مساء.

dinateur 285000

rétaire trilingue 2 ans min. ex-périence Tél.: 891336 -601620 8 hrs - 10 hrs. Dem. comp. exper. 3 ans min

sachant manipuler un or-dinateur 285000 Dem. stockiste exper 3 ans min sachant manipuler un or-

Needed urgently electronic technician with exp. in TV sets

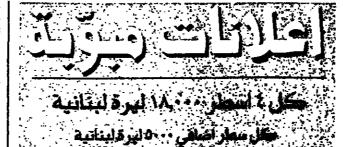
Dem. jeunes filles presentables avec experience pour un travail de promotion dans les supermaches, plein temps Tél:

porter masculia et femin, dem.

Societé ABNIAH Engineering & Contracting dem. Secret. Receptioniste de préference residente à Achrarieh Assurer C.V. e! Cont: 445300 - 338011 de 9h a 14h.

Architectural firm seeking talented architect designers draughtsmen' detailers to work on adaptive reuse, renovation and new design projects, knowledge of AutoCad R11 and 12 a must, compensation commensurate to experience. Call 01 603097 Between 1:00 and 5:00 p.m.

الفَّرنسية والانكليزية للعمل في شركة في منطقة العمرا، الاتصال ٢/12:11،



puter assembly and support. For More Information Please

مطلوب شيف ومساعد شيف

بلتيسري بات آشو. ت ١٧٦٠١ = -١/٤١٤٦١ = ٢٠٦٢٢٢ =

----- معمل خياطة في حاجة الى فتيات

للخياطة. – معلّم للكوي الخبرة

ضرورية المعاش مفر جُدا جداً. نامراجعة التلفون ٥٠٢١٥٠ العضور

مطلوب لشركة مقاولات مساحون –

الافضلية خبرة على الـ AutoCad

- •9/91·5·• - ATIŠ·• =

مكتب تأمين يطلب سكرتيرة خبرة

سنتين الافضّلية مع خبرة على -Win

dows، سن القيلّ. تُ ٤٩٨٨٦٧ –

۰۲/۸۰۸۰۰۳ – ۵۰۰۲۰۸ بیسین

\_\_\_ مختبرات عواد تطلب وكلاء بيع للمياه

المقطرة والمزدوجة للاستعمالات

المخبريَّـة ٱلطَّبِيَّـة الصناعيـة. ت

Khalidy hospital Ras Beirut

needs a female telephone oper-

ator, receptionist, high school

level, good English ready to

work all shifts. Please Call in

Design office Needs: - Archi-

tect - Autocad operators Tel:

01/802475

· )/TATT - - TATT - .

·F/T·77)

الوح بظ

. 2/977-10

غرفيتا موم ومتوابعهما ٤٠٠٠ | ثلاثيغرف نوم وتوابع ٤٣٦٥٠٠

دفعت، أولحت ٢٠ ٪

تقسيط 10 سَسَنة

(بفتواتد متصرفية)

الإنصال به كالتبنائية جب سيل: ٩٤١٨٢١ - ٩٢٠٢٠٢١.

، العنوان : بنيامة بيبيلوسس للشعرير ـ حي ملديوسف - الطريق العام

WANTED

FOR SAUDI ARABIA

AREA SALES MANAGER

SALES REPRESENTATIVE

PRODUCTS TO SELL

WELDING, SAFETY, METALS,

INDUSTRIAL MACHINERY & TOOLS

CONTACT IMMEDIATELY:

Jal al dib Beirut, 01/407572:01/407586:03/301563

Mecano Group

Mr. Elie Abd El Ahad

Call: 01/502848 office hours.

مطلوب العمل في الجنوب – معندس مدني خبرة ١٠ ستوات – معندس محني خبرة ٥ سـنوات الـماتـف ٨٣٤٨٩ – ٨٣٤٠٩٠ Leading computer company has immediate vacancy for a computer technician for its technical suport department. Must have experience in com-

مطلوب آئسة لادارة شؤون ألمنزل (مشرفة) على أن لا يتجاوز عمرها الثلاثين (الدوام كاملا ٢١٤٩١١) من

شركة تكييف هوا معروفة بحلجة الى تَقَنِينَ نُوَى خَبِرُهُ لا تَقُلُ عَن خَمسَ سـنـوات لـنـمـراجـعـة ٨٦٨٢٨٩ – TITIAI - ATI.T. Representation of an American

Air conditioning Co. has immediate opening for - Mechanical Engineers (A.U.B) min 5 yrs. experience attractive sal-ary phome 868289 - 861030 -

مطلوب للعمل في الخارج مدير معملِ وصالَّةُ حلوياتُ عُربية وُلْجُنبيةٌ خُبرة لَا تُقَلَ عَنْ ١٥ُ اسنَةٌ ومعَلَمينَ حلويات افرنجية وعربية، خبرة لا تقلُّ عن ١٠٠ سنُوات. للمُراجعة الاتصال من ١٠٠ -ع يوميا (٣٤٠٦٠

سكرتيرة تجيد ادخال المعلومات بالكومبيوتر والملفات خبرة لا تقل عن ٥ سُنُواْتُ وَاجادة اللَّفَةُ الانْكليزيةُ وسائق لديه شهادة منذ ١٠ سنوات والعمر فوق ٢٧ سنة الاتصال من ١٠ – ٤ يوميا ٢٤٠١٠١

مطلوب ممندس الكترونيك آلى غاتا افريفيا خبرةً لا تقلُّ عن دَّمس سنوات التلفون ١١/٥٨٣٤٧٩ – ٠١/٢٦٧٥٢١ مَن الساعة ١١٠٠٠ مباحا حتى ٢٠٠٠ بعد الظهر.

يلزمنا سكرتيرة ادارية ذات خبرة تُتقِّن اللغة الفَرنسيةَ والانكليزية والمرأسلات التجارية – معلش مغر بُـولْيـصة تـأمينَ (حيـاة طبابـة واستشفه). التلفون ١/٤٨٢٤٧٠ - 1/2A7214 - - 1/2A72YF -·T/fvs&sy -

اوتیل میدتیرانیه \*\*\* A بطلم عاملات للماتف تتقن الانكليزية والفرنسية وشاسور ولنيهن خبرة الاتنصال ١٠٢٠١٤ - ٦٠٢٠١٥ او المغور شخعيا.

مطبعة في هابة الى أنسة لصف المروف على الكومبيوتر دوام من ٨-٤ بيط ١٨٢٨٦٦ – ٥٨٢٠٩٠

اوتیل مینتیراتیه ۱۳۴۳ بطلب لُمُطَعَم وسناكُ لامت هاوس ميتر (Maitre) شيف نوران وكومس، النبرة واللغة الاصافية صرورية التلفزن ١٦٢١٧٤ – ١٠٨٢٥٠٤٤ - (337!A

and video player maintenance, servicing. Engl. Language is an ad. Tel: 01/426412 -

482680

Un import, magasia prét à vendeuse (ses) T. malifieë exp. 5 ans et plus T.b.S. + Co-mis T: 01-869038 - 03-381733

Demandons assistante dentaire axe Sin-el-Fil Baabdate. Tel.: 03 720808

A well established company is in need of: 1 - Commercial manager: 5 years experience in commercial activities. 2 - Corpotrate development unit manager 5 years experience, 3 -Marketing manager: university degree minimum 5 years experience. 4 - management trainees: university degree, no experience needed. C.Vs of resume to be send on our P.O. Box 113-6382 Beirut - Lebanon or call on one of these numbers: (8)805082 - 03 896092 - 01 354333 - 03 206090 Note: We specially welcome immigrants who have experience in the upper posi-

مطلوب طبيبة او عيناية نات ذبرة في مجال البحث العلمي تتقنّ

مؤسسة المهندس نزيه بريدي في حاجة الى مهندس منني ني خبرة ومهندس مبتدئ والى أنسة حائزة شهادة في أدارة الاعصال الخبرة ضرورية والمعاش مغر. زحلة البولغار

مطلوب أنسة أعمل بيع البسة اوتوستراد من الغيل – الجنيدة. ت (A9:7Y)

Société Karagulla Eng'g General Contract'g demande TS informatique. (experience non exigée). Tél.: 01/424835 - 426544

للعمل في السعوديـة من الجنسية البنانية فقط مطلوب لمدل درجة أولى معلمون ذوو خبرة ممتازة بالاختصاصات الآتية، + معلم حلويات عربية بالنواعها العدد ٤ \* مُعلم كَاتُو بالطّريقة للفرنسية العدد ٢ \* مساعد معلم للطويأت العربية للفرن وثلقلي مصر لماكسنية صب الكنافية وبياقي الاختصاصات العدد ٨ \* معلم مساعد للكلتو بالواعه والخبز الافرنجي العدد ٣ معلم تدميض مكسرات العدد ٢
 معلم بيع على البسطة، حلويات عربية كلَّتُو، مكسرات وبن، بُوطَة عربية عصير وقموة للكافتيريا. \* شيّف مطبحٌ أمطعم درجة اولي العدد ٢ \* مساعدون لشيف مطبخ العدد ٤ \* معلم شآورما عند ( \* معلم سندويش العدد ٤ \* معلم فرن مناقيش ولمم بعجين ومعجنات بالتواعما. – الراتب حسب المؤملات والخبرة. المراجعة شخصيا حلُّويات سُعدُ ٱلدينُ الروشة، بثأية دولُّفن سنتر. التلقُونُ ٤٨٦٢٨

شركة في الأشرفية تطلب سكرتيرة تتقُن الفرِّنسية والانكليزية مع خبرة + الملمّ في المحاسبة، وليضا بالثعة متجولة Prospectrice ت ۲۲۰۲۲ f • 1 & T F -

Serching for an executive sec. with exp. dynamic trilanguages fluenty. Cont. Tél.: 01/383453 - 03/273036 (rég. Musée).

فلتنزيا Fantasia تعلن عن الوظائف الشاغَرة: ١– مندوبي مبيعات راتب + عمولةً ٢– مندوباتُ مبيعات أنيقات المظهر. ٣– سالقين حلازين علي رخص سوق عمومية. ألمراجعة شخصيً كورنيش المزرعة كوسى سنتر طأ

فوق مطعم ابو النواس. شركة مللكو للتجارية فى حاجة الى سكرتيرة تنفينية نآت خبرة. المراجعة شخصيا كورنيش المزرعة كوسى ستتر طا فوق مطعم ايو النواس. مطعم في حاجة الى ميكانيكي دراجات ناريةً للعمل بولما كاملًا. الأتُصال ٨٩٨٧٤ - ٢٢١(٠٠

## JOB OPPORTUNITIES

AKAK MARINE CO. s.a.l. offers the following jobs

- 3 University graduated in marketing and sales
- (with or without experience)
- 3 University graduated in accounting
- 2 University graduated in public relations
- 2 University graduated in documentation
- 1 Receptionist well educated

(with or without experience)

Language required English and Arabic. Pls. call (01) 40.30.46

## REQUIRED QUALIFIED ENGINEERS

HAVE YOU FEW YEARS OF EXPERIENCE IN DIGITAL TRANSMISSION OR NETWORKING ( LAN, FAST LAN, VIAN, WAN, F-RELAY...)

YOU CAN APPLY BY SENDING YOUR CV TO MR. MANSOUR (P.O.Box: 13-5681 BEIRUT) OR CALLING: 03-616218

## **UNRWA**

requires 'Project Engineer', for its Lebanon Field Office. Employment is on fixed-term basis. A degree and a professional certification in architecture or structural engineering plus eight years' practical experience including 3 years of related office experience and 3 years on site, with good knowledge of English and Arabic required. Candidates are invited to submit a UN Personal History Form to Field Personnel Officer, UNRWA, Lebanon Field Office, Adel Bldg., Bir Hasan (Beirut). Preference for Palestine refugees. Deadline 06 November 1995.

## M.E.M.E.C

Middle East Management & Economic Consultants

A leading ready-mixed concrete company has

an opening for 'Quality Assurance Manager'

This new position comes as a result of the company's commitment to provide its customers with a top quality product conforming to international standards.

Required Qualifications Education: Ideally candidates should have a B.Sc degree in material engineering with emphasis on concrete technologies. Civil engineers could also be considered. Experience: At least 3 - 5 years as project technical

manager or as site engineer. Languages: English and Arabic are a must.

plan, and medical insurance.

Age: Between 25 and 32 years. Moreover candidates must be computer literate, possessing excellent communication skills, and capable of making an active part of a young and dynamic team. A generous remuneration package is offered comprised of a competitive basic salary, a stimulating incentive

Interested candidates are invited to send their CV's along with a passport photograph to: Dr. F.W. Awad, M.E.M.E.C., P.O.Box 50375 Foura El Chebback -Beirut, Call 03-672 760 to arrange for an interview, not later than November 11, 1995.



An invitation to join the airline that carries more passengers than any other airline from South East Asia.

We requires:

- \* Sales Manager
- \* Sales Assistant
- \* Reservation / Ticketing Supervisor
- \* Traffic Assistant
- \* Receptionist / General Assistant
- \* Secretary / Admin. Officer
- \* Account Officer / Cashier \* Reservation / Ticketing Assistant
- \* Cargo Sales Supervisor
- \* Stewardesses

Your experience in the TRAVEL INDUSTRY and PROFICIENCY IN **ENGLISH** is mandatory.

Interviews will be conducted on 01 Nov. 1995 and only shortlisted candidates will be notified for the interview.

Please send your CV and a recent photograph (non-returnable) to: Area Manager Eastern Mediterranean and Northern Africa.

Malaysia Airlines Office N° C 304, Gefinor Center P.O.Box: 3869, Beirut-Lebanon.

Applications must reach us not later than 10.00 hours 25th October 1995.

All applications will be dealt with the strictest confidence.

اليوم، اتأ، تنتمي المعركة. اليوم، اذاً، تنتمي اللعبة.

13000

.....

 $(10^{-10.5})^{10.5}$ 

1.0

KINO TREET THE P

IEL (CO) JEV

SALES N

企業

Tra și

1.0

£ ...

ال:

🤚 ase g

I

-Manager

Proven many

3elopmont.

splicants av

Achrai: ...

iel (01) ...

With Comments of Private

P45 - 12.0 1 1.00

Committee

ع سياب اطفاءة

ن أصامه مسر اللهبة

القع نبية ١٠ عينا وقاء

المدنيس المديدالة

أنطوان الريس

i Ky

dicallent version is swiften

·Exports disa

اليُّوم، نعرف اتناً لن-نفاجاً بشيء. ومع ذلك، نجد اتفسنا حادرين، واكثر من أي يوم مضى، أمام وصفين مختلفين لمنا الحدث الواحد الذي إعلن عن حدوثه المحتم، بل حسمت آلية حدوثه، أو "تخريجته" كما يقولون. فالبعض سيهز رأسه ويقول مشمئزاً او لامبالياً او مقتنعاً: "لعبة لا بد منها"، فيما سينظر البعض الآخر الى نفسه ويقول: "معركة خاسرة لا بد منها".

وصفان لحدث واحد ينطلق كلاهما من حتمية الحدث، لكنهما لا يتطابقان فلحدهما يقف عند ما يعتبره قدراً، ولو موقتاً، بينما يتخطاه الثاني تأسيساً لمعارك اخرى، لعل معظمها خاسر. فأيَّهما الاصحَّ؟

في اللحظة التي تُتوج مسيرة تدويل السياسة قدراً، يصعب المروب من هذا السؤال. لكنَّ الاجابَة عنه تصعب ايضاً. بالطبع، لا يطرح السؤال على هواة كلام السر ورفع الايدي، ولو على مضض، من نوابنا الكرام، الما يطرح على من رأى نفسه مدعواً إلى التقرج، والتفرج فقط، على لعبة تُقرّر في منأى عنه، فعزم أن يزجّ نفسه فيما، وان من دون اوهلِمـ بكلام آخر، السؤال مطروح على هذه الاقلية الضئيلة من الصحافيين والكتّاب والمثقفين والغناقين وأصّحاب المهن الحرة والطلاب النين اعتبروا انفسهم معنيين بالدفاع عن دولة تخلَّى عنها اهلها وعن دستور تنكر له حماته المفترضون. لا يتضمن السؤال ترفا فكريا وهو لا يمدف الى التنظير لدور المثقف (وان يكن الامر ضروريا في هذه اللحظة بالذات). انه سُؤال ُسياسي بامتيارُ: هِلَ كَانْتُ هَذَهُ الْاقْلَيْةُ، هِلْ كَنَا عَلَى حَقٌّ فِي حُوضَ مَعْرِكَةَ خَاسِرَةً؟ ام أن وهم التأثير في قرار لكبر منا جعلنا نوهم الناس أن ما يدور ليس

لعبة، فاضفى شرعية على المسرحية؟ لا بد من القول هنا، ولمزيد من الامانة، ان الالتباس، اذا كان هناك من التباس، ام يكن عند احد نتيجة رغبة في تضليل الناس، بل كان وايد الطَّروفُ المُلْتَبِسَّة لهذه المعركة نفسها. فَإِنَا ما قررت ان تنخرط باللعبة، يصبح لزلماً عليك استخدام اسلحة لا تعجبك، واخطرها هذا التكانب الذي يجعلك تخاطب مجلس النواب باعتباره سيد نفسه ويدفعك الى التساؤل، باللف والدوران، عن مستقبل العلاقات المميزة وحقيقة المصالح السورية في

لم تكن اناً معركة محكومة بالنسارة فقط كاتت ايضاً محكومة بسقف، لان ثمَّة أشياء لا تقال ألا تلميحاً (ولا حاجة، هنا خصوصاً، للتصريح توضيحاً لمنا التلميح بالنات). ومع ذلك، لا نعتقد ان احداً من الاقلية الضَّياة التي خاضت المعركة الخلسرة نادم على ما فعله. فبازاً هذا القليل من الشرعيةً الذي اعطي لمسرحية الاستحقاق، كان هناك، وما زال، ما يعوض. ولعلنا في ُّختام منه المعركة الخاسرة مدعوون، اكثر من اي وقت مضى، الى

الخسارة معروفة، واكن اين الربح، سيقول المؤمنون أن اللعبة لعبة؟ هنا ايضا يصعب البوح، خوفا على القليل الذي تحقق. اذ لن شيئا ما تحقق، ولنسمَّه رفعا نسقف السياسة، او، بتعبير الدق، لسقف الكلام المباح في السياسة. فأي مقارنة بين ما كان يكتب قبل سنة، وما قيل في الاشهر الاخيرة، ستنتهي الى انه تمّ تجاوز الكثير مما كان يعتبر خطوطا حمراء.

ربما من أجل ذلك فقط، كان لا بد من الدخول في هذه المعركة الخاسرة. رها من اجل المحافظة على ذلك فقط بعد غد، لا بد من الاستمرار في مثلها من المعارك الخاسرة.

سمير قصير

بدأت رئاسة جاك شيراك في الربيع الماضى بحيوية باللغة وتوقعات كبيرةً. لكن مَّذَا الَّجُو تَعْرَض لَلتَّنفيس عُنْدُما لم تُتَمَكن الدُّكومةُ الْجديدة من تحقيق وعومها الانتخابية الخاصة بإتتعاش

اقتصادي سريع ومن دون آلام. وشيراك الذّي تستمر ولايته حتى سنة ٢٠٠٢ لا يزال يمتلك الوقت الكافي لإحداث اتقِلابُ في الاوضاع. لكن عليه البدء باتخاذ القرارات الاقتصادية القاسية التي تجنبها كمرشح وفي الاشمر الأولى أولايته

لَا احْد، وُخصوصا شيراك الذي يملك خبرة طويلة في الحكم، کے ن ان يعتقد بإمكان خفض البطالة والنضرائب وخفض عجز الميزائية في وقت ولدت لقد حاولت الدسكسومسة

الجديدة متابعة منه الامياف المتناقضة لكن النتىجة كائت جمودا محبطاء ومسكستا تسخر دعم الاكثرية للذي خنظسي بنه شيراكَ في ايار الماضي،

تأييد آلان جوبيه الي الزئيس الغرنسي جاك شيراك ادنی من ذلك

بعدما تبتنب بصعوبة الملاحقة لأثه منح عائلته شققا بإيجارات منخفضة عن مستوى السوق عندما كان نائباً لرئيس بلعية باريس. والآن على سُلكتي منه الشقق من عائلة جوييه مغادرتُما مع نماية منه السنة لتَجُنُّب اتمامات رسمية

وكما يعلم الامبركيون جيدا فإن السياسيين اينما كان يحبون التقرب من الناخبين بإطلاق وعود خاصة بخفض الضرائب وعجز الموازنة.

لكن لم يعد مثل هذا التسويف ممكنا في فرنسا بسبب القيود الصارمة التي ينضعما الاتداد الاوروبي على الموازنة الفرنسية، والتي تتطلب 'اقتلْطُاع نصف العجز تقريبا بحلول ١٩٩٧ آلكي تتمكن باريس من دخول الاتماد النَّقدي الأوروبي عَلَم ١٩٩٧، إن والوصول الى ذلك غير معكن من دون ُ ٱقتَّطاَعُ غير شعبي في الانفاق أو زيادات غير شعبية في الضرائب او

فرنسا امام التحدي

منذ شهرين اقترح وزير المال ألان مادلين خفض التقديمات للموظفين فلجبر تُتبِجة لَذُلك على الاستقالة. وفي وقت قريب اعلن جوبيه تجميد رواتب الْقطاع العام فكانت النتيجة اضرابا على المستوى الوطني.

والنُقَاباتُ تُعارض بقوة اي خفض في العطلة السنوية، التقليبية التي تمُّتُد بين خمسَّة وستَـةُ اسَّابِيعُّـ وتستطيع الحكومة تشديد قبضتها عبر أعادة تتظيم القطاع العام، لكنها تتردد خوفا من العواقب السياسية. أما البطالة، وهي القضية الابرز في



السياسة الفرنسية فلا يمكن خفضما في شكل ملموس مِن دون تضحيات يبَّذَا هَا الْعَامِلُونَ الْأَنِّ. فَقْي اقتصاد عالمي متداخل ليس ممكنا المدافظة على اجور غير تنافسية ومستويات الربح من دون دفع ثمن كبير في ومثل سلفه فرنسوا ميتران يعلم

شيراك ان قدرة فرنسا على التسلهل مع نفسما في سياسات شعبوية، تمطدم بقيود السياسات الارثونكسية للشركة الأوروبيين

الاساسيين-ان لشيراك سمعة مستحقة كمعاند في المعارك اليومية، لكن في ممنته الطُّوبِلَةِ اثْبِتِ أَيضًا أنه يستطبُّع التعلم من ٱلإخطاء السَّابقة وتغَّيير الْآتُجاه في شُكل حاد عند الضرورة. وهذا ما

يحتاج اليه لليوم.

"التيويورك تايمس"

1990/1-/14

شفيق المصرى

"مِنَا الاتفاق (طابًا) يضعنا على طريق بناه الدولة الفلسطينية كما يضعنا على طريق لنماء (فكرة) اسرائيل الكيرى. وندن الآن نقترب من القدس التَّرَكِ السَّوارة من المعصم. وندن تحقق تُدريجا أستفادة الرَّض والدق... هذاً ما اكنه كبير المفاوضين الفلسطينيين، التكتور نبيل شعث، في سياق دفاعه عن اتَّفَاقُ طَلِبًا الْآخَيرُ الذي جرى الاُحتَفَال بالتوقيع عليه في وَلَشَنَطَن في أيلولُ ٩٩٥ [.

لَما فَى الجهة المقابلة فيعلن المسؤولون الاسرائيليون ان هذا التفاق حِدف الَّى الفصل بين الشعبين اليهودي والفلسطيني ويؤدي الى كيان فلسطيني لن يتطور آلى دولة قبل مرور عشرات السنّين, وبيّن التصريح المنفلال الذي يقفز فوق الكثير من الحواجز القانونية، والتَصريح المتعنَّتُ الذي يؤكد على الطلاق بين الشعبين واقدام اي امكان قريب لنشوء الدولة الفلسطينية، يبرز السؤال الذي لا بد من طرحه، مل يمنح التفاقا اوسلو الاول وطابا الاغير اي فرص قانونية لنشوء دولة فلسطينية؟

لولا: لي لقق قاتوني لنشوء دولة طلسطينية؟ (– من قراءة شاملة للاتفاقات التي وقعها الفلسطينيون والاسرائيليون حتى الآن (أي من "اوسلو، ايلول ١٩٩٢)، إلى طابا، ايلول ١٩٩٥) يتضع، أن جميع هذه الاتفاقات جاءت خلوا من أي أشارة صريحة أو ضمنية لى معارسة الَّحق في تقرير المصير. فانا قارنًا هنَّه الاتفاقاتُ مثلا بالتفاقات

َّلِيْفِانَ ۗ لِتَى عَقَّدَهُا جَبِّهَ ۗ لِتَحَرِيَّرُ للوطنيُ الجزائرية والدولة الفرنُسية في \* 1/1/7/ ( نرى: أن أتَّفَاقَاتَ أَيْفَيَانَ جَرَتَ بِينَ دُولَةً وَصَفْتَ فَيَ حَيْنَهُ بَقُوةَ الْاحْتَلَالُ (وَهُو الوصَّف القاتوني الْدُوَّلي لاسرالِّيلَ أيضاً) وهيئةٌ شعبية لم تكتسب صفة الدولة وانما لكتسبت اعترافا شبه دولي بأتما تمثل للشعب الجزائري المدتل لْنَنَاكُ (وَهُو الوَضْعُ الْقَانُونِي لَمِنْظَمَةُ التَّحْرِيرِ لِيضًا). ومع ذلك فَإِنْ أَتَعَاقَات ليقيان التي تضيئت مرحلتين من التفاوضُ: الموقتُ والنمائي أصّرت على الربط بينمما: بخلاف التفاقات الفلسطينية المنزائيلية، ًا – أن أتفاق طابا الاخير تضمن الترامات متكررة أو جديدة على الجانب

الفلسطيني مما ابعده عن معموم السيادة الوطنية المنتظرة. ومن هذه الالتزامات (التي اعلن بعضما وزير الخارجية الاسرائيلي): أُ ۖ أَن تُتُولِّى السَّاطَةَ الْفُلْسُطينية المسؤولية الدارية (أي من دون المسؤولية السياسية ومن دون ممارسة سياسة خارجية او علاقات عيلوماسية... الخ) عن معظم القرى في الضفة، في حين تتولى اسرائيل المسؤولية الاشية العلياً في هذه المناطق.

بُ ۗ أَن تَنسُقُ الشَّرطَّةُ الْفاسطينيةَ مع اسرائيل في اي حركة لقواتما على الطرق الرئيسية في الضفة والقطاع. ح- أن يعقد المجلس الوطني الفلسطيني، بعد الانتخابات بشهرين، ة مذَّصَّة لِلغَّاء بنود الميثاق الوطني الفلسطيني التي تدعو الى أُرَالُهُ دُولة اسرائيل. والغريب مَنا إنَّ هذا المُجلِّس الوطنيُّ الْفلسطِّيني لمَّ يدَّعُ ألى التصديق على إتفاق طابا الاخير بحجة أنه أتفاق تنفيني لاتفاق أوسلو الذي مبق أنَّ صدَّقُ عليه العباسُ منذ العام ١٩٩٣. في حين لله (أي المباسُّ الوطني دَاته) مازم الاجتماع لَّإلغاء البنود المطلوبة من المِيثَاق الوطنَّن. وعلىَّ هذًا تُرى لن البجّلس الوطّنيّ الفلسطيني غير ملزم قانونا هذا الشرط

الاسرائيلي حتى وإن ورد في أتفلق طاباً. نْ ۗ لَلَّا يَشَمَّلُ ٱلْفَاقُ طَابًا الاخْيَرِ، قَيلُسا عَلَى انْفَاقَ لُوسلُو أَيْضًا، وضع فلسطينيي الشتات الدَّين يتجلوز مجموعهم ثلثي الشَّعبُ الفُلْسَطيني. ولَّا يشمل مسائل المستوطنات والقدس وحقوق آلعودة أو التعويض أو ما شَّلِهِ، ولا حتى مسألة ألخليل ومستوطَّناتُها اليَّموديَّة والأنسطب منما الى الدكم لأذاتي الفلسطيني

هـ - إن تُصَفِظ اسرائيل، خلال الفترة الانتقالية على الإقل يسبطرتها المباشرة على القسم الكبر من الاماكن المقدسة (عشرون تقريبا) في

و – أن تبقى أمور أخرى كثيرة (ومعظمها يتعلق بالسيادة الفلسطينية أو يعبّر عنها) عَالَقَة بِانْتَظَارُ بَحِثُهَا مِجَنَّمًا في مقاوضات الوضع النهائي. ومنهُ ٱلْأَمُورُ لَلْتِي تَركَهَا الْعَلْقُ طَلْهَا عَلَقَةَ مِنْ دُونَ حَلَّ هِي (عَلَى مَا نَكَرُ ٱلْنَكْتُور نبيل شعت نفسه)، "تعريف الصلاحيات الفلسطينية على بعض مناطق للضَّفة، ومدى التزام اسرائيُّل عدم توسَّيع المستوطنات، وعدم تغيير الوضَّع في القَدْس، ووجُوب عُودة التازحين، وقَتَح المِمْرِ الآمَن بَين عَزة وَالضَّفَة، وفتح المعادر مع الاردن ومصر، وفك الحصار عن عَزقَـــ للغ. ومذه كلما قبود اضافية على صلاحيات الساطة الفلسطينية والتي تبتعد بما عن مقومات السيادة والكيان الفلسطيني المستقل.

٣- أن ما ورد في أتفاق اوسلُّو للعام ١٩٩٣ يستبعد نشوء دولة فلسطينية ذات سيلاق وقد اشأر الاتفاق الاساس والاتفاقات الاخرى التي مدرتُ يُعدِه (مَن آتَعَاقَ بُارِيس أَنَّى اتَعَاقَ القاهِرةُ وَاتَعَاقَ طَابَا نَفَسُهُ) هذه المعوقات القانونية لنشوء النولة الفلسطينية. ومن هذه المعوقات:

استاذ جامعي في القانون الدولي والعلاقات الدولية

# اي أفق للدولة الفلسطينية؟

عنم تمكن السلطة الفلسطينية من: تشكيل جيش وطني؛ وسارسة سياسة خُارجية فلسطينية، وفتح سفارات او قنمليات في الخارج والسماح امثيلاتها من الهيئات الاجنبية في مراكز الدكم الذاتي، وأصَّار عمانًا فلسطينية، واستقبال رؤساء دول بالصفة البروتوكوليق.. الغ حصر صلاحیات المجلس الفلسطینی المنتخب ببعض الامور الاداریة

المدددة من دون أن يكتسب عفة اشتراعيَّة شابلة وغير مقيدة. هذا فضَّلا عِن أن لِتَتَخَابُهُ (المُتَوقَعَ فَي كَانُونَ الثَّانِيُّ ١٩٩٦) سَيْجَرِيُّ وفَقَا لَشُروط لسرائيلية مسبقة تتعلق بإقامة المرشحين وآرائهم ومواقفهم من التسوية عموماً. فقد اشترط اتفاق طابا إن يكون لدى مرشَّدي القدسُ مثلًا مكانَّ إقامة او عناوين سُكن في الضَّفة العُربيةُ للتوكيد على أن القدسٌ غير معنيةٌ

. وعلى هذا الاساس يتعدِّر توفير لي سند قلّوني صامد يؤدي الى بلورة الدولة الخلسطينية في مستقبل قريب، ولعل الخطأ الاساس هنا يكمن في هذه الثغرات المتراكبة والمتلاحقة التي يرتكبها مسؤولو الحكم الذلتي الفلسطيني فيما يزالون يدُعون المكاسبَّــ

ثلَّتِيا: أي أفق سياسي لنشوء دولة فلسطينية! (– كانت المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية ولا تزال محكومة

– أن حظوظ نُجاح التفاوض مع الحكومة العمالية الاسرائيلية لوفر منما مع أي حُكومة اسرائيلية لذرى قد يسيطر عليما تكتل الليكود اذا ما فاز في التنتخابات الأسرائيلية المقبلة. وقد صرّح وزير الدفاع الاسرائيلي للسابق ارييل شارون أنه أعنهما تتسلم حكومة اليمين زمام الأمور فأتما أن تحترم اتفاقات اوسلو التي وقعتها اسرائيل ومنظمة التحرير الفاسطينية.. وربماً لمنا السبب يندفع الوفد الفاسطيني المفاوض ألى التعجيل بمنه الْتَفَاقَاتَ بِدَلَا مِنَ الْتَرُويِ الْكَامِلُ بِإِرْاعِهَا وَنَلَكَ لَكِي لَا يَتَرِكُ الْأَمُورُ مِعْلَقَة الى أن يصل تكتل الليكود الى المكم فيوقفها كلها.

اما الماجس الثاني الذي يجري التفاوض في ظله فيتمثل بمأزق التمثيل ومدى شموليته وتاليا صدِّقيته. والمذا تركز المُنظمة على ان تبقى بكوادرها الْمُسؤولة المُمثلُ الوَّحيدِ الآن وبعد انتِخابات المحلس الفلُّسطيني. ولعلُّما تراهن ايضا على أن يأتي العجلس بأكثريته الساحقة من كولدها تلك واعلما تسعى ايضا الى استبعاد منا الاستحقاق الانتخابي أذا لاحظت أن هذه اللعبة الانتخابية قد تخرج من يدها.

. ١- وعلى رغم كل هذه المعوقات القلنونية والسياسية للتي توليه انشاء دوْلةَ فَلسَّطَيْنيَّة، وعلَى رغم الاصّرار الاسرائيلي والاقليمي والدّولي على منع اقامة مثل هذه الدولة، يبقى بعض الفرص والادوات لسلوك كيانية فلسطينية مستقلة قد تتطور الى الوضع القانوني للدولة في المستقبل: أ- فعلى صعيد شعبي عُلم، وبصرفَ النظر عن مراتب القيادات ومواقع القياديين، يمكن الفلسطينيين أن يعاودوا التركيز على الدق في تقرير المصير وضرورة ممارسته كما تقتضي احكامه القانونية البولية. ومنا الدق

في تَقُرِيْرِ ٱلْمُصِرِ حَلِّ اصِلِ من حقوق الانسان وغَيْرِ قَالِلُ ٱلْتَصَرَّفَ وَعَلَىٰ هذا فإن احدا لا يستطيع أنكاره او تأجيله او الافاقه. ولا يموت حق وراءه بـخٍ وعلى صعيد سياسي اقليمي ودولي لا يزال الرأي العام العالمي مترنداً بإزاً المطالب الاسرائيلية التطبيعية. فالعالم الغربي كنه تقريبا قاطع الاحتفالات الاسرائيلية الاخيرة بمناسبة النكرى الالفية الثلاثة لمدينة القدص. ومجلس الكنائس العالمي ناشد اسرائيل أخيرا الاقلاع عن سياساتها المستمرة في مصادرة الاراضي وتنمير المبأني وتأسيس المستوطنات اليمودية في القدس وحواها. وجامعة الدول العربية رفضت

(بدعم من قسمُ غير قليلٌ من العربُ) أن ترفع المقاطعة عن اسْرَائيلُ قبل أكتمال التسوية الشرق الاوسطية.. الخ. ومكذا نرى قه يمكن الشعب الفلسطيني (من خلال مؤسسات منظمة جديدة) لن يثمّر هذه المواقف وينطلق منها من اجل تدعيم الناتية الفلسطينية في سياستها الداخلية ج- وعلى صعيد اقتصائي لا بد من تجهيز البنى التحتية في الضفة والقَطاع وتفعيلها. وهذه البئيّ تشكل حلجة فلسطينية واسرائيليّة في أن وُلحد. فَهُسرائِيلَ لا تُستطيع أن تحفظ الماطها الاقتصاديـَة والاجتماعيةُ في معزل عن اوضاع الضفة والقطاع ولا تستطيع ان تثابر على وتيرة لجتماعية او اُقتصاديةُ متقدمة لو مُستقرةً لأنا بقيت الأوضاع في الضَّفةُ وَالقطاع على ما هي عليه من البنائية والحرمان والتخلُّف، وإذا كأنت سياسة اسرائيل

الاِمنيةُ توجَّب طَّلاقا سيَّاسيًا يسفَّى مسؤولو أسرائيل للى فرضه فإنَّهم لا يستطيعون (ولعلهم لا يريدون) طلاقا اقتصاديا مع الصفة والقطاع. لذلك كان لا بد من تجميز البني التحتية في منطقة الدكم الناتي. ومع تحقيق هذه البنَّى يمكن أن تكتَّمَل قُولَكُم الكَيلِنَّ الفلسطيني في شكلَ متقدَّم ومِلموس. دُّ ولَعْلَ لِلشَرِطُ السَّاسُ، السَّياسي والْاقْتَصَادي والْاجتماعي، للتَّوصَل الى كيانيَّة فلسطيِّنية مستقلَّة قد تتطوَّر، في المستقبل، الى مرتبة الدولة المستقلة، يتمثل في ارادة الشعب ذاته. ألا أن هذه الارادة تتباور من خلال ديموڤراطية النظام ومؤسسات الحكم. ومنْ دون هذَه وتلك قد يطول الانتظار الى اكثر مما توقع رابين نفسه (بين ١٥ و٥٠ سنة)، وينتقل الرهان ألى جَيل أوْ لجيال مُقْبِلَةُ تَمَاكُ تطلعاتُ جُديدة قُد تبلورها مؤسَّساتُ

## فاروق ابي خزام

حول تعليق العمل بالمادة ٤٩

٤– كيف يرون الدستور

ان احدا أن يتكر أن تُدخل المشترع سيبقى مطلوبا حتى في ظل أفضَّل النساتير، لكَّن التنظُّ

كما نشمده اليوم يثير الريبة والفوف لدى

المصدر الدُقيقي لهذا ُالذوف ليس واقع التمديدُ ثلاث سنوات ارئيس لجمع الكل على

تمييزه، بل تلك "الأسباب الموجبة" التي تطلق في

ُ فَالْخَرِيقُ الْأُولَ بِقُولٌ انه بما لن "المستور غير

مَنْزَلُ وَبُمَّا أَنْ المُجَلِّسُ سيد نَفْسه فليس ما

يمنع من تعديل اي ملاة في الدستور، وللقارئ

أن يُتمعن جيداً في هذا الطرح ليتبين كم ينطوي

على التبسيط والخطورة في أن. أذ لا يمكن همم

تعبير "المستور غير منزلُّ" ألَّا أنه يعني أن منا

الدستور لا يحوي اي ثوابت، غالية كانتُ كالدرية

لم رخيصة كمدة ولأية رئيس المجلس. وإذا عابت

الثوابت غاب الوطن، ولم يعد مناك من معنى

للحقوق والحدود التي يعلن عنها البستور. وحين

تفقد الحقوق والحدود تخفد الطمأنينة ويحل محلها

الخوف والدِّذر وتالياً العودة الى الابتعاد عن الآخر.

اما مقولة "المجلس سيد نفسه" فما هي الا تعبير

عن تلكُ الرغبة الدَّفيئةُ في الطغيان وتَّنكر واضح

ومكنا تولّدت الربية من منا الخطاب الخطير والمنيف وبرزت الداجة للتأكيد على الثوابت عند

٥- متى تعدل الدستور؟ اذا كان الدستور يتضمن اسسا للدفاظ على ما

لرتضاه الشعب لنفسه من ثوابت فلا بد ان

تعديله يصبح مقبولا اذا كان هذا التعديل يحب

في خانة تصحيح خلل ما في الآلية المعتمدة

ان تعديل الدستور يعني اضافة مدماك جديد

الى البنه الموجود اصلا، بحيث يصبح جزءًا من

التراث الوطني وبحيث يمكن النظر اليه في

المستقبل على أنه جا خطوة جديدة وجيدة في

مسيرة الشعب نحو تعقيق ارائته. ويمكن التلمية

في أَلْصِف المتوسطُ في الدنِّي الدوُّلُ الرَّاقية أن يعدد لك التعديلات التي ادخلت على الدستور

ويخبرك بكل بساطة وفهم متى أدخل هذأ

التّعديل واماناء ومو حين يخبرك عن الاسباب

الموجبة لمذا التعديل او ذاك ويقرأ في ملامحك

نظرة الاقتناع والاعجاب، سيرسم على شفتيه

ابتسامة فخورة نكية وكأنه يقول لك: ارأيت

مُكنا تبنى الذُّلُكرة، تَلكُرة الوطَّن، عَند الشُّعوَّب

التى تستّحق الحياة، فأي ذاكرة ينوي مذا

الياس المراوي مدى الدياة وان يتم تنصيبه من

ونقترح ايضا يتوجه كل رئيس ديني اعلى،

وعلَّ طَرِيَّقَتْهُ الخَاصَةُ، بالدِعَاءُ أَلَى اللَّهُ أَنَّ يَحَمِّ فَخَامَةَ الرَّئِيسَ وَانْ يُوفَقَهُ لانْ تَكُونَ خَيْرِ اعْمَالُهُ

خواتيمها، وأن يطيل عمره ويكثر بركاته وان

ينتمي في ولايته، ممما طالت، السلام مع العُدو

الاسرّائيلِّي والاعمار في المدم والبناء علَّى كلَّ

الاراضي اللبنائية خصوصا بعد بيروت الجنوب

والشريط المحتل الذي سيعود حتما الى الوطن

ويحتأج الى سنوات جديدة للاعمار وتعقيق

المشاريع السياحية والاوتوسترادات ومختلف

البنى التُحتية وغير التحتية، ومكذا ينعم الوطن

بعُمْد ميمون زاهر دائماً وابدا في ظل صاحب

الجلالة فُخَامُةُ الْرِئْيس الياس المرَّاوي مع وليي

وكفيّ الله البلاد والعباد شر الديموذراطية

في العمود القُبيعة كأن لأحد الملوك فيل

يطلقُه كل يُوم في السوق ليأكل من خيرات الناس ولما ضح الناس قرروا مراحمة العلك

فخرجوا معا الى القصر للاحتجاج، ثم اكنشف

قائد التظامرة الاحتجاجية أن الباس مربوا

لفوقهم من الملك المعظم ووحد تفسه وحينا

امام السلطان، وبعد ان سأله السلطان عن

سبُّب مجيئه قال: "أنَّ النَّاس مسرورونٌ منَّ

النعمة التي اتعمتها عليهم بالسماح للخبل الملكي

بزيارتهم المصبة يومياء ففوصوا آلى الأمر لاقول

لْجُلْآلْتُكُمُ أَنِ النَّاسُ مُسْفِئُونَ عَلَى النَّيلُ ولنَّهم

يطالبون له بفيلة تسليه فيأتى نسله بعد طبيل

ومع الفارق الكبير وسواه كان التمديد أشرا لا بد منه ملى حد تتبير الرئيس السابق شامل

الاسعد، او هو "لبغض الدلال" على حدّ تعبير

الرئيس نبيه بري، او مو "الذير كله" على حد

تعبير الرئيس الدريري فان التمديد، الشر او

الطلال أو الذبر واقع لا محالة وما على الناس الا

والانتخاب ورحم من قَالَ الشر اللي بتعرفوا

العمد في المجلسُ والدَّكودة.

أفضل من الذَّبر الليَّ ما بتَّعرفوا ...

جنيد ملكا على الجمهورية اللبنانية

للفُقرة (د) من مقدمة الدستور.

التَّفَاظ على هذه الثوابت.

الشعب فما مو سبب منا الذوف

معرض الترويج للتعديل.

1— م**ق**دجة الاهتمام العام المنصب هذه الايام على ما سمى خطأ "تعديل" المادة ٤٩ من النستور آلبناتيّ، وعلى فاتون الانتخاب وتقسيم الدوائر الانتخابية، يستدعي حوارا مادحًا حول فلسفة النستور ومعنى تعنيله أو تعنيل ملاة من مولده، ومعنى الانتخاب ولا تريث منا ان تخوض في موضوع فلسفة الدستور بَصورة علمة، على ما لهذاً للمُوضُوعَ من لممية وجَلَنْب، بَلَ سنداول آن نعلاج الجزء المتعلق بموضوع تعديل المادة ٩٤ والخوف الذي تثيره الدجج آلتي تطلق، على ألسنة مسؤولين، في معرض تبرير هذا التعديل.

٦- تعديل المادة ٤٩

يعتقد البعض، ولعلهم اصبحوا الغالبية الساحقة، إن استعمال عبارة "لا يجوز" ثلاث مرأت فى الملاة 29 من الدستور، مو اسراف في غير محَّله، لذلك فهم سيقترعون الى جانب إزالة واحدة من هذه العبَّاراتُ الثَّلَاثُ، حسَّبهم في نَلك أن "الدستور غير منزّل" وان "مجلس النوابّ سيد

وفي المقابل يـقول أخرون ان الدستور مو قانون مُختلف عن غيره من القوانين و"لا يجوز" المِمْنَ بِهِ كِيفِماً كَانَ. ثُمَّ يرفُضُونَ التَّعَييُلُ المقترح لان ليس ثمة حالة استثنائية توجب هذا التعديل ولانه "لا يجوز" تعديل مبدأ اساسي من

٢- هل المطلوب هو التعديل الملاحظ في الاسباب التي يعطيها فريـقا الصراع، اذا صح التعبير، لتعديل المادة ٤٩، إن كلا منهما يحلول بطريقته الذاصة أن يخلسف مبدأ.. التغديل، ولكن قبل أن نتعرض "أمنطق" انصار التعديل، لا بد من الاشارة الى أن الدميع بين من يريد التعديل ومن يرفضه، متفقون على ان المادة ٤٩ من النستور ُ في مادة جيدة ومناسبة ويجب ان تبقى، كِما هي بالرقم نفسه في النستور

والَّذي يريده انصار التعديل، ليس استبدالاً للمائة ٤٩ باخرى الفضل او اصلح منها بل، وبكل بساطة تعليق الحل بموجبها لفترة وجيزة، ثم العودة اليما ثانيَّة. مذا مو المطلوب بالتحديد ومو بكلُّ تأكيد ليس تعديلا للمائة ۗ 23 ولا النسُّتُورُ بل تعليق للعمل بها.

## المجلس بناعها فيما هو يزمع على تعليق العمل في مادة من مواد دستور لم يكتمل تطبيقه بعد

اقتراح بتنصيب الهراوي ملكا مدى الحياة!

## محمد على ضناوي

سلما وقد (قضي الأمر الذي فيه تستفتيان)، واصبح التمديد للرئيس الياس المراوي امر

وباعتبار أن المعنيين في الاخراج والمداولة والسيناريو يعملون ليل نهار، لالباس التعديل والتمديد، المسحة الديموقراطية والنستورية وان هذا الامر "النادر" لا يمكن ان يتكرر ولا يجود الرَّمَانَ بُمثلُهُ الَّا في نُوانَرُ الْآيَامُ فَلاَ يَدُ مَنَ الافلاة من الجمود المضنية حتى لا تضيع مباء وامدة ثلاث سنوآت فحسب

اتنا وإن كنا من المعارضين اساسا للتمديد او الذَّي لَا يجوز استُبداله بآخُر طألها هو علَى قيدُ

أننا ندعو، بعد أن قضي الامر ووقع القدر، للى أن تشكل ويصورة عاجلة لبنة من المعارضين قبل الموالين تتولى بأقصى سرعة الطلب باسم البلاد والعبآد التمديد لرئيس الجمعورية الاستاذ

معلم ورثيس مجلس لمناه جبهة الانقاذ الاسلاسة

# الشرق الاوسط في السياسة اليابانية

# بين التطور النوعي والمظلة الاميركية

ر وسلم معب

اعتبرت جولة رئيس وزراء البابان تومييشي موراياما في منتصف ابلول العامي في الشرق الوسط الامم بين الجولات التي قام بما مسؤولون اجانب في الونة الأخيرة لكونها مثلت العطافاً بلززاً في السلوك السياسي – الاقتصائي لبلادهُ من خَلال تأكيدات المراقبينُ على سعي اليابان الى تَدِلوز دورها كدولة مائدة للمساعدات المالية والاقتصادية الى دولة مشاركة فعلياً

الانعطاف في الاستراتيجية اليابانية حيال الشرق الاوسط ينطلق من اعتبارين اتنين، الاول أن الشرق الاوسط حيث كأن الياباتيون يكتفون بالعلاقة مع الدول العربية بات يضمّ اليوم اسرائيل ليضاً. الامر الذي يفسّر سعيمم للى العصول على توازنَ في علاقاتهم مع العرب والاسرائيليين على السواء. أما الاعتبار الثاني فيتعلق بتلازم المسارين السيادي والاقتصادي في التوجهات اليابانية الحديثة مع اعطاء المصالح الامنية لعميتها بعدما كانت طوكيو تعتدد في السابق في علاقاتها مع الأخرين على الدانب الاقتصادي وحده. فمع أول اتخال فلسطيني - اسرائيلي حول مسألة الحكم الذاني سارعت طوكيو الى الاعلان عن حصتها من المساعدات والمشاريع الاقتصادية المابغة الى تَتَصِينَ الاتفاقَ وتَغْع البغاوضات على الجبمات التُرَّى إلى المأم خلال زيارة قلم بما وزير خارجيتها فوجي كلكيزلوا الى المنطقة في مطلع ايار 1992 . وقد لعب كاكيزلوا خلال الزيارة المنكورة دوراً في نقل الرسائل بين الرئيس السوري عافظ الأسد وركيس وزراء اسرائيل أسخَّق رابين ـــ

الرئيس السوري عدم المست ورئيس ورز التهابي من التهابي ورز التهابي التهابي ورز التهابي التهابي والردن والردن والمراقبة والمراقب بناء سائم الشرق التوسط واستقراره

واهتمام طُوكيو بالشّرق الأوسط ليس حديثاً بل يعود ألى منتصف النمسينات باعتباره مصدراً معماً للطاقة حيث بلغت نسبة اعتمادها في بعض الكديان على النفط العربي نحو ٧٠ في المئة من حلجاتها النفطية. لقد كاتت الداجة المأسة للنفط العربي شديدة التأثير والارتباط بالموقف الباباتي حيال لزمة المنطقة ولاسيما ما يتعلق منما بالصراع العربي

الأسرائياني والقفية الفلسطينية على مدى العقود الماضية. ويُمكّن المُدّيث عن ثلاث مراحل رئيسية مرَّ بما هذا الموقَّف: المرَّحلةِ الأولى تُبدأُ مع مطَّلع الخَمسينات واعترافُ طوكيو بأسرائيل، وانتماجها سياسة أُلحياد حيالُ الصراعُ العربيّ – الأسرالَايلي وآلتيّ تحوَلتُ في ما بعد الى محاولات أسترضّاء لطرفيّ انزاع عبر تقديم المساعدات للاجئين الفلسطينيين في مقابل افتتاح سفارة والاعتماد على النفط كمصدر اول للطاقة، وزيادة نسبة استيراده ادّيا الى

زيادة الاعتمام الباباتي بالبنطقة والذي تبلّى علم ١٩٢١ بتخصيص قسم في وزارة الفارحية الياباتية لشؤون الشرق الاوسط ما لبث ان تحول عام ١٩٦٥ بكتباً رسمياً. وأسست حرب ١٩٦٧ ۖ لقيام سياسة باللَّية جُديدة أتَّسمت والتحول من محاولت الاسترضاء لطرفي النزاع الى بناية التحيار الى الجانب لَّعربي فرضَّه بالأضَّافيَّة للى العَّلمل النفطيُّ ممارسَةٌ كُلُّ من السِّعوديَّة والكويت الضَّفَّطُ فُي اتَّجَاهُ تَبَنِّي طُوكيو قرار دوَّل عدَّم الالحِيارُ أَمْوَيْتُ لَمُوقَفُ الْتُولِ العربية والنامض لموقّف واشنطن وسياستما من الحرب،

المرية وتصنفي مريد المسلم والمرابعة الميان المرابعة الأولى بعد الحرب العالمية الثانية ازمة اقتصادية حقيقية تعثلت بارتفاع اسمار متنجاتها بفعل لِمِتَفَاعٌ أَسَعَارٌ الْتَفْظُ بَعَدَ حَرَبٌ ٩٣٣ أَ. وقد وصفتُ هَذَّه الْمَرَحُلَةُ بِمَرْحَلَةُ لَلْعَرِبُ بعد تأييد طوكيو قرار الجمعية العمومية للعم المتحدة حول حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصره علم ١٩٧٠، وتنشيط القنوات النيبلوماسية مع دول المنطقة باستثناء اسرائيل الامر الذي العكس ارتفاعاً في عمليات التبادل

التجارية بين الجنبين وزيادة في المساعدات اليابنية. وعبرت اليابان في تلك المرحلة عن تأييدها السحاب القوات الاسرائيلية من كل الراضي المحتلة عام 1977 الطاقاً من مبدأ عدم جواز احتلال اراضي

الغَّير بالقوةُ، وطالبت اسرائيل بالخضوع للقرارات الدولية. وُبِدأتُ المرَّحلةُ الثالثةُ في مطلع الثمانينات وتميَّزت بتراجع دور النفط العربي كسلاح سياسي فاعل من خلال انخفاض الستملاك الباباتي للطاقة من سبعةً في المئة من الناتج القومي للعام ٩٧٢ ( الى اقل من ٥٠٥ في المئة علم ١٩٨٩. وتراجع استملاك البليان للنفط العربي في نهاية الثمانينات من ١٥ في المئة من مجمل الاستملاك الى ٤٦ في المئة مع بدء احتلال الدونيسيا المرتبة الأولى في قائمة مورديّ النفط في مقابل تراجع امارات الخليج والمملكة العربية السعودية

مُدّهُ لَتَطورات تُرَفقت مَع بَداية سياسة الانفتاح على اسرائيل والتي تجاوزت الحد الادنى من العلاقات ونمثّلت بزيارات متبادلة على وستوى وزراً» الخارُجية وكبار المسؤولين الطلاقاً من مبدأً عدم جدوى التحفظ الذي ميز علاقات الدولتين على مدى السنوات الماضية. وثمة اسْبابٌ ومبرّرات كثيرة لتطور العلاقات اليابانية الاسرائيلية في نظر

١- تُعتبرُ طوكبو هذه العلاقة اليوم لحدى الاوراق الناجحة في سياستها مع الولايات المتحدة التي مارست على مدى السنوات الماضية ضَّفُوطاً لكسر الالتزام اليابائي بمقاطعة اسرائيل ومي تباليا محاولة لاسترضاء الاميركيين في ما يتعلق بمسألة الشرق الاوسط. كما تعتبر ان تطوير التلاقات مع أسرائيل يساهم آلى حد بعيد في تخفيف التوتر القَلَامُ على خُطُ العلاقات الْاقتصاديّة

والتجارية مع واشتطن. ٢- ۗ رغبةٌ اليابانُ البامحة في المشاركة الرئيسية والفاعلة في بناء المستقبل الاقتصادي للمنطقة في طَلُّ التسوية السلمية الجارية. وهذه المشاركة لا يمكن ان تكثمل ما لم تقترن بالانفتاح الكامل على تل أيسب ٣- امتلاك اسرائيل التكنولوجيا المتقدمة الامر الذي يجذب امتمام البليانيين التعاون معها والتعويض عن بعض المعوبات الداملة في تصريف منتجاتهم الى عدد من الدول بقعل ارتفاع سعر العملة الوطنية. ٤- بروز مصادر تفطية عدة على رغم بقاه الدول العربية مورداً مهماً لكنه

لما في الجلاب العربي فقد برزت عوامل عدة لاحقاً ساممت في شكل أو آخر في تفعيل منه العلاقات او على الاقل في عدم مواجعتما، وبينما: – قطلاق مؤتمر مدريد ومشاركة الدول العربية المعنية في الصراع العربي الاسرائيلي فيه وَالتَفَاوَضَ تَالِياً مِع تَلُ أَبِيبٍــُ

 لتُقسَامُ المُوفَف العربي حيال أَرْمة الطّيح الثانية وافتقاده الحد الادئى – الفتاح بعض الدول على تل ايب وتطور موقفها من موضوع المقاطعة. وثمة نظرة سياسية ياباقية الى هذه المنطقة من العالم التي لا تبتعد بنظر بيبلوماسيي طوكبو عن حدود مناطق نفونهم وتدركهم تعطي الاولوية لتعزيز الأمن والاستقرار السياسي والاقتصادي. لكن، يبدو الاستقالل البابائي عن واشنطن مستبعداً بعض الشيء الآن وفي المدين القريب والمتوسط نظراً الى مجموعة من العوامل:

أُ – ِ حَاجَتُهم الْعُسُكريَّة الى الْولايات المُتحدة وعدم امتلاكهم تصوراً

ستقلاً عن الاستراتيجية المركبة في أسيا. ٢- ضعف سوقهم الدائلية واعتماد ازدهارهم الاقتصادي الى حد بعيد على السوق الاميركية؛ أضافة ألى افتقارهم للمُولدُ الاولية والَّذَاءاتُ وعجزهم عن تأمين أسواق بديلة من دون حماية واشنطن او التنسيق مع جيراتهم. ' ٣- الازمة التي تولجمما بلاتهم في ظل حال الركود التي تضرب معظم قطاعاتها ولاسيماً المؤسسات للصغيرة والمتوسطة ما يحتم عليهم إيلاء لممية خاصة للوضع الاقتصادي الداخلي خصوصاً أن الازمة العالية برزّت وسط تغيرات على السلحة الصياسية الداخلية تمثّلت في لزاحة العزب الديموقراطي الليبرالي بعد لربعين عاماً عن سدّة السلطة وبعدها عرفت ولاياته انتعاشاً اقتمادياً واسعاً.

أخراج من فوق ومن تحت .

وانطلاقا من اسباب التبرير لياها، وبناء على ان أمور التعديل المتعلقة بقضايا الرئاسة تمر بشعاب شديدة الانحدار، فقد كفي البلاد والعباد مُخَاصُ اكثرُ من سنة، لا شغل ولا همُّ للناسُ الا حديث التمديد والتجديد والمكافأة وتأمين الاستقرار الداخلي وذلك بطى الديموقراطية مُوقتا ريْثُمَا يصل قطار السلام السريع متجاوزا العقبات الفطرة مارا فوق البسور وتدت

رين التجعيد او التعديل، فقد بتنا بعد ان (قضي الامر الذي فيه تستفتيان) نطالب بأوسع مما طلب للرئيس المراوي فنطالب العاملين على لخراج الصيفة بتجاوز مسألة الثلاث سنوأت، الى نَصُ يَجِيزُ للرئيسُ المراوي ان يبقي في سدةً الرئاسة طوال حياه تكريماً له على مواقفه الوطنية السأبقة واللاحقة وباعتباره صمام آلامان

في هذه الاجواء الحرجة التي يمر بما الشعب رأبطة شباب لبنان في أميركا الشمالية وبأسمي

للسرمدي. فما آراه اليوم واسمعه واقرأه، يستوقف فما آراه اليوم واسمعه واقرأه، يستوقف

البناقي، وخصوصا شبابه، اذنت على عاتقي ان اوجه مَّنهُ الرسالة لكم يا صاحب الفَخامة بأسمّ الشخصي لما تربطني بكم من مودة وصداقة بنأت عند زيارتكم للوليات العندية عام (١٩٩) وقد اتيناكم في اتنائما من مختلف الولايات، حاملين آمال الشعب اللبناني وطموحاته. يومها توجمتم الينا بتشجع لتحمل مسؤولية "العودة" الى الوطن والمشاركة في بنائد واعساره، مَجَافَظُينَ عَلَى حريتُه وديموَّمتُه وعلَى الاسسُ التي ارتضاها لنا الآباء والاجداد والنين دافعوا عنهاً وُعُلُوا الكثير مَن أَجِلُ المِحافِظةُ عَليما الَّا وهي اسس "الدرية والاستقلال" لينعم بما لبنان

وبأي اذراج كانً، دتى لشخصكم الذي نقدره

لَّقُورُقَّا ، مَقيميْنِ وُمَعَتربينَ لِرساء قُواعدُ جديدةً نبئة لبنان الغد من خلال الارث الغالي الذي تركه

## سلموا الأمانة تتاب الر النزرازي

بدأتموها، فيعيد المق الى اهله والشعب الى

حجا اراه اليوم والمصحة والرادة يستوحد ضميري الله اعتبار ويجعلني اعلن لكم، والتم الامرى بما يدور في اعماق الذات من غيرة على مصلعة لبنان العلياء لأقولٍ أن تعديل الدستور بالطريقة التي انتمجت ولأسباب غير مبررة ولأ مقنعة للشعب اللبناتي الني مو وحده مصدر السلطة وتاليا سيد نفسه، كُما جا في مقدمة الدستور اللَّبْناتيُّ، يرفضه الشعب لأيُّ سبي،،

ر. لن الاخراج المفضوح حول تعديل المادة 29 يحوّل مقام الرئاسة الأولى هدفا لتجاذبات داخلية وخارجية ويؤدى الى زعزعة ابماتنا سؤسساتنا التشريعية وَالتنفينية، في وقت ندن في امس العاجة الى ترسيخ نظامنا الديموقراطي وتفعيله وتثبيت معالم دولة المؤسسات ومشاركة كل

انتظار وتعم خبراته الدسان...

أنَّ القُوف يا فقامة الرئيس، من محافر التعديل وُندوله ليس بسببُ شخصكم الكريم.ُ واما ينبع من ان قبوانا ببدأ التعديل سيتدول بعد اليوم سابقة بجوز استخدادها لمصلحة أء رئيس جديد، بروحية انه باق الى الابد، حينترغ . من نظامنا وحريتنا ودستورنا النوابت الابنانية التي ارتضيناها مجتمعين، مسلمين ومسيديين. عندها يتحول لبنان نظاما شبه علكي اء ديكتاتوري يتعارض مع طبيعة وجؤدنا وكراءتنا. فَحَامَةُ ٱلرئيس، اتني ارى فيكم البطل المنقذ يسلم الماقة الغالبة التي اعطيتم الى رجل وطني صادق يثق به الشعب البنائي، فيأتي دوننا منقذا الشعب والارض ويكمآل المسيرة ألتي

فخامة الرئيس باستطاعتكم انتم وحدكم انقاذ نظامنا الديموقراطي الذي نعتبره مهددا اليدم بالتعديل ومدا التمديد أنثم ابن تلك المدينة العريقة برجّالها، زحلة، عروس بقاعنا الثالي الَّتي احبتكم كثيرا تنابيكم لتعودوا اليما الآن بطلا كبيرا ادى رسالته الوطنية بمنتمى الأخلاص

واعلموا، يا فخامة الرئيس، انه معما طال الزمن ستعودون الى زحلة، وأكن اليوم تكون العُودة بخياركم ألدر الشَّجاع النبيل، ويتَكُون معَما القاذ الدستور من أي مرطقة تسيء أليه. ان ارواح الشباب والأبرية النين سقطوا ليسلم لبنان تناديكم الآن وتنادينا جميعا الا

نفكر الا بما ينقذ لبنان.

بشارة سماحة

رفيس أتعاد شعاب لبنان في اميركا الشمالية

## المعركة الانتخابية في القاهرة اعلانية المعارضة لها جرائدها والطالب... ولا أوهام

التغيرات خاطفيترهة رضة للزرانواق

القاهرة – "النهار": تصعب رؤية السماء في الدواري والاحياء والشوارع الضيقة في القاهرة المديد التراسية التراسية المراسية ا لُكُثرَةَ الأعلاناتَ الانتخابية واللافتات ألتي ترفرف حتى يكاد بلامس بعضما "انتخبوا ابن حنتكم".

"ابن بُـولَاق الـدكُـرور... يـطـلـب ساندتكم في الانتخابات". "أمباية ترشح ابنما... الى مجلس

القَامَرة حالًا من الفوضى حيثُ أَصَحابً الفراشة - وهم مقاولون لاقامة سرابقات الافراح والمأتم وبوابات الاعلانات – يحفرون الارصفة لتثبيت الاعمدة الخشبية التي تعلق عليها

كاريكاتورية تنتقد مرشحي الدزب الوطني الداكم: "انتخبوا خالتك نزيمة مرُسُحة الحرَّب الوطُّنيُّ مع رُسَم كاريكاتوري لسيدة بدينة، واثنان من المواطنين يعلقان عليه "أل على رأى المثلِّ... زُوِّرُ الاصوَّاتُ كَلَمَا تَطَلَعُ نَزَّامَةً لدزبها". هذا نشرته صحيفة "آلوفد"، هذا الى نشر "فضائح" الدزب الداكم بالخط العريض: "سكان الازبكية حرروا محضرا ضد الحكومة"، "مجلس الشعب ىيكور صوري واداة لتحقيق اغراض الحكومة ولا يُعبر عن رأي الشعب".

أوقفت الشرطة المصرية ١٠٧٤

أستعمال أجهزة الاعلام اسوة بما هو متبع حالياً في كل اللَّدول الأوروبيةُ وحوض البحر المتوسط واليونان وُتركياً وللمفرب وتُونس عَلَىَ ان يعطى ممثلو الامزاب فترات زمنية مصدة ومتساوية لعرض برامج الإحزاب التي يمثلون". ولم يتضّح بعد تأثير تصريح مدبر مكتّبُ ّ الرقيش المصّري لُلّتَّهُ وَوْنُ السياسية الدكتور اسامة الباز قبل و"برامان الحزب الوطني". وينظم طلاب جأمعة القاهرة تظاهرات في الدرم الجامعي احتجاجا على مصلكمة جماعة "الاخوان يومين من اعطاء كل حزب معارض ٨٠ دقيقة في وسائل الاعلام لُبثُ المسلِّمين" امام القضاء العسكري، برنامجه الانتخابي، على مواقف ويرفع اعضاء الجماعة للمرة الاولى في المعارضة واحوالها الانتخابية. عُمْد الرئيس حسني مبارك الفُتاتِ كِتَب فِيها: "المسلمون قائمون" الوطنى بتحريض اصحاب الفرأشة على

شُفلُ كُلُ مُداخَلُ الشوارع والساحات و"الاسلام مو الحل". اما وسُائل الاعلام التي تـقول جـ"البوابات" الخاصة لُوضَّعُ الفتات المعارضة ان الدرب الداكم يتحتكرها، الدعاية لمرشحي مجلس الشعب، فتبث يومياً مقابلات مع مرشدين من ويتهم محمد آمين المسؤول عن البعلية الانتخابية في جريدة "الوفد" الدزب، يعرض فيما الأعضاء الطآليون ب"تكسير الارصَّفة وألَّابتزأزٌّ". في المجلس ممن يرغبون في خوض

واوضتع الامين العنام للحزب الناصري بالنيابة حامد محمود ان سعر البوابة يراوح بين مئة ومئتي جنيه في بعض الدوائر امرشحي المعارضة والمستقلين"، في حين "تم تـأجيـر البوابات المتميزة لمرشحي الحزب الوطني باسعار لا تزيد عَّلَى ٢٠

المرشح للجنيد المواطنين بتحقيق ما هم في أمس الداجة لليه.

ويطالب زعماء المعارضة علب

صفحات جرائدهم الحكومة بالمساواة

في استعمال وسلئل الاعلام سواء

الاذَّاعة او التلفزيون. ويـقولُ سعد

فخرى عبد النور الأمين العلم لحزب

الوفد: "تريد المساواة المطلقة فُي

وتتهم هذه الاحزاب مرشص الحزب

محلً فراشة في العلَّمية، أن يكون هناك سعران للأعلان واسعر الاعلار الواحد يراوح بين ٨٠ ومئة جنيه واوجز في الدَّديثُ لانه "مَشفول جَّداً" وقال: "احْنا في موسم. كل سنة وانت

وينطالب مرشحو المعارضة المسؤولين بالتدخل سريعا لمطاردة الفراشين النين يفرضون اسعارا خيالية ولتوحيد سعر الاعلان. ويعترض حامد محمود على المبلغ ألذي حددته الحكومة مصروفا للدعاية الانتخابية وهو خمسة الاف جنيه لكل مرشح لانه "غير كاف". ويقول ان الحكومة وضعت قيودا جديدة للحملة الانتخابية. فمي تعظر لحق الدعايات الانتخابية في أماكن معينة وفرضت على كل مرشح دفع الف جنيه تأمينا لازالة الإعلانات بعد نماية الانتخابات". وينخشى الا يستطيع المرشمون أسترداد مذا المبلغ بعد الانتخابات

المقرر اجراؤها على مرحلتين. وينتقد كثير من المواطنين على صفحات الجرائد الضجة التي تحدثها العملية الانتخابية هنة السنة ويعتقدون انها اكثر شراسة من لتتخابات عام ۱۹۹۰ حین قاطعما معظم احزاب المعارضة بحجة انها انتخابات "صورية"، اضافة الى أنشفال الجميع بحرب القليح. ويرون ان تبني المكومة نظام الاقتراع الفردي هذه السنة افسح في المجال لرجال الاعمال الذين يملكون المال للاتفاق ببذخ على العملية الانتخابية للمشاركة فيها مما يجعل احزاب المعارضة "اكثر شراسة". وكان المزب الماكم مصل على ٣٤٨ من اصل 33٤ مقسدا في

واكثرهم مؤيدون للحكومة على • ٩٠ مقعدا وبقيت ستة مقاعد للأحزاب اليسارية. وعلى رغم هذه المعركة والمطالب المتكررة فليست لدى المعارضة "ايـة اوهام" من حيث التفلب على الحزب الوطني، بل كما يقول مسؤولون فيما، أنَّما تسعى الى تدسين تمثيلها فقط وخصوصا بعد حملة الاعتقالات التى شُنتمًا الحكومة على مرشحي

"الاخوان المسلمين".

انتخابات ١٩٩٠، بينما حصل مستقلون

اعلن مصدر عسكري في القدس أمس أن الجيش الإسرائيلي ينوي زيادة عديد قواته في الضفة الغربية المحتلة قبل الانسحاب من العدن المحتلة قبل الانسحاب من المحن الكبرى في المنطقة الذي سيبدأ ببنين في ٢٥ تشرين الاول الجاري. وقال ان "الجيش الاسرائيلي سيتخذ كل تحابير الامن اللازمة قبل أعلاة انتشاره فَّى الضَّفة الْغربية بما في ذلك زيادة عُديد قواته في المنطقة". وسيق لصحيفة تبديعوت حرونـوت" ان نـشـرت ازر الجيـش الاسرائيلي سيضاعف عديد قواته في الضَّفَةُ قَبلَ الانسحابُ من المدنَّ الكبيري من اجل التصدي لاي اعتداءات محتملة اثناء هذه العملىأ تشنها المنظمات الفلسطينية الاصولية

المعارضة لعملية السلام. ويتولى ألاف العسكريين عادة صمان الامن في الضفة، الا ان الرقم يتغير بانتظام تبعا للداجلت الامنية. وَكُلَاتَ حُولَاتُ عَدَةً وقَعَتَ في الضفة اخيرا منها اغتيال الشرطى محمد مدحت هواري (٥٢ علما) وهو

امس. وصرح الناطق باسم الشرطة الاسرائيلية أريك بار هين "بجوز ان

وكان شارون اجبر عام ۱۹۸۲ على الاستقالة من منصب وزير الدفاع

بعدما اثبت تعقيق اسرائيلي اثه

مسؤول بصفة غير ۖ مبّاشرةٌ، عَلَى ۖ رغم

نفيه نلك، عن قتل مئات

الفلسطينيين في مخيمي عبرا

وفي حبيته عن عرفات قال الوزير

السَّالِق: لَّلَقد شَّاركت في كُلُّ الدروب والمعارك ويحزننا جميعاً مقتل

مىنيين في بعض الاحيان. لكننر

اتمدث عنّ موقف مختلف كلّ

الاختلاف. آتني اتعيث عن شخص

اصدر تعليماتً بقتل مدنيين، عجائز

ورضع وأطفال ونسك ولآ يمكنني

واعتبر، بالنسبة الى لبنان، ان

اسرائيل يجب ان توسع الشريط

الحدودي في جنوب لبنان حتى نَمر الـلـيـطـاني قــرب مــور لابــعـاد المستوطنات في شمال اسرائيل عن

مرمى الصواريّخ، وقال اته يجب

تهجير السكان من قراهم شمال

العدود بحيث لا يمكن أن يشكلوا

درعاً لمقاتبلي "حزب الله". وأيد "استخدام القوة الجوية والمدفعية

لارغام السكان على ترك التنطقة مع

المضربين (...) ولا يسكن المضربين

البقاء مناك بعد رجيل السكان لانمم

سيتحولون هدفًا وأضناً جداً. ولن

وأنتقد مكومة اسمق رابين

لاتباعها "حرباً دفاعية" في لبنان. ودعاً

الى سياسة اكثر فاتلية لزعزعة

مقاتلي "حزب الله"، و"قد حان الوقت

ودلفع عن القيم الاخلاقية التي

تلقن للجنود الاسرائيليين عندما سئل

عن كشف عابط اسرائيلي متقاعد

في أب الماضي ان حنوباً اسرائيليين

قتلوا اسرى مصربين في حرب 1901. لكنه لاحظ انه "ربما في

بعض الاحيان تدنث اشياء اخرى.

وقال شارون الني كان قائدة للواء

مطلات اسرأئيلي لدى غزو اسرائيل

سيناء علم ٦٥٠١. "انه امر بالغ

العصوبة الان (...) ان تداول تطيل ما

وتوقع أن يكون مستقبل الضغة الغربية موضوعاً رئيسياً في حملة

الانتخابات العامة المقبلة وخلص الى

أنه على رغم طموحات قديعة، لا يهمه

(أب. رويتر)

ما اذا كان سينتذب رئيساً للوزراء.

عدت قبل ٤٠ سنة".

تكون القوات الاسرائيلية مقيدة".

التحدث مع مثل هذا الرجلُّ .

ُو**شاتیلا** فی بیروت



مجرم حرب".

واكد انه لن يتحدث مطلقاً مع مرفات او يصافحه، إذا ما عاد الى

سلبقاً ارييل شارون في مقابلة مع "رابطة الصحافة الاجنبية" في تل ابيب

وأوضح شارون، الني كان وزيـراً للدفاعُ علم ٩٨٢ أ ، أنه أثنًّا اجلاء قُوات منظمة التحرير عن العاصمة اللبنائية، كان عرفات في مرمى نظره، الا لنه لم يكن في وسعه التصرف، قائلاً: "في بيروت ناتما: كان في امكاننا ضربة لدي معوده الى سَفَينَةُ لَكُنْ كُانَ مناك اتفاق ويجب التزامه. لقد رأبناه (...) لقد حاولنا (اغتياله) بعد الأجلاء، لُكُنْنَا الْمُفَقِّنَا (...) كُلُّ الْمُكَوْمِات الاسرائيلية (ــ) حلولت وبنلت جموداً

امُّس ان المكومات الاستَّراكيليَّة المتعاقبة حاولت قتل رئيس اللجنة التنفيذية امنظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات الذي ينبغي ان يمثل أملم ألمحكمة مجرم حرب، في حال تولي تكتل "ليكود" اليميني المعارض وقال انه كان في امكانه قتل عرفات اثناء انسحاب قوات منظمة

التحرير من بيروت عام ١٩٨٢، لكنه لم يفعل نتيجة أتفاق توسطت فيه الولايات المتحدة. وأضاف: "أن كل الدَّكُومات (الاسرائيلية) فهمت ان رجلاً كهذا لا يمكن أن يبقى حيآً مشيراً الى ان الزعيم الفلسطيني، الذي وصفه مراراً بـ القاتل"، خطط شخَّمياً لقتل المدنيين. و"صادف اننا لم ننجح في قتله، لكنّ كلّ الحكومات حاولت ذلك وبذلت جُمداً كبيراً على هذا المعيد كل التكومات أعتبرته

هائلة لازالة عرفات من حياتنا".

السلطة. ورأى انه على رغم الاتفاقلت التي وقعت بين لسراثيل ومنظمة التعرير الفلسطينية، يتعين على الحكومة ان تعطي الجيش صلاحية دخول مضاطق الحكيم الخاتس الفلسطيني لاعتقال "المذربين" اخفقت منظَّمة التحرير في اعتقَّالهم. وقال ان حكومة يقودها تكتل ليكود ستقصر الدكم الذاتي على آلمدن الفلسطينية ومحيطها ولن تسمح بتوسعه آلى معينة الخليل، وستحتفظ بالسيطرة على الطرق الرئيسية التي تربط اسرائيل ونهر الاردن، و"ستتخذ خطوات فورية" لاغلاق مكاتب منظمة التحرير ولمنع اعضاء السلطة الفلسطينية من بخول القدس الشرقية التي تعتبرها منظَّعة التدرير عاصمة الدولة الفلسطينية.

رطي فاسطيني يلوح بالطم الغلسطي على أُحدى ناقَلاتُ الْجُنْدُ الروسية في غُزَّةُ اس. (أب تيليفوتو)

عربي اسرائيلي لدى قيلاته سيارته

في وسط مدينَة قلقيلية ليل اول من

# حملة اعتقالات واسعة في الصعيد

ودعوة الى فرض الحجاب على السائحات وفي القامرة اعلنت جماعة "الاخوان ونفى احمد الخيمى، وهو صاحب المسلَّمين" أن أحد مرشحيها لعجلس

> لتقف السباحة من جهة اخرى، قالّ الزيات، الذي يدافع عن عناصر "الجماعة"، في كتاب معه العجافي وائل فوزي وتضمن مجموعة من العُقابلات التي آجراها مع المحامى، انه يجب الزام كل سائحةً تُدخل مصر "احترام تقاليد البلد وهذا يتضمن عدم شرب الذمر او ارتداء ملابس فاضحة وعدم القيام بأى سلوك يثير الفرائز". وسئل هل يعني نلك وضع النجاب، فأجاب: "تُعمَّ تتديبُ. ما المشكلة؟ من حقبًا كدولةً اسلامية ان نلزم الناَّضلين اليِّنا الدجاب، وقيل له ان ذلك سيؤدي آلى وقف السياحة في مصر، فقالً "لتَّقَفُّ السياحةُ. الله سَبحاته وتعالى

> > وزار مصر في الاشهر الثمانية الاولى من 1990 تمو طيوني سائح استنادا الى وزارة النسيامة التى تتوقع أن تبلّغ عائدات الصياحة رى دولار هذه السنة في مقابل ١.٥ مليار عام ١٩٩٤ و٣.٦ مليار عام ١٩٩٢. وتشكل السياحة أحد التصادر الرئيسية للدخل فَى البلاد، ويعتاشُ مُنها نَحو عشرةً ملايين شخص. ومعلوم ان ١٢ سائحا قتلوا في النَّسنوات الثَّلاث الاخيارة في اعتَّدا ات نفَّدها اسلاميون متشددون، وكانت "الجماعة الاسلامية" اعتبرت السياحة عطلا "حراما" عام 1997.

يقول 'وان خفتم غيلة فسوف

يغنيكم الله من فضله ان شاء".

وأقر الزيات بأن السيامة في ذاتمًا لُيست حراماً. "أن الحرام مو سلوك الفرب وأسرائيلٌ في أتخاذً السياحة ستارا للغزو الفكري واشاعة الفاحشة والرنيلة ونشر الامراض الخطيرة". ويَذْكر ان القامرة تستضيف حاليا

الممعية العمومية الطعبة عشرة لمنظمة السياحة العالمية. (و ص ف)

رجال الشرطة وسبعة مدنيين وسبعة من الاسلاميين المتشددين.

لاحق من السنة الجارية.

شخّصا بينهم ١٠٧ بشّتبه في انتمائهم الى تنظيم "الجماعة الشعب جمال حسن احمد اعتقل الاثنين في ابشاواي في محافظة الفيوم على مسافة مئة كيلومتر الاسلامية" المحظور، في عملية دمم شنتها في الايام الاخبرة في صعيد مصر، فيمًا رأى المعامي الاسلامي جنوبٌ ألقاهرة، وان آخر من أعضًائهاً الْبِلْرِزْيِن في الفَيْوَم مو شُعِيان عبد الستار اعتقل ايضا من غير ان تذكر منتصر الزيات ان على السائحات القادمات الى مصر ان يضعن الحجاب ويحترمن التقاليد الاسلامية للبلاد. اسباب نك.

وأفاد مصدر في الشرطة ان اكثر من الفي شرطي شاركوا في الحملةً في محافظة المنيا وان المعتقلين النين لا ينتمون الى الجماعات الاسلامية المسلحة هم أشخاص ملاحقون في قضايا ثأر. وأوضح ان الشرطة يُحمت شققا ومشطت حقولًا زراعية في كل المنطقة الواقعة بين طوي وابو قرقاص على مسافة نحو ٢٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة، واضاف ان ٨٩ من النين يشتبه في انتمائهم الى "الجماعة الاسلامية" مم عن 'عناصر الصف الثاني° في عذا التنظيم المسلح. اما الآخرون فأن التحقيق لا يـزال جاريـا معمم. وقال ان الصَّلة التي شاركت فيها قوات من القامرة اسفُّرت عن مصادرة ١٤ قطمة سلاح. وتأتى هذه العملية اثر مجموعة من الاعتداءات شهدتها البنطقة مطلع الشهر وائت الى مقتل سبعة منّ

## اجتماع مانحي المعونات للضفة وغزة

باريىس – رويتر – اعلن البنك الدولي أن الدول الغنية الماتحة للمعونات الفلسطينية لمناقشة بمسألة المعونات للضفة الغربية وقطاع غزة.

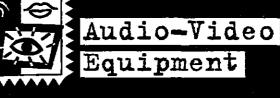
ولكن مع تعثر محادثات المعونات حتى الان، بسبب تأجيلات في تنفيذ اتفاق السلام الذي وقعته أسرائيل ومنظمة التدرير الفلسطينية، يتوقع أن يتركز الاجتماع اساساً على تعديد ال يحرم البستمار وليس على وعود التمويل التي ستناقش في اجتماع وزاري من المتنظر ان يعقد في وقت

بدأت مدادثات امس مع معثلين للسلطة

November 17-26 1995 at

HOMTEC & AUVICOM 95

1995 Annual Fair for Household & Electronics



Promofair . Tel: 200 411 - 200 327/8/9

An Exhibition organized by Promofair





Appliances

To book your stand call: Futuroscope . Tel: 492 447/8

With the cooperation of: The Association of Electrical Household Appliances & Electronics Importers in Lebanon

الجيش الاسرائيلي يزيد قواته في الضفة ورابين يكرر تأييده بقاء "كتل مستوطنات"

مجمولين كاثوا يعتبرونه متعاونا مع والقيت خمس زجلجات حارقة على المنطقة وخصوصاً في جنين ورام الله. كنلك تعرضت سيلرة جيب تابعة للجيش الأسرائيلي لأطلأق نار قرب قريَّةُ الَّخْصُرِ جُنُوبَ بيت لَمَّم مَن غَير ان تقع اصابات. رأيين في غضون ذلك، كرر رئيس الوزراء الاسرِّأَثيلي أُسحق رابيَّن تَأْيِيده بَقَاءَ "كتل مستوطنات" في الضفة الغربية لدى أقرار الوضع النّمائي للاراضي المحتلة منذ عام ١٩٦٧.

وقال في لقاء ومسؤولين في حركة "ميماد" التي تضم متدينين معتدلين، ان الحدود التي سترسم مستقبلًا في اطار المفاوضات للخاصة بالوضع النمَّائي يُجِب أنْ تشمل كل القدس الشرقية التى ضمتها اسرائيل

عام ١٩٦٧، الَّى مستوطئتي غيفات زيفُ ومعالي لدوميمٌ في ٌ ضواحي القدس في الففة الغربية. وافاف أن اسرائيل تنوى الاحتفاظ بكتلة المسَّتوطَّنات غَوَّش اتزيـون جنوب المستوسسة بيت لحم، الى "كثل مستوطنات" في الخفة الغربية، من غير ان يعلي بتفاصيل لضأفية وشدد على انه كان يفاوض على الوضْع الانتقالي للحكُّمُ الذَّاتِّي فيّ الضَّفَّةَ الغربية "أخذا في الاعتبار ما

ستكون الُددود الجغرافية في أطار ستحور .... الوضع النهائي". أخلاء سجينين وصرح ناطق باسم أدآرة السجون الاسْرائيْلَية ان اسرائيل انهت تقريباً لخلاء سجن نابلس في شمال الضَّفَّة وواصلت الخلاء السّجن المركزي في

ِ جَنْید قرب نابلس، وبثتُ الاذاعة الاسرائيلية ان نحو ٢٥٠ سجينا في سجن نَابِلس نقلواً الى سجون في اسرائيل، بينما نقلُ ٦٠ آخرون من سجن جنيد. ونقلت ادارة السجون ايضا القسم الاكبر من العاملين فيما الى داخل اسرائيل. وتندرج عمليات الاخلاء في اطار

التحضيرات لاعادة انتشار أأجيش الاسرائيلي خارج المدن الفلسطينية في الضفة قبل نَماية السنة الجارية. وكانت السلطات الاسرائيلية اطلقت نحو الف معتقل فلسطيني الاسبوع الماضي ولا يزال خمسة الافّ آخرين في السُّجون. رفض المحكمة العليا

وافاد مصدر قضائي ان محكمة العنَّل العليا فيّ اسرائيلٌ رفَّضت طلبا لاطلاق جميع الفلسطينيات المعتقلات في السجون الاسرائيلية كما نص اتَّفَاق توسَّيع الحكم الذاتي في الضفة الغربية. وكانت السلطة الفلسطينية رفعت

هذاً الطلب بعد رفض الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان والسلطة العسكرية اصدار عقو عن اربع معتقلات ينفنن عقوبات طويلة بالسجن. واعتبرت المحكمة انه لا يحق لها التدخل في القرار الذي اتخذه وايرمان والبيش.

وتعتقل اسرائيل حاليا ٢٥ فلسطينية بينمن عشر في التوقيف الاحتياطي. من جُمة اخرى، مدد المعتقلون

الفلسطينيون في السجون الاسرائيلية بممارسة حفط على عائلاتهم وحضما على عدم المشاركة في الانتخابات الغلسطينية المتوفعة أوائل السنة المقبلة ما لم ينفرج عنهم. وقال المحامي احمد الصياد من مؤسسة ماندبلاً لرعاية شؤون المعتقلين في مؤتمر صحافي عقده في القدس أمسَّ: ألقد اعلمونا أنهم سيحرضون علالاتهم على مقاطعة الانتخابات اذاً لم يفرج عنهم ، ودعا الفاعليات البماهيرية الفلسطينية ومنظمات حقوق الانسان الى العمل لـ الضفط على أسرائيلُ والْجَلَابِ الْفُلْسِطِينِي مِن اجِل ايجاد حل جدري لقضية المعتقلين الفلسطينيين

في السجون الاسرائيليةً. ووجمت لبنة الدفاع عن الإسرى والمعتقلين الفلسطينيين نداء الى الإمين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي في الذكريُّ الـ٥٠ لتأسيس المنظمة الدولية، ناشدته فيه أاعمل على اطلاق جميع الاسرى والمعتقلين الفلسطينيين في

السجون الاسرائيلية. تاقلات جند روسية وتسلَّمت الشرطة الفلسطينية ٥٥ ناقلة جند من اصل ٤٥ ناقلة قررت روسيا تحديما الى السلطة ألَّفْلِسَطينية بعد وصولَما الى قطاع غزة اس.

واقامت الشرطة احتفالا في مناسبة تخريح مجموعة من عناصرهاً عرضت

فيه على الصحافيين اربعا من مذم الناقلات العجمزة برشاشات وقـال رئــيُـسُ لهـنــة الاتــصـال العسكرية الفلسطينية – الاسرائيلية اللوك زياد الاطرش أن الناقلات الـ١٥١ اجتازت الحدود بين مصر وقطاع عزة من مركز رفح ليلا. واضأف أن ٢٢ ناقلة "ستستخدم في حماية منشآت السلطة الفلسطينية والمنشآت

## زعيم "حماس" يؤيد هدنة مع المنظمة

القدس – أب – بقل النائب العربي الاسرائيلي طالب الصنعة عن الزعيم

الرودي أحركة المقاومة الاسلامية "حماس" الشيح احمد ياسين الذي تعتقله السلطات الاسرائيلية أتة يدعم هئنة بين العركة ومنظمة التحرير الفلسطينية من شأنها انهاء الهجمات على الإسرائيليينَ. وقال الصنعة الذي قابل الشيخ

ياسين في سجن شارون في وسط اسرائيل أن الزعيم الاسلامي لا يزال يعارض من حيث العبدأ اتفاق الحكم الناتي، لكنه يري انه لا يمكن تجامل هذا أُلائفاق ولَّذَا يرغب في ۖ "منحه

الاردن واسرائيل توصلا الى اتفاق على الحدود البحرية والمواصلات والمطار

استعدادا لقمة عمان الاقتصادية

الملك حسين ووزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز في القصر الملكي في عمان أمس. (أ ف ب تبليغونو)

واسم مطار مشترك.

ستقدم آلى قمة عمان.

ورافق بيريز، آلني وصل آلى قص

رغدان في العاصمة الأردنية بطائرة

هليكوبتر، وزراء السيلحة عوزي برعام

والصناعة ميخا حاريش والاتصالات

أسرائيل كيسار النين أجروا مدانئات

مع نظرائهم الارىنيين في شأن

مشاريع التنبية المشتركة النى

واجتمع وزير الخارجية الاسرائيلي

بعيد وصوله بولي العمد الارتني

الامير حسن بن طلال الذي يعتبر

مهندس السياسة الاقتصادية للمعلكة.

ان الملك حسين استقبل بيريز لاحقا

وأثلقشا المشاريع المشتركة التي

سيقدمها الجأتبان" في القمة

الاقتَّصادية. واوضحت َّأن بيِّريز اطلع

العامل الأردني على "آراءُ اسرائيل في

التطورات في المنطقة". وصرح الناطق باسم السفارة

الاسرائيلية في عمان شالوم ترجمان إن الاتفاق البحري الذي امكن

الُّتوصل آليه بعدُّ اسأبيع من

المفاوضات شارك فيها مسؤولون

من وزّارة الدفاع وخبرا؛ من البيش،

يعتبر وسط خليح العقبة عند راس

البدر الاحمر حدوداً بحرية. ولفتُ الىّ

لن هُذَا الاتَّفَاقَ الأول من نوعه بين

اتنتين من الدول المطلة على هذا

الخليح ومنها مصر والسلكة العربية

السعوديـة. واضاف ان اسرائــــال

والاردن أتفقأ ليصا على توفيع

اتفاق للنقل وعلى اطلاق اسم "مطار

السلام الدولي على مطار جديد

يزمعان بمآنه واستخدامه بصورة

واختارت الحكومتان الاسبوع

المأضي مؤسسة "لوكميد مارتن

گورب" لاجرا، دراسة جدوى لانشا<sup>،</sup>

المطلر المقترح ليخدم مدينتي العقبة

في الاردن وآيلات في أستراكيل

وسيقع المطار على الحدود المشتركة

ويستوعب طائرات الركاب والنقل

الْكبيرةَ البتوقعةَ في مرحلة ما بعد

وقال ترجمان ان الامير حسن وبيريز عرضا الاتفاقات التنافية التي

تُغَطِّيُّ التّعاون في مجالات التجارةُ

ومكافحة الجريمة والمخدرات. واتفقا

مشتركة على الحدود العنوبية.

وافانت وكالة الانباء الاردنية "بترا"

موعدا لوليا لتوقيع الاتفلقات في استعدادا لمؤتمر قمة النشرق سيتين مومر عجه سسري الاوسط وشمال افريقيا الاقتصادية المقرر عقدها في عمان من ٢٩ تشرين الاول الى ٢١ منه، توصل شمال اسرائيل. واقر مجلس الوزراء الاردني الثلثاء مشروعُ الاتفاق التُجَارِي مَع أسرائيلُ الذي يتيح اول تبادل للسلع بين وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون الْجِلْتِينَ مُنْذَ اتَّفَّاقَ السَّلامِ الذي أَبْرُمِ بيَريْز، الْـذَي زار الأردن أمس، النَّي العام الماضي. وخُول المجلس وزير الصناعة والتجارة الارىني على ابو اتفاقات مع المسؤولين الاردنيين تتعلق بالموأصلات والحدود البحرية

ويعتبر الاتفاق التجاري ضروريا لبدء مشاريع مشتركة ينجرى الأعداد لها حاليا بين البلدين، الى بدء التبادل السلعي والتصنير بموجب لتفلق

ستعم. • في قبطاع غزة صرح عبضو السلطة الفلسطينية المكلف الشؤون الاقتصادية احمد قريع (أبو علاء) أن الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات سيترأس الوفد الفلسطيني الى قعة عمان. وقال: "لا اعتقد أنَّ مقاطعة المؤتمر ستخدم مصالح الشعب الفلسطيني"، مؤكدا أنَّ السلطة الفلسطينية لم تتخذ قط قرارا رسميا

(و ص ف، رويتر، اب ، ي ب)

## قادة الشرطة العرب أوصوا باستراتيجية مشتركة

لمكافحة الارهاب تونس – و ص ف – أوصى قادة الشرطة والأمن العرب في نهاية مؤتمرهم الـ10 إلذي عقد في تونس بنبنى مشروع السقراتيجية عربية

وجاء في البيان النتامي للمؤتمر أن هذا المشروع ينهدف حصوصا الى "الدعاع عن المورة المقيقية للعروبة والاسلام"، والدفاظ على "أمن الوطن العربي واستقراره" وحماينه من "الانشطة الاجرامية الارمابية". وأوضع أن مشروع الاستراتيجية يهدف أيضاً الَّى "الْمُفَاظُّ على أُمنَ الْفَردُ في الوَّطن وضمان سلامة شخصه وحريته وحقوقه وستلكاته".

مشتركة لمكافحة الارهاب.

وأحيثت توصيات المؤتمر الذي كان برناسة اللواه العراقي طاهر جليل الدوش على الامانة العامة لمجلس وزراء الداخلية العرب التي سترفعها بدورها الى البجلس في دورته العقبلة المقرر عقتما مطلّع سنة ١٩٩٦ في تونس مقر هذا البدلس التابع لدامعة الدول العربية.

# عُلى تعديد ١٤٤ تشرين الاول الجاري

## جرح ١٤ جنديا اسرائيليا في الجولان

القدس - و ص ف - افاد مصدر عسكري لن ١٤ حنديا اسرائبليا اصببوا بجروح تتيجة انفجار مستودع الالفلم في مصبة الجولان المحتلة. واوضح ان الالفام انفجرت بعدما أمتد اليما حريق شب وطاول مستودعا مغيّراً للنَّخيرة في أحدى القواعد العسكرية. واشار ألَّى أن رحال الاطفاء تمكنوا من السيطرة على الدريق. ونقل العسكريون الذين يعانون جروها طفيفة الى مستشفى في شمال

## مقتل ١٦ اسلاميا في الجزائر

الجزائر – و ص ف – اعلنت اجمزة الامن الجزائرية امس ان قوى الامن قتلت 13 عنصرا من الجماعات الاسلامية المسلحة في عمليات عدة. عسر. عن المسلحا قتلوا الثاثاء بينهم خمسة في العاصمة وخمسة في وقائت أن المستحد سنوا سنات بينمم حمسة في المستحد ودعسة مي المليدة في عمليتين، والثلاثة الأخرون قتلوا في شليف وفي بومرداس، والملفت أن ثلاثة مسلحين قتلوا الاثنين في عين بيسيم قرب البويرة.

من جمة أخرى، حضت الاحزاب الجزائرية الثمانية الموقعة وثبيقة "العقد الوطني" بما فيما "الجبمة الاسلامية للاتقاد" المحظورة، السلطات الجزائرية على التَّفَاوِثْنَ مِعَمَا لَانَمَاءُ الْعَنْفُ فِي الْلِيَّلَادِ.

## اتفاق زراعي اميركي - اسرائيلي

تل ابيب – رويتر – قال مسؤولون حكوميون ان حكومتي الولايات المتحدة واسرائيل توصلتا لمس الى اتفاق عام على المسالة الشائكة الداصة بنجارة وكان البلدان وقعا لتفاقا للتحارة الحرة علم ١٩٨٥، لكنه لم بكن يغطي سوى المنتجات الصناعية. واستمرت واشيطن في حض اسرائيل على ندرير الواردات الزراعية وزيادة قدرة المنتجات الاميركية على الوصول الى وافاد مكتب الممثل التحاري الاميركي "أن الاعلان يمثل تقدماً في محالات عدة

وستريد هذه الترثيبات الصادرات الزراعية الأميركية الى

# انتهاء انتشال الكنوز الاثرية في الاسكندرية

القاهرة – و ص ف – اعلن مدير مركز براسات الاسكنبرية جال ليف لمبيرير أن عمليات انتشال الكنوز الاترية التي كانت قابعة في قاع المدر امام البيرير أن عميما مساس السير أربرة سي المساس الله المساس الله المساس الله المساس الله المساس المساس المساس المساس المساس المساس المساس المساس على وجود معارة الاسكندرية". القطبات؛ للمرد الوي صر سيد لليل ملموس على وجود مدره الاستدرية. وقد التشلت ٢٤ قطعة الرية في الفترة بين ٤ تشرين الاول و ١٦ مه منها "ختلتان تزنان ٧٥ طنا كانتا جزء مما كان يعتبر من عبائب المنبأ السبع" التي اختلف في القرن الـ١٤ الميلادي بسبب زلازل كما أوضع عالم الاثار الفريسي. المتفت في العرن اسماء الميدسي بسبب رمرن من أرسى من المسار مساري واطلق: "من الناحية المعالمة أن أجمل قطعة في نظري هي تمثال ضخم لولا"." الانتشال في 11 تشرين الاول الماري "ولا يزال راسة محشورا نحت كنال من الانتشار والانتشار على من الانتشار والانتشار على من الانتشار والانتشار على المناز المن الفرسانة اقيمت لدماية قلعة قايتباي التي ترجع الى عهد المماليك والتي الشات على شبه جزيرة في الاسكندرية. ويبلغ ارتفاع هذا التمثال ١٣ مترا.

# فرنسا خائفة غداة انفجار المترو لكن شيراك ماض الى لقائه وزروال

## على رغم تهديد "الجماعة الاسلامية السلحة"

وأضاف أن أشخاصا أبلغوا عن وجود

رزمتين واحدة في محطة قطار

ضاحية ولخرى في ممطة متحف

اورساي حيث اقيم مستشفى ميداني

أمأم للمتحف لمعالجة المصابين في

لتَفْجِرُ الثلثاء. وقد أغْلُق المستشفىُّ

وتوقفت حركة السير في المنطقتين، فُنما عملت الشرطة على فحص

للرزمتين اللتين تبين انهما لا تدويان

وكأن وزير الداخلية الفرنسي جان

لوي دوبريه اعلى بعد ساعات من

وقوع الانكجار ان الخطة العاجلة

ستّعزز بقوات اضافية من الميش.

وقد تم بالفعل بموجب هذه الخطة

التي اعلنت في لا أيلول تعبئة ١٢

الله شرطي و٢٥٠٠ من قوات

لكن وسط انتقلاات داخلية لعدم

فاعلية هذه الخطة، وعجز السلطات

عن معرفة منفذ الاعتداء الاخير مع ما

يحمل من علامات مشابهة للاعتداءات

السابقة، وجهت "الجماعة الاسلامية

المسلحة" النارا الى الحكومة

الفرنسية في بيان نشرته صحيفة

"الشرق الاوسط" السعونية الصادرة

في لنُدُن وقالت ان الأجَهْزة الامنيّة

وطلبت الجماعة من الرئيس

الفرنسى الغاء لجتماع يزمع عقده

الاسْبوع ٱلمقبل مع الرثيَّسْ. الْجزائري

ووقف كل المعونات للجزلار وقطع

العلاقات الديبلوماسية معها والتنديد

بالانتخابات أأرئاسية المقرر أجراؤها

ورفض الناطق باسم الحكومة

الفرنسية فرنسوا بالروان التعليق على

بيان الجماعة، لكنه أكَّد ان شَيراك

مَاضٌ في قراره لقله زرّوال في

نيويورك، موضحاً مجددا أن الرئيس

الجزادري مو الذي طلب اللقاء

واضاف أن الركيس الفرنسي لا

يُعتزم في المدادثات الانديار الي اي

طرف من اطراف الدرب الاملية

ُ للدلارة في الجزائر او في انتخاباتها

الرئاسية. وقال: "ينوي شيراك عدم

منح اي طرف مباركته وعدم التدخل

في شُؤُونَ اي دولة، لكنه سيؤكد

ان السبل السياسية مي الوسيلة

الوحيدة للتوصل الى حلُّ بجب أن

يأتي نتيجة لحوار بين جميع القوى

غير ان لقاء شيراك – زروال ظل

يثير مزيدا من الانتقادات الماخلية

التي ترى فيه ما يرقى الى تأييد

فرنسا ترشيح زروال للإنتخابات

الرئاسية. ووعف الزّعيم الأشتراكي المعارض ليونيل جوسبان هذا اللقاء

وقال جان – ماري لوبن زعيم الجبهة

الوطنية التي تمثلُ اقصى اليمين انه

"تُصرف احمّق". بل ان اعضاء في

لئتلإف يمين لأوسط الني يتزعمه

شيراك رأواً أنه ما كان يُنبغي ان

وفي ظل استمرار المتشددين

الجزائريين في تمديداتمم وغداة

الانفجار الاخير، حضت فرنسا مجددا

رعاياها في الجزائر الذين لا ضرورة

لاقامتهم مناك على مغادرتها. وقال

الناطق باسم وزارة الذارجية جاك

رومولار: "على جميع النين يعد

وجودهم غير صروري العودة الى

الوطن". وافانت مصادر بيبلوماسية

انَّهُ طُّلَبَ ايضًا من الصحافيين

الفرنسيين عَدم التوجه الى الجزاكر

لِتَفَطِّيةَ الْأَنْتَخَابِأَتُ الرِئَاسِيةَ فيها.

التي تتبذ العنف".

الفِّرنسيةُ تَحْقَقت منّ صحته.

في الجزائر الشمر المقبل.

فيجيبيرات" لمواجهة الاعتداءات

بوجود قلابل في عدد من مناطق بأريس، بينمآ واحد عن عبوة موضوعة على الخط نفسه لقطأر المترو حيث وقع انفجار في اليوم السابق اسفر عن اصابة ٢٩ شخصاً بجروح، في احداث حال من الارتباك والْدُوفُ فَي حركة المسافَرين في الْقطارات، فيما بنت السلطات للفرنسية تتعسب لاعتداءات لرهابنة جديدة تشتبه في ان وراعما السلاميين جزائريين متشدّدين، اذ استدعت الحكومة مئات أخرين من أجنود للجيش لتعزيز شبكة أمنيا ممتدة على مساحة البلاد المواجهة موجة بدأت قبل شمرين ونصف شهر واوقعت سبعة قتلى وأكثر من

وزاد حال الخوف لدى الفرنسيين أتنار وجمته اول من امس الى فرنساً "الجماعـة الاسلاميـة المســـــــة" الجزائرية التي سبق لما ان اعلنت مسؤوليتها عن الانفجارات السلبقة تضمن اربعة مطالب أبرزها الغاء ألرئيس جلك شيراك لقاء مقررا الاسبوع المقبل والرئيس الجزائري الامين زروال ووقف حكومته معمما النظامه بيد ان باريس التي ترفض حتى الان تغيير سياستها حيال مستعمرتها السابقة، اكتفت بأنها غير منحارة في النزاع الجزائري ومنت دعوتها الفرنسيين الر مُفادرة الجزائر.

وافاد مصدر امني ان الشرطة تلقت عددا من الاتصالات عن وجود لبسام مشتبه فيما في اماكن مختلفة من للعاصمة وضواحيها، وبعد التدقيق فيما تبين اتما أشياء ممملة

## شعبية شيراك وجوبيه فى تراجع مستمر

بــــاريــــس – و ص ف – اظـــهـــر استطلاع للرأي لجراه معمد "بي في ا" ونشر امس ان شعبية الرقيس الفرئسي جاك شيراك ورئيس وزراثه الأنْ جوَّبيه سجلت تراجعاً كبيراً في النصف الأول من تشرين الأول.

وشمدت شعبية جوبيه، بعد مرور خمسة اشهر على تُوليه رئاسُةُ الوزراء، تراجعاً كبيرا يعادل تقريبا التراجع الذي شهيته شعبية رئيسة كريسون التي ضربت رقما قياسيا في تراجع شعبيتما علم ١٩٩١ كما جآء في الاستطلاع الشهري الذي ُ قوم به المؤسسة لمجلّة "باري

قَبِلُغُتُ ٢٩ في المِنَّةُ في تَشْرَيْنَ الاول بتراجع ١٤ نقطة بالنسبة الى لِيلُولَ الْمَاضَيِّ، في حين أن نسبة المعارضين ارتفعت أتبلغ ١٢ في المئة َبرُبِادُهُ ٨ُ ﴿ نُقطة بالنسبَّة الى ايلُول. وحدها شعبية كريسون شمدت تراجعا لكبر بعد خمسة أشهر من

اران ئىسىللى

ويستدره العلان

: ياكالات

ر سيدر ولده

4

السالمة وصاعد

\_ خرى الفنه

Adding .

Maria .

The same

4 p. C. sui ....

₫1.

11114,1.

halific.

gale in the tree

a<sup>Please</sup> Culting

\*i01) 323 377

----

توليما رئاسة الوزراء وبلغت نسبة مَوْيِدِيمَا ٢٨ في الْمُنَّةُ. واستنادا الى استطلاع الرأي نفسه ُ بلفتُ نسبة غير الراضين عن َ شيراك ٥٦] في المئة بزيادة تسع نقّاط ُ بالنسبة ۖ الى ايلول ۖ في مقابل ٣٦ في المئة من المؤيدين له بتراجع ثماثي

وابدى ٧٣ في المئة من الاشخاص للنين شملهم الاستطلاع استيامهم من "طّريقة حكم فرنسا" بزيانة ١١ أ تقطة عن الشهر السابق في مقابل ٢٦ في ألمئة وأفقوا عليهاً بتراجع عشر نقاط.

(اب، رویتر، و ص ف)

الاجتماعي الديموقراطي".

وبنائي الشير حرسي . وقال ناطق باسم مكتب المدعي العام امس آنه ينظر في ما اذا كانت سلماين خرفت القوانين باستخدامها

البطاقة الائتمانية لاغراض شخصية مثل

شراء الشوكولا والمفاظات لاطفلاماء

وهي متهمَّة أيضاً باستخدام سيارات استأجرتها الحكومة للقيام برحلات

ستبريب شخصية، وانها تُتأخر في تسديد

وافاد مساعد المدعي العام سولكيغ

غرامات السير وضريبة العظ

## فتح تحقيق في اتهامات بالفساد لنائبة رئيس الوزراء في اسوج وصرحت في مؤتمر محافي عقدته امس: "لايد أن أقول بوضوح أني لم أعد اليوم مرشجة لزعامة الحزب

راسوج منى سلملين في وقت متقدمً ن مساء الثلثاء، أنها ستتنازل عن ترشيح نفسها لمنصب رئيس العزب الاجتماعي الديموقراطي وتأليا منصب رئيس الوزرا<sup>2</sup>، بعد كشف استخدامها بطَلَقَةَ لَكُتُمَانَ رسمية لاغراض شخصية. وسحبت سآهلین (۲۸ عاما) ترشديها غداة اعلاتها انها ستتصدى للأتهاءأت باساءة استخدامها البطاقة الائتمانية الرسمية، بعدما كانت حتى الاسبوع المآضي المرشحة الاوفر حظا لخلافة زعيم الدزب للحاكم رئيس الوزراء اتفقار كارلسون، الذي يعتزم الأستقالة لاسباب شخمية قبل ستتين من انتماء ولايته رئيسا تحكومة الاقلية الأجتماعية الديموقراطية في أسوج.

## واشنطن تتوقع انضمام الصين الى منظمة التجارة فی ۱۹۹۲

بيجينغ - وص ف - توقع وزير التجارة الأميركي رون براون أمس في بيجينغ الموافقة على الضمام الصين الى منظمة التجارة العالمية سنة ١٩٩٦، الا أنه ابدى قلقه من العقبات التي لا تزال ماثلةً في وجه التبادل الحر في الصين. وقال في تـصريـح ادلى بـه آلـى الصحافيين أن "من الصعّب تحور منظمةً التجارة العالمية من دون الصين سنة ١٩٩٣". وكان برأون وصل آلى بيجينغ مساء الاثنين في زيارة تستغرق يومين. واضاف: "على الصين أن تحترم القواعد الله التي تعتمدها الدول الراغبة في المراغبة في المراغبة المراغبة . واشار الى ان المشلكل الذي لا تزال تعترض انضمام الصين الى المنظمة

ريب ريال ان المدعى السام في استوكمولم سيفتح تعقيقا رسميا لإن "ثمة اسبأبا تدمل على الاعتقاد أن جريمة قد ارتكبت"، وتوقع ان يستغرق التحقيق شهرا لمفرفة مآ لذا كُلن سُلُوك سَاهِلَين يِتَسَمَ بِالْفَسَادِ أَو سَـوَّ أُستَعِمَالُ السَّـلِطَةُ أَوِ الْإِخَلَالُ

وآثرت سلملين بمعظم قتمم الموجمة لليماء لكنما اكنت انمأ سننت كل ما لنفقته للمصرف وانما لم تکن تعتزم عدم تسدید هذه النُّفِقَاتُ خَلَافًا أَمَا نَشْرَتُهُ الصَّحَفُ الاسوجية. وقالت: "لست محتالة (...) كُنْتُ مَهَمَلُهُ فِي حِيلَتِي لَكَنِي لَسُتُ غشاشة (...) لني مستعدة للقتال (...) واردب بتحقيق يجريه العدعي

وأظمر استطلاع للرأي نشرته صحيَّخةُ "افتونبلادتْ" وشمُّل ٢٠١٠ شخصا لجري عقب مؤتمرها الصدافي ان ستة من كل عشرة اشخاص يعتقدون ان ساهلين يجب ان تكون رئيسة للوزراء. ويحتمل ان يظمر مُّرشَّدون لَذُرُوُّن لَخَلَافة كَازلسُوْن هم وزيىر المال غوران بيرسون ووزيرة التنسيق جين نايغرن ووزيرة الزراعة مارغريتا وينبورغ.

يلحظ من احتمال نشر اسلحة نووية

يريدون اخذ بلدان لوروبا الشرقية والغربية والوسطى وملأما بالاسلحة النووية عند الحدود مع روسياً (..) مل ستسمح روسيا بهذا؟ (..) لا، لا". واضأف، "ثمة بلدان كثيرة اتخذت

له عندماً "تكون في لوروباً كتلتان لا بد من ان تجدا ذريسة لحصول

البوسنة "ولكن ليس تحت أمرة حلف ونَّعَا الرئيسُ الروسي مجددا إلى

بوقف التجارب". وابلى يأتسين بهذا الدبيث في الكرملين قبيل سفره الى فرنسا التي سيكون فيها الجمعة والسبت، على

# رأى الرئيس الروسي بوريس يلتسين في حديث صحافي متلفز ان توسيع حلف شمال الاطلسي بما

في اوروبا الشرقية يعد "ضربا من مبحور، . وقال في مقابلة خاصة مع التلفزيون الفرنسي "فرانس ٢" اعاد بثها التلفزيون الروسي "أو ار تي".

عندما يشن حربا في مكان ما ويقتل المدنيين " في أشارة الى غارات حلف اجراً التووية. ومن مبر. الجنون نشرها من جديد في اوروبا الشرقية والوسطى ونند بمشاريع توسيع هلف الاطلسي الى اوروباً الشرقيةُ، مؤكدا

. وكرر ان روسيا "ستشارك" في قوة حفظ السلام المتوقع ارسالما الى

منع انتاج الاسلحة للنووية واقرار ميثاق امني بين القوى النووية الخمس. وسبق له ان تقدم بهذا الاقتراح في ايلول من العلم المأضيّ. وقال: "نَقَرَحْ الْجَنُوس الى طاولة المفاوضات لمنع إنتاج ألأسلحة النووية وليس الاكتفأ

ينتقل بعدها الى الولايات المتحدة

# قوات رباني تحقق تقدماً واسلام أباد طردت ١٧ افغانياً



الجنوبي للبلاد في سنة، الاستيلاء على كأبول وطرد جميع "المجاهدين" ويدوط ممر سيابيني تلان تسيطر

القوأت الموالية للرئيس الافغاني في جنوب منطّقة سيابيني الاستراتيجية على مسافة ٠٠ آ کیلومترا جنوب ک<del>اب</del>ول۔ وتنؤكد القوات الموالية انما تقدمت نحو ستة كيلومترات صباحا

وصرح القائد وكيل في احد شاراسياب، لكن وزارة الدفاع اعطتنا

عليهما القوات الحكومية. وتقع غربه بيني حصار وهي خط نخاعٌ راتُّع نصبت فيه الحكومة قطع مدفعيتما وفي الشرق تل يطلق عليه سكان كابول شاكي برونتي احياء لذكرى الكَاتُبَةُ الإنكليزية شَارَلوت برونتي. ولحط احد الغربيين في العاصمة

**خولدي كابول لول من امس.** دارت امس معارف عنيفة بين

في اتجاه شاراسياب وهي منطقة استراتيجية اخرى سيطرت عليها قوات "طالبان" الاسبوع الماضي. مراكز القيادة على كيلومتر من ممر سيابيني، "اننا الآن على ابواب

الاوامر بالتوقف". وتنوي حركة "طالبان" التى تمكنت من السيطرة على النصف

النين تحملهم تبعة المآسي التي تعاتيها افغائستان منذ اتسحا القولتُ السوفياتية علَّم ١٩٨٩.

كابول في ليلول الماضي

ىيبلوماسيا لفغاتها بينهم الممثل الشخصي للرئيس الافغاني اواذل تشرين ألول الجاري. (و ص ف، أ ب)

## الرئيس الكولومبي افتتح القمة الـ ١١ لحركة دول عدم الانحياز

آلتي يمكن تَصورهَا".

# يلتسين: توسيع الاطلسي نووياً جنون الحلف: خططنا لا تتضمن نشر هذه الاسلحة

معاودة التجارب النووية، لانه "لا بد من التكلم على مذا الموضوع على أقفراد والاستماع الى حجيج الرئيس الفُرنسُي \* جالُّك شَيراكُ ورُفضُ الأفاضة في الدديث عن منا الموضوع لانه لا يريد "وضع شيراك في موقف

وبدا يلتسين في المقابلة في صعة جيدة ووجه مرارا أتتقادات لاذعة الى الغرب والولايات المتحدة. وسئل عن الدرب في تشيتشينيا، فأجلُّ ان "الفربُ يلقيُّ انتقاداتُ اقل

الاطلسيُّ في ُّ البوسنة. ورداً على سؤال عن وضعه الصحي قال مازها أنه مستعد للقاء شيراك في مباراة لكرة المضرب "وسنَّرى عندها من سيربح ومن يتمتع بصحة

🗣 في بروكسيل نكر مسؤول

كبير في الحلف الاطلسي معلقا على تصريحات يلتسين بان الطف لا ينوي نشر اسلحة نوويةٌ في اوروبا الشرقية عند توسيعه ويعتبر أن وضعه النووي المالي لا يهند أحناً واشار الي الدراسة التي وضعها الدلف الاطلسي اخيرا في مُسَالة توسيعه بعنوانًّ "لمْـلَانا وَّكـيــف". ولوَضَـع انْ مــُدُهُ الدراسة تـقول ان "لا ِحلجة الى نشر لسلحة نووية" على اراضي دول لوروبا الشرقية التي ستنفم الى حلف شمال الاطلسي. و"ليس ثمة سبب لتفيير الومع أأنووي الخالي (تضمنه اسلّحةً اميركية) الذي يقتصر على الحد الادنى ولا يمدد احدا"، معتبرا از

الرئيس الروسي لم يفهم جُينا دراسة العلف.



شاب افغاني ينقل امتعته على عربة وبدا خلفه "دار الامان" القصر الملكي السابق المدمر فر

مذكرا بأن احدا لم يستطع الاستبلاء عليها عسكريا، لكنها تنهار دائما واكدت مصادر عسكرية موالية لرباني أن تـلال خيـر أبـاد الّـتـي سيطرت عليما حركة "طللبان" في مجومما على شاراسياب "نظفت" صبلحا من اي وجود معاد. غير ان

هذه المعلومات لم تؤكد وتوجه الكثير من الفلاحين صباحا الى ُ قَمَّةُ بِينِي حُصَارُ لتوسيعُ الطريق في اتجاه القمة لحساب العسكريين في مقابل دولار ونصف دولار يوميا. وعلى جاتبي الطريق المؤدي الى شأراسياب كان فلاحون يراقبون التدركات، وقال احدهم احمد جون:

أأقمم يبدأون دائما معاركهم مع حلول الشتاء أي حين يبدأ كل شيءً ينقص ومنا أمر قاس علينا نحن

 في اسلام اباد صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الباكستانية غول حنيف ان حكومة بلكستان طرنت ۱۷ افغانیا بینهم ستة ديبُلوماسيين، في خطوة يبدو ان لمًا صلة بالمجوم على سفارتما في وسبق لاسلام اباد أن طردت ١٣

# الافعانية ان "كابول قلعة حقيقية"،

لدركة دول عدم الانحياز التي بدأت عمالها في مدينة قرطاحتة بمشاركة ۵۲ رئيس دولة وحكومة ومندوبين من ٧٠ دُولة يحاولون وضّع توجه قبل اربعين سنة في ّطَل الحرب البارئة بين المعسكرين الشرقي

وستسعى دول عدم الاثمياز ايضا الى أنخال تعديلات على انظمة الامم المتحدة بحيث تعتل لحدى دول المالم الثالث مقعدا دائما في مجلس الأمن. وتدور مناقشات لمعرفة اي من اعضاء العركة سيحتل المقعد المعتمل، مع العلم أن الهند كانت اعلنت أقما "المرشح الطبيعي" لهـ كذلك سيعاد طرح بعض المواضيع القديمة مثل المصآر الاميركي لكوبا (اب، وص ف) | في وجود الرئيس فيديل كاسترو

الذي صرح لدى وصوله الى المرفأ الكاريبي: "أنتظر من مذه المركة أن افتتح الرئيس الكولومبي ارتستو سامبير امس القمة الدادية عشرة جديد لهذه العركة التي تأسست

> واذاً كان اسم "عدم الانحياز" لم يعد يتناسب وحقيقة العالم اليوم، فان الدول الـ١١٢ الاعضاء تريد ان تتضلمن في ما بينها امكافحة الجوع خصوصا وردم الموة التى تخصل الاغنياء والفقراء ووقف سباق التسلح ووضع حد لتجارة المخدرات. واوضح لحد مسؤولي منظمة الصحة العالمية دانيال ابستين، الذي شارك في أعمال اللجان التحضيرية للقمة، ان المندوبين "طرحوا كل المواضيع

تدين النصار الاقتصادي لبلادي". وحيا سامبير، في أفتتاح القمة التي تستمر يومين، زعمه الدول المشاركين، مصافحا كاسترو والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وزعماء أخرين والامين العام للامم أأمتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي الذي اكد لدى وصوله آلى قرطاًجنة ان حركة عدم الانحياز "مي الامم" في ألامم المتحدة. وأتَّخذَتُّ الشرطة اجراءات امنية مشددة

الطياران الفرنسيان واكد زعيم صرب البوسنة رادوفان كرُادرِيتَشَ في مؤتمر صحافي عقده في باتيالوكا أن الطيارين الفرنسيين اللذين سقطت طائرتهما في ٢٠ آب الماضيّ فوق اراضيّ صرب البوسنة "خطفا من لحد المستشفيات لما على لحماية المؤتمرين فنشرت خمسة أيدي مجموعة تريد فنية وأما على الاف من رجال الامن لمحذه الفاية، ليدي مسلمين بوسنيين". وقال لله امر بلجراه تدقيق "صارم" في منا الموضوع لكنه لم يتوصل آلى "أي نتيجة" حتى فيما تدلق طائرات مليكوبتر باستمرار فوق المعينة وتتولى زوارق سريعة وغواصات مراقبة واشار الى أن وزيار الضارجينة الفرنسي ايرفيه دوشاريت لم يحصل

ولاحظ وزير الذارجية الكولومبي رودريغو بأردوء الذي خلفت بلادة تُدونيسياً في رئّاسة الدركة للسنوات الثلاث المقبلة، أن القمة ستجاول الدفاظ على "حركة لا تتخذ قرارات ، مقترحاً التركيز على ممأرسات الدول الصناعية غير العادلة حيال الدول الفقيرة، في حنن توقع وزير الذارجية الكولومبي لسابق لويس فرناندو جارابيلاو ان يكون البيان الختلبي "مختلفا قليلا" عن البيقات السابقة للحركة.

ُ من جَمَّة لخرى، رفضت قيادة قوات

## القذافي هنأ فرخان بمسيرة السود صربيا والبوسنة تفتحان مكتبى اتصال وخامنئي اعتبرها صفعة لواشنطن ومحادثات السلام في قاعدة جوية اميركية



جندي فرنسي من قوة العملية التابعة للامم المتحدة "كبروفور" يوزع طعاماً على سكان

اعلن الوسيط الاميركي ريتشارد

مولبروك في ساراييفو آمس أن يوغوسلافيا الاتعادية والبوسنة

والمرسك وافقتا على ان تقيم كل

مُنهماً مكتب اتصال في عاصمة الأخرى،

واوضح في ختام اجَّتماع مع الرئيسُ البوسني عليا عزت بيغوفيتش حضره

ونظيريه للروسي أبغور ايفانوف

والاوروبي كارل بيلَّت أن هذه الخطُّوة

لا تنصل الى حد اقامة علاقات

ديبلوماسية كاملة الا أنما "خطوة

صغيرة على طريق طويل وصعب"

وترفض نلفراد الأعتراف بالبوسنة

والمرسك دولة مستقلة منذ انفصالها

وكان الوسطاء الثلاثة لجروا فى

بلغراد صباحا محادثات مع الرئيس

الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش وهو

شخصية رئيسية في عملية السلام في البوسنة منذ تولى التفاوض نيابة عن

صرب البوسنة. ووصلوا ألى سأرابيقو

ً وسيق لبرامان صرب البوسنة ان

حذر ميلوسيفيتش في حزيران الملفي من ان الاعتراف الكيلوماسي بالبوسنة

وقد اختلى الرئيس اليوغوسلافر

بالوُسيط الأميركي أربع سأعات مساءً الثلثاء، مؤكدا الأممية التي توليها

بلفراد لنور واشنطن في عملية

السلام ووصف هولبروك مآذه الخلوة

بانما "مفينة جنا" من غير ان يوضح

اركاناً قوات صرب البوسنة ان وحدات

تابعةً للجَيش الْكرواتي قصفت مناطق صربية جنوب بلدة باتيا لوكا في شمال

غرب البوسنة الساعة التأسعة صاحا

وقالت أن "القصف العنيف" استمدف

قرى عدة على سفح جبل مانياتشا على

٣٠ كيلومترا جنوب يانيا لوكا. واضافت

ان الفرق الكرواتية "كَثَفْت" مُجماتها

على مواقع صربية قرب سانسكي

موست وبريتينور، ورأت ان منَّهُ المجملت تمثل "خرقا فاضحا" لاتفاق

"تطهير عرقي" على صعيد آخر، نقل مسؤولون في

الامم المتحدة في العاصمة البوسنيا

شمائات مفائها أن المرب ربماً قتلُوا

مئات المسلمين من الذين رفضوا

مغادرة منازلهم في المنطقة التي تصيطر عليها القوات الصربية في شمال البوسنة، وتحشوا عن عمليات

اغتصاب وسوء معاملة واعدامات فورية. وقد وربت هذه الشهادات على

وصد ورحد المحافظة المحافظة المرب الثناء موجة "التطهير العرقي" الأخيرة في البوسنة حيث طرد سنة الاف شخص

واشأر المسؤولون الى ان الجرائم

وسمر اسمبوويون الى البجرائم ارتكبت في اطار "التطمير العرقي" الذي نفذه المرب في بلدة بوزاتسكا نـوفي قـرب الحـدود الـكـرواتــية – نـوفي

مبرسية وروى صحافيون ان قافلة تابعة لقوة الدماية التابعة للامم المتحدة

"أنبّروفور" تمكنت اول من أمس من

الانتقال بحرية من ساراييفو الى

غوراجدي للمرة الأولى منذ ثلاث

سنوات واستطاعت القافلة التي

رافقها السفير الفرنسي في ساراييفو

مُنري جاكولان عبور كلُّ الدُّواجِرُ البريةُ

التي القامها الصرب من دون صُعوبات تنفيذا لاتفاق وقف النار المطبق منذ

في بلفراد على اي معلومات عن مصير

- --وصرح الوزير الفرنسي بعد ثلاث

ساعات من المحادثات مع ميلوسيفيتش

ونظيرة اليوغوسلافي ميلان ميلوتينوفيتش، "لا املك معلومات (عن

وَكَانَ نوشاريت وصل الى العاصمة

اليوغوسلافية صباحاً في زيارة تستمر يوما. وقال لدى وصوله: "اننا نعلق

أَمَالًا كَبِيرةً على صربياً في التوصل الى

الطيارين) اقدمها اليكم".

في غضون ذلك، اعلنت رئاسة

سنعتبر خياتة عظمى.

في طائرة حملت مساعدات أنسانية.

عن يوغوسلافيا عام ١٩٩٢.

صرب اليوسنة اقالة الجنرالات الاربعة النبن حملتهم القيادة السياسية مسؤولية المزائم التي مني بما الصرب

🕏 في واشنطن اعلن وزير الخارجية الامبركي وارن كريستوفر اسس أن مدانات السلام بين الرؤساء الصربي والكرواتي والبوسني ستعقد في قاعدة رايت — باترسون الجوية في أوهايو في ٢٦ تشرين الأول الباري. واوضح انه سيفتتح المدانشات ثم يتابعها الفريق الاميركي المفاوض الذي يقودة موليروك وقال ان الرؤساء الثلاثة "تواجمهم مجموعة من برر— المسائل الصعبةُ تتعلق بالراضي

والانتخابات والتسويات الدستورية وعودة اللاجئين". ويشار آلى ان القاعدة شاسعة ومعَزُولـةٌ بحيثٌ يمكن استبعاد الصحافيين، الا أنها قريبة من واشنطن بحيث يمكن المسؤولين الآميركيين

القيام بزيارات مكوكيةً. ميثاق الاساقفة **♣** في الفاتيكان وقع اساقفة يوغُوسلافيا السابقة أمس ميثاقا من عَشْرٌ نقاطُ لاعادة بنه بلادهم اخلاقياً وروحيا ومانيا بعد المرب في ختلم قمة دعا البابا يوحنا بولسّ الثَّاني الى

وتعمد الاساقفة الـ٢٦ النين شاركوا في اجتماعات في حضور الباباً ونيه الرئيسيين تكتيف الحوار مع الافوة الارثونكس على المستوي المحلّي والوطني والقليّمي" وابدّوا "استعمادهم للقاء الاساقـفـة الارتـونكـس في اطـار روح الافـوة". كذلك تعمدوا "مواصلة الاتصالات مع المسلمين وسط اجواء من الاحترام المتبادل لَضَمان مستقبل كريم للجميع". ووعد الاساقفة بـ"تكثيف جمود المصالحة بين الافراد والمجموعات المرقية" ونعوا للى "رفض القومية المتعصّبة وتنميّة حب الوطنّ لتشجيع

التوصل الى تعايش صادق". (وص فِ، رويتر، ي ب)

## النظير". واضافت لن فرخان اشاد بالقنافي لتأييده الاسلام والمسلمين أجرى الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي امس اتصالا ملتفيا بزعيم "أمة الأسلام" لويس فرخان ومنأه فى لنحاءً العالم. أوكانت السلطات الاميركية قالت ب"مز" العاصمة الأميركية واشتطن ان 200 الف من السود تجمعوا الاثنين في واشنطن استجابة لدعوة

بتنظيمه مسيرة المليون أسود، التي رأت طهران انها "صَفَّعة وجمها من فَرَخَانَ للتنديد بـ"فوقية البيض الاسلام الى الحكومة الاميركية". الآ أن مُسوُّولين عن المسيرة اكدوا ان وأفادت وكالة الجماميرية للانباء عدد المشاركين فأق المليون، وأعلنوا عزمهم على مقاضلة السلطات لتعمدها "اوج" اللبية ان القنافي مناً فرخان بـ"النجاح البامر الذي حققته المسيرة التاريخية للسود ألتى زهفت على وَفَـي طــهــران، عــرح مــرســد واشنطن وهزتها هزا عنيفا بالطرق الجمهورية الأسلامية علي خامنتي ان السلمية والمدنية". ورأى انه "من المسيرة تمثل "مفعة وجمما الاسلام خلال نلك يستطيع ان يأخذ السود

> السوّد في الثمتع بالاستقلال والدرية فوقُ القَّارة الأمّيركية وسنوحد امكاناتنا وجمودنا من أجل نلك". ونقلت عن فرخان "تعهدنا العمل معاً من لجلَّ انْ تـأَخذ أمة السود حقما ورفع العنصرية والتفرقة عنماء متبعين في ذلك ألوسائل السلمية والحقوق المدنية". واشار الى "إن رسون الاستجابة للمسيرة فأقت كل التوقعات، ونجحت نجاحا منقطع

حقوقهم بجدارة ويتأكد حق أمة

(رویتر، اوج، و ص ف، اب)

الى الحكومة الاميركية"، قَالُـلا أن

متافات "ألله أكبر" ألتي اطلقماً المتظامرون "تذكر بالانتصار خلال

التورة الأسلامية" الايرانية عام ١٩٧٩.

كذلك اشاد رئيس مجلس الشورى

الايراني علي أكير ناطق نوري بالمسيرة ولاحظ أن ترديد المتظامرين

أتاشيدً أسلّامية "يعني أن ثورة أمامنا العظيم (الذميني) قد صدّرت".

## ثلث الاتراك المضربين عادوا الى العمل

القرة - رويتر - عاد ندو مئة الف تركي من عمال القطاع العلم المضربين الى عمالهم لمس بنه على امر رئيسة الوزراء تأنسو تشيار، في الوقت الذي يستعد حزبها لُتجراءٌ مُحادثاتَ تَهْدَفُ الى تألّيفُ حكومةً ائتلافيةً من اليمين واليسار. وصرح احد المسؤولين النقابيين يلدريم.كول: "عمالنا عادوا الى عملهم اليوم (امس). وسيعقد زعماء الاتحادات العمالية اجتماعا غدا (اليوم) لتقويم الموقف"، وُقد لَمْرتُ تَشْيِئْر ثُلث العمال المضربين وعددهم ٢٢٥ الفا بالعودة الى اعمالهم لَّانَ الْاضْرابِ "يَخْلُ بالسلامة والامن أَلْعَامَ"

وقال كول لن احتمال مشاركة الديموقراطيين الاشتراكيين في الائتلاف مع حزبٌ الطريقُ القويم الذي تتزعُمه رئيسةُ الُوزرةُ أعطى الُعمالُ لَملاً في ليجاد حلَّ غادل لاضرابهم الذي بدأ في ٢٠ ايلول الماضي.

## موسكو: مقتل ضابط كبير في انفجار سيارة

موسكو – رويتر – صرح ناطق باسم شرطة موسكو امس ان ضابطا كبيرا في الشرطة من جممورية داغستان العرقية في روسيا قتل واصبب ثلاثة اشخاص أخرين آثر انفجار سيارة قرب مطار فنوكوفو في موسكو. وقال أن الأنفجار الكبير الذي وقع في وقت متقدم مساء التلثاء دمر السيارة التي كانت في الانتظار وهي شاحنة صفيرة من طراز "ميتسوبيشي". وقتل الميجر عيسى عيساييف (٤٠ عاما) الضابط في وزارة الداخلية ونقل الراكبان الاخران والسائق الى المستشفى مصابين يجروح بالفة.

## اقتراح بادماج مصرفين امير كيين

سان فرانسيسكو – و ص ف – اعلن مصرف "ويلز فارغو" في كاليفورنيا في بيان اصدره في سان فرانسيسكو انه اقترح اس على مصرف "فيرست تَتْرَسْتَيْتُ\* المَنْافُسُ له الأندماج في عمليّة تقدر قيّمتما بُعشرة مليارات دولار. ر \_\_\_\_ بعسره مبيرات دولار. وفي حال عصب بعسره مبيرات دولار. وفي حال التجاز هذه العملية، ستكون احدى اكبر عمليتي ادماج التي اعلنت في آب الريخ الولايات المتحدة. وستكون في المبية عملية الادماج التي اعلنت في آب الماضي بين مصرفي "تشيز مانماتن" و"كيميكال بانكينغ" وكانت بقيمة ١٠ الماضي بين مصرفي "تشيز مانماتن" و"كيميكال بانكينغ" وكانت بقيمة ١٠ الماضي الماضية المناسبة ا

وُتَجِدر اَلاَشَارَة الى ان "فيرست اقترستيت" هو المصرف الرابع عشر في الولايات المتحدة وتبلغ قيمة اصوله ٥٥ مليار دولار، فيما يأتي مصرف "ويلز فارغو" في المرتبة السلعة عشرة وتبلغ قيمة اصوله ٥١ مليار دولار.

مواصلة التحقيق في انهيار "بارينغز بنك" سنغافورة — رويتر — افاد مسؤول كبير امس ان تقرير سنفافورة في شأن انميار "بلرينغز بنك" اشار الى ان مسؤول العمليات الآجلة السابق نيل ليسون لرتكب جرائم تفوق التمم التي وجهتما اليه سلطات سنفافورة في المانيا. وقال مدير ادارة الشؤون التجارية في وزارة المال لورنس انغ ان ليسون

سيواجه فقط التهم الموجَّهة اليه حتى الآن بموجب قاتون تسليم المطاوبين. واضاف "اننا واثقون من كفاية الائلة ضد لبسون". وأوضح لن سنغافورة تواصل التحقيق في انهيار المصرف وقد توجه اتهامات الى آخرين رفض تسميتهم، مؤكدا ان "اي تشخص بمن في ذلك مديرو المصرف

# بيان من طوني كامب رئيس مجلس ادارة سي أس أس وغراي CCS & GREY

ارتكب جريمة سيحال على القضَّاء".

ان "سي. أس وغراي" لا تلعب عادة ايّ دور في دوّامة الاشاعات التي تلفُّ صناعة الاعلان في الشرق الاوسط. لكن وجود قصَّتين تتناقلهما الألسن حاليا من دون انقطاع يتطلب رداً واضحا لا لبس فيه:

الاول: انَّ "سي.أس.أس وغراي" ستقفل مكتبها في جَدَّة.

والثاني: انا شخصيا سأترك الشركة. ان ايا من هذين التخيلين ليس صحيحا ولن يكون صحيحا، وهذا لسوء

حظ المنافس المسؤول عن اطلاقهما وتأكيدهما في صورة مستمرة في هذه الايام، هذا المنافس هو شركة لها مشاكلها الخاصة ويفيدها جدا ان تحاول ايذائنا في هذا الوقت.

في الواقع، أن التغيير التنظيمي الوحيد الذي قمنا به هو نقل مسؤولية الاهتمام بحساب احد زبائننا الرئيسيين من مكتب جدّة الى مكتب دبي، وتعيين مدير مختص بهذا الحساب في المنطقة ليهتم بهذا العمل الي

اما مدير مكتبنا في جدّة فقد ترك الشركة أخيرا، لذا فلا حاجة لابداله. اما انا فباق كرئيس لمجلس الادارة وكشريك مساهم اساسي في سي.أس.أس وغراي، وهو مركز انوي الاستمرار فيه طالما يرغب بذلك

لقد امضينا أخيرا سويا اسبوعا مثمراً في بيروت لنخطّط من اجل توسعّ جديد في موارد سي أس أس وغراي وخدماتها في المنطقة. وهذا ما سنعلن عنه في الوقت المناسب. الانصار فاز على الاخاء الاهلي ٢-١

والبرج والهومنمن تعادلا ١-١

زامر العنداري (١١) ينوب عن الدارس العراقي ماشم خميص في تدويل كرة جمال طه الرأسية من سقف العربي بقبضته اليمني في الدقيقة ١٠ من الشوط التابي منسببا بضربة جرا\* "بنقتي" وبدا متابعا كل من المسلماتي والصوفي (١٦) وناصر عادل (٥) وفادي حلاق (١٣).

الصابة دوري زخور التعادلية للمومنين في الزاوية الارضية اليبنى أمرمي على حطيط حارس

قبرج فيَّ الْدَقَيقَةَ ٤١ على ملعبٌ نادي أَلصفًا ۗ. وبدأ الدكم الدوري النولي أسامة الشأمي.

واللاعبون ادهم علامة وواصف الصوفي

وتاصر عادل وعلي حسون ومحمد

بملوان وجمال يحيى وفيصل شهيب

ولحمد منصور وسلمان عبد الخالق وزاهر

وسد العنداري. قاد المباراة الحكم الدولي نبيل عياد وكان موفقا وعاونه حكما التماس

الدولي حسين صالح ومصباح الرميتي

الْغُور ومحمد المسلماني من الانصار

ومأشم خميس وناصر عادل وعلي

حسون وجمال يحيى وسعيد ابو المنى

من الاخاء ومراد نجم وزاهر العنداري

المصيطبة النقى فريقا البرج والمومنمن

امام جمهور غفير جله من مناصري

البرح، فأسفر لقاؤمما عنَّ التعادلُّ

بتدركات على طريقة جس النبض

تدولت فورة للموشمن استعرت رمة

ست دقلاق. ثم أنعص البرح واستدود

افراده على الكرة وسادوا منطفة

الدِسط ودانت لمم السيطرة حتى طرد

لمم الحكم السوري الدولي أساعة

الشامى ساعد دفاعهم فؤاد حجازي في

الدقيقة ٢٩ من الشوط الثاني، فرحمتُ

كفة منافسيهم ومع نلك أمدر فضل

رحال فرصة الفوز التي لاحت للبرحيبي

في النفيفة الانبرة وطك تعدما كان

الشوط الاول انتمى تعادلها ابحابها

باصلية برجية سجلها حسن رجال واصابة

بها دسن دمدان بمذاشنته المتعمدة

للسييراليوني سامسون داحل المنطخة.

والمعيقة أن اللعبة كانت في محملها

برجية الطابع وكانت بغاط اللعبة الثلاث

طُولًا السارآة أفرب الى جعبة العربق

الاصفر منها الى جعبة منافسة، لكنَّ

المهاجعين الصفر، وحصوصا فصل رجال

المصني كذا، كأنوا وراء أهدار فرض لا

من السرج مرر المجازيلي كارلوس

ففط، أما المومنين فكان في حال

انعدام وزن لا يُحسدُ عليماً ولمَّ يبرر

من أفراده احد بمن فيهم فالدهم

افتتت الفريقان الشوط الاول

الايجابي ١-١ (الشوط الاول ١-١).

ً البرج1 – ّالهومنّمن1 على ملعب نادي الصفاء في وطي

في الدقيقة ١٠ من الشوط الثاني.

وراقبها محمود الربعة. وانذر الحكم حازم

العصبي جدا جدا بايكين؟

عذا الموسم.

الاصابتان: في الدقيقة ٢٥ من

الشوط الأول انتمت الكرة الى البرازيلي

كارلوس أثر سلسلة تمريرات بينية

فمررها الى حسن رحال وهو على جدود

المنطقة فلمما وموه بها يسارا، ثم

اطلقما بيسراه صاروخا من طراز "أرض

جو" ارتظم ببطن العارضة وأرتد للى الارض ومنما الى الزاوية اليمنى امرمى

احمد صقر وكانت احابة السىق للبرجيين

١-٠ وهي الاصابة الاولى لمسن رحال

وفي العقيقة اعْ خاشن مسن

محدان محافع البرح النسييبراليوني

سامسون داخل المنطقة من دون داع.

لما دوري زخور وارسل الكرة خادعة آلى

الزاوية البمس لمرمى علي حطيط هارس

البرح الدي عنح يسارا مسجلا الاصابة

التتأملية للهومنس ١-١ وهي الاصابه

الاولى لدوري رحور في الموسم الجنيد.

ومذا مو النعادل الثاني للبرج وبه

صعد من ألمركز الخامس الى المركر

الرابع وله تماني نفاط من أربع معاريات.

وألرقم ٢ للهوسس وبه طل سادسا وله

مثل البرح الدارس على حطيجا

واللاعبون مماد كنعان ومديى كسأ

ومحمد محسن اسماعيل وحسين رحال

وعواد حجاري وحسن حمدان وعلي رحال

(علي متبرك) وحسن رحال وفصل رحال

ومثل الهومنين الدارس احمد صفر واللاعمون سامي قليط وكيفورك

وماسكبن وكوركبن وبابكين وبولو

وكارلو ودوري رحور وسامسون وفيتالي

فأد المداراة الحكم السورى الدولي

أسامة الشامى وعاونه حكما التمأس

الدوليان عقبه على حسن ومحمد عندالله سعد ورافيها عبدالله الدابي.

واستر التكتم فتمل رجال من المرح

وُسامَى هلبط وبابكينَ مَنَ الْهَوْمَنْمَنَ،

سُتُ نقاط من أربع مباريات.

وكارلوسي.

(ريمون نحم).

فعاقبه الحكم بضربة جزاء "بنآلتي"

المؤجلتان من الدوري العلم الـ٣٦ لكرة

اولامما بين الانصار والاذاء الاملي عالية

وهي مؤجلة من المرحَّلة الثالثة، عن فوَّر

الُائتُصارُ ؟ – ( على الملعب البلُّديُ،

وأسفرت الثانية بين البرج والمومنمن،

وهي مُؤجلة من المرحلة الرابعة، عن التعادل الايجابي (-1 على ملعب نادي

العفاء في وطن المصيطبة. وفي ضوءً ماتين النتيجتين احتفظ الانصار بالصدارة

التي احتلها منذ بدء الدوري والبرج

الانصار ؟ - الاحّاء ١

على الملعب البلدي التقى فريقا

افتتح زاهر العنداري التسجيل لأبناء

وفي الشوط الثاني واصل الانصاريون

جزاء "بنالتي" كلفته الطرد بموجب

محضر أحمر وكلفت فريقه غرامة

مضاعفة: اصابة التعادل (-1 وخسارة

جموده اي العنداري في مباراته المقبلة مع الحكمة السبت ١٦ تشرين الاول

عن مرماه، كما تـألق لاعبو الآخـاء في

مؤازرته بالارتداد للدفاع بكل خطوطهم،

لكن اصرار الانصار على الفوز فاق

اقتناع الأفائيين بالتعادل، أذ نجح مهاجمهم "المنقذ" فادي حلاق في ان

يقتنص أصابة الفوز للفريق البطل قبل

ألنهاية بنقيقتين بعنما كان المهاجمون

للنضر قد "أُمدواً" كل الكرات الموائية

الساقطة فوق المنطقة تنارة وفوق

"الصندوق" تأرأت الى الدارس خميس

من الانصار برز دافيد وطه وعبد

الفتاح شماب وخضر برجاوي، ومن

الاذاء بّرز الى ماشم خميس، قلباً الدفاع

واصف الصوفي والمصري ناصر علدل

الغرص: فرص الشوط الاول اعدرها

ايمةويَّل في الدَّقيقةُ ١٥ وُمُو تَدَّت

العارضة الاخالية، وقادي علوش برأسه

في الدقيقة ١٧ اذ عطل المأرس

الغراقي ماشم خميس قنيفته

بـ "البوكس" قبل ان تدترق السقف،

وتافيد ناكيد في الدّقبقة ٧٦ اذ عطل

فُمِنْس مُبرِنَّة حَرِّة مِباشِرة لِيهُ

بـ"البوكس" أيضا قبل ان تخترق

المقتس الايمن، وبلال زغلول برأسه فر

الدقيقة ٢٦، وليمانوبل في الدقيقة ٢٧

بقنيعة حلاعة من محاذاة خط المرمى اذ

عظلما له خميس قبل ان تجتاز الخط

باعجوبة، وسُمات في النقيقة ٤٣ اد

عطل العارس كرته قمل أن تحترق

الزاوية الارصية اليعنى وكل دلك في

مقابل فرصة واحدة وحيدة للإخاء عطلما

عمام قبيسي لعمال ينيى براسه في النقيقة ٣٨.

الصَّارِيةُ اللَّهِ وآهية، كل منَّ طه شم

أيماتويل في الدفيقة ٢، وطه في

الْنَقَيْقَةُ ٩٠ وَحَلَاقَ بَراسَهَ اتْرُ تَمَرِيرُهُ

مِن علي فبيسي في الْدقيعة ٢٦، وْكَاْد

انهم عُلامة بِصَيِبُ شَاكَ فريعه حطأ

في التفيقة ٢٦ اثار فبيقة لنصر

برناوي. وطه هي النقيقة ٢٠ اثر

تُبَرِيرةً مِن عاميد، وجلاق ثم بافيد في

الْنَفَيْفَةُ ٢٦ والمرمَى مَشْرِع. ومعمد

المسلماني في التقيقة ٢٧، واديرا شمات في التقيفة ٤٤، اد اندرفت

فنبعته مخردا عن العائم الايسر وسط

الأمات، وكل ذلك في معامل فرصة

عطلما له وسام كنح وكانت الكرة

الببلية الوحيَّدة يُمسكُّما كنح في مُنا

محرة العابة. ثانع زامر العنداري هداف الاها كرة امامية ارسلما جمال يحيى

وانسل بين بلال زغلول وعصام موسى

وانفرد بالتأرس وسام كنح وارسلها من

هوفه آئى الزاوية اليسرى البعيدة

مسحلا اصابة السبق للفريق الجبلى

وفي الدقيقة ١٠ من الشوط الثاني

وسي مصيعه ١٠ من الشوط التابي اعلى عارس العدد على حسون الكرة الى حارس التراقي هاشم خميس من داخل المنطقة وحين امسكما خميس بكلتا يديه لم يترمد الدكم في معاقبته بضرية حرة غير مباشرة على بلب "الصندوق"، اذ لا المنتدوق"، المنتدوق ا

ينبغي لدارس العرمى ان يمسك بالكرة

انا مررها اليه احد زمَّلاله بالقدم،

فتبرى نافيد ناكيد للكرة وارسلها

هواَلْيَةً ساقطة فوق "الصندُوقُ" ليدخل

فيما طه برأسه ويحولها زاهر العنداري

بيده اليمنى من سقف المرمي الى خارج

الملعب تحت سمع الحكم ويُصره. وهناً

رقع الاخلابيون في المحظور أذ وأجه العنداري عقوبة الطرد بموجب بطافة

حمراء أمنعه أصادة محققة بيده عمدا

وكلتَّت ضربة جزاء "بنالتي" أنبرى لما عبد الفتاح شمات واطلق الكرة فنبلة

ارضية اخترقت الزاوية اليسرى لمرمى

هاشم خميس الذي سبح لها محسنا

تقنيرها لكنها كانت اسرع من ان ترد

وهي الاصابة الاولى لنشماب مذا

ر----وفى النقيقة ٤٣، اي قبل نماية

الوقت الاصلي بدقيقتين، اخترق المسلماني المنطقة الاخاثية مراوعا الر

تمريرة أمامية من طه وارسلها بالعرض

لمريره مصيد من \_\_\_رس ارضية زاحفة، فما كان من فادي حلاق

المتألق آلا أن انسل بين واصف الصوفي وعلي حسون و"لكزها" بحرفنة لتأخذ

طريقها الى الزاوية الارهية اليمنى

متهادية متدحرحة وتجتاز خط المرمى

قبل أنَّ بنجح مُحمد بَهْلُوأَن في اللَّمَاقُ

بها لتّكون أصابة الفوز للانصاريين

ومنا مو الفوز الرابع للانصار وبه

احتفظ بالصدارة ولد ١٢ نقطة، والتعثر الرقم ٢ للاخا؛ الاهلي وبه حل حادي

عروت بربع ـــــــ مثـل الانصار النارس وسلم كنـح

واللاعبون حازم العور وبلال زغلول

وعمام قبيسي وخضر برجاوي وسليم حمزة (علي قبيسي) ودافيد فاكيد وجمال طه وإيمانويل اوكبولا (محمد

السلماني وقادي عَلْوَسُ (فَانَّدَيُ حَلَّاقَ) وعبد الفتاح شهاب.

ومثل الأخاء الحارس هاشم خميس

عشر وله اربع نقاط

يتيجة للأحاء امدرها أحمد منصور اذ

طوال ٨٨ دقيقة.

واحمد منصور. أ

على الملعب البلدي. وقد تألق هاشم خميس

والهومنمن بالنشلط الآسيوي

فرق المجموعة الثلنية بفارق ثلاث

قدم فريق جوفنتوس الإبطالي واحدا من افضل عروضه وسحق فريق غلاسفو رينجرز الاسكوتلندي ٤-١ في المرَّحلَّة الثَّالثة للدُّور الأوَّل من كأس أوروبها لابطال الدوري لكرة القدم التي اقيمت مسك أمَّس، فيمًا واصل اجاكس امستردام المولندي وسبارتاك موسكو الروسى مسيرتهما وحققا اتجازين مماثلين أيتصدر كل فُريق مجموعته بثلاثة التصارات من

ً وُسجِلتُ فَى المِبارياتِ الثماني ٢٨ اصابة بمعدل ٢٠٥٠ أصابات في المياراة وتقام مباريات المرحلة الرابعة في

اول تشرين الثاني. المجموعة الاولى

في المجموعة الاولى اذ تغلب على البورغ الدائماركي بديل دينامو كييف الاوكراني، ٢-١ (الشوط الاول (-٠) في المباراة التي إجريت بينَّمُما على ملعب "لويوجوَار" وحضرهًا ٣٠ الفّ متفرج. سجل للفائز نيكولا اويديك

وللُخاُسرٌ يانَ بيدرسُن في الدقيقة 🗣 على ملعب "دوس اتتاس" في اويورتو وامام ٢٥ الف متفرج، صنة بآتاتُينليكُوس اليونائي مفاجأةٌ بفوزهٌ

سجلها ديميتري ماركوس في الدقيقة ضد البورغ الاربعاء المقبل في البورغ،

**دون تعادل او خسارة.** 

حقق نانت الفرنسي فوزه الاول

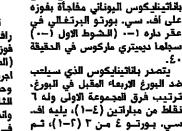
ورينالد بدروس والبولوني رومان كوسيكي في الدقائق ٥ و٥ ٥ و٧٠

على أف. سي. بوُرثو البرتغالي فَي عقر داره (-- (الشوط الاول (--)

ترتيب فرق المجموعة الاولى وله آ نقاط من مباراتين (٤-١)، يليه اف.

المجموعة الثانية

نـانـت ٤ مـن ٢ (٤–٤)، والـبـورغ لأ



شيء من ۲ (۱–۵). احتفظ سبارتاك موسكو بصدارة



لاعبون مجمولون يرتدون فاتيلات الفرق العشرة في الدوري الاميركي لكرة القدم.

صرح رئيس الاتملا الامتركي لكرة القدم الان روذنبرغ ان الدوري الاميركى سينطلق بعد غياب نحو عشرينٌ سنةً في ٦ نيسان ١٩٩٦ بمشاركة عشرةً فرق وينتهى في ٢٠ تشرين الاول وتتخلله مبارأة كلّ النجوم في ١٤ تموز على ملعب 'الجيانتُسُّ في ايستُ روذرُفورد من

ولاية نيوجيرزي. وأوضّح أن آلمباراة الاولى ستجرى في سان خوسيه، كاليفورنيا بين سآن خوسیه وفریق لم یحدد بعد وتنقل مباشرة عبر الشبكة الرياضية التلفزيونية الرئيسية في الولايات المتحدةُ "أسبن" الَّتي ستنقَّل وشَّبكة "اسبن ٢ ٣٤ مياراة، فيما تُتولى شبكة "أي بي سي" نقل الباراة النهائية المقررة على ملعب "فــوكــســبــورو" فـــي ولايــة مساتشوستس او "روبرت"كينيدي" في ولاية واشتطن.

وتوقع روذنبرغ نجاحا للدوري لإن ترويبُه اجتذاب ٧٥ مليون دولار سينفقها المستثمرون.

وهوغو سأنشيز.

سأن خوسيه وكولورادو رآبيدز

ودالاس بيرن وكنساس سيتي فيز

ولوس أتُجلُسُ غالاكسي، وَفَرق

المنطقة الشرقية مترو ستارز

وتامباباي ميوتيني وواشنطن

دىسى يونايت ونيوانغلند

وابرز اللاعبين المشاركين في الدوري "امالاس"، اليكسي لالاس

ومايك بيرنز في نيوانغلند وطوني

ميولا وجون ماركس في واشنطن

وتاب راموس في مترو ستارز وروي

ويغيرل في كولورادو والبوليفيان

ماركو لتشيفيري وخوان سواريز

والمكسيكيان خورخي كادبوس

امنتخب نيجيرياً لكرة ألقدم جو

بونفرير الى استعادة صورة ابطال

افريقيا عندما يسافر فريقه للقاء

اوزيكستان في طشقند السبت المقبل

في نهاب الكأس الافرو – أسيوية

التَّى تقلم كل سنتين بين بطلي

وقال يونفرير الذي عمل مساعدا

للمدير الفني السآبق المولندي

كليمنس فيسترموف: أُهذه المياراة

الاولى بقيادتي وسأتطلع الى الفُوز

كي استعيد صورة نيجيرياً. نحن ا

نعرَّف شيئًا عن اوزبكستان. واستعادة

احترامناً في دوائر كرة القدم هي

واحتل الفريق النيجيري الملقب

"النُّسورُ المُضْرِ" المركزُ الْـ ٢٥ في

النسور السراد العالمي التي يصبرها

الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا"

علما انه كان في المركز الخامس قبل

كأس العالمٌ فيّ الوّلايات المتّحدة.

وقد فاز في مباراة واحدة من اصل

سبع منذُ نمَّلِة كأْس ألعالم. وفضل نوانكوو كانو مماجم

اجاكس امستردام المولندي، ان

يلعب مع فريـقه في كأس أوروبا

لأبطأل الدوري امام غراسموبرز

زوريخ السويسري على الأنضمام الى

تمارين الفريق، فيما امر مسؤولو

الاتحاد النيجيري حارس المرمى وكابتن

الفريق بيتر روفاي الذي يلعب مع

فارنزي البرتغالي باللماق سريعا

وتندخل مباراة الكأس الافرو

آسيوية ضمن استعدادات نيجيريا

لكأس الامم آلافريقية المقررة في

جنوب افريقيا في كانون الثانيّ

١٩٩٦، علما أن مبارَّاة الايلَبِّ ستقامُّ

في لاغوس في ١١ تشرين الثلثي.

بالغريق في طشقند.

القارّتين في كرة القدم.

اولويتي الآن".

ريغوليوشن وكولمبوس كروء

## اوزبكستان - نيجيريا في الكأس الافرو - آسيوية يسعى المدير الفني الجديد

الدوري السوري: اليوم مباراتان

دمشق – من فايز وهبي: تـقام بـعـد ظـمر اليـوِم الفـميـس بباراتان في المرحلة الثالثة من الدوري العلم السوري الـ10 لكرة القَّدم. على ملعب العباسيين في دمشق يلتقي الجاران الجيش وبرديُّ. وتبدو كُفة الجيشُ هي الرجحُ عَلَى رغم تعثره في المرحلتين الاوليين وهو ٱلَّذَىٰ يَملُكُ نَجُّوما دُولِيينَ في مَقْدَمَهُم نائراً جُوخَداراً والحارس عير عكيل ورضُوان الابرشُ وعمار ريحاوي وطارق ورسوس البرس وعمر ريسوي وعربي جبان، في حين يفتقد بردى عنصر الخبرة وقد لا ينفع نشاط لاعبيه الشبارُ في دفع النسارة عنه. 🛊 على ملعب المدينة الرياضية في

اللانقية يلتقي فريقا حطين اللاذقي والُّدرِيَّة المَّلبِيِّ في مباراة يَنْتظر ان تأتى عامرة بالاثارة والندية. كفتا الفريثقين متكافئتان وصفوفهما تغص باللَّاعبين نوي الاسماء البراقة: عمر كنفاتي وعارف الآغا وجمال كاظم وبشار سُرُور في حطينُ، وفي الدريةُ عبداللطيف العلو ومصطفى قادير وعلى الشيخ ديب ومحمد مصطفى وُخَالَّدُ الطَّاهُرِ، فَي المُوسَمُ العَاضِي فَازُ حطين نهابا ٢-١ في حلب، وسجل لحطين وجمال كاظم وعمر كنفاني في الدقيقتين ١٢ و٩٠ وللحرية مصطفي قلدير بضربة حرَّة مباشرة في النقيقة ٢٧. وفي الاياب تعادلا أ- ا في اللانقية، وسجل لدطين عمار عوض في الدقيقة ٩٩ وللَّحرية محمد شَيْخَلِي في النقيقة ٨٤. ` وتتنتم المرحلة غدا الجمعة باربع

- الوحدة – الكرامة (العباسيين)، جبأة - الشرطة الطبي (جبلة).
 الجهاد - تشرين (القامشلي).
 الاتحاد - المجد (حلب).

وبار بات:

كأس اوروبا: انجازات لجوفنتوس واجاكس وسبارتاك

نقاط عن اقرب منافسيه بعدما حقق فوزه الثَّالثُ على التوَّالي اذ تَعْلَبُ على مضيفه روزنيورغ ٤-٦ (الشوط الاول ٠-٢) في المبارّاة التي اجريت بينهما في تروندهايم وحضّرها ١٢ الف متفرّج. سجل الفريق الخاسر اصابتيه في الشوط الاول عُبر كارل -بيتر لوكين وهارالد براتباك في الْدَقَيْقَتَينَ ۗ ٢ وَ٥٤ً، قبل أن يقلبَ سبلرتاك موسكو الموقف رأسا على سبرــــ عرب الشوط الثاني ويسجل اربع اصابات على التوالي بوأسطّة ديميتريّ الينيتشيف ويؤري نيكيفوروفٌ وفاليري كيتسينوف (٢) في الدقائق

٥٩ و٦٦ و٢٥ و٦٨. 🗣 في فرصوفيا وامام ١٥ الف متفرج، لَقَي بلاكبيرن روفرز خسارته الثالثَّةَ على التولُّليُّ وَفُقَدُ كل أمَّل تقريبا في المنأفسة على احد المركزين الأولين في مجموعته، اذ سقط امام ليجيآ فرصوفيا البولوني

٠-١ (الشوط الاول ٠-١) سجله ييرزي بودبروزني في الدقيقة ٢٥. يتصدر سبارتاك موسكو ترتيب فرق المجموعة الثانية وله ٩ نقاط من ٢ مُبارِياتُ (٧-٢)، يُليه ليجياً فرصوفيا ٦ (٥-٣)، ثم روزنبورغ

تروندهايم ٢ (٥-٨)، وبالأكبيرن روفرز لا شَيَّ (١-٤). المجموعة الثالثة تألق المهاجم العائد فابريزيو رافانيللى وقاد فريقه جوفنتوس الى

اليكس كليلاند في الدقيقة ٥٥

غراسموبرز زوريخ السويسري ٦-٠ فُورَ كبيّر على غلاسفو رينجرز ٤–١ (الشوط الاول (-٠) سجلها باترىك (الشوط الاول ٢-٠) في المبارأة التي كلويـُفرت (٢) وفينيدي جورج في اجريت بينهما على ملعب "دلي البي الدقلاق ١٠ و٦٨ و٨٧. وحضرها ٥٠ الف متفرج في المجموعة الثالثة. سجل للفائز رافاتيللي (٢) يتصدر اجاكس امستردام ترتيب فرق المجموعة الرابعة وله ٩ نُقاطُ من وانطونيو كونتي واليساندرو دل بييرو ۲ مباریات (۹–۱)، یلیه ریال مدرید في النقائق ١٥ و٢٥ و١٧ و٢٣، ٦(٨-٦)، ثــم فــرنــســفــاروش ٣ وللَّذاسر ريتشارد غوغ في الدقيقة (۵–۱۱)، وغراسه وبرز زوریخ لا ٨٤. وطرد المكم مدافع الرينجرز شي، (۰–۸).

كأس الاتحاد في المباراة الاخيرة من ذهاب الدور الثاني لكأس الاتحاد الاوروبي، خسر اف. سي. كايـزرسـلاوتـرن الالماني امام ريأل بتيس الاسباني ١-٦ (الــشــوط الاول ١٠٠) فـــي المباراة البتى اجريت بينهما في كايـزرسـلاوتـرن وحـضرمـا ١٨ الـف متفرج. سجل للخاسر هاري كوخ في الدقيقة ٤٦، وللفائز الفونسو بيريز (٢) واليكسيس تـروخيـللـو في الدقائق ٥٤ و٧٣ و٥٤. وتقام مباريات آلاياب للدور الثانى في ٣١ تشرين الاول.

الى المستشفّى قبل بدء المباراة بعد

طعنه بسكين في ظهره اثر اشتباكات

🗣 في دُورتُمُونَد ولمام ۗ ٤٢ الـف

الثاني بفوزه على شتيوا بوخارست

الروماني أ-، (الشوط الاول ٠-٠)

سجلها لآرس ريكن في الدقيقة ٥٨.

يتصدر جوفنتوس ترتيب فرق

المجموعة الرابعة

و٨٢ و٢٤ و٤٦ و٥٥، وللخاه

متفرج، فاز اجلكس امستردام حامل

الكأس في الموسم الماضي، على

فيّ المجموعة الرابعة.

بين مشجعين في وسط المدينة.

كأس الكؤوس في كـأس حـامـلّـي الـكـؤوس الاوروبية، تقام اليوم مباريات الذهاب للدور الثاني وابرزها تلك التي تقام بين افرتون الانكليزي حامل ألكأس عسلم ١٩٨٥ وفسينسورد روتسريام المولندي على ملعب "غوبيسون بارك" في ليفربول.

وعلى افرتون ان يحذر المدافع الهولندي الدولي رونالد كومان الذي عبز بضرباته الحرة القاتلة الت عرمتُ انكلُترا الوصول إلى الادوارُ النمائية من كأس العالم ١٩٩٤ فَيُ الولايات المتحدة وكذلك سجل اصابة الفوز لفريقه السابق برشلونة الاسبَّاني في المباراة النمائية لكأس اوروبا لَّابطأُلُ الدوري ضد سُمبدورياً الايطالي عام ١٩٩٣ على علـعب ويمبلي في لندن، ويغيب عن فينورد روترنام الني تولى تدريبه الاسبوع الماضي آري مان نجم المنتخب المولندي في كأس العالم عامي ١٩٧٤ و ٩٧٨ أ ، منافعه منك فرايزر بسبب الاصابة وساعد الدفاع يبتربوش بسبب التوقيف

ويسافر بارما حامل كأس الاتناد الاوروبي الموسم الماضي، الى اسوج ميث يلعب ضد هالمشتاد في غوتبورغٌ في مباراة يـفترض الا تشكلُّ احراجا للفريق الابطالي الذي سيقود خط هجومة البلغآري هريستو ستويتشكوف وجيانفرانكو زولا، في حين يغيب الكولومبي فأوستينو اسبريلا والبرتفالي فرناندو كوتو والكابتن لورنزو مينوتى بسبب

ويواجه ريال سرقسطة الاسباتي حامل الكأس تدديا في مباراته وافّ. سي. بروج البلجيكي في سرقسطة. واضطر النادي الاسباتي الى اجراء تفيير طفيف في خط دفاعه ضد بروج اذ يُغيبُ فرآتشيسكو باكوي الموقوف، ومنْ غير المؤكد أشتراكٌ قلب الدفاع خافيير اغوادو بسبب اصابة في بطَّته اليمني.

وعلى ملعب البارك دي برنس" في باريس، يستقبل باريس سان جيرمان الغرنسي السلتيك غلاسفو الاسكوتلندي في لقاء حساس. وقد ينفيب عن صفوف الشريبق ألاسكوتلندي المدافع توش ماكينلاي وساعد الدفاع سايمون دونيللي. ويستضيف سبورتنغ لشبونة البرتغالي رابيد فيينا النمسوي في غيأب ممَّلجميه احمد أواتارا من سلحلَ العاج والنيجيري ايمانويل امونيكي

بسبب الاصابة. وسيحل محلهما باولو ألفيش وخوسيه دوميتغيز. وهنا البرنامج، سبورتنغ لّشبونة (البرتـفال) ٠ رابيد فيينا (النمسا). ديـنـامـو مـوسـکـو (روسـيـا) -هراتينش كرالوفي (الجمهورية

التشيكية). (ايطاليا).

. باریس سان جیرمان (فرنسا) – غلاسفو السلتیك (اسكوتلندا). ريالٌ سرقسطُهُ (اسّباتياً) – ك، بروج (بلبيكا). بوروشيا موينشنفلادباخ (المانيا) – ايك اثينا (اليونان).

افرتون (انكلترا) – فينورد روتردام (مولندا). طرابـزون سببور (تـركــــا)-ديبورتيفو لاكورونيا (اسبانيا).

اسكوتلندي يدعى الكسندر رالستون متغرج، ابقى بوروشيا دورتموند الالماني امله قلاما في احتلال المركز

لاعبو جوفنتوس الايطالي من اليسار، الطونيو كونتي واليساندرو دل بييرو وفابريزيـو رافاتيا



سترداء الهولندي من اليمين، يلن ثيتمانن وياتريك كلويفرت وادغار دافيدس ومارك اوفرمارس بعد تسجيل أثناني الاصابة الاولى لفريقهم في درمى غراسموبرز زوريج

# الدورات الدولية في كرة المضرب

139

خرج الفرنسي يانيك نواه من دورة ليون الفرنسية الدولية المفتوحة لكرة العضرب داخل قاعة مقفلة والبالغة قَسِيَّة عِمائيرِما ٥٦٥ الفَّ دولار، بخسارته في المور الأول امام البريطاني غريغ روسيدسكي ٦-٢.

مور سبيع علام الأميركي مايكل تشاتغ المصنف اول للدور الثاني من دورة سالم المفتوحة التي تقام في العلصمة الصينية بيجينغ وتبلغ قيمة جوائزها ٣٢٨ ألف دولار، بفوزه في الدور الاول عـلـى اَلالُمـانـيُّ فَـويَــَــيــُكُ كوفالسكي ٦-٢، ٦-٤ في مباراة خاصها الفائز من الفط الفلفي

وفاز الاميركي طومي هو المصنف ثامنًا على الصِّنِي بَيِّنْغُ بَانَ ٦-١. ٦-٧ (٦-٢)، ٦-١، والبريـطانـي مارك بتشي على الأميركي كارلّ تشانغ ٦-١، ٦-٤. وفي افتتاح مباريات الدور الثاني فاز الايطالي رنزو فورلان المصنف ثانيا على البريطاني تيم هندان ٧-٥. ١-٣٠ أ-٢: والارتسترائي مايكل تيبوت المصنف سابعا على البلحيكي ىيىك نىورسان ٦-٧ (٠-٧). ٦-؟.

٧-٦ (٧-٢). والافريقي المنوبي بيفيد فاينكين على بتشي ٧-١ دورة برايتون 🧣 سخفت البلجيكية سان الفرنسية نأتاتى توريا المصنفة خَلْصُسَةً ١ -٠٠ ١ - ا في اد دفيقة في النور الاول من نورة برايتون الافْكليزيةُ الحولية للسينات. وتأهلتُ

للدور الثاني. ومارت التشيكية عيلينا سوكوفا ر - بين موقوط النصنفة سادسة على الاميركية لوري عاكنيل ٢-٦، ٢-٧ (٤-٧). ٧-١ (٧-٣). والافريقية الجنوبية اعلندا كوتزر المعنفة سأبته على الامبركية نيكول اربنت ٦-٧ (٦-٨). ١-٣. آ-٠٠ والرومانية ايرينا سيبرليا المصنفة ثامنة على الروسية ليلينا ئىنوفتسىغا ٦-١. ٦-؟. والبريطانية كليّر وود على السلوفاكيّة كَادِينًا مَانِينَسُودوفَا ٢-٢. ٢-٧ (د-٧). ٦-٠٠ والأفريقية المنوبية ماريان دوسوارت على الاميركية كاترينا أَدَّامِسُ ٦-٤٠ ٦-\$. وَالْهَوْلُسُنْيِةُ كريستي بوغرت على الفرنسية جولى ادر د-۷. ۲−۲ (۲−د). ۲−7. ------والاستوجية آسا كارلىسون على البريطانية سمانتا سميث ؟-٦ ٧-٦ (٨–٦). ٦–٢، والمولَّنية بيريام أوريماتز على البلغارية كالتريقا عالييفا

وسجلت مفاجأت ضفعة في الدور الثانَى اذ سقطت الالمانية شَتيفي غراف المصففة أولى في العالم أمام الافريقية البنوبية ماريان سوارت ٦-٢.٦-٤.١-١. وهي الضمسأرة الثانية لفراف هذه السنة، وكانت الاولى امام الافريقية الجنوبية اماندا كـوتــزر في الـنور الاول مــن نورة تورونتوُّ الكنَّدية. وُهِي تَعَانَي ضَعَوْطًا بسبب مشاكلها الضريبية في العانيا،

للى الآلام التي تعاودها في ظمرها. أ شتيفي غراف ♣ أعلَّنتُ شركات "انيخابر و"ويلسون" و"جيبس" أن النجمة الالهائية شتيفي غراف التي خسرت فِي الآيام الأخيرة اتّعاق رعاَّية فيمّته اكتر من مليون دولار بعد سنة من قضية التخلف عن بفع الضرائب المنسوبة اليماء ليستّ في خطر وشيك لتخليما عن رعايتما. وقالت أنمأ لا تنوي تقليص علاقاتها ببطلة فرنسا وويُعبَّلدون والولايات المتحدة. وكانت شركة "أنام أوبل" لصناعة ليارات تنفلت عن رعاينة غراف الاتنين العاشي. وصرح نباطيق باسيم شركية

بوسات الرياضية اليباس ومقرهاً المانيا والتَّي تعمَّل مع شُتيفي منذ عام ١٩٨٤: "نحن نقدم اعلانات معما بصفتما لاعبة لكرة المضرب ولم معها بعدية ثبية تحره المعرب ولم يتغير شيء في ذلك". أما شركة "ويلدون" ألتي تزود غراف المغاب، فأعربت عن تأييدها للاعبة التي اعتقل والدها في ٢ أب الملحي لعنه من الفرار أو اخفاء المثة قد تؤيد المُلَاثُ بِأَنَّ وَلِيْنَةَ تَمْرِيا مِن نَفْع ملايسين الماركات ضرائب. وقال منسؤول في الشركة: "لا خطط للانفضال عنما. وعلم ١٩٩٤ قررنا ان نعمل دع شتيفي غراف ليس بصفتها لاعبة كرة مضرب فحسب بل باعتبارها كائنا انسانيا أيضاً".

سقوط مبكر لغراف في برايتون



الالدانية شتيفي غراف معبطة في مؤتم منافي تقنته في برايتون تقب سقوطها امام الافريقية التنوبية ماريان دوسوارت

٢-٦ في اقل من ساعة.

ولم يستطع نواه بطل درنسا النسابق والذي شارك ببطاقة دعوة وايت كارد مواجعة صربات ارسال روسيدسكي، الكندي السابق الذي حصل على الجنسية البريطانية اخيراً. التى بلغت سرعتها بعض الاحيان ٢٠٠ كبلومترا في الساعة. وقال: "كانت سريعةً قلبًا؛ بالنسبة الي وينكر ان نواه لعب على ندو عنقطع مَنْذَ أَمْتَزَالُهُ عَامَ ١٩٩١، وقَد احرزَ بطولة فُرنسا عام ١٩٨٢ وبطولّةُ دورة ليون سنة انطلاقها عام ١٩٨٧. حورت حرب كنفك شارك فسي دورة بال السويسرية قبل اسابيع عننما فاز في النور الأول قبل أن ينفسر بصَّوبة في الدور الثاني أمَّام الالماني

وفاز المايتي رونالد اجينور على الفرنسي جيروم ماتكيز ٦–٤، ٦–٢، \*\* والأوسترالي باتريك رافتر على الالهاني كارل – اوفه شتيب 1–٢، ١-١، والتشيكي مارتن داء على مواطنه دانبال فاشيك ١-٢، ٤-٢، ٣-٦، والاسباني توماس كاربونيل ماكسيم اوار على الأرجنتيني خافيير فراتا ٧-٢، ٦-٤.

دورة فيينا

والاوكرانى اندريه ميدفيديف المصنف رأبعا امام الاوزبكي اوليخ اوغورودوف رابعا المام ادوربدي اوسي او جرور ر-٢-١ ، (-١. وقال مستفسسية المصنف سادس عشر في العالم، عقب خسارته: "لم اشعر بنيبة امل كما بعد خسارتي الآن. قبل منا الوقت كنت اشعر بأنني في منزلي وانا في ملعب كرة المضرب، لكنني بدأت أخيرا اشعر بأنني في المكان الخطأ عندما ادخل الملعب".

وفاز الروسي الكسندر فولكوف لمصنف سأبعأ على الالمآني أوليفر نسروس ٦-٢،٦-١، والاستوجسي يونلس بيوركمان المصنف ثامنا على ىولطنة كريستيان برغشتروم T-T. ٦-٦، ٦-٦، والأوسـتـرالـي مـارك وودفورد على النمسوي ماركوس عُبِيغِلُ ۗ ٦ – ٢ ، آ – ١ ، والآلماني باتريك

دورة هونغ كونغ الاسوجي ستيفان ادبرغ المصنف رابعا

ريس بيسر وواجه الافريقي الننوبي فيريرا المصنف رابعاً صعوبة قبل أن يغوز على الفرنسي جيروم غولمار د-٧،

🗣 سقط مصنفان في الدور الاول من دورة فييئا النَّدسُّويـة ٱلَّدوليَّةَ بأخل قاعة مقفلة والبألفة قيمة جوائزها ٥٠٠ الف دولار، بخسارة الأسُوبِّي توماس اتكفيْسُت المعنفُ ثانيا أملم النيوزيلندي بريت ستيفن ٢-٧ (٦-٨)، ٦-٢، ١-٢،

كونن على التشيكي كاريل توفلشيك ٢-٧ (٢-٧). ٢-٤، والاســودــي توملس يومانيسون على مواطنه ماننوس غوستافسون ٢-١، ٢-٤.

 لقي الفرنسي منري لوكونت خسارته الثانية في تصغيات المجموعة الفضية من بطولة مارلبورو التي تقام فى هونغ كونغ وتبلغ قيمة جوائزها ٧٣ الله دولار، الأستقبط لمنام الايطالي الدريا غويينزي ٣-٦، (٣٠. وفي المجموعة الـنهبية، فـاز

## بطولة الاسكنت ادرزها ريشا

أنمى الاتحاد اللمناني للرماية والصيد طولة لسار للاسكيت لسنة ١٩٩٥ الني تطمعا في بادي أبضنار - ادبا. وادخل المركز الاول زياد ريشا مسدلا ١٣٥ - ٥٠ طبعاً، وثانياً حان عرب ١٣٤ وثالثاً نوعين

وهلت أولى في هنة الصيدات مبشيان سول ١٣٢٠ طبقاً.

## بطولة كرة السلة

في دور الايلب من بطولة لينان في كرة السلة للرجال للبرحة الأولى الفية "...". تقام مساء البوم مطراة الساعة ١٠٠٠ على ملعب النادي الرياضي مين مربعي انبال زحله واحياه للرباضة.

وأول من النص فاز على ملعب الماليي البركزي حوليه أساء سنول على أسال راعله ٨٦ - ٢٤ (٤١ - ١٩). وهاد الساراة النكام الانطنيون سميل كنسات ودوزي عشقوتي وبيار عربيان.

## سلة حسام الحريري

دعت مؤسسة الترييري في صبدا الى دينا موسد حريري خضور افتقاح دورة دينام الدين رفيد الدريري الرياضية العربية الداسة في كرة السلة الساعة ٢٠٠٠ عد طهر الاتس الدهل في "فاعة حسام الرياصية" في تلويذ رفس الدريدي في صيدا. ونستمر المعاينات متى ٢٨ منه وتشارك فيما سنسات مصر وسوربا والمعودية للشعاب وفرق العادي الربائسي بيروت والتخدامن الروق والخداء تسيدا ويشرف عليها الاتحاد اللساني لكرة الساة.

## مدربو العاب القوى

افتتحت فبل ظهر امس للدورة للندريبية في قعلب الذوى التي بنطعها المعمد الوطي الرباحة في اشراف العديرية العامة النشاب والرَّباضة في فأعد المعمد في حضور المدير ومربعت عن \_\_\_ العام للشنات والريانية ربد نمامي عمدب المعمد دزار الزين ولمين سر الانداد حمرت عربان والمعرب الفريسي ألان دي يلون و70 مشتركا من المعربين والسيريات

## البنانيين. وتكلم الزين وحياس.

تم انتقل العدرت العربسي والعشاركون الى ملعب دي سايلا، فالى المركز العالي للربادة التسكرية دبت سنتم الدور يوميًا هني ٢٨ تشرين الأول.

## وطرد لاعب البرح مؤاد محازي للكما كوركس من دون كرة في الدُقْبِقة 14 من الشوط الثاني.

تكريم ابطال السلة كرم الانجاد الليناني لكرة السلة انطال لمان لسنة 1990 عن هندي "التربيستول" في حصور رشيس مجلس الورزاه رهيق الصربسري وتسدد مس البجرراة والبصواب والشحميات وسئلي الاندلات الرباضية

ور شسبیان

وتوادی د و السلم وتكلم وثمس الاندك اللساس لنورة السيلة غوس دوري ورثبس المادي لأرباهي بطل لمأن مشلم طرودي والرئيس الدريري الذي ورز ورزبر الغربية الوطبية والسياب والرباسة روبير علم والمدير العام زيت حباس ورسس أنداد كرد السَّفة، الكاوس والمبدالبات عش الموادي التي احفلت المركز الأولى في بطوله لبيار لُغِثني الرجالُ

- نظوله السيدات ١ - هوستين بيروت، ٢- لقرائبات ساوت - نطولة الرحال ١- الرباضي بيروت، ٢- الكمريا، الرون، ٢- البكمة بمروت والمنطاس الروق. وفندمت همليا سنكتربة للى رفيس الدنومة والرئيس الغدري للماني الرياضي

## فروسية الرحاب

سطم اكتماد اللساس للغروسية على ملعب نادي الرحاب في رحله معاراً، في تلقروسية بشارك فيما درسال من سوريا ولسان بومي السب والاحد ٢٦ و٢٢ نشرين الأول وتحري القصميل في الهلمية السين من النساعة ١١٠٠ والأحد دغي للنساعة

## أتحاد كرة البد

انشار الانداد اللساني لجرد المد رامي بوسي منمرا دييا للمستبقد، ومنساح الناية باسانده كاظم علىق ومدعد الدكيم مدرسي لمنتحب ليبلي تلزجال وجودح فرح وليرهب مختاش مدرنس أمصحب لسال للسينات ورباد محور ونجفس شاهس مدرس لسنمه لسان للنفشلين استعدانا للدورة الرياهية العربيد التابعة التي معام هي لمعلى هي ابلول

## نادي غولدن بادي

يتنسخ بأنبي عوثني بلدي هي ظرفها معرد التعبد في حصور وليس التعايين العربي واللسلي لرفع الإنجال والعبد والنوبية الد مليح عليوان الساعة السايسة مساء الأده ٢٢ تشرس الإول. ومنطل الافتناع عروس هي الالعنب والفيون الغيالية الأنبأة اللغوة النديد كمال الانساء، الديك بودسيمه، السكولندو والسلاح الاسب. 🧸 مسرح اتينيه، جونيه (ت:

:(917771

افينيسيان مع انطوان كرباج

مسرة المدينة، كليمنمو

"سا اُسكندرية، بحرك

בודפועד):

عجايب!"، ليعقوب الشدراوي

🗣 مسرح بيروت، عين المريسة

(TETSAAT):

كوريغرافيا رزا حمادي وروبرت

نـورث (بـین ۱۶ و۲۰ تـشـریـن

🖷 مسرح جورج الخامس،

ايونيس (ت: ٨٤٥١ ٩١):

- "التقلاب"، امروان وغدي الرحباني. • مسرح اسباس كلوب، المتارة

(ב: לונדיא):

التعارش

ايبروق دارتيست، حي
 السراسق، – شوقي شمعون
 (حتى ۲۷ تشرين الاول).
 الصالة الزجاجية، وزارة

السياحة، الممراء: - طارق

الطفريزن

البرنامجان الاول والثاني

اوف بلاك ستَاليُون، ٨,٣٠ لخبار فرانس ٢٠

٨.٤٥ بولد الد بيوتيڤول، ٩٠٣٠ أخبار اي

تي ان، 4.50 ريفرز، 10.10 دويك ياً

١٢,٠٠ توب كوبس، ١٠٠٠ طَلال المَاضيَ،

1,00 اخبار سي ان ان، ٢.٢٠ الاخبار

بالفرنسية، ٣٠٠٠ ليالي شمرزاد، ٤٠٠٠

۵.۳ جي آي جو، ۲.۰۰ اللُوتو اللَّبنائي،

٦.٢٠ اليالصيب الوطئي، ٧,٠٠ كالس

اميركان، ٧.٢٠ الاخبار بآلعربية، ٨.٣٠

روكر تكساس رينجر، ٩.٢٠ فيلم مصري،

دمة بعد منتصف قليل، ١٠١١.٣٠ دقيقة.

مئه ظبرامح مصدرها تلفزیون لبنان

الدمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان): لا

ضرورة للحماسة الزائدة، الانبغاع الواسع

الذِّيُّ يصل الى حدوده البعيدة ولَّيسُ فيهُ

نفع آكيت وتجد امام الاخرين طريقك

الواضعة والموقف البناسب الذي يوصل

الى الاتفاق، ألى المسافة المقبقية حيث

الجميع مرتآمون. ♦ الشور (٢١ نيسان – ٢١ ايبار)،

طموحك مكشوف وليس موضوعاً في الذفاء، وعندما تظهره امام الجميع

يشعرون بالرهبة وانك لست خارج

الإنفتاح والانطلاق في الاتجاه الصحيح

صوب ألعياة والواتها، ونيل مقعد فيما

ليس موصوعا على حدة ولا يتصل

🗣 البوزاء (٢٢ ايار – ٢١ حزيران)،

تثابر على الأمور وتوابعها وتكون في الدق والمجال الصحيح، ولا مراجعة او

تراجع، والصعوبات ترول، من أي نوع،

وتبد طريقك الى الامام حتى في العتمة،

لانك وأضح التفكير والعزيمة، ولا خوف

تموز)، تنعرض الأكارك ومشاعرك على

الطَّاوَلَةُ، وتوضح ما بك وما ينبغي ان

يكون من الاعمال. ولك مبادرات عديدة

ولسَّت من يختفي وراء الظلال، وراه

الستائر، بل ينطلق في الانجاه الصحيح،

ويكون وضعه وضع الوضوح، والكلمة منه

تقع في الاخرين موقع الندى على الغصن.

وعيك العمى الصحيح، ونظرتك الواصحة

الى المعطيات وملاحقها، وتنبع وحيك

ووعيك وتنصر من مو شعيف، وبينك

وبين التحدقا نوع من العنبة والانطلاق

والتوافق على بعض الامور، وتعاف الكسل

الَّذِيُ يَظُمَر الْدِيادَا لَنبِكَ وَلَدَى سَوَالِبُهِ • السنراء (£1 أب – ٢٢ أيسلول):

تعمل وقت تفكر بعبداء وفي شيء آخر

غير ما هو فيك، وتنظر الى الدياة نطرة

الاحاطة والرغبة في نيل الطبعات، وهذا

معف مشروع وليس عليك لن تتراجع وان

الدائمة ومي تحفظك في العطوط الإمامية.

🗣 المينزان (٤٤ اينلول – ٢٣ ت.)

طريـقة لك في السلوك والانطلاق في

الدياة العملية، وتوع من المبادلة العاطفية،

وترى بعض الضعف في علاقة هب،

وتدس بالبرد والتعب المدييد، وتدع الامور

تجري من تلقائما وتتدحل عند اللزوم

€ آلسفرب (۱۶ ش۱ – ۱۲ ش۱)

يمكن أن تكون في المقدمة، وأن تسطع

عليك الأضواء، وتظَّل المتواضع الذي ممماً

علَّتَ الأمواج فأنت القبطان في بُحرها

تدفظ طريقتك وحقيقتك وتنظر قى

الاخرين نظرة المصة والعطف الشامل. ولا

تعتاح الان الى نصائح في المدوَّ

€ أَقَــُوس (٢٣ ٿ؟ – ٢١ ك١).

صبيق مضطرب يحتاح آلى نعض العزاء

عما به، وتكون الداهر في حلقته، وتبنده المحبة الضرورية، وتعمّل عمل الدير

وتكون السامري الطيب الني يعطى الماء

لمن به عطش ويكون المنقد في الساعة الدرجة، وفي الليلة الظُّلماء.

🗣 الجني (۲۲ ك ا – ۲۰ ك۲)، ليس

من قصملٌ دائما ان تصالح، وان توفقٌ

بين الدياة العاطفية والدباة المهنية.

وَلَكُونَ ٱلواضحَ في السَّلُوكُ وتَصَلَّ كَي

النقطة الأكيدة، نقطة التفامح والمعبة

والسلام. ولك تلبك الناعم الذي ينضح

الغير والشنفاع، ويصب ذلك عَلى منّ

﴾ البلو (٢١ ك) - ١٩ شياط): لك

لتصدّيح المسار.

تَكُونَ فَيُ ۖ الْمُؤْذِرَةِ، بِلَ لِلَّكِ الْحِمَّاتِ

🗣 آلاسد (٤٤ تموز – ٢٢ آب)، لك

🕭 المسرطيان (٢٦ هـزيــران – ٢٣

بالخرين، وبالمبوم القَائمة.

٧.٣ الاخبار بالعربية، ١٠،٠٠ المُنتشرز

اخراج بطرس رودانا.

- "المأرس"، المارولد بيئتر،

الباليه جاز آرت (باريس)،

اخراجاً واسامة العارف نصاً.

ورفعت طربيه.

- "آه يا غضنفر"، لبيرار

₹ اسباس (ت: ۲۵۸۸۲۹)؛

۱ – "بای هارنس" (جزء ثالث من

سمدية الدركة والتشويق والمؤترات

القوية، مع بروس ويليس وجيريمي

آيرونز وهمويل آل جاكسون، اُخْراج

؟ تيار قرمزي (الفواصة الامبركية

تكاد بعد الدرب الباردة تشعل الحرب

العالمية الجديدة، وعلى متنما فلأدلما

المتنازعان جين هلكمان وبينزل

٢ - "الغارس الاول" (نسخة اخرى

حديثة لاسطورة الملك أرثر وفرسأن

الطاولة المستديرة، الدب والمفامرة في

شريط ترفيهي قائم على الفخامة

والجماليات، أخرآج جيري زوكر، بطولة

شون کوئری وریتشارد غیر وجولیا

3 - "بوذا الصغير" (التمير المتزهد

المؤسس لأعظم فكر تصوفي في المؤسس والمنعقق من اومام الحياة،

يستعيد برتولوتشي القدير والشاعري

سيرته في الأسلوب الخلص مع كياتو ريغز في الشخصية العظيمة).

٥ – "حب مجنون" (شريط علطفر

🕏 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

"معركة مميتة" (احياء سيتمائي للعبة الغيديو الشميرة "مورتال كومبات" حيث العنف والحماسة والمؤثرات).

🗢 العمراء (ت: 32٠٢٤٢):

"تيار قُرمزي" ( راجع ببرنامج اسباس).

🕏 إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢):

🗣 إليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۲):

الشهير في الشريط المرسوم ينتقلُ

ثلثتهٔ الى الشاشة في اخراج صلفب

ولاهث وليقاعي لجويلٌ شومَّاخر، مع

فال كيلمر الأرجل الوطواط يواجه

الشّريريّن طوميّ ليّ جونزّ وجّيم كلّري، وقدميلة نيكول كيدمان).

🕏 امبیر (ت: ۲۰۸۸۲۳):

٦ – "نكي هارد..." (راجع برئامج

٣- "تيار فرمزي" (راجع برنامج

🗣 إيفوار (ت: ٤٩٠٣٨٠):

فيلمآ من أنتلجات سبيلبرغ الترفيهية

لجممور صغير وعلكلي، حيث المرح والتشويق والمؤثرات الفزيرة).

🖛 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹۸):

"الرجل لُلثُالث" (مصري لعلي

بدرخان، مع احمد زكي وليلى علوي

🗣 بریزیدانس (ت: ۸۲۱٤۲۰):

آ – "تـفشر" (فيـروس الايبـولا الحقيقة اليوم، بنا قبل سنة خيالاً

سينمائياً للعبرة والتشويق من المذرج

وولففائغ بيترسن، مع داستين هوفمان،

٣ – "زواج مقىس" (كوميىيا

عواطف وتشويق مع باتريسيا لركيت

التي لرغمت لدَّى الجَماعة الدينية على

الاقتران بالفتى الصفير، اخراج ليونارد

٤ – "الرجل الثالث" (راجع برنامح

🗣 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۷۸):

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

🗢 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع):

١- "تيار قرمزي" (راجع برنامح

۲ – "حب مجنون" (راجع برنامح

🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

الادغال، من المذرج فرانك مارشال)ً.

والتشويق لمواتعما، مع بيلي زين).

١ – "كانسبر" (رادع برنامج ايخوار).

٢ – "كونفو" (التشويق النيالي في

٢ – "ليلة الشيطان" (سينما الرعب

🕏 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲):

🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷):

🕏 لا ساجیس (ت: ۲۰۱۲۵۲):

؟ - "كاسبر" (راجع برنامج ايفوار)

ديپ وفاي دُلااواي مع الكبير مارلون براندو في مناذأت الدب والمواطف

٢ – "دون غوان دي مارګو" (جون

ا - "معركة عميتة" (راجع برنامح

"كاسبر" (راجع برنامج ايخوار).

"الفارس الاول" (راجع بــرنــامــح

"باقمان قى الابد" (راجع برنامح

"الرجل الثالث" (راجع برنامح

مورغان فريمان ودونالد سانرلاند).

١ - "باتمان الى الابد" (راجع برنامح

ومعمود عميدة)۔

"كاسبر" (شبح الرسوم اللطيف سار

"باتمَان ُللي الابد" (المنقذ الليلي

"داي فسارد..." (راجسع بسرنسامسج

مع کریس اودونل ودور باریمور)۔

واشلطن، والاخراج لطوني سكوت).

جون **ملك** تيرنان).

"ان لم يأت الدب سأنمب قا

اليه بهذه الجملة الاقتحامية تقفل

فوزية رشيد (4) قصة مبوة، القصة

الاخيرة في مجموعتها الجديدة "أمرأة

ورجل" (📭) الضامة ثلاثة مستويات

من النصوص قسمتها: [نصوص

الدواس والصراع، نصوص الني في

الناكرة، نصوص التضاد، ألحبّ

والجسداً وهي في الحقيقة نصوص الجسد والعب قبل أي شيء آخر ربطاً

مع الجملة اعلاه وبالترابط العضوي

البيولوجي والفيزيولوجي لمجموع

النصوص في المجموعة الجديدة

الساعية وراء أعظات متنوعة المشهد

ضمن عملية قاسية لصراع الدب

والجسد او صراع الجسد والحبّ، وفي

التعاكس ببمومة العملية بوجوة

مزركشة حينا وبوجوه مقنعة بغلب

علَّيْها التَّحَايِلُ فَي أَعْلَبِ الْاحْيَانَ. والتَّحَايِلُ تَقْنِيةً يِلْجَأُ الْيِهَا الْمَرَّ

لُلتخلص من الوجع او من مأزق

الموجودين في النصوص كسلسلة

جبلية مكسوة بالادغال. فأذا كان في

التصوص ما يلفت الانتباه من النظرة

الاولى والثانية والثالثة فهو منه

الدّرائيُّقُ المشبّابةُ في الادغال كأنما

حراثق للجحيم، ومن كنلك في ادغال

امرأة ورجل تشتعل وتستعر من اجل

تعرية جسبيهما من العاذل قبل

الفارَّجَ، والمراكَّق كفيَّلة بألسنتها

للوصول الى اكثر الأماكن صعوبة

والوصول الى ادق التفاصيل

وحيدة تتشابة الى بعيد مع مجالس

العزاء لاننا امسكنا أمرات سقوط

الدمّع من مآقينا، فحسبنا أن العمر

تحبُّلَة. لَّذَا، نُشدد ان فوزية

# نقولا فاخوري كاتب للأطفال حيث الايحاء وتراثنا نحن

من المفرح لن يهتم بعض الكتلب عندنا بالاطفال ومكتباتنا تفتقر الي كتب من هذا الثوع وانا وجدناما فمي ترجمات او ثاتي أصلية بلغاتها الإولى مَنْ فرنسية وأَنْكليزية. شيء جميل انن أن يبدأ البعض معتما بما يسمى عاآم الأطفال، وهو رديف لعالم . الاحلام الجميلة والتحييل الواسع والفائتأزيا وما شابه. وكأنَّ للغرب لن سبقنا في هذا

المجال من اوروبا الى لميركا وكلنا يذكر قليلا او كثيرا تلك القصص المسلية والاخلاة تقرأها بشغف ثم ً او الكبيرة مع وآلت بيزني الذي م المسلم الكبيره مع وسد يرسي المسلم وغُاية في الروعة والخلق والجمال. وما ريد وعيه دي مروت رسي ريد و النادرة ندن امام بعض التجارب النادرة والمفجولة تجارب جديرة بأن تقرأ وتدغن وتشجع، فالطَّفْلُ اللَّبِنَاتِي " ~ يُحتاج الى قراءة شيء من عنده، منَّ منا، قه، دون ان يدري ذلك، يمتاح الى مراة يعكس صورته فيماً، سنر وصورته هي لفته وبيئته

معما كآتت القصص الاجنبية جميلة سرز وثيقة، وهي كنلك على لي حال، من مُسَرِّدُ الْضَروري أَن يشعر مِذًا الطَعْلَ اللبناتيُّ، وقتا فأخر، أنه من جملة ما --- يقرأه، يجد شئيا بين الفينة والاخرى يشبه، شي طالع من جغرافيته، من ألدائرة التي يعيش فيها يبومه إبساكه واحلام نومه

وانا كنا للاسف وفي كل المجالات، كما في ما يتعلق بالاطّفال كذلك في سنر ما يتعلق ببقية الحقول الفنية من رسم وشعر وقصة، ننُهب الى الحج حين يكون الفرب عائدا جنه، واذا كنا فقط متزامنين مع الغرب وربما

قواي، بينما ظل جدك يسند الخابية بيديّه كلتيهما. وما زلت ادفع حتى مار النكب كله دلخل الذابية، فهدأ

منهاء وما زلنا حتى لحكمنا بواسطتها بعض للحكايات أأنقية والفولكلورية، اغلاق فُتحة الخابية، والذئب مُلَّخَلِما". فالفُّولكلور جزء مهم من تاريخ أنه نموذج من لغة نقولا فلخوري واسلوبِه الاخاذ في سرد حكاية، كُلُّ حكاياتُه في هذه آلمجموعة، حيث يجد القارىء الطفل نفسه جزءًا من هذه القَصَّةُ أو تَلكُ، لدّ ما من أطالَّة في

والدكمة هنا تدور حول التوعية والوُعظ غير المباشرُ وغيرُ الرخيُصَ. ونقولا فاخوري استعمل الفكامة للايحاء والتلميح الى ما هو حسن وما ليس حسنا في ضملاً رالاطُّفأل

وألكتاب بعنوان احدى الحكايات واللافت عند فاخوري قه اعتمد الماضي و"التراث" اكثر من التخييل والفائتاريا وهذا يميزه عن الحكايات لغربية التي نعرفها، ربما هذه طريقته لولُوج قلوُّب الاطفالُ او هو المُدَّخل النَّى عَالَمَ الطفولة بدءًا من الارض والنظكرة للوصول لأى الفائت ازيا

مباح الذراط زوين

(4) نِقُولا فَافْوري فِي "أَبُو هَشَ والنَّذَبُ"، قصَّص للفُتَيَّانِ وَالْفَتَيَاتُ – "بار الدمانة للطباعة والنشر" – 1990 الغلاف والرسوم الداخلية، على شمس الدين.

الشعورية حتى يصبح القريب غريباء

والغريب قريبا في الوجهة المعاكسة

لتوالى الدماء. ومناميك عمارة، ولا

امتداد في المسلحة الكثر من قامة؛

واتبساط قل متنه على التراب، كبيرا

كبيرا في الصباح المنير، وصفيراً

صغيرا في الماجرّة، فمتلاشياً، ولا

يكاد يرى عند الغروب، حتى يصبح

العظيم في مكان خُبرا مكتوماً في

آخر، والمكتّوم في زمان، تنم بمزاياة

الحياة ويصبح مو الزمن المؤرخ وهو

وظنها لوقت رصفا لكلمات

خواَّطر، من مُثل تـلك التي يرشح

بِهِا تَفْكِيرُهِ الْمِلْأُلُ الْحَرِكَةُ، كُلُّ أَنْ

وعلى النوام، كلولب خفي في

طُلحونة آلتهُ المُهيأةُ أُصلًا للتلفُّ وهيُّ تبني، وكفكرة الولادة في الفلسفة،

ما أن توجد حتى تعدو في اتجاه

تناقصي من الحياة ابتعادا عنهاً، وقت

تبدو أنها تكبر معها وتحيا. لكن

مطامحه التي كثيراً ما تشرئب في

واضواء على صفحة أيامه الباقية،

هذه المطامح ما عاد يسعها مكأته

الراهن، وباتّ زمانه الموقت عاجزا

وفقه سبب العناء، وأنسلاخه

اليومي خارج ناته سفرا عن طريق

اللغة، حروفاً واوهلما، وفي كل حالُ

قعودا مانئا على مفارق الافكار

الطائرة تأتيه من كل مكان. وعلم

بما لا يقبل الشك أن ما لا يمكن أن

يجلب عنه باطباق جفن وانصراف عن

تفكير لبداهته، هو محور ما في

كونه من احاج، والنقطة المتداخلة

المتلازمة مع سولما في النظرة

– ولا اجد غير واقعي نقطة تعلق

وفي لحظة تــهـاوى كــل شيء.

فالنَّقطَّة ذاتها غير ثابتة في مكاتَّما،

حتى في العاضر، كحبة ملَّح تميتها

نداوة، ويرقبق اطرافها هواء

وتساوى له ما منا، وما هناك، وما

هنالك، فلو لم يكن هنا لسأل: مأذا

يكون المغزى من مناك؟ ولو لم

يكن مثالك لنادى بأن يكون في

كل مكان، لان الزمن هو المشكو

وكآنت الشمس وصلت اشعتها

منه في حاله وليس الاطار.

المفلقة على ناتها باحكام

بها المجرة.

عن أن يكون لما الاطار.

متسابقين عليه في "حقل" التوسيخ والتلويث، واذا صار الفرب اكثر فَلكَتْر يَقْلقُ عَلَى اطْفَقَهُ (الاجيالُ القلامةً) وطُفولتُه (الارضِ التي لمِّ تعد كما كانت)، واذا كانت الطفولة ولأتنا كنا نحمل بعض اكياس الجوّت نعود بها محملة بشتى أنواع العالمية عامة تحتاج الى عناية اكثر ووعي اعمق، ماذا يسعناً ان نقدم لها المماصيل الزراعية، فقد جئنا باربعة وعيننا بصيرة ويننا قصيرة" سوى

الارض في بُدَايِتُما لما كاتَت تنَّعَمْ بكامل صحتها تربة وماء وهوأ واخلاقا وها هو نقولا فاخوری بنقل الی اطفال لبنان اليوم بعضًا من تلك الكلام وما من حشو يـضّجر الكبيرّ التجواء التي بالتت اسطورية لكنما جميلة تنفع قارئها الى العلم او الى والصغير، بلُ الكتابة مليئة الفَّة

الرغبة في تحقيقه. أو اعتَّقد أن كبارا وصغارا قد يرغبون في قراءة كهذه والغوص في عالم كهذا في الصفاء والمناء حيث المهشة والمفادأة ونعيم العيش في

> "بو خشب والندب" تيور حول الفلاح ابو خشب وزميله وكلاهما في طريقهماً إلى الجبل سعيا وراء مؤونة الشته فوجئا بتساقط الثلج الكثير وبوجود نثب لملمما وما من مهرب أُو مُخْرِج للرجلين. الا اتَّهما فَّكرا فَي حَيلة لَلخَلاصُ مَن الحيوان المفترس، وهي ان "الجد اختباً خلف احدى الْخَاجِّيتينَ، وادار فتحتما الواسعة نحو النَّنْب، وَاشْار لَه بينه متحنيا". وقفرُ

لو لم يكن هنا ما المغزى من هناك؟

## النثب لافتراس جنك، فعالجه بالباسة فتحة الخابية، وسعة الخابية ثماتر تنكات، قانًا رأسه محشور بلخلهاً. فأسرعت أتا فدفعته آلى الداخل بكل

- لو لم أكن هنا، أين يمكن ان يسند اليه رأسه. واحلقت به ملايين

أكون؟ بُلَّحت بها خلاياه حائرة حارة، وبلا مطمع في جواب، كمال سكون تجرح مجوده أمناب يقظة، او ظفر يخدش بشرة وهو يسعدها وتفتقت على مدى ظنه أسئلة ابعد، . \_ \_ واستفهامات ارحب، کما حجر فی . . . مفحة مياه راكدة، سرعان ما يرسم

اشكالا وينطق بحراك. المكان لعينيه أطار المساحة التي اسمها عمره، وهو فكرة مبهمة في --- النهاية لا يعرف منها سوى مرتكزات، لطراف، كساحة المدينة، وتأر العلم التي يقف على منبرها، وقصر الرئيس وصرح الاسقف، ومعبد متواضع بأتيه بين الفينة والفيئة ليتأكد من معناه اما بيته فبعض لحمه في الحجر، وعظمه في الأعمدة التي اكترىء وموقد علطفي ـــــنا- الله يتصطلعه، او يموت برتاً

وعريا في عين نفسه ان لم يفعل. لكن مكانه في يومه الرام - --- حدد متداخل ومتاه الزمآن، حتى لا يجد ··· فرقا بين هذا وذاك انا ابتعد عن مرتكزاته الاطراف، واقترب من جوُّهر الأشكال الدقيقي للوجود. فلو لم بكن هنا، اين يمكن ان يكون؟! وتبدد سكونه شيئا فشيئا، واعترى اشياءه، دماه، اعضاءه، ولحشاءه، بكمُ خشبة تستلقى اعُولها في مكانَّها ما لم يجرفهاً تيلرُ ما، أو ترمد اليافها نيران، او ينزل فيما

وباتت له، خلل دخان العجز، انظار كالثة. شعر في صميمه اله ليس وحده في غربة كيانية لا حجر معما

الرائية بالمنتقي

· .

The same

ستسدد اسال اس

Marie Marie

tid a string of the string of

و مروراً بكل الادرف الابينية

/ أولفيالي. يمكنك

الوجوه، مطلة من شقوق الذاكرة، عظماء وضعفاء وبالأسين، اقرباء وغرباء وعابرين، وتُمثل الحيّاة رحّلة، كتنفق نملي من كل مكان، عدد بقائق الزمآن ورمل الخلجان حتى أأمنسي منها. وأترع سكونه المتالاشي حركة غيراً مفهومة. – لو لم اكن هنا، اين يمكن ان

فَأَبِتِداءَ اللَّفرَ مِن اوله يصحح ما علق في الظن من شكوك، ويبسط المواقع، خطة تمرس بما منذ ما كان على مقاعد الدراسة، وفي احلجي الرياضيات ومجرداتها المحض بوجة خلُّص، هو يُذكِّر تفوقه في عُلْم المندسة، وغفلته في الجبريات، ولعله اليوم يعي الاسبأب. فالقَّضاء الوسيع يصبح دانيا اذا ما تعلق بنقطة، منها ينطلق اليه، ثم يعود أذا ما بعثره البناه، ويعاود الكرة. واستقر على نقطة يومه المكان هو النقطة، ما ان يهجره ليرود المجرات والكم الهائل للكائنات المحيطة به حتى يتعلق فيؤوب مجددا اليه، خشبة أتقلد في العاصف المجنون من

كل المراحل. ولا يرتدع. – لكأننا الرسوبيات، لتواليها منطق الموجة في بحر، ومعاميك

وُلِقَنْعِتَهُ الْمِقَارِنَةُ. طُنُهَا نَهَائِيةً آلارب في مسألتُه المدماة بنجيع الانسانية الدائرة رسوبيات ولآ كلس ولا غرائيت، اذ العد له هو المحتسب، ولنا عن اب عن حد عن

## آخر عن اسلاف. وتتناقص الرقعة حامل الكلمة اينما كان

التقيت الاديب الراحل على شرف مرات قليلة في مكتب الشاعر شوقي لي شقراء ولفتني فيه بساطته وحيوبته ومثابرته يسلك في الحبيث والعوار مع الاخر اللطف والود وهو لين ثقافة الكلمة والاصالة المنفتحة. يتابع المقالات والقضاء على المساحدة الم الْمَقَالَاتُ وَالْقَصَلُوا ولِينَ أَصَبِحتُ وَافْضَت. ويتكل على رهافة سمعه لا ثَقَلُهُ بفعل المرض والعمر. ولا اذكر أني رأيته مرة جالسا بل دائما كان ولقفا منتصبا وعلى أهبة شيء ما في الديث أو الفكر أو الموقف يحمل مقالاته والمواد والمحاضر كمن يحمل من السهل أول القطاف وبشارة الموسم.

الْكُرُ سَأَلَتُهُ مِرةَ عَنَّ تَحَقِيقَ كُتِبِهُ عَنَّ مَنْزِلُ خَلِيلٌ مَطْرُانِ فَي بَعَلِبِكَ وما فعلت الايام والاهمال ويد السوء، وكيف غدا خرابا وهنأته بما كتب، فقال: "هذه بدأيةً.. ولن نقبلُ الا بمتحف وتمثال ومهرجانٌ واعادة اعتبار للشاعر الكبير ومنزله ومنزّلته".

حَكَانُ يَحَمَّلُ عَلَي شَرِفَ الاجندة ويسجل عليها العناوين والهواتف و حواريخ والمحالت ويتهيأ ويستعد ويكتب ويخطط لندوة أتية أو يرصد اصداً ٱلسَّاقَة. وهكذا تَحلُ التَقَافَة في الْحِيلة وتَدب في العروق، وتأتَلفُ مع الارض فلا الزمن يمضي ولا للعمر يتعثر ولا تتهاود الهمة. يدمل علي شرف ندوة الخميس على رأسه ويدور كما يدمل العنب والمشمش من السهل الى المطارح والامكنة والمدن. ويدمل ليضا ذلك الامترار المثاير على الحضور من الطرقُ آليَّ وسط الْدادُرةَ، وَمَن تَقَطةً القلب الى الاقاصي بقُوَّة ورَّحابة وتُغَاعلُ

كان على شرف دوما على الامبة ولكن ليس الغياب الذي ينطفى ً فيه سر- دستبر بن على الحضور المتوهج ذرات ونسج ومكاينة كلمة. هذه الكلمة التي ينطقئ فيه الكلمة التي ينطقئ فيه الكلمة التي لاحقما على شرف طوال سيرته وعمله ولعلما تعالت قليلا من السمل الفسيح الى القضاء الواسع والمتسع بالرحمة.

الانتقابين ط ن و ه س ن ث ق د ف

أغدادا جورج الاسمر

7 3 2 4 6 6 7 4 3 6 4

غ ب ت ف ق ي و ش ص ع م

الى وسط غرفته عَنْدُما هبت فجأة الشّر من غير لن تدرّي، أو تُسحبكُ أليه مصادفة من المصادفات العديدة طيور مهاجرة، وتنقشت بالوانها آلتي تبني رشيد عليها لحظات زرقة السماء. وبعد نمت اوطلتها عند لقَاءُتُها. وَفِي المَلِلَةِ هِنَّهُ تَلْتَقَى مِع حُدود عينه كنقاط غير ثابتة في أمكنَّتهاً. وما علد من فرق بين ان يقبل بالتراب الذي يرتسم عليه طله في الصباح، وانتمائه إلى اللامكان في هذا الزمن الوسيع. وكان ان

العاطفي الإنساني، يصطليه او يموت

النائب - ماتوال

خاصة – ممعتما

تمقق – نلك – أ

<u>ـــرانا</u>ث –

بردا وعُريا إن لمَّ يقُعل. أميل كبا | ولا يَرْعجه، لأن ملاة الدريق مي

الشر مصادفة، وانت تلتقيه ولا بدّ من المديث عنه، والمديث عنه يسَّمِب أَطَارُهُ، والأَحَادِيثُ ليست مينة؛ لاسباب منما ان الكاتبة تَضعك وجمآ لوجه امام حميميات خاصة بل التُجأ يكل جوارحه الى بيته، موقده لملم اسرار بالغة للخصوصية وترويما

بلَّغَةً جَرِيْنَةً وَنُونَ تَزَلَّفَ، بَلُ بِلَغَةً

عارية تفوح من مساماتما راكمة

الحريق، الحريق الذي يدغدغ الشم

لبدث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتباهات،

- يـونــس- ي ب خ ح ل ١ د ب ١ م ن

- دماية - البيئة رشة ق ر ز ي ا م ز ل

اذربايداي

ت ق د م ۱ و م س ن و ي

ح ا ا ت ا ل ش ل ما ف أ

ق ء ت ي ء ء ١ ي م ن ء

م ١١ ن و ١١ ل ١١ ن ي ق ١

# فوزية رشيد نصوص ومستويات ومنها تغرق في امرأة ورجل

يمتلكها اسأسآ وهى بامتلاكها لمذه مدعياً، لكن المرأة تُحتفظ بنَّشُوَّةً وسعادة لا تأفرط فيهما وتضعهما في وتحديداً في الوقت الصَّالَّع، عليّ خُلافُ الرجلُ الذَّى لا يعرفُ كيفُ

منا الحوار من نُصُّ "رجَل" الذي بالنسائس والشهوات لدى الفرسان المتوحشين العابثين باختلاجات القلوب

الرجل، ومنا كثير الادعاء لما الاولى فَأَقُّلَ، لانه رجل في مجتمع ذكوري لا يعترف الا بقيمة وقوقيته واعرآفه وبطشه، إما الاولى فألائها المساحة التي يمارس هو قوته وبطشه عليها، والرجل وان كان يملك ما يملك لا المساحة تمتلك قُوةً لا تضامي ومع قوة الامتلاك تبحث المرأة عن رجل يتعم بهذه المساحة ويسعد وان حصل ونعم وسعد بما فاته يخرج

– کیف؟ نظراتكم تشبه بعضها من ومن؟ - الست رجلاً؟" (ص٥٤). تستعيده رشيد في ليظنين، الاولى مقتصباً والثّانية كابوساً وفي الحالتين تستعيد قبحه الاول الذى يظل بلاحقها حتى وهي في لحظات انتشاء قربه ومع نلك تسعى وراء مبررات لتدوم هذه اللحظات التي لا بد منها، كماً ألشر الذي لا بد مّنه. فيصبح

معت طرجى اسعى و يعرف ميعا يحتفظ بالاوقات التي نعم فيما بالسعادة في المساحة التي تمتلكما المرأة وتمنحه إياما. بهذا تحفلنا

الشر لدظأت عشق واندغام متوازية الشر تصعب حسى ربيب متقابلة شفافة مستجابة في بدر التداخل الجسدي المواد الدائم لانخطاف القلب واحزاقه المطارد

يملك ما تملَّكه ألمرأة من مساحة لا

استخداًمها ولا يعرف التعامل مع لغتما "لا تنظر الي هكذا لاك تخيفني

رشيد اشعلت حرائقها لتكشف لنا عُنُ المِستور قبلُ المعلنُ في الجسد وتالياً في الَّحب وعطفاً عليهما العلاقة ما بين المَرأة والرجل على جبعة القلب ولواعجه ولحساسيسه ومشاعره، وعلى جيمة البسد وصولاته سعبأ والنين يولنون بسطوتهم الشرورء

## وُراهُ النشوة واللَّذة اللَّتِينَ تَبقيانَ في النصوص مدفأ نمائيا أرادت اصابته في المُقتّل. فهل اسقطت هدفها. او اسقطت في المدف؟ قبل ولُّوج الجواب، نـقـف لأخـذ نفس، يساعننا على الصعود المريح، لاَ انَّ فُوزِيةَ رشيدٌ تركتُ فينا حَزُّناً بليغاً عممته في النصوص كحالة شبه

لعب دورة. في المناحة على عمر مضى وترك ظلاله على صبا وحب ونزوات وَمَغُلِمرات مستَعادة في النَصُوص استعادة مرة، فكان الدزن اللغة الموضوعية الوحيدة المناسبة لاقامة الشُّعاثَر لَّدَى رَشَيد في النَّموِص وتدبيداً في قصة "بداً ذلك الألق" ألتى فيها تستعيد "الليلة الاولى" بعد مرور عشرات السنين عليما ولم تكن ليلة الراوية العقيقية بسبب فرض الزواج عليما برجل لا تريده، وهي بِثُلُكُ تَشِيرُ الى تَخْلُفُ المَجْتُمِعِ البِدُويِّ الذي عاشت فيه. وفي موازاتُه تقيمً علاقة جديدة مصادفة برجل آخر بحثأ عن ليلة لُذرى (اولى) لكن ميمات ان يستعيد للمرء الليلة الاولى بعد مضي السنين. وفي هذا التوازن تضيع فوزية رشيد حلقات بسابق تصور، اذّ ان الجمل الاعتراضية مي المتنفس الملائم لرد اعتبار النات "الروائية" والتحرر من ضغط الحزن المعشعش فِّي الْنُلْخَلُّ بِنَاءُ عَلَى ۖ قُوةَ الْفَرِضُّ المجتمعي الذي انتزع منها اجمل

تضغط الحوار بجمل اعتراضية تتكئ عليما للمروب الى مناخات عنبة، ظناً لمظلت من عمرها لا يمكن أياً كان ان ىعىد الأعتبار البماء لذا يمكن الزعم أن ضفط الجمل الاعتراضية ما هو الأ تأكيد على الهروب، تأكيد على تعصيل شد للنص لم يسعف العظ الحوار في النص تحصيلُه، وهنا تكمن اشكالية نصوص فوزية رشيد، فهي تتقدم على اتما قصص كما ورد على صورة الفلاف، ونحن لا نزعم ان مناخَلَتُها خَلَاف ذَلك، لكن ما نزعمه أن الجمل الاعتراضية – المروبية، ظمرت مثل طيور تفرد خارج أسرابها، وتفريد بعض للطيور خارج اسرابها لا ندعي اته غير مستحب، فالمعامرة

ضرورة في كُلُ جوانب للحياة، لكن زعم المعامرة لا يبؤدي الى شيء. فالمعامرة شيء وزعمها شيء اخر تماماً وما نزعمه ليس نا اممية لانه لا يفيد كثيرآ قراعة للنموص، لكنه زعم يشبه الى بعيد الشر الذي لا بد منه، لان نصوص لمرأة ورجل تجرك الى

اكثر من اعتماد على الـ ما ".

وهي بدورها تؤدي الى نهلية لا غنى عنها – العزلة – "تـدهمها الوحدة، لكنما تغضل العزلة وحوار الجدران تصغى للنداءات ولا تسمع ودون ان تلتفت للأوكار الموبوءة تبني عشما الخلص ساممة كل مساء تعلن رحيقها الضوئي متوحشاً فريداً، ليس لاحد عليماً شُطوة ۗ (ص٧٧). يستطيع القلب منعزلاً أو عازلاً أُختَلاجاتُهُ فِّي قفص حديدٌ والْفُرسان من حوله يروحون ويجيئون؟ هذا

فوزية رشيد للى مسلمة فلسفة البسد وقوانينه التي لا يحسن الرجل

في ماء قمري رقراق" (ص ٦٥). نصوص "امراة ورجل" توحدما اللغة الشعرية العليثة بندوب الحزن الطالع من تجربة قاسية لكنها شقية، ومظمر شقاوتها في التفسخ الزمنى الُّنِي عَاشِيَةً وَتِبَاعُنِهُ لِمَا مُّكْمِنُهُ ۖ فيتتَّجلي في التوحد الضوئي الذي يتجانب الانطفه رغم تقادم الزمن وتعاركه مع تجارب وتجارب، ورغم نلك بدا في النصوص ممراً على المغامرة ان ُّسمحت الطُّروف وان لم يسمح العمر، وفي الحالتين تُقَدمه رشيد بصور تدرسها النوارس.

(﴿) كَاتَبَةُ مِنَ الْبِحْرِينِ، تَقْيِمُ حَالِياً فِي القَامرة من اعمالها الروائية: "تدولت الغارس الغريب في البلاد الغاربة" و"النصار" ومن اعمالها القصصية، "مرايا الظل والغرح" و كيف صار الاخضر حبراً . (**99**) مسدرت عسن "عار المسدى" – دمشق، في ٩٠ صفحة، طبعة لولى ١٩٩٥.

ويبقى السؤآل ملحاً، الى متى

السَّوْالُ جوابُهُ فَي عَنُوانَ الْمَجَموعة قبل في جواب آخر، امرأة ورجل، اي

المرأة قبل الرجل امنا حواء، وامنا حوة

ممددة على السرير، والسرير دون رجل – فراغ- فهل تستطيع المرأة

لُنُوم في سُرير فأرغ؟ الجوآبُ ليسُ

عندنًا أنه في النُصوص كَاناً في بُغتة

عناق منتش. خارجين من حدود

الاطارّ ... داخلان في فيض من نور

الفيض يشبه سردابا متألقا داخل

قمر... بُلتُحفان بالضياء او هما مبحران

# ربيعة نعيمي على هوى البحور من يدخل الى الملكوت؟

الاطفال.

والوجه الآخر لهته الحركة المكوكية بين الخَاص والعام مو لُعبة الضُوَّء والظل التي تتقنما الشاعرة كما الرسامون، فَفي معظم نصومها ثمة صراع خارجي أو داخلي بين الضوء والظلُّ كثيراً ما يتمخصُ عن انتصار نوء، فتتلون به نهای كماً فِي "الْزُمن الْقَدِّيِّ، و"سأَمةٌ العيد"، و"وطني والصليب"، وعني عن

للشعرية في المجموعة. الا ان العنصر الاكثر حضوراً في الشعرية لموسيقى النص تتعلق

يسطحه أكثر من الاعماق. لا يجوزُ إن يمبّع عَصياً علَى مجرى البدر الشعري بما يؤدي الى الكسار الوزن، والا فلتُختر الشاعَرة شكلاً آخر للتعبير لا تشكل فيه الاوزان والقوافي سدودا ازاء تيار العاطفة

الى صقل ومران ودربة. ورد في المجـمـوعـات اجــات مكسُّورة، وجوازات لاَ تجوز، وعيوب في القافية، وتنازع بين النحو والعروض، واخطَّه لغُويةً، والفاظّ مقلقة، وجمل بمواضع الوصل والفصل ولا ينبغي للشاءر أن يقع في ذلك.

ً ان ُ أرادة الانتماء إلى مملكة الشعر لا تكفي ما لم تقترن بالعمل على امتلاك ادوات الصناعة الشعرية ولتقان استخدامها، فالإيقاع وحده لا يصنع شعراً، وسنونوة وأحدةً لا تصنع ربيعاً. وربيعة نعيمي، اذا ما قرنت رييت ربية الزادة بالعمل، تستطيع ان تدخل الى

حديثاً عن "دار المعالي للطباعة والنشر".

الثوري الذّي لم تستطع لغتما الارتَّقَاُّ اليهُ، فتفدو لغة تُورية اي مر\_\_\_ شعرية. الا أننا نسجل لنعيمي حسن اختيارها البحور الملائمة للمضمون

للنص من جملة عناصر تتوافر فيه وتتناغم في ما بينها محدثة ذلك الَّفدر اللَّـنيَّـذ يـسَّري في الاعماق فيقلقها، أو مولدة تلك الصدمة الرَّاعَشَةَ تَفَتَّحَ النَّعِينَ عَلَىٰ الْمِدِمِشَ الغريب. ورغم أن هذه المملَّكة مشدة باشياء العالم وأدواته فمي لا تنتمي اليه بما هو رتابة وتشأبه وتكرأر بالأم. نلك أن الشعر هاجسه الجديد الْمِيتُكر وحتى وان بُنّي بعناصر قديمة، وما يعول عليه في العملية الشعرية

الشعريينُ؟ ومِلْ تَنْتَمِي ۖ الَّى مملكةً بدأية، تبني نعيمي نصوصها بعناصر بعضها قديم كالوزن والقافية، وهما أبرز مكونات الشكل الشعري؛ فُهي، من حيث الشكل، تنتمي الَّى المأَّضي رغم تعدد القوافيَّ في القصيدة الولددة، على ان مأضوية

المباشرة والشعار، وتالياً شعرية

بسلمان زين الدين (4) "اعراس الروح"، مجموعة شعر في ١٥٨ صفحة من القطع الصفير، صعرت

يس قدم العناصر او حداثتها بل ادخالها في علاقات جبينة تنشئ تطمح، على الاقل، ألى عللم مغاير. على ان الشعرية تتأتى من تناغم العناصر وتفاعلها معاً، وقد تنتج من عتصر يطفّي على ما عدام وهنا، تغدو درجات متفاوتة تختلف في حظها من التطهر بنار الشعر المقدَّسة، ولعلُّ ارفع منده النرجات ما تناغمت فيه العتاصر القديمة الجديدة، فجمع بين الفكر العميق والخيال المجنح والعاطفة الصائقة والايقاع الطروب واللغة المبتكرة. وطفيان احد هذه العناصر على الأخر مو الني يحدد درجة

الشعرية وكثافتها، وليس ضروريا أن تكون العلاقة بين الدرجات تفاضلية. مُنَّه الافكارُ راونتني مع قراءة اعراس الروح"(﴿) بلكوَّرة الشاعرة البقاعية ربيعة نعيمي، فأين تقفُّ الشاعرة في الرَّمَّان والمكان

الشكلُّ ليستُ، بالضرورَّة، نُقيصة فَّي الشعر كما أن معاصرته ليست، بالضرورة، ميزّة له، والمعول عليه كيفية توظيف العناصر والتأليف بيتها قنيمة أو جنيدة، وأنتاج الفضاء الشعري الجديد يعتمد على الـ"كيف" في باكورتما تزاوج نعيمي بين الهمين الخاص والعام، وقد يـلتـقي الممان في القصيدة الواحدة مشكلين القطبين اللدين يتحرك بينهما مكوك

النص، تلك الدركة مي احد منابع الشعرية فيه. والاشارة الى ان درجة الشعرية تبدو اكثر كثافة كلما اقتربت الشاعرة من الخاص الوجدائي العلطفي. ومع صدق علطفتها الوطنية فان نصوصها كثيراً ما تجنح الى

الوطنّي التُورِيّ، وكما كان بحّر المتدارك ملائماً للتعبير عن انتفاضة

البيان أنّ هنَّا الصراع منبع آخر

قصائد نعيمي هو الموسيقي، فاستخدام البدور القصيرة السريعة، وتعدد القوافي يساهمان في أغناء هذا العنصر ألى حد كبير، ودرجة وانا كنا نستشعر منا التدفق العاطفي الصادق في النصوص، فاته

المتدفق، فمن شاء أختيار ألوزن عليه أن يعرف مكاييله حق المعرفة، ومعرفة نعيمي بالاوزان واللفة تحتاج

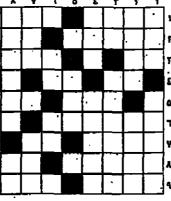
ولعل ما يشفع لنعيمي الوقوع في مثل منه الافطاء انما لا تزال في

البلكورة.



٩- رأى – رجم الطنون.

حوج (مِعكوسة). ٧- يعيشون - نم ٨- هديناكم. ٩- متن - حمام. – نکج. ۲– م و - موج – م م. ۸– پتولرون. ۹– لم – عملب



أَخُ القطار - عيل. ٢- دُر - الناوة ٢٠- نيف - كُن - ول ٤- العث - جبلب ٥- عُ هـ - طرور. ٦-

برنامع لأسلبيس).

والمعلجآت الخفسية ذات ألاطار الرومانسي، اخراج جيريمي ليغنّ). 🗣 لاسیتیه (ت: ۹۲۲۲۰۰): ا∼"معركة ممينة" (راجع برنامح

استرال). ٢– "تبر غير عبيق" (المال بخسد ود الاصدقاء ويدفع الى الجريمة والطمع المجنون، في الشريط البريطاني المتين الإخراج لئاتي بويلُ). ٣ – "بلتمان الى الابد". (رلجع برنامح ٤ – "دون خوان دي ماركو" (راجع

ميكي رورك باستوب الرود — موقي). 🕏 مارینیان (ت: ۳٤٥٨٦٧): "تغش" (راجع برنامح بريزيدانس)،

برئامج استرال).

💂 موئتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹): "دون خيوان دي ميارکيو" (رابيع

توترك الكبير وانتفاضاك. ولا تتعمل ما هُو غَلَط وَقَالُمْ عَلَى النَّلُ. وَكَيْفَ يَكُونَ ٥ - "إفعتني دبليو" (تريار مع بيت متينا حين يبنى على الرمال. وتنطلق مَن هذه القاعدة لتكون في وضعك فبعتدل واتزانك النام والثأبت ● أَلْصُوبُ (١٠ شُبِعاطُ – ٢٠ أَنْكُ). لعلك تغضب جدا وتثور لانك تظل موضعك وتدور مكانك وتعمد الى الصبر، والى رسم مقعنك العبيد، ومدفق للجديد، ولست من يبقى عاثرا، لذ بعد

العثرة، تنمض كالحمان وتنطلق في

السمول المفتوحة لك

والتعريق لاولى ويوود

الاسرائيلي اخفق في مولجمة "حزب الله" وِ"يمكنني القول لله حتى اليوم،

منذ تأسيس حزب آلله قبل ٢ُ ( سَنَةُ:

لم فعثر على أي حل يزيل حزب الله

ورفضُ دعواتُ من سياسيين

اسرائيليين معتدلين الى سحب

أسرائيل قواتها من الشريط العدودي

بحجة أن المدف الرئيسي لحزب الله

هو ازالتنا من جنوب لبنان، مرحلة

اولى، وبعد ذلك واستنادا الى مبائحة

لاً يُنوي وقف المرب على المدود.

على الأقل منه هي الطريَّقة النَّي

الإدارة الإمبركية

لا ترى مناسيا الان

نقل السفارة الى القدس

قُـال منساعد وزيـر الخارجيـة

الاميركي لشؤون ألشرق الأوسط

السَّفْيرِ رَوبرتُ بِيلليتروُ أَن الْادارة الاميركية تعارض التشريع الموجود

في الكونفرس حاليا لنقل السفارة

الأميركية في اسرائيل من تل ايب الى الـقـدس. ورأى ان الـوقت الان ليس مناسبا له، ومن شأته عرقلة عملية السلام. وإضاف أن التشريع

"في صيفته الدالية غير يستوري

و"نحن نبذل الجمود لنرى ما اذا كأن

في لمكاننا جعل وضع هذا التشريع

الفَّضَل". وبعدما لاحظ وجود دعم لهنا

التشريع في الكونفرس، اشأر الى

ابخال تُعْدِيلُات عليه. وقال انه ربما

انخلت تعديلات اخرى قبل التصويت

عليه لاله "غير مناسب في هذا الوقت

ويمكن ان يعرقل عملية السلام التي

تُنتظّر أحداثاً مهمة مقبلة فيّ

المستقبل القريب، مثل الانتخابات

الفلسطينية وبداً المدادثات في شأن

المرحلة النمائية وتنفيذ ألاتفاق

الفلسطيني – الاسرائيلي"، وذكر ان وزيـر الضارجية الاميـركـي وارن

کریستوفر کان قد کتب آلی رئاسة

الكونفرس وأعلمها باته سيوصي

الركيس بيل كلينتون باستخدام "الفيتو" ضد هذا التشريع.

متمردون اوغنديون

خطفوا ٥٠٠ قاصر

کسیالا -- و ص ف -- نشرت

صحيفةً "نيو فيُجينَ" امس ان تُوارا من "جيش الرب المقاوم" خطفوا اكثر

من ٥٠٠ قاصر اوغندي تراوح

اعمارهم بين ثمانية اعوام و١١ عاماً

ونقلوهم الى جنوب السودان

لُّخْضَاعُهُم لِتَدرِيبَ عَسَكَرِي. واوضحت أن غالبية القاصرين

لحتجزت في مدينة بالوتاكا في جنوب السودان التي تعتبر قاعدة رئيسية

لـ"جيْسُ الربِّ المقاُومِ"، وهو حُركة

متشددة مسيحية تسعى الى قلب

الرئيس يوويري موسيفيني. واكدت ان مؤلاء ارسلوا للقتال في صفوف

"الجيش الشعبي لتحريـر آلسودان"

الني يتألف من المسيحيين

والارواحيين الذين بقاتلون ضد نظام

اقمم فيما نيات حرّبُ الله".

واشنطن – "النمار":

وقال المعلم أنه على رغم هذه

وسئل هل هناك شعور بالنيبة لان

وكان بيلليترو كرر امس الموقف

واسرائيل ولبنان واسرائيل. ويبقى

منا منف عملية السّلام الكن لا يمكن

فرمه عن الظرج. واستبعد أن تتحرك

المفاوضات اللبنانية - الاسرائيلية قبل

السورية - الاسرائيلية "لكن يجب ان

تتمرُّكُ في موازاتها ويجب أن تكونُ

بين حكومتّي لبنان واسرّائيل". • في ألقدس (أب) قال رئيس

الوزراء آلاسرائيلي اسحق رابين الذي

تَفْقُد جرحَى عَمْلِية تَلَّة خَازُن في

النشريط الصدودي المحتبل ان

الاسرائيليين ليسوآ وحدهم القلقين

على اقارب لمم يؤدون خدمتهم

العسكرية في لبنان، مشيرا ألى ان

حفيده أكمل لتوه خدمة استمرت لربعة

اشمر في هذه المنطقة. ولضاَّف: "لَقَدُ

شعرتٌ كَّأي جد (...) وعلَّى رغم ذلك

فان مسؤوليتي شاملة ويدخل فى

نطاقها الْجَمِّيعَ". واوضح ان حفيدة

يوناتان الطبيب في وحدة مظليين

خُدُم لربِّعة اشْمَر في جنوب لبنان وان

وحدة المشاة التي تعرضت للهجوم

الْاحد الماضي في تلة خْلزن هي التّي

في غضون نلك، اعتبرت الصحف

الاسرَّائيليَّةُ ان اتتماكُ الاجراءات

العسكرية المتبعة ادى اثى اصابات

كثيرة في هجمات "حزب الله". وقال

رئيس الاركان الاسرائيلي الجنرال

أمنون شاحاك للتلفزيون الأسرائيلي؛

"لقد كان هناك بالتأكيد خطأ في

التقدير، على الأقل في ما يتعلقُّ بالحادث، اذ كان (الجنود) ينتقلون

على طريق صعبة مزودين لجهزة ما

كان يجب ان يزودوها آمثل هذه

الطريق، وما كان يفترض فيهم

الانتقال عليها بحسب الاوامر المعطاة

لهم". واشار الى ان قرار الانتقال ليلا

حلت مدل وحدتة.



## ◄ ترتيبات أمنية ومنع تجمع لأنصار

نتجة النشور في الصفحة ١ – التجمع بزيارة يقوم بها وفد منهم

البطريركي في بكركي احتجاجا علَى التمديد وأرقصا لواقع الاحتلال في فرنسا بهذا ألمتني.

اتصالات عاجلة اجريت بمم وتبلغوا التجمع تحث طائلة اتخاذ أحراءات بصوته مساء. وقرر المنظمون ابدال

117000m2 4\$. Tél.: 321507 -03/621626 - 03/270511

للين از للايتار

٣ الطريق الرئيسي. ت ٣٤٥٦٢٥

للإيجار شقة جديدة مفروشة سوبر

شقة جديدة دوبلاكس سوبرلوكس مناظر خلابة ٤٠٠م.. موقف سيارتين ومستودع الاشرفية – السيوفي، ت TAYTYY - TAYTTA

Appt. 300m<sup>2</sup>, 9ême étage T.B.

الحكومة باقية؟

الحالية بعد التمديد على احتمال تغييرها. وقالت انّ هذا آلاستمرار يبدو فَي حكَم المؤكّد حتى الانتخاباتُ النيابية المقبلة في آب ١٩٩٦، ذلك انه ليس ضروريا أشفال البلاد بتأليف حكومة جنيدة وما يرافقها من استشارات واجرآءات قبل عشرة اشمر فقط من الانتخابات. وعزت ذلكُ الى أن المرحلة المقبلة "مي مرحلة تباوب مع معطيات اقليمية كبيرة، والتمديد هو وسيلة لمواجعة التصعيد الُاسرائيلي، الأمر الذي يُغرض تعاملا يتوافق ومنه المعطيات".

على صعيد آخر، انعقد امس مجلس

الحكومي وعرض الوضع في الجنوب والاتصالات الجارية للتخفيف من حدة

صدر عن ضباط على مستوى اعلى،

A vendre terrain 1200m2 ارض

للبيع ارض في أعالي ضبية. ت ٨٢/٢٠٨١٨ – ٢/٢٠٨١٨٠

ق ۱۲۸۲۲ – ۱۲۵۰۲۲ فی

موقف عدد ٢ سن الفيل – سنتر جدكو ٢ للاتصال ١١/٢٢٥٨٩٨ - · ·1/5)931Y شقة مفروشة في بيت مري ٢ نوم Chauffage + Cheminee مناظر 197174 - T/T - AIA -خلابة. التلفون ۷۸·۹۷۱،۹۷۱ -سورد، در ·1/294.00/04--7/111777

للايجار شقة مفروشة العازمية وشقة 37277 ليلا.

دولوکس ۲ نوم مع موقف سیارة التلفون ١٩٩٠/٩٩ --9/91795.

Fanar 2000m2 250\$, Wata Joz

للبيع ١٢٠٠م. طريق عام مغارة جعيتاً مع رخصة بناء صالحة لمطعم نايت كلوب Auberge السعر ٥٢٥٠ للمتر المربع. ت ٢/٢١٤٠٦٥ للبيع بسعر مغر شقة ١٦٠مم. ط.

اول شارع المزرعة – إليا حنا السعر TITE STEEL

للبيع بناية ٤ طوابق دولوكس حجر صَخْرَى، حديقة مُواقَّفُ سَيارات اولُ طلعة عرمون الطريق العام. للمراجعة

للبيع دوبلكس لوكس في منطقة القَصِيبة - المتن من ١٦٠ آلى ١٦٠ مم. في مشروع Green Wood Residences ملُعُب تنس، حوض للسبادة، السعر مغر جداً تقسيطً على 1 شـمرا. الْتُلفوزُن ٨٨٤٩٦٨ –

App à vendre Achrafieh Sioufi pres jardin 4 c. à c., 2 sal, 275000 \$ im. s'abst. Tél.: a.m 339019 - 398882 p.m.

للبيع بناعي السفر شقة في ضبية مطلّة على البحر وبيروت مُساحة ١١٨م.. سعر مغر. ت ٨٨٤٩٦٨

للبيع او للإيجار مكتب كامل التجميزات على بُولفار الجديدة. الماتف ٨٩٤٥٩٤

البيع او للايجار مكتب تجاري مساحة 10/مم. في وسط شارع الحمراء ط

للايجار :

استُوديو الروشةُ. ّت ٣٨٠٤١١ `نمارا

شارع الصيداني. السعر ٢٥٠٠٠.

vuc. T. Bon standing, Haz-mieh, imm. saghbini, Tel.: 334215 - 200360/1/2/3 ext. 255, entre 9h et 16h, Mme Ra-

البلسة، بل تعدتها ألى منع تجمع كان انصار العماد ميشال عون يزمعون اقامته مباحا في باحة الصرح استجابة لنداء وجمه عون من منفاه

. وقال منظمو التجمع النين ينتمون الى "الْمؤتمر الوطنيُّ اللَّبُغَانِّي" أَنَّ عبرها تحذيرات وأضحة وقرأرا بمنع تطاول المنظمين أنفسهم وتكفل تفريق التجمع. كنلك منعت محطة تلفُزيونية محلية من بث نداء عون

عقارات

للبيع ارض ١١٥٠ م.م في عين سعادة وأرض ٧٥٠ م.م في عوكر بـل فـو ٤٩٩٨٤٠ – ١/٥٠٠٦٢٢ ·T/3TEVVY -

للبيع بداعي السفر فيلا في الرابية Zone A مفروشة مساحة العقار وَادَا مِمْ مَسَاسَةَ الْبِنَاءُ ١٣٩٩ مِمْ حدائق عناء مناظر خلابة مطلة على البحر والجبل للمراجعة مكتب غصوب العقاري ت نمارا ۴٬۱۵۳۰ - د.

للبيع ارض في عين عار ٤٠٠مم. +

ALTAT3/1 - - 3PA - 7/T-طلعة العكاوي شقة ٢٢٠م.م. ط ٢،

شوفاج مستُقُلُ + موقف ۲۱۲۵۰۰ ت ۲۹۸۶۱ – ۲۹۷۴۵ ق.ظ.

الى ذلك، اتخدتُ تُرنيبات أمنية للحلسة النيادية بدأ تنفيذها مسآء امس في الشاصمة ومحيط ساحة

ولم تفتصر الترتيبات على أمن

اتلانات تبزبة

مساء - ۱/٤٠٧٠) · ۱

للبيح طريق عام الجنينة – الفنار سَفَلَى اولُ عَلَّهِ ٥ امتارُ مبلط، ناشفُ مع نور طبيعي مدخل سيكس ويل وأعَمِدُةُ قَلْيُلَةً ٢٢٦ م.م مَع امْكَأْنَيَة شراه محلات بالطابق ألارضي للاتصأل

۲/۷۲۰۳۰۰ الاتمال ۲/۷۲۰۳۰۰

وسط هذه الأجواء توقعت مصاب وزارية ترجيع خيار استمرار الحكومة

روف دوبلکس ٤٥٠ مهم مطل على بحر سخر مفر ت ۱۲۰۲۸ – (۲۰۱۲ - ۱۲۵ مقسم ۱۲۶

في شَـَارِغَ فَرَدَانَ بِنَايِةَ بِنَكُ جِعَجَع. التِصَالَ ٨٦٩٤٨ – ٨٦٩٤٨ للبدر شقة منطقة الملعب البلدي ٢ نوم، صالون وسفرة ١٢٥م.م موقف + مولد + بنر ارتوازية تسليم نيسان للبيع شقة دوبلكس سوبردولوكس

في منطقة بصاليم مشرّوعٌ جَاديف العقاري مطلة على البحر المساحة ٢٠٠ميّ. مڪونة من ٤ غرف نوم، ثلاث صالونات غرفة طعام، مطبخان، غرفتين خدم، 1 حمامات، غرفة جلُّوسَ كَاراجَ لَتَلَاثُ سِيارات، نأْدي رياضًى وحمام سباحة، حراسة على بدار الساعة كل الخدمات مؤمنة المتر

المونتيفردي ١٠٠٠مم التلفون ٢٩/٩٢٨٢٧ – ١/٢٨٢٤/١٠ –

 تتمة المنشور في الصفحة ١ على مامش الاحتفالات بنكرى تأسيس الامم المتددة من اجل متابعة



حدث السرائيلي سنامناً في ناطلة حد لدى دخول دوريقة العنوب اللبشي لمس. (رويتر تيليفوتو)

التصور ورفض التمنيد او العياب عن

للبيع ارض ٤٠٠٠ مم وارض ٣٠٠ مم كفير حيزيير التلفون د١١/٨٩٦٢٢٠

مكتب انيق مساحته ٤٠٠مم. للبيع

اذا كنت ترغب في تملك شقة فخمة الا كلت ترغب في المسكن مساحة 10 أم.م. أنون<u>يسس التاخون</u> 17 أم.م. أنون<u>يسس التاخون</u>

للبيع ارض في الحدث وراء مستشفى سانت تریز ۹۰۰مم. + الحازمیة ۱۰۰۰مم ت ۹/۸۳۵۲۰۰ -

الوزراء في جلسة عادية في القصر

واقر شاحاك بأن الجيش مقة مفروشة للإيجار نيو الجديدة EDOTTO

-5/45--44 للاستثمار مكتب في شارع الحمراء سنتر فرح مقابل مكتبة انطوان

مفروسُ + اً خط تلفون ومكيف ت ۸۲۱۲۹۲ – ۸۲۲۱۷۲۹۲ A louer maison 280m2. Hazmiel Martakla à côté du residence l'ambassade de France 4.c.a.c. 2 sal. 1sale à manger +

Ch. bonne, parking 307220

للايجار مكتب ١٥٠ مم ٦ غرف –

مستودع في الاشرفية مدخل سمل

مساحة ١٨٥٠ م.م علو ٥ امتار ت

للاستثمار مكتب مار الياس دكا سنتر

قبالة ريد شوز مساحة ٨٥م.م.

عيادة مفروشة في مركز بدارو خلف

البويك ٦٠مم. + ماتف وموقف بلا

وسيط التلفون ٩/٩٥٢٩٥٤ –

للايجار شقة جنيدة فنمة ٥٠٠م.م.

(٤ غرف نوم) مطلة على البحر والجبل

ط ۱۲ مدام كوري – قريطم السعر

للايجار محل في جل الديب الطريق

العام ٢ طبقات ١٠٠ م.م. من الساعة

مطلوب المشاركة في مكتب نبحث عن

مشاركة في استئجار مكتب اذا كان

لديكم الأتي: من ٢ الى ٤ غرف

اضافية في مبنى تجاري جديد او

مجدد مؤثث بالكامل. خطوط تلفون +

فاكس في منطقة تعارية في بيروت

الغربية ت ١٥٠٤٦٠ -

مطلوب ارض في المكلس المنصورية

الدونتيفردي عين سعادة روميه بيت مري. التلفون ١١/٥٠٠٧٩٧ -

مطلوب مكتب جاهز prefabrique

فرفتان مع منتفعاتها ت ١٢/

11/11FAF3/1-- YPYP-A\T.

T115.Y = .ST0 ...

٩ حتى ٢ بسط (٦٦١ - (٤

•T/12XX£1

·T/T··E·· - ·1/E·ET··

للمراجعة ٥٨٩٦ (٨

· F/3F0AT ·

جملز جديد كومبيوتر لمرضي ارتفاع

للبيع جرافة عدد ٢ كاتربلر 966B وما 977 التلفون ٩/٨٢١٠٧١٠ Montres anciennes boucheron et Rolex ex. état. Biquet cartier

Oldsmobile Cutlas Cierra mod. 88 black full option 7000\$. Tél.: 864553 - 03/622466

لأجل السفر فرش مصري وستيل ومودرن وصيئي ولوحات زيتية سأعة

ضغط الدم Full Automatic يعمل على البطّارية، السعر فقط USD ٥٨٥. الْمَاتَفُ (١٦٦٠٥/١٠ الحمراء - المقدسي بناية يونس ط ٢ فوق محلات Jean Machine.

لديك مخالفة بناء

\* \* \* \*

فقد جواز سفر فيليبيني الرقم 809945 باسم روجينا اوكتافيو Rogina Octavio يُرجَى مَمْن يجدهُ الاتصال Rogina Octavio وله

للبيع مرسيدس £230موديل ١٥

سوبارو SVX سوداء لبناتية موديل ٩٢ فُـول اوبـشن ت ٨٨١٥٨٨١٠٠ او بعد التاسعة مساء ٩٨٠٧٥٢ -٤/

٣١٨٠١٠ كورئيش المزرعة - رضا.

or vermeille artiv. Italien. Tel.:

مهندس بالتنظيم أكدنى يحضر ويلاحق رخص وتسويات تسعير مشاريع مجاناً. تصميم واشراف كل انواع المشاريع ١٤ ٨٦٩٢١٤ (٠١)

الخرطوم العربي المسلم.

حبيع مرسيس عاداتموديل Or كــامــلــة الــزوائــد – فــرش -Or thopédique السعر النهائي ١١٠٠٠ دولار. تـ ٢٢٠٣٦ – ٢٠١٨٦٢ رائج روفر SE/Vogue موديـل ۹۲

وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن

للايجار شقة سكنية لوكس ٢ نوم وصالون وسفرة، ٢ حمامات (خادمةُ مُع حمَّام) فردان شارع يشير القصار. الانتصال الماتف ٢٠٠٨٢ –

وجدي حتى الساعة ٣

451693

لُـونَّ ٱلْسَـوْد فَـوَل اويـشـنَ الْـسَـعـر \$577.0 الاتـصال \$577.0 - 12

مفروشات

- مقسم ۲۷۵٤ ماتف خليسري: ۲۱۹۵۸۸۹۹۳

عليما بنه مؤلف من طابق وأحد دُوبلكسُ من لربع ابولب تجارية وشقة سكنية من الخلف التي تتألف من محمل يؤدي الى درج وغرفة جلوس ومطبح واربع غرف نوم تصل اليمم من الدرج الداخلي وصالون وفسحة تـقع

والمدار المدار قَيِمةَ ٱلثَمَنُ: ١١٠.٧٥٠ تُولارُ أميركي ملة وعشرة الأف وسبعماية وخُمسُين بُولاًر اميركي اي ما يساوي ١٩٢٦٦٤٢٠٠ ل.ل. مِنْهُ وَاتَنَانَ وَتَسْعُونَ مَلْيُونَ وَسَتَمَايَةً وَارْبَعَةً وَسَتُونِ اللَّهُ وَلَاتُمَانَةً لَيْرَةً لِبَنْقِيةً.

مُوعد المزايدة ومكانها، يوم الاثنين الواقعُ فيه ٢٠/١١/٢٠ لملم رَكْيْسُ دائرَةٌ تنفيذ زحلة في قصر العدل للطابق الثاني – قاعة المحاكمات الساعة العاشرة صباحا. شروط المزايدة؛ على الراغب في الشراه وقبل المباشرة بالمزايدة أن يودع باسم رئيس بلارة تنفيذ زحلة قيمة الطرح في مندوق الذرينة أو مصرف مقبول او تقديم كفالة معادلة وعليه اتخاذ محل اقامة ضمن نطاق دائرة تنفيذ زحلة اذا لم يكن له مقاماً فيه وعليه خلال ثلاثة ايلم من صدور قرار الامالة ابداع الثمن تحت طائلة اعتباره نلكلا واعادة المزاددة على عمدته فيضمن النقص

انطوان عمران أعلان عن لجر4 مبارة لتعيين قضة متدرجين تعلن وزارة العدل عن لجراء مباراة أعتبارا من يوم الاثنين الواقع قية ١٩٩٦/١/٢٩ لتعيين ٣٠ قاضيا متدرجا للدخول الى معهد الدروس القضائية. يُمكّن للراّغبين في الاشتراك بهذه المباراة الاطلاع على الاعلان المعلق على مدخل وزارة العدل وقصور العدل ونقابتي

اعلان مزايدة صادر عن دالثرة تنفيذ زحلة.

معتدر سي المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة عليهم المنطقة عليهم: محمد وسليمة حسين ابو عكر ودالدة عبد الله ابو عكر – مجمولي محل الاقامة بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٥/٧٦ ينفذ طالب التنفيذ حكم الفرفة الابتدائية في البقاع تاريخ ١٩٩٥/١/٣٠. المطروح للبيع: كامل العقار الرقم ٨٨٢ - تعلباًا ليري. مسلحته ٢٦٢٥ مم وهو عبارة عن ارض

خلف البناء مشجرة بنصوب صفيرة من الاجلص والذوخ وللدراق والآكي دني والكرز والتمين والعنب وحوض زريعة وممشى رحرست. الحدود: يحده غربا العقاران ٢٦٠٩ و ٨٨٨ وشرقا العقاران ٨٨٨ و ٨٨٥ وشمالا

بَدُلُ الطَّرِّعِ: ٧٥٠. ١١ دولار اميركي مئة وعشرة الأف وسيعملية وخمسين دولار اميركي اي ما يساوي ١٩٢٦٦٤٢٠٠ ل.ل. مئةً والنَّانُ وتسعونُ مُليون وستملية واربعة وستون الف وثلاثملية ليرة لبنائية.

ولا يستفيد من الزيلاة وعليه في خلال عشرين يوما من تاريخ صدور قرار الاحالة

دفع المبلغ ورسم الدلالة والرسوم والنفقات.

رثيس القلم

المطمين في بيروت وطربلسي. تقبل طلبات الترشيع اعتبارا من يوم الاثنين الواقع في ٢٦/-١٩٩٥/١ وحتى نهاية الدوام الرسمي من يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٥/١١/١١ طمنا.

المدير العلم لوزارة العدل

القاضي وجيه خاطر

التكليف ٢٧٧٩

شخصا بهذا المرض حتى الان، وغادر ١٩ مصابا البلاد ولم يحدد عدد القطريين بين المتوفين بــ"الايدز". واشار الى أن ٩٠ في المئة من الاصابات نجمت عن عمليات نقل دم ملوث مستورد من الخارج، في حين نجمت للعشرة في المئة الإخرى عن تعاطى المفدرات والانصال الجنسي.

الرئيس صدام يتلقى تمنثة الرئيس العراقي السابق عبدالرحمن عارف لس. (رويتر تيليفوتو)

والتي غالبا ما تأخذ مثيلاتها على

عاتقما تمويل النشاط والدعاية

الانتخابيين لَمَّنَا أو ناك مَن رؤسه العلم وفي الغرب خصوصاً. وأوضح

أنه "لم يطَّف على مراكز الاستفتأء

ولم يستأجر شركة خُلصةً للدعاية او

شُركةً للعلاقات العلمة لتعرض صدام

حسَين على الجمهور وتقوّل عنه ما تقول، كما يفعل آخرون، لان شعب

العراق العظيم يعرف صدام حسين

أخرى التزامة فتح صفحة جديدة في

عَلَّنَاتَ بِلَادِهِ مِعَ ٱلدولِ العَربيةِ قَائِلاً:

"أن رئيس جمهورية العرأق ملتزم

تباه كل عربي مخلص وامين، العمل

على صندة جديدة لعلاقات افضل مع

كل من يعمل عليها بروح المسؤولية

ولا يخفي خنجرا في ألطلام وأنه

مُلتزَّم املَّم كل دولة من دول العالم

تنشد الصداقة مع العراق او مستعدة

لعلاقات تنائية متكافئة على اساس

وأفادت وكالة الانباء العراقية "واع"

ان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات

مِّنَا ٱلرَّئِيسِ العَراقَيِّ بِفُوزهُ في الاستفتاء الذي اجري لتمديد رئاسته

سبع سنواتُ اخرَى. ونقلت عن

عرفات انه يسعده ان يبعث الى

عندام بناسمه وبناسم النشعب

الفلسطيني ومُنظمة التحرير الفلسطينية باخلص التهاني القلبية

على "الدور القومي المتميز الذي يلعبه في نموض الامة العربية وتوحيدها".

تمنئة بعث بما الرئيس الجزائري

الامين زروال الى صدام، فيها:

"يطيب لي بعد انتخابكم رئيسا

لجمهورية آلعراق الشقيق ان اتقدم

من فَخَلَمْتكم بأحر التهاني متمنيا لكم

دوام الصدة والعافية مجددا تضامن

الجزائر مع الشعب العراقي الشقيق

واوردت "واع" ايضًا نُصُ برقية

ميثاق الامم المتحدة".

واعلن الرَّدِّيس العراقي من هِمِةِ

منذ وقت طويل".

- تتمة المنشور في للصفحة ( --الى أنه لم يخعل ذلك "لان شعب

العراق العظيم يعرف صدام حسين منذ امد بعيد"، وقال ان صدام حسين

<sup>ع</sup>لم يرتبط باي ا**لتزلم** مسبق لمذه او

تلكُ مُن شُركات القطاع الخاص او

جماعات الضغط نات الاغرأض الناصة

مع انها غير موجودة في العراق،

۳۷ صیادا مصریا

كانت تحتجزهم اليمن

عادوا الى بلادهم

البقياهـرة – و ص ف – نــــُــرت

صحيفة "الأخبار" المصرية الدكومية

لمِس أن ٣٧ صَيادًا كَانُوا مُحتجزينٌ مَنْذُ

ندو ستة اشمر في اليمن عادوا آلى

مصر الثلثاء. واوضحت أن الصيادين

اشتكوا اتر وصواهم من سوء المعاملة

اثناء فترة احتجازهم مؤكدين ان اربعة

من زملائهم لا يزالون محتجزين. وقال

الصيادون أنهم كاتوا يصطادون في

المياه الدولية، قُبالة سُواحل اليمن في

٢٨ نيساُنُ الماضي عندُما اعترضتهمُّ البحرية اليمنية، واضافوا انهم عوملوا

وكانت محكمة يمنية دانت هؤلاء

الصيادين بالصيد في المياه الاقليمية

وحكمت عليهم بدفع غرامة قيمتها

اع مصابا بـ"الايدز"

في قطر

الدوحة – و ص ف– صرح وزيـر

الصحة القطري علي بن سعيد

الخيارين ان عدد المصابين بمرض

المسَّجَّل رسميًّا في قطر يبلغ حاليًا

واوضح في تصريح نشرته صديفة "الشرق" القطرية أن هذا هو عدد

المصابين الاحياء، بينما توفي ٥٨

العوز المناعي المكتسب اليدز

٤١ شخصا بينهم ٣٠ قطرياً.

"معاملة سيئة في السجن".

اللذين كاتوا على متنهما.

تترأسه زوجة زعيم الحزب جان – ماري لوبن بأن يصعد حملته في فرنسًا من أجل رفع العقوبات التى تفرضها الامم المتحدة على العراق منذّ (رویتر، و ص ف) المنفذ علي شحادة دراج – بوكالة

والردهار".

اعلان تبليغ فقرة حقمية في تاريخ ١١٠/١٠/٩ وبالدعوي اساس الرقم ١٠٥٩ المقامة من بول قيامه ضد سليم شعنين المجمول محل الاقامة صدر من الفرفة الابتدائية في زحلة حكما يقضي بلزَّالة الشيوع في العقارُّ الرقم ١٤٦ أَرَاضَيُّ زَحْلَةً عَنْ طُرِيقٌ بِيعِهُ بِالْمُزَادُ

العلني على أن يعتمد أساساً للطرح في المزايدة الاولى التخمين الوارد في تـُقرير النبير وللمستدعى ضدة مهلة ثلاثين يوما للاستثناف اعلان نشرة مادر عن مدكمة الفرفة الابتدائية المدنية في البقاع في الدعلوي الأفلاسية. قرر رئيس محكمة الغرفة الابتدائدة المننية في البقاع القاضي طنوس مشلب بصفته قامياً مشرفا على تغليسة خلاد حسنين عبد الله بناء على اقتراح وكيل \_\_\_\_\_ التغليسة الاستلا عزيز ابو زيد قبول دين السادة بالبيالغ المدرجة وكديون عادية في السادة بعبس مسرب رــــــرن التفليسة، ولودع بيان الطائين وديونهم في

قلم المدكمة للإطلاع عليه. (- عصلم مرعي بمبلغ / ٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ل. ۲ – بحلم شهآب/۰۰۰,۰۰۰ ل.ل. ۲ – خضر ابو عمر/۲۵٬۵۶۲ ل.ل ٤ – قضيح نبيب النبس/٧.٨٦٦.٢٥٠ ۵ – لتمد البريدي/۲۰۰،۰۰۰ ع ل.ل. T – مكتب اسماعيل للتموين (الاحساء) / ۱۲.۲۲.۲۱ ل.ل. Y – مؤسسة الخميس التجارية (العمام) /۱.۲۲۹.۹۱۲ رس ٨ – ملحم مرعي/ ٢٧.٠٠٠.١٧ ل.ل. ٩- جيل نعيم صليا/ ٥١.٦٠٠ ١٠٠ لن
 ١١.٠٠٠/ دولر أميركي
 ١- قشركة الدينة لتصنيع وتجارة

لميركي ۱۳ – شركة مرزوق منصور/١٥٥٠/ دولار اميرگي ۱۶ – عنصام قادسم /۲۰٬۸۰۰ دولار لميركي 10 – شركة ميموزا /٧٥٠٠٠٠/ دولار لمپرکي۔ فعُلَى جميع الدائنين اخذ العلم الآخاذ اي لجراء قانوني أعلان

مادر عن القاضي الْعقاري الاضافي في

الجنوب طلب حبيب بولس حبيب في تاريخ

١٩٩٥/١٠/١ تصحيح اسم والنه

المرحوم بولس حبيب سلامة ليصبح بولس

البلاستيك /٥٦.٠٠٠/ دولار اميركي. 11 – عملم قاسم/١٠.٠٠ دولار اميركي

١٢– طوني الـقامـوف /٢.٥٤٠/ دولار

حبيب راشد في العقار الرقم ١٠٥/ تعيد وللمعتَّرِض مرَّاجعتناً خَلَالُ ١٥ يَوْما مَنَ تاريخه ٩٥/١٠/١٧ نبيل أنطوان

 - تتمة المنشور في الصفحة ١ − الفلسطينيين وبينهم ٢٣٢ ولدا ومي ترفع العلم القبرصي وصلت الثلثاء الى مرُفاً لارتكا من اللَّانقية على الساحل

يعانون المرض. وأشارت للى انباء غير مؤكدة عن وفأة شخصين.

🕭 في الذرطوم اكد رئيس مكتب المهاجرين السوداني تاج الدين المهدي لصحيفة "الانقاذ الوطنيّ" الحكومية انّ حكومة السودان تتوقع عودة اكثر من ١٢ ألف سوداني ابعنتهم ليبيا في نماية الاسبوع الجاري. وقال الممدي أنَّ موكباً من ١١٢

اوتوبیسا ینقل کل منها ۵۰ راکبا تمرك من ليبيا في ٤ تشرين الاول الجاري وسيصل الى الحدود السودانية في نماية الاسبوع. وكان مكتب المهلجرين اعلن في نهاية ليلول ان ليبيا قررت ترحيل نحو ٣٠٠ الف سوداني مقيمين فيها. واوضح المهدي أن عشرة الاف

رفضاً قاطعا طلباً ليبيا يمدف الى تُرهيل اكثر من مليون افريقي موجودين "بصورة غير قانونية" في الى ( ﴿ بِلْدَا أَفْرِيقِيا. وجاء في رسالتين وجمتمما طرابئس

في نيودورك (الامم المتحدة) قال

مصدر قي اللجنة الدولية للعقوبات

المفروضة على ليبيا ان اللجنة رفضت

اجتماع وزارى قريب لمجلس التعاون الخليجي

الرياض – و ص ف – افاد مصدر لدى الإمانة العامة أمبلس التعاون

الخليجي في الرياض ان وزراء الفارجية لدول المجلس سيجتمعون

---

.. .....

.\_\_ . -

-- --

. . . . -

مغد يار ر

.. .......

. ....

معرش ي

\_\_\_\_

. . . . .

عن العراق

دبي ~ رويتر – اعريت قطر امس عن تأييدها لنعوة الامارات العربية

المتحدة للى المصالحة العربية ورفع

العقوبات اآتي تفرضها الامم المتُدنة

على العراق. وقالت وكالة الاثباء القطرية ان

مجلس الوزراء القطري أبدى في

حلسة عقدها امس ترديبه بدعوة

الامارات إلى المصالحة العربية "بمالة

يحقّق رفع المعاناة عن الشعب

ألعراقي بأعتبارها تجسيدا لرغبة عربية

وكان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيغ زايد بن سلطان رأى

الاحد الماضي أن صدام حسين بشر

والبشر يرتكبون الاخطة ودعآ العرب

أَلَى طَيْ صُفحةُ ٱلماضي. وقطر هي الدولة الخليجية العربية

الوحيدة التي تقيم علاقات

بيِّلوماسية كاملة مع العراق.

واُستَقَبلت قطر وعمان مسؤولُين عراقيين كبارا في الشهور الاخيرة.

في ٤ تشريّن الثانيّ و٥ منه فيّ مسقط للتحضير للقمة الـ ١٦ للمجلس المقررة في كانون الاول في ومن المقرر ان يبحث الوزراء خَصُوصاً في آخَرُ التَّطُوراتِ في العُرَاقِ وعلاقات دول المجلس مع ليران. وكان الوزرا دعوا في أجتماعها الاخير في الرياض في ايلول الماضيّ المجموعة الدولية آلى مواصلة ضغوطها على العراق الجباره على تطبيق قرارات الامم المتحدة المتعلقة

باجتياحه الكويت في آب ١٩٩٠.

(و عن ف، رويتر) | وابدوا معارضتهم أي تقسيم للعراق.

اعلان يعلن المجلس الوطني للبحوث العلمية عن لجر4 مبارلة على اساس الالقاب للتعاقد مع عدّد من الاختصاصيين وفقا لما يلي. — مهندس او مجاز في المعلوماتية. — مجاز في الفيزياء – ممندس جولوجيا – مجاز في التوثيق حلاز على بكالوريا فنية في المعلوماتية على الرغبين في الاشتراك في المباراة

الامين العلام حافظ كبيسي التكليف ٢٧٨٩ أعلان منلقمة علية تجري مصلحة مياه كسروان والفتوح

موعد التلزيم. التكليف ٢٧٨٧؟ منير مصلحة مياه كسرولن والفتوح جورج مافي أعلان تنازل الشريكين منذر نميم شبايطه ونعيم منذر شهايطه عن حصصهما في أشركة اللبانية للتصنيع والبناء السجلة في

حسين جابر مناصفه بينهما، فمن له اعتراض يبديه خلال المهلة القانونية أمين السجل التجاري.

تبليغ مجمول المقام تدعو محكمة ايجازات بيروت – غرفة القانى طاليوس غنطوس تدعو المدعى عليه سركيس ملتيوس كوركجيلًن المجمول محل الاقلبة، للحضور الى قلم المحكمة في مملة عضرين يوما من تأريح النشر لتبلغ استحضار الدعوي ومرفقاتها الرقم ١٤١٤/ ٩٥/ المقامة من علال وفرحات نمر فرحة والرامية الى اسطاط المدعى عليه من حق التمديد القانوني واخلائه من المأجور الذي يشفله في العقار الرقم ٢٠١/راس بيروت

# 



ممثل منظمة التحرير في قبرهي سعبر ابو غزالة – في الوسط – يتحدث مع الفلسطينيين الهمدين من ليبيا على متن البلغرة "كاونتس م" قبالة سواحل الرنكا أمس. (ا ف ب تيليفوتو)

قطر تؤيد الامارات نرفع العقوبات

وكان الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي قرر طرد ٢٠ الف فاسطيني يقيمون في بلاده "لالبات فشلّ لتفاقات الحكم الناتي". وقد ابعد في مذا الاطار اكثر من خمسة آلاف فإسطيني لا يزال نحو الف منهم عالقين على المدود الليبية – المصرية. وأغلنت المفوضية العليا لشؤون اللاجُئين التابعة للأَمم المتحدة ان مُنْأَكُّ عددا من الاولاد بين الفلسطينيين العالقين على الحدود الليبية – المصرية

شاهنة تنقل كل منها مئة راكب و٢٨

سـودانـيّ عـادوا ألـيّ الـبــلاد، وان السلطات السودانية اقامت على الحدود مع ليبيا مراكز صحية ونقاطا تتأمين.

ومخاطره بسبب الحظر الجوي" الذي تُفرضه ألامم المتحدة منذُ عام 199ًّد."

عن اعادة لجراء مزايدة عمومية

.1990

طلاب للتبليغ، ورثة المرحومة جورجيت مصابئي أرملة المرحوم ميشال ربيز وكيلهم المطلوب ابلاغهم اوسكار ممايني ايلي مصابتي.

العند ال/١٠١٥. (

للغرامة للقانونية. توذف ألملاحقة والتحصيل. التكليف ١٧٧٤ جان زيدان

## رلبيا له تنقيق المزيد من التقدم وأعرب وفد من حزب الجيمة ليبيا جوا. وينتمي مؤلاء بحسب المصدر الوطئية اليميني الفرنسي يزور بغداد عن تأييده لفُّوز صدام، معتبرا ان نتبجة الاستفتاء حدث تاريني فريد الى لجنة العقوبات في نيويورك انما للُعالم بأسره. ووعد الوَّفَدُّ النَّي راغية في تنظيم اكثر من ٢٢٠٠ رحلة جوية من اراضيما لُتجنيب الافارقة الذين تريد طردهم "مشقات السفر يرا

تعلن بلدية محطة بدمدون للمرة للثلثية عن أعادة أجراً مزايدة عمومية مفتوحة لبيع

لْهَذَهُ الْغَايَةَ فِي مَركزِ البِّلْدِيةُ ضَمِنِ الْوِقَاتُ الدولم الرسمي. معطة بعمدون في ١٩٩٥/١٠/١٣ التكليف ٢٧٨٢ رئيس بلنية محطة بحمدون ، . الدكتور لويس غصن المحامي صامي عواد.

٥٢٧ منطقة الرميل العقارية ملك طالبي التبليغ عن الفترة الممتدة من سنة ١٩٨٩ أ عتى نماية ١٩٩٥ سملة شمرين من تاريخ لتمآم معاملات للنشر واللصق سندآ للمآدة ١٠ من قانون الايجارات رقم ٩٢/١٦٠ أم عدل تدت ط 1418 رثيس القلم تلمر تامر تعلن بلنية الجنينة – البوشرية – السد

ثلاث قطع لرض مجتمعة للبناء، بمساحةً اجمالية قدرها /٨٧٦١/م.م. في تاريخ يوم الجمعة الواقع فيه ٢ تـشريـن الثاني عام تجري المزليدة بطريقة الظرف المنتوم علي أنساس الزيادة المئوية على السعر التقديري الذي تضعه اللجنة المنتصة. ويمكن الأطلاع على دفتر الشروط الموضوع

وميلانه عطيه مصابني ورزق الله وريشأر في تاريخ ٩٥/٨/٣٠ مدر عن حضرة قاضي الأمور المستعجلة في بيروت القرار فعمي المجرر الرقم ٩٥/١٢ قض بابلاغكم الانذار بوجوب نَفْعُ مِبْلِغُ /١٠٢٢٨٧٧٢/ لِـلْ. يَمِثْلُ بُدَلِات للتجارة في البناية القلامة على العقار الرقم

اسقلط آلحق بالتمديد عن وضع جداول التكليف الاساسية والاضافية والتكميلية لرسم القيمة التأجيرية ورسوم عيانة المجارير والارصفة عن سنة 1990 موضع التحصيل. تأريح النشر في الجريدة الرسمية لتسميد

فعلى ألمكلفين التقيم من النظرة المالية في البلنية المذكورة خلال شهرين من الرسوم المتوجبة عليمم والا يستميفون تقبل الاعتراضات همن مملة شعرين من تاريخ نشر منا الاعلان في البريدة الرسمية؛ الا أنها على اختلاف درجاتها لا

المنكورة أن يتقدموا بطلباتهم ألى البجلس في مقرّه الْكلان في بناية ناغر وفدري – بولُّغار ألمدينة الرياضية ونلك ضمن مملة أُقُملُها الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الذميس في ٢ تشرين الثاني ١٩٩٥، هذا ويمكن مراجعة رئيس الديوان في البجلس للاطلاع على الشروط المغروضة للتعاقد والمستنطت الواجب ضمما الى الطابلت.

تقديم غب الطلب حفريات وقسلتنى وتركيبماً ورىميات وتزفيت، يوم الفهيس قُواُقعَ فَيْهُ ١٩٩٥/١١/١٦ فَي سَرَايَ . للراغبين الاطلاع على دفتر الشروط في قلم الطارة الاطرية وتقديم عروطهم قبل السَّاعة الثَّلْية عشَّرة من اليَّوم الذي يسبق

السجل التجاري في النبطية برقم علم ٢١٠٧ البالغة ١٠٠٠ حصةً الى وائل وحسين ومحمد

A MARIN CONT. HIPS: ALL VA ANGEL TO SEE PROPERTY OF STREET ENI STOLONG ثم حضور جلسة ٩٦/٢/٦ والا الاختر مبلغا ودوكم لصولا وعد كل تبليغ في علم XII(izi المدكمة صديدا باستثناء الدكم النهائي. West V

التكليف ٢٧٨٦ رئيس القلم

INATIO

الموادية المجموعة

PART TO STATE OF THE

111

SHIP

# جمعية "وعينا مواجهة" تصارع، تكافح من به السرطان هي له حضن دافيء

المواجهة، مولجهة أي شيء، كم تستلزم وضوجاً ووعياً وجراة، فكيف انا المواجعة بين منتصر ومهروم، أو كيف انا هي بين مريض متلهف الى الحياة، ومرض عضال، بين انسان سبر سر الدَّلايا المتكاثرة، المتراكضة لملاكه ومرض لا ينكسر، لا يتعب يرمق خصمه ولا يمل. ُ جَمِعية "وعينا مواجهة" أسست في لبنان کي لا ڀجد العريض نفسه

أندريه فرج الله: أنشىء بنك العيون

وحيداً على حلبة المصارعة مع وحش السرطان، بل ليجد اله مُحُوطُ بالمساعدة المعنوية والضماتة المادية تُرافقاته في نُضَّالهُ، تَظَلَلُان دربِّه بالمحبة والحضورء تدعمان شجاعته حتى لا ينهار، تُواكبله حتّى النصر، او حتى الرحلة الأخيرة. مرضى ومتعافون اجتمعوا معآ للمرة ألاولي في لبُنان لمكافحة ياء

السرطان، بتعبُّنَّةً طأقاتهم لخيمة الآخرُ والذَّات، و"انعي كيفُ نتعامَلُ مع المرض وكيف نملًا بفضل تأزَّرنا الغراغ الذي توليه الوجيدة من

فالمصاب بداء للسرطان يشعر سريعا أن حياته انقلبت وعم حوله صمَّت، وأفشلت لحلام ومشاريع، وتبخّر الغد من رونامة الايلم حتى ا يعود منها سوى اللحظات العاسمة، والفحوصات الطبية والجلسات لأكيميائية وشحوب العينين وتساقط الشعر ونلك الشعور بأنه لم يبق كسواه من البشر. آفاق ضيقة تحتاج الى آلجماعة لتوسيع مساحتها. انَّا كأتتُ جمعية "وعيناً مواجهة" التي

صارت فكرة التبرع بالقرنيات

رائجة ومقبولة في لبنان بعدماً عُولج

نحو ٨٠٠ حالة، منذ ١٩٧٩ حتَّى

اليوم وندو ٤٠٠ حالة تنتظر المعالحة

للسيدة اندريه فرج الله في قاعة

محاضرات فندق برنتانيا برماتا، حول

أممية ألبنك الوطني للعيون وابعاده

الانسانية، اذ بات ممكنا استئصال

القرنية من المتوفي بين السن ثلاث

. وأعطت السيدة فرخ الله لمدة

تاريخية عن محاولات الزرع الاولى في

الجامعة الاميركية، باستجلاب القرنية

من الولايات المتحدة، وعلم ١٩٤٩

ُوفى 1971 تَبْرع كَالَ مِن الافت

رغبى والسيدة ابو رجيلي والدكتور

ادوار نخو بقرنياتهم، وَّفي ٩٨٤٪

" شكت جمعية لبنان - ارض الانسان

الوبائيات في رعلية وزير الصحة مروان

حماده مؤتمرها السنوي الاول في نادي خريجي الجامعة الاميركية السبت ١٦

تشرين الاول، وتبدأ أعمال المؤتمر

الساعة ٩,٠٠ مبلدا وتختم بالتوصيات

الساعة ٥٠٢٠ مساء، حول خمسة

عناوين من الساعة ٩,٢٠ حتى

المحور الأول، من الساعة ١٠,٠٠

الي النِّسنَّاعَـة ﴿٠,١١؛ الامــراض

السرّطانية وثلاث مسائل: – الوّضعُ

العلام اللسجلات السرطانية في.

المستشفيات والمؤثرات الوبائية

لسرطان الثني وسرطان الرقة من

خلال تجربة مستشفيين جأمعيين

(مستشفّى الجامعة الاميركية واوتيل

المحور الثاني، من الساعة ١١,٠٠٠ الى الساعة ١٢.٠٠؛ الامراض الانتقالية

والواقع الرامن لوحدة المراقبة الوبائية

وُالْوَضَعُ الْوَبِائِي لُمجموعةٌ مَنَ الامْرَاضَ كالحمى المالطية والتهاب الكبد

المُدورُ الثالث، من الساعة ٤٠٠٠ (

الى النَّسَاعة ١٥٠٠٠ حول بعض

الغيروسي والاسمال والسل.

Comment of the second

in the second

Adapti ser marking

The state of the s

and the form of the sale

where the second section is

4910

لبنان عام ١٩٤٦ في مستث

سنوات وخمس وسبعين.

في مستشفى اوتيل ديو.

هذا التوضيح حوته محاضرة

نايلة عون. (م. م) تثبتت، حركة جدية استمرارية بعلم وخبر، قوامها التعاون لمكافحة ما السرطأن وتحقق وحدة المريض

ووضع برامج توعية وإعلام من اجل ترويج الوقالية وتدريب المتطوعين وخدمات منتظمة، وتوجيه المرضى المحتاجين الى للهيئات للمختصة وانشأه مركز لتلقي الاتصالات الماتفية من المرضي والاصفاء الى قلقهم وخوفهم ومؤلساتهم، آلى تأمين مرافقة المريض في ذهابه الي جنسآته المضنية وإيابه منها. الصرخة العالية التي تطلقُما جمعية "وعُينا مواجمة" تُتلخص بعبارَة وأحدّة التبرع بالقرنيات مقبول ورائج

وكان من أهدافها أنشأء بنك للعيون، الى أن أنشىء هذا البنك اذيراً في وسزدت ألسيدة فرج ألله نشلطات ناجعا اكثر من العائلة؟ البنك وطرق تأمين القرنيات من الخارج او التبرع بها من احد المتوفين، وأنَّ يتم ذلك خلال سبع ساعلت من الوفاة كَى يُتم حفظها سبعة ليلم في محلول

> وسمولته موضحة عدم تأثير لمراض النظر المعروفة على القرنية. وفي الختام، امام نادي روتاري المتن صاحب الدعوة، اوضَّحت أنَّ التبرع بالقرنية واستئصالها عماية مجانية ولا تحتاج آلى أي معاملات خاصة. ويمكن المواطنين الأتصال ببنك العيون وعبر مستشفى الدايك – سن

خأص. وشرحت كيفية الاستئضال

وشدنت في النماية غلى ان النياقات السماوية لاتعظر هبة

الى السَّاعةُ ٦٫٤٥ (، ومجموعة من

الاوضاع الوبائية المزمتة ومنمأ ارتفاع

الدهنيات ونقص اليود كمآ يتطرق الى

النسخة العربية للاستمارة المركبة

لتشخيص الامراض النفسية واهمية

نلك في أحصاء المعلومات للَّصحا

المصور للخامس، مِن الـسـاعـة

١٦.٤٥ لَا أَلَى الساعة ٢٠, ١٧٠: يختص

بتوزع فئات الانسجة في عينتين من الشعب اللبنائي وعلاقة بعض مذه

الفئلت ببعض اتواع الامراض

تختتم أعمال المؤتمر الساعة ٥.٣٠

ويشكل المؤتمر الخطوة الوطنية

الاولى للجمعية أللبنانية لعلم الوبائيات

سعيا ور4 تطوير هذا العلم وأسملما

اليوم من معضلات في الوضع الصحي

WATCH OUR

PRIME TIME

EVERY DAY

PRESENTS TO YOU

PARLIAMENT 96

العاصفة تهب ورثين LOCAL SERIES

STRASBOURG (FRANCE) V/S AC MILAN (TALY)

FOOTBALL (UEFA CUP)

LOCAL SERIES . القامعة تهنية

MOVIE: WALKING THENDER

COMEDY: CAFE AMERICAIN

FOOTBALL (CUP WINNERS CUP); .. PARIS ST GERMAIN (PRANCE) VIS CELTIC (ECOSSE)

ACTION: TROPICAL HEAT

MOVIE: "MAGNIFICENT OBSESSION"

WALKER TEXAS RANGER

COMEDY: STEP BY STEP

THE WANDERER

TELE-LIBAN

THE NATION'S IMAGINATION

MOVIE "LETHAL EXPOSURE"

Dr. OUINN-MEDICINE WOMEN.

TOPEOPS

التفسية

· الروماتيزمية.

بصياغة التوصيات العلمية.

الاعضاء وزرعما. الجمعية اللبنانية لعلم الوبائيات

والعقلية والدسية، والاشكاليات المنمجية في ذلك الأحصاء. المحور الرابع، من الساعة ١٥,١٥

 ما يسبق الذوف من الموت، هو الخوف من الجلسات الكيميائية المرهقة. وفي انصات الواحد الى الأُخْرِ تَمَنَّتُهُ وتَخْفَيْفُ، ومَثَالِكُ الْحُوار مع أطباء وأتاس معاقين متأهبين لمد المساعدةُ اليهم في أي لعظةَ من حياتهم. كل ذلك لا بد أن يؤدي الى ترويض المرضى وتعجين قلق العلاجات، وندى عندما اطلت على شاشة التلفزيون اعطت مثلا رائعا لجِميع مزضى ٱلسرطان. تكلُّمت

سعاده

فأصغينا اليها.

8.30

9:30

8.30

9.30

9.30

8,30

9.30

8.30

9.30

7:00

8.30

8:30

TO RECOVERY (السعى الي الشفاء) ومؤسسوها هم من المرضى.

Menday

Taesday ...

Friday

Sunday

Saturday."

Wednesday, 8.30

Thursday: 7:00

🧸 بكتور ميشال سعادة كيف تقيم هذه الحركة عبر اختبأرك المرض ومريضه. وعيناً مواجمة ليست فكة جديدة. عشت في الولايات المتحدة في ترشيد السياسة الصحية بالاعتماد علَّى ما يقدمه من حلول لما نواجه

حنا والدكتور ميشال سعادة. البقادِئَةُ على شاشة التلغزيون عندما قالت وكأنها تتحدى ما بها: اسمي ندى ومصابة بداك السرطان، شهادتها المباشرة، امتلأت باوصاف،

وعينا مولجهة" تكلموا عن اهدافها ولا سيما عن دور القطأع الخلص ر. لاحتـضان المريض في غيـاب المسؤولية وافتقاد وعيها.

نايلة عون، صحيحة البنية، عملت في التمريض في مؤسسة الصليب الاحمر وها هي في "وعينا مواجهة" او بالفرنسية FAIRE FACE ليس بصفتها التمريضية بل لانها تابعت برنامجاً تلفريونياً في هذا الموضوع وتحسست عَنَ القَضَّية نلكُ اتها فُقنت ابناً في الثانية عشرة لصيب بسرطان الدم. وان لم تستطع ان تمبه الحياة غير اتما عملت ما في وسعها بشجاعة وبسالة حتى يجتأز دربه القصيرة بأقل قدر من المعاناة. "– اذا كأن التواصل بابني مستمرا بقوة، فليس الفضل لآتصالي

الكبرى. وعلمنا ان المريض يجب الا يكون وحيدا على درب الصليب الذي 🛊 وهل دور الاصحقاء او جمعية كتلك ائتي أسستم للتو تلعب دورا

بُمرضَى يَنْكُرونَني بِهَ. آثنَاءُ مرضّةً تعلقت حولنا سلسلة من الاصدقة

الرائعين، ساعدتنا على تعمل كارثتنا

ُ – ان أَلْحَالَاتَ النفسية تلعب دورا مهماً في المريض. فهو يحاول بشتى الطرق أن يخفف الوطأة عن افراد علقلته فلا يزيد من همومهم او حتى لا يريكوه بأسئلتهم واهتمامهم البالغ به. على بروب البنبرة وجنتا ان المريض يعترف بصراحة للاصدقا اكثر وبأرتباح أكبر.

🗣 ومل جميع المضابين بداء السرطان قابلون بالبوح وهذا المرض ما زال في شرقنا من الصعب الاعتراف يه ً؟

– عندما يشرع الباب امام البوح يستريح الدوار وينطق القلب بما في سره. مَذ بدأت هَذه الجمعية تعملَ ويؤمها مرضى منفتحون يتكلمون ويصفون مرضمم بارتياح، كنلك يأتى مرضى اكثر تحفظا وشيئا فشيئًا يعرون نفوسهم من الكابوس الذي يتَّأْكُلُهُم. لُقَاءُ الْمَرْضَى في مَا بينمم بؤدي آلى تبادل احاسيس 🗣 ومل يبعد ذلك فكرة الموت

اختبارا معاثلا عبر جمعية REACH

واليوم في لبنان وجدت المناسبة الناس للقيام بما هذه الجمعية تألفت من معافين 🤏 مل منالك صفات يجب ان خطار شمالي وهيلين طرزي سعد ونايلا مارون عون وجوزيت ريو خليل يتحلى بها عضو هذه الجمعية؟ وَالْـدَكَـتُـور دَانِيَ ابْـي جَريـس ومي مجدلاتي وندى القاعي وغادة النوري - عليه ان يقبل بالفكرة لسببين السبب الاول يكمن في الانفتاح لم ينس أحدنا اطلالة ندى على هذا المرض واخراجه من سريته

بدون مقابل من وقتهم وطاقاتهم تعديما للمرض، مُساتِدة لحُولتُما في وأفكارهم كل عضو مريضا كان ام الشدة، والتجرؤ على كلمة سرطان مُحيداً سيقدم ما عنده من بدلاً عن أَلْكَلْيَشُيه التقليدية "ذاك مساعدات وعزآه وسأوى. 🖷 مل تعتبر ان ندی می نموذج؟ ثلاثة يتكلمون طبيب، ومريضة ندى شجاعة، منفتحة. تصوري وسليمة ثلاثة نماذج من جمعية أنما في علاجاتها الكيميائية بلغت

الخمسين جلسة، وهذا قياسي في حياة انسان به السرطان. فالجلسات الكيميائية سم يقتل الذلايا المريضة ويتؤثر على الخلايا الصحيحة لذا عندما ادتفلنا مع ندى بجلستها الخمسين وشربنا نخب صحتها، كان نلك كسكين ذي حدين، فندى تعيش اقتناعاتها بفضل مجمود يومي قريب من الحياة العادية. انها ملضية في اتباه الحياة، وما زالت تتخصص وتشتغل كأن لم يكن شيء. لكن هُذا السهل الممتنع لا يرقع عنها

وطأة الشدة التي تلمّ بها احيانًا. 🗣 مل الجسم الطبي في لبنان جاهز للامتمام جسنيا ومعنويا

متطّوعين في هذه ألدركة يعطون

 أعمل ما في وسعي كي أوفر أمريضي التوعية الإجود من العناية. وما أشدد عليه هو ان عشرين سنة من الاحداث المريرة، لم تمنع الاطباء اللبنانيين من أن يكونوا على تطور دائم في مجالاتهم. لكننا اليوم عبر هذه الحركة التي نتوخاها فاعلَّة، نود تدسيس الدولة أزاء واجياتها كاملة لا سيماً الفحوصات المتعلقة بالسرطان. فالاحصاءات في اميركا طت على اصابة واحدة بسرطان الثدي كل ثلاث بقائق، والوسيلة الأوفى لتفادى نلكّ، على وزارة الصحة تأمينها للمرأة وهي صورة شعاعبة للثني مرة في السّنة كما يجب ألا يغيب عن البال ان علاجات هذا

أمرض باهظة الثمن وتؤمن وزارة الصَّحةُ بعضها مجاناً. ويبقى النقص في القطاعات الطبية حيث قطاع الأمراض السرطانية يحثاج الى فريق

عملٌ كمًّا مو الدال في المستشفيات الجامعية في يلدان العالم وحيَّث الاطباء يتقاضون أجورا شمرية ويمضون القسط الأكبر من اوقاتهم في البحوث الطبية ويزودونَها أحدثُ المكتشفات وما يضمن للمريض استشفاء جدياً وأملًا في الشفاء. ندى القاعي تنصت، تهتم بمأ

يقال فُارادتها أستقوت على المرض رغم بلوغه الدرجة الرأبعة التى تعتبر في البروتوكول الصحي أأمرتبة اللآأمل فيما. تقول اريد أن اعيش. اريد ان أمارس أُمُتُ صاصى بَفُن التُجميلُ لاساعدُ النساءُ اللواتي بمن السرطان ان يكبن جميّلات، مستريدات في أعاقتهن من تساقط شعر ورموش وحولجب. "نعم ا شربت الشامبانيا وقطعت قالب الحلوي عندما بلغت النمسين جلسة كيميائية وكأنما عمر، كأنما نكرى

♣ ماذا يخيقك اليوم؟ – كلما حان موعد فحصي الطبي ارتعش خوفا من التقال المرض الى أماكن اخرى من جسمي. اختبرت نلك في المراحل الثلاث من كابوسي لذي بدأ بورم في ثديي ثم ببقع في رئتي وبعدها بقع في حوضي. ومع حركة "Faire Face" زال خوفي اذ صرت اعلم أن الكرة ثمة منّ يتلقامًا عني او معي. احاطة المريض بالحب تبعث الأمل. ووجودي في هذه الحركة لا أتَّحَدُ بِلْ لَأُعَظِّيَ. ۖ فَأَنَّا رافضة ان اكون مريضة. السرطان

عدوى وآتا قررت مصارعته حتى الموتَّ، مُوته لا موتي. ويعود الدكتور سعادة ليقول، "وزارة الصحة قررت مبلغ اربعة في المئة من ميزلتيتها لمعالجة

السَّرطان، ومِّنَا فَيْ عَرَفي غير كَلْف لذ يؤثر على نوعية الاستشفاء. كما لن وزارة الصحة لم تفكر في سجل للمصابين النين تمنهم بالادوية مئناك امران مهمان على وزارة

الصحة تأمينهماء بروتوكول للعلاج الكيميائي يشمل المرضى النين تعالجهم علي

 العلاج في مضمونيه: العناية العلاجية الشافية والعناية المنفغة المسكنة من لجل نوعية حياتية الفضل. لكن في لبنان نظام العناية مفقود في القطاع الرسمي. وحده القطاع الناص يوظف علمه وامكتاته لمساعدة مريضه ومتلاعته يوما تلو يوم حتى يصل الى علاقة متيّنة بينً الطبيب ومريضه".

🗣 مانا تعطي مريضك خاصة؟ – اصغى اليه يتكلم، اصفي اليه في قلقه وخوفه، أخفف عنه، أعطيه دَفَقًا من الأمل دون ان أكون طبيبًا

الجمعية حركة للمساعدة ضد دا السرطان، هدفها انساني لا تبغي الربح، تجتمع وتتضامن مع كل شخص بعاني مشاكل صحبة وتساعده على موَّلجهة مرضه. للمزيد من المعلومات الاتصال ايلم الثَّلثَاءُ والاربعاءُ والجمعة من كل اسبوع بين الساعة الرابعة وللنصف والسادسة والنصف مُساء على للرقم ١/٢٢٩٨٤٢ . بموجب عَلَم وُخيْر رقم ٦٢ (/أ. د. تاريخ ١٩٩٥/٨/١٤.

# مرأب قصر العدل مشكلة تتفاقم

نظرا للى تفاقم مشكلة المرأب غرب القسم الفحتي نهاية البناء في قصر العدل في بيروت وازدياد اضرارها على نحو مستمر متصاعد يستنعي معاآجة ملحة تجنبا المباشرين حاليا). لاستفعال المضار، دون ان تلوح في

آلافق بوادر علاج، نرى بن نتقدم باقتراح في محاولة حل لهذه المعضلة المزمنة: القسم الاول: الوضع العلم. ١– القسم غير المبني من عقار

قصر العدل، وفيه الاجزاء التي كانت معدة كحدائق ولحواض، تحول آلى مرأب يعج بالسيارات بصورة كيفية، (مرأب القضاة). ولا يستوعب آلا نسبة تتدئى استمرارا من سيارات الوافعين الى

> ٢–ُ المشكلة الطبيعية التي تواجه المشروع هي احتمال وجود المياه على عمق طفيف من سطح الارض. القُسم الثاني: المسائل الّتي يحققها ويراعيها المشروع: (- تأمين اماكن اضافية لتوقيف السيارات، تقرب مساعتها من

ضعفي المساحة المستعملة حاليا، على الْأَقَلِ. ٌ – افساح لاقامة حديقة جزئية مع احواض زمور وتماثيل وسوى

٣- العفاظ على جمالية المنظر العام لقمر العدل وعدم تشويهه ٤- مراعاة سهولة الانتقال من المرأب الى داخل القصر، والتحول

من مرأب الى آخر. 0- مراعاة السلامة العامة (تـمـوئـة، انـارة، ابـواب ومـتـافـذ أحتباطية...) ــ الْقسم الثالث: تفاصيل

المشروع. اولاء تعریفات. (– مرأب سفلى: ينشأ بأكمله تحت او في موازاة المستوى الحالي لارض العقار.

آ– مرأب شبه سفلی: تكون ادضه تدت المستوى الدآلي لارض العقار، وسقفه فوق ذلك المستوى. ٣- مرأب سطحي: تكون ارضه في المستوى او فُوق المستوى الصَّالَى لارض العقار، وليس أنه سقفُّ ابْأُ لُم ينشأ فُوْقه مَّرأب

 3- مرأب علوي: ينشأ فوق المرأب السطحي. 🛊 ثانيا، مستوى الحفر عمقا.

١- نرى أن يتم الدفر إلى أعمق مستوى ممكن، حتى بلوغ الطبقة اللزجةُ تَحِث تَبَدًا الهياه بالتأثير في صلابة الارض وقوة اعتمالهاء ٢- اذا كَانِ المستوى الذي بلغه الدفر يسمح باقامة درأب سفليء يْتم انشاؤه ويصبح منالك مرأبان:

أُحدُهما سُفليَ والآخَر سطحي (عنَّد المستوى الحالي لارض العقار). ٣- اذا كان المستوى الذي بلغه بزيد على الارتفاع المطلوب للمرأب السفلي يصبح هنالك امكان لثلاثة مرائب: لدَّدها تسفلي، والآخر

شبه سفلي، والآخر سطدي. ٤– واذاً لم يكن المستوى الذي بلغه الدفر كافيا لاقامة مرأب سفلي، يتم انشه مرأب شُبه سفلي، ّ وعلى سطحه مرأب سطحي. – ثالثا، مدى الدفر أفقيا، وسير

اعماله. تحاشيا لتعطيل المرأب الحالى كليا، ونظراً الى الوقت الذي يمكن ان يستغرقه انشاء المرائب، نرى ان يتم المفر على مراحل، مع مراعاة المعطيات الآتية ( -- حمى البناء القائم: يعود الى

الدراسات الهندسية ان تقرر الى اي مدى يمكن أن تقترب أعمال العفر من الجدران واسس البناء القائم، على ضوء ما يتبين من طبيعة الارض اثناء الدفر.

من العقار: توزع الارض غير المبنية من العقار، الى الاجزاء الآتية المبينة في الرسم التوضيدي: - القسم الف: يُمنّد من البواية الشمالية (الرئيسية) على جادة سامي الملح دتى المدخل الرئيسي لقصر العدل.

١- تقسيم الارض غير المبنية

 القسم باء: ويمتد من شرق القسم الف حتى أُخْرِ المدخلُ الحالي – ُللقسم جيم: وهو الممتد من

المحامي طانيوس رزق

# أفكار ترسم المساحة المكنة والحلّ

الأول المتقدم في قصر العدل (حيث قاعة المحاكمة الملاصقة نفرفة دائرة -- القسم دال: وهو الممتد من

عُرب القسم جيم هتى أول المدخل الفربي لقصر العدل (جمة كورنيش - القسم هاء؛ من البوابة على

كورنيش النمر حتى موازاة المحخلين الغربيين للمرأب القائم حاليا في الطبقة الارضية من بناء القمر

– القسم واو: من جنوب القسم ها التفافا خلَّفُ بنا القصر، وصولا الى البوابة الشرقية (على الطّريـق الفرعية لجهة مكاتب النيابة العامة). ٣- اعمال الحفر: – نرى أن يبدأ بحفر القسم

"دال"، باعتبار ان مستوی سطحه هو الاكثر انخفاضا، وتاليا يستخرج حفَّره، نسبيا، كمية أقل، من التراب ويكشف مستوى وجود المياه، مما يجعل أنشاء المرأب فيه اسرع من سواه من الاقسام. واذا تبين أنَّ فيّ الامكان أنشاء مرأب سفلي كامل، فيتسع نطاق الدفر ليشمل الاقسام 'الُّف" و "باءً" و"جيَّم" بكاملها. اما اذا اقتصر الامر على اقامة مرأب شبه سفلي، فلا يمتد العفر شرقا، بحبث انَّ الاقسام "الف" و"بًاء" و"جيم" تـظل على حالما ليشكل القسم "ألف" المدخل الرئيسي الحالي محوطا بحديقتين (القسمين "باء" و"جيم") تــزرعـان بــالــورود وتوضع فيهما تماثيل (نقترح استقدام بعض التماثيل من حفويات

الأثار في العاصمة). وينتمي القسم "جيم" بدرج عريض يـوَّدي من سطح المرأب (شبه السفلي) إلى المدخل الرئيسي لقصر العدل. - حفر القسم "ها<sup>ء"</sup>؛ اذا كان في الامكان انشاء مرأب سفلي، فيُحفر هذا القسم، والا يظل بدونَ حفر. – حفر القسم "واو": في الوضع

الدالي لسطح العقار، منالك اتحدار ضئيل في هذا القسم، تمكن معالجته باحدى الطريقتين الأتيتين، 🗣 الطريـقة الاولى: عند المفر؛ توزع نسبة هذا الانددار على مساحة المرائب التي سيتم انشاؤها في القسم "واو" بحيث يكون كل منما منددرا، بشكل ضئيل جدا لا تأثير

🗣 الطريقة الثانية؛ إذا سمحت طبيعة العقار بانشاء مرأب سفلى كامل، واصبح المستوى العالي الاكثر اتخفاضا لسطح العقار مرأبآ سطديآء عندها تمكن الإفادة من التحدار الْقَائَم. في الْقُسم "واو" لاّقَامة مرأبُ علوي في جزء منه، يحدد موقعه ومدأة بعد لجراء الكيل الدقيق

> الانحدار . – رابعا: مسارب البدخول الى المرائب والخروج منهاء يراعى في تحديد مواقع المسارب

> عاملان اساسیان: - التخفيف من حدة الازدحام

والعرقلة عند هذه المسارب. سمولة بلوغ المرأب ومفادرته. وهذا يستدعى الامتناع، او التَّخْفَيْفُ، مِن انشاءً كِل المسارب عند يوابة الدخول الى حرم قصر العدل، ويتم ذلك بانشاء ما يمكن من المسارب في لفلكن مختلفة بين ً المرائب، مع التنبه للحؤول دون نزول كمية كبيرة من الامطار الى الْمُرُأَب السَّفليُّ (أو شَّبه السفَّلي)

باتخًاذ الاحتياطات المعروفة. خامسا: العناصر المكملة: بالطبع، وتبعا لما يجري انشاؤه من مرائب، توضع التفاصيل العملية لاقامة سلالم المشاة، واعمال التموكة والانبارة الكمربائية، ومنافذ ألاستضاءة بنور الشمس، وتمديدات المياه لتنظيف ارض المرائب وتعقيمها دوريا، وتسميل اعمال ألاطفاء حال حصول حريق، وسوى نلك من الامور العملية التي ترتبط

بالدراسة النهائية المعدة للتنفيذ. على امل ان تندل المشكلة المزمنة للمرأب في قصر العدل فلا يظل مخوله كابوسا مقلقا

## أيام قرطاج المسرحية من اليوم "عشاق المقهى المهجور" أولاً

راكب التاكسي رضيع متروك

صعدت سيدة ومعها رضيع الى سيلرة اجرة وفي الطريق الى المكان المقصود طلبت من السائق ان ينتظرها دقائق معدودات لتبتاع حاجة.

حمل الرضيع آلى المنزل واخبر زوجته بما حصل فاستشاطت غضبا واصرت

على أنه وآلد الطفل واتما بالكاد قادرة على تدبر أمور أولادها التربعة فكيف

اجبرت زوجها على ان يجري فحصا لدمه ولدم الطفل ليثبت انه ليس

اجرى له الطبيب فحوصات عدة وقال له: "انت مصاب بالعقم ولا يمكن

جنّ جنون الرجل واتهم الطبيب بالغباه فاجابه هذا أنه مستعد لتمزيق

ذهب الى زوجته ضربها، حطم المنزل ووجمما رفس اولاده، نادته الى

طُرِدها فُذهبت آلى هذا الرجلُ الأَخرُ مع الاولاد ويعيش اليوم سائق

لم لصدق القصة عندما روامًا صديق، اتممته برواية فيلم مصري او قصة

الى اليوم القصة تبدو في ذهني غير واقعية لكن في الدالتين، ان صحت او بطلت في تثير القشعريرة وتثبت فائدة الشمادة الطبية قبل الزواج... الخياتة مرة.

طبيب ثان وثائث ورابع والنتيجة عينها: الرجل مصاب بالعقم.

الغرفة واعترفت انها على علاقة برجل آخر منذ ١٥ علما

ما قرأها، اتَّكر بشدة وتحدثُ عن اسماءٌ وعناوين.

نزلت المرأة، تركت الرضيع في السيارة ولم تعد.

تعجب السلاق وتلفت وانتظر ساعتين، لم تعد.

والده، فكان لما ما ارادت وحلَّتُ المصية.

ان تكُون ولادا لمَّذا للطفَّل ولا لغيره".

الاجرة ووالدته العجوز والرضيع اللقيط

منذ مسا؛ اليوم الذميس تنطلق 💎 وعروض خاصة بمسرح الطفل. الدورة السابعة لآيأم قرطأج المسرحية في تونس. ويشَاهد الجَمهور ُفّى الآفتتاح مسرحية "عشاق المُقَميّ المهجور" احدث انتاجات "مجموعة المسرح الجديد والمخرج التونسي فاضل ٱلْجعايبي. وكما ذكر عز الدين المدني مدير

الدورة تأكدت مشاركة تسع دول عربيّة في قرطاج، هي: تونسُ، المفرب، مصر، لبنان، فلسطين، سوريا، العراق، الاردن، السعودية. تضافُ اليما خمس دول افريقية، هي السنفال، التشاد، الكاميرون، توغو، بوركينا فاسو.

وكذلك تحضر فرق مسرحية من الولايات المتحدة وفرنسا وايطاليا وبريطانيا والمانيا وبلجيكا والبوسنة. والدورة السَّابِعَةُ الَّتِي تُستَمر الى ٢٨ تشرين الاول الجآري تتضمن لكثر من ثلاثين عرضا منها ١٤ لفرق

وأوضح المندني ان المسابقة لرسمية مخصصة للاعمال العربية والافريقية، حين نقام تظامرات موازية لعرض اعمال تونسية متميزة واعمال مسرحية جامعية ومدرسية

"المرأة والمسرح" حول ما حققته المرأة في عالم التمثيل وما ينتظر منها في الجوانب الاخرى من العملُ وفّي أطار "يوم عبد القادر علوله" (الفنآن الجزائري الراحل) في ٢١ تشرين الاول سيدور حوار موضّوعه المنسرح المفاربي. ويشهد ألمُّهرجان ايضا "منبرا" حولُ الاوضاع المسرحية الرامنة في حضور عدد من النقاد والاعلاميين. الی دلك بسيلي كل عرض مسرح الی دلك بسيلي كل عرض مسرح

ضمن المسابقة الرسمية أو خارجما

وأنام قرطاج المسرحية مرة كل

سنتين مع ايام قرطاح السينمائية.

نقاش شامل.

وُلُكُروض عُلَى خُشبة المسر

البلدي في تونس العاصمة اضافة الى

وعلى هامش المهرجان ندوات

فكرية وتقافية، بدأت أولاها السنت

وتنتمي غدا تدت عنوان ورشة

للكتابة المسرحية". وهي مثابة مراجعة

لمنزلة الكاتب أأمسرحي ولمكانة ألنص

في عملية الابداع المُسرَّحي. ومن الندوات ليضا واحدة عنواتما

احدى عشرة خشبة اذرى.

فراس الامين

ينعقد في الكويت في النامن عشر من اكتوبر الجاري الاجتماع الاقلِّيمي الثانِّي لمسَّتشاريُّ التجارةُ الخارجيةُ الفرنسْيَة، على عرارُ اللقاءُ الَّذِيَّ تُمْ فِي نَبِي عام ١٩٩٢، سيشاركُ في هذه التظاهرة، فَشَلا عن الثمانية رؤسه للملحقيات التجارية التابعة للسفارات الفرنسية في المنطقة، ممثلون عن الادارة الرسمية قدموا من باريس خصيصا لمنَّا

سيُعتَضَ فندق "المريديان" هذا اللقاء برعاية سعادة السفير شارل رينه كوشار. ً ان مُستَشَاري التجارة الذارجية هم من رجال الاعمال الذين تختارهم

الحكومة الفرنسيّة، من بين كبار مسؤولي شركات التصدير ّنوي الأداءُ المميز، ويضطَّلُعونُ بمهمة ذات وجُهيِّن،: أسداء النصحُ والمشورة لِلسلطات الفرنسية من ناحية، ومن ناحية آخرى تقديم الدعم للمؤسسات من اجل المساهمة في التشار ولزّدهار تجارة فُرنسا الخارجية. يشكل مستشارم التجارة الخارجية الموجدون في دول مجلس التعاون

الخليجي شبكة قولمها قرابة ٤٠ شخصا من بين اكثر من ٢٠٠٠ مستشارً منتشرين في اقطار العالم كافة، يجتمون التشاور مع ممثلي السلطات الرسمية الفرتسية. بانتظام في اطار لقاءات اقليمية.ً وتشكل هذه اللقاءات فرصَّة مناسبة لهم من اجل تبادل الاراء وتقييم تطور الاعمال التي يقومون بها في المنطقة حيث يزاولون نشاطاتهم. أماً عن فحوى جدول الأعمال المعد للاجتماع المقبل، فسيتناول بالأخص

 لتقدم وأفاق تطوير التبادل التجاري والشراكة في المجالات الصناعيةُ بين فرنسا ودول مجلس التعاون الذليجي. - العروض الفرنسية وملاءمتها لشروط المنافسة والتوزيع. - اتخاذ التدابير الملائمة بمدف تدسين وتطوير الجماز الفرنسي

ومن نلحية اخرى جرى الاستعداد لعقد لقاءات ودية مع رجال اعمال

كوينيين بمدف تبادل وجمات النظر حول تطوير وتنمية العلاقات الاقتُّصانيَّةُ الفرنسية -- الكويتية. ويعود الفضّل في عقد مُنّا الاجتماع الى السيد ميشيل شلموت، ومو

الفَاعَلية النافئة صاَّحبة الدعوة، ورئيس لجنة مستشاري التجارة الخارجية في فرع الكويت. ً أن الصفات التي يتحلى بها الكوينيون من كرم الملقى، وحسر الضَّافة، ستسامم بالاضافة الى العلاقات ٱلممتلزة التي تربط التُعويتُ بفرنسا بانجاح هذه التظاهرة.

كما وان آختيار الكويت مكانا لانعقادها سيشجع على تنمية النبادل التجاري مع منا البلد ومع بلدان مجلس التعاون الدَّليجيّ كافَّة، ويخلق العوافرُ لَدَى شركات فرنسيةً جعيدةً من اجلُ تطُّويرُ اعمالها على

المستقيا



اللجنة الوطنية الدولية لحماية صور:

التعاون أجدى فلا نهدرن برهة

مور البيان الآتي: "في شأن الغيرة على صور نود

بكل أحترام ان تعرض للرأي العام

۱- لم تحاول اللجنة منذ حوالى

عشرين عاماً من عملها لاجل صور ان

تحتكر العمل البناه بل طالما مدت يد

التعاضد والتساند والتعاون مع جميع

القوى النيرة من ابناء صور وبناتها

ومن اللبناتيين عموماً ومن فاعليات

دُوليَّة ذات سَمَعة عالية وسجل خير

٢– وبلى، ومن بلب الغيرة على

صور وبيئتها وآثارها ومعالمها

وتطويرها المستقبلي، عمنت لجنتنا

المحلية والدولية، ولَجنة الممرجاتات

(التي ضايقت الدولة فحلتها أخيراً)

ر. الى ضمان اسن صور المضاري

والثقافي والبيئي بواسطة منظم

٣- ولم يقتصر همنا على الماضم

والدفائن البحرية والبرية بل قمنا

بُدراساتٌ تعجز عنما الدولة، ومي

موجونة لنينا عن كل بيت وحي

في جميع مجالات الخدمةً.

الاونيسكو الدولية.

كسّار عقيل حين يبكي

بمما تُلفُرْيون لَبنان، ليلٌ نَمار، ينتفيان عندما تجرى مقابلة معك ويطلب اليك سلفا عدم اتتقاد لتُحكومة والمسؤولين (الان التُتلفزيون للدولة ولا يبجوز توجيه النقد الى

يسترضونك فآثلين: "لا بأس بنقد

وحتى النفد الخفيف يعمل فبه مقص الرقابة تقطيعا وتشويما. مكذا كلتت الحال في المُقابلة التي اجراها معنا البرنامج الناجح "كلناً

عَالُمُوا سوا" في تَلفزيون لبنان، حول

"انسان انطلباس الاول" وعرضت،

قبل الموعد استثنائيا، صباح الاحد

وليست الحال كذلك، والحق يقال،

مع النواب والوزراء عندما يكونون على

لُم يكن البرنامج المتوع امينا في نقل المقابلة الى المشلهديـن، كما

سجلناها، فحنفت حقائق علمية

وتاريخية مهمة، وضاقت الرقابة بقولنا

أَن ٱلْمُكُومِكَ، مُنذَ اربعُين سنَّة،

مسؤولة عن تدمير اثار انطلياس.

واننا تتوجس شرا من أن يكون هيكل اورينياسي انطلياس وادواته الظراتية، في المتحف الوطني اللبناتي، سرق

شيَّ منها. لأن المَّدير العامُّ للأثَّارُ

الجديد الدكتور كميل الاسمر، قال

اخيراً في محاضرة: "--- استعدنا قسما

من مسروقات المتحف الوطئى

وكنا مطمئنين الى ان لم يسرق

شيءً من المتحف الوطنيَّ، لان الامير

موريس شهاب استطاع – كما انيع

من تلفزيون لبنان يوم غياب الامير –

ان يحافظ على محتويات المتحف

ُنكرنا مُنه الامور كلما في مقالات

في جريدة "النهأر" خلال تُموز وأب

المَّاضِيِّنِ، وأصبحُ الْقَرَاءُ يَعْرُفُون

الكثير عن انطئياس بلدة العاميتين

(١٨٢٠ و١٨٤٠) اللَّتين قامتا دون

الامير بشير الشهابي الكبير، فارضّ

الضرائب على الشعب، وعن اسباب

صمتُ المسؤولين المطبقُ عنْ تدمير

ونشكر مندوبة البرنامج التى

حققت رغبتنا في دعوة صديقناً سامي

كركبي، خبير المفاور ومهندس مفارةً

جعيتاً، فاستضافته معنا، واضاف الى

ب. معلوماتنا ان "مغارة بورجي" في

انطلياس، المفروشة أرضهاً بما يعرف

يـ"لوَّلؤ آلمغاور" هي الاولى من نوعها

ومي المغارة التي نكرما الشاعر

قبلان مكرزل في مقابلة صحافية

لوال ستي الدرب.

آثار انطلياس العظيمة

خفيف أذا لزم الامر....

.90/1./10

والمغارة والصخور حين تتكسران

ومعلم في الجزيرة وجوارها مع ملف

مُندسُيِّ وفَنَيْ كَأَمَلُ وَمع الصور المندسية والفوتوغرافية اللازمة، بفير

اختصاصيين مسحآ اقتصاديا رامنا

كلملاً، ومُقتَرحات ودراسات مفصلة

لمشاريع عمرانية وثقافية وانتاجبة

وتعليمية توافق البيئة وتلائم الحفاظ

عُلى مَا ْينبغَى فِي الْجزيرَة ذاتاً او في الجبرة اللصيقة المتكاملة مع الجزيرة.

ودراساتها جميعاً تحت تصرف اي

عامل امين وموثوق لمصلحة صور بغير

٦- يننا كانت ولا تزال ممنونة،

وقلوبنا مفتوحة، لمطلق متعاون معنا

فًى أَطَارُ لَجُنْتَنَا ذَاتَأَ أَوْ فَيَّ أَطَارُ

التعاون بين مختلف المؤسسات

٧– حرام في رأينا ان نمدر برهة

واحدة في غير التعلُّون الْمثمَّر

والتضامن آلذي يعطينا جميعا قوة

وعزمأ ووفاك لصور ماضيها وحاضرها

ومستقبلها. وسنمضي جميعاً على

طريق كل حي ولكن صور باقية".

الراشدة التي تعمل بفير تسييس.

تسييس ولا استفلال.

0- ولا تزال اللجنة وارشيفها

بخل ولا إختصار.

# فاخوري وطعمه ومكوك في الافتتاح وقاية النبات الآن وشؤون بيئة



عويضة، وعدد كبير من الشخصياتُ

والباحثين والمهندسن الزراعيين

النشيد الوطني، فتقديم لرئيس

وحدة العلوم الزرآعية الدكتور محمد

شومان، تم تكلم الدكتور طعمة، مما

"(...) اننا لسنا كمدافعين عن

البيئة، ضد استعمال الكيماويات في

المكافحة، عندما يكون هذا الاستعمال

عقلانیا، مبنیا علی بحوث علمیة،

ومطبقا وفقا للاصول الدنيثة المتبعة.

وهذا منف من امناف منا اللقاء. الا

ان المكافحة الكيماوية على علاتها، اذ

تَوْثر سلبا على حياة الانسان والحيوان

والنّبات، لا تُكفي وحدما. فمناك

عودة اليوم الى تتقوية المكافحة

حصل تجاوز هائل لاستعمال

المبيدات غداة الحرب العالمية الثانية،

ادى، اضافة الى حالات التسمم

البشرية التي لا تَعصى، الى القضاء

على بعض آلمشرات النافشة والى

المواطنون على الاقل، الانظمة السارية

المفعول، منذ عمد الانتداب، فيمتنعوا

عن قتل کل طیر جارح او یقل حجمه

عن السمن. وبما أن تلك الانظمة

تعتبر الصيد متعة ورياضة بدنية فمى

تالياً تدرم بيع انتاج الصيد. واليوم

تتباهى بعض المطاعم والمحال بييع

العصافير على حجة انها مستوردة،

وكأن الطيور تميز بين البلدان ولا

والى كلمة الجمعية العربية لوقاية

النبأت القاما نائب رئيسما البكتور

تجتاز الحدود (...)".

الطبيعية ودعمها

اللبناتيين والعرب.

السادة شومان. مكوك، الوزير علفوري والبكتور طعمه الى المنصة. الجامعة اللبنائية الدكتور فتحى في رعاية وزير الزراعة شوقى

فاخوری وحضورہ، افتتح صباح امس النجلس الوطني للبحوث العلمية والجمعية العربية لوقاية النبات مع نُقَابَةَ الْمَمْنُدِسِّينَ فَي بيروتَ ندوةً البحوث الزراعية الوطنية الاولى عن "مقالُـة النبَّات: التطبيق والواقع البحوث والاتجامات في قاعة النقابة في بنر حسن، وحضر المدير العام لوزارة الزراعة الدكتور عادل شويري ورئيس المجلس الوطني للبحوث العلمية الدكتور حورج طعمه والامين العام الدكتور دافظ قبيسي ونقيب المجندسين الياس النمار وممثّل منظمة الاغذية والزراعة الدولية، الفاو عمر بن رمضان وممثل منظمة ايكاردا خالد مكوك وعميد كلية الصيدلة في

## رابطة خريجي الاعلام

من امانة سر رابطة خريجي كلية الاعلام والتوتيق في الجامعة اللبنانية: لما كانت الميئة الادارية لرابطة خريجي كلية الأعلام والتوثيق دعت الى انتخابات فرعية لمل ستة مراكز شاغرة تجري النميس ١٩ تشرين

ولما لم یتفدم سوی ستة بطلبات ترشيطتهم خلال المدة المصدة، . . الذلك تعلن امانة السر في الرابطة خوز المرشحين السنة بالتزكية وهم الدكتور عماد عجميء احتد خنافر على الداج يوسف، صبأ عبد الغني.

ديانًا ملاعب، وزياد حرفوش. ودعا رئيس الرابطة الى اجتماع لاعضه الميئة الادارية يعقد يوم الجمعة في ٢٦ تشرين الاول الساعة الثانية عشَّرة ظمرا في مقر الرابطة.

## قيادة الكشاف التقدمي

اصدر القائد العام لجمعية الكشاف التقدمي يوسف خداج قرارا قضى 

الكشفية على الشكل الاتي: شمس الدين كنج ناجي (نائبا للقائد العام)، علي سعيدٌ عيسي (مفوضاً للإدارة)، فريال قاسم مصطفى (مفوضا للمالية)، كمال انطوان عون (مفوضا للتجميز)، مازن القيادات)، حسام تـوفيـق السوقي (مفوضا للعلاقات العامة)، تاريمان عصاُم ابو حمزة (مفوضًا للأعلامُ والـتوثـيــق)، حبوبة يـوسـف عـون (مفوضا للبيئة وتنمية المبتمع)، نسيب اسدُ ابي فَراجُ (مفوضا للْتُقافَةُ)، فاروق محمد المتين نصر (مفوضًا للرياضة)، بهية كميل بأزَّ، سوزان سليمان حمدان، ريما شريف فياض، جهاد فوزات مطر وانور غرز الدين

العصفور آكل حشرات ونحن نأكله



(ابرميم الطويل)

العربية. ورأى العدد الاول للمجلة العربيَّة لوقَّايَّة النبات النُّور في عام ١٩٨٢ حاملا بين طياته عددًا من البحوث المنفذة في المنطقة. وحفزت " الردود البناءة والايجابية هيئة التحرير على أصدار المجلة، بشكل دوري ومنتظم منذ ذلك التاريخ حتى يومناً. كما حفز المستوى الرفيع للمجلة عدما من البامثين العالميين على نشر س المحصور فيها، ودخلت البحوث المنشورة في المجلة عددا من قواعد البيانات العالمية، واصبحت بحق مفخرة لكل العرب، من كُونها المجلة العلميّة العربية المتخصصة والاولى في الحقل الزراعي في شكل عام وحقلٌ وقاية النَّبَاتُ خَأْمَةً. كما احتلت اعدادها . المكان اللائق بما في معظم المكتبات العربية والعالمية (...)".

والقي الوزير فاخوري كلمة، "(...) يستعمل المبيد، فتظهر مناعة في سلالات مقاومة، والامر يستوجب استعمال مبيد جديد اخرء وُهكذاً دواليك، تعاود الدوامة دورتها، فيخسر المزارع ماله ويتعرض الناس

ومنعا من حصول هذه المعلنير، فان تنوع النباتات والديوانات يولد التوازن على الارض ويعيد القاعدة الوراثية الى عمدما، ومنا تلعب مؤسسات البحث العلمى دورها، وعليه ندعو مؤسساتنا الوطنية للقبأم بواجباتها ونعزيز قدراتها والعمل على أيجاد الطول المتلسبة من خلال اعداد

النداء الى تعديل المسار والتوجه نحو خاصة اوعضوية لا تنضر بالاحياء ومذا

ان استعمال البدائل أمر هام، اولته دول متقدمة ومنما اسوج اولوية في برامجها قررت خفض استعمال

الزراعية في وزارة الزراعة (...) "

خالد مكوك، ومما قال: "(...) من لبنان الاختضر، الذي بفتخر دائما باتتمائه العربي كانت الانطلاقة ورغم حداثة ع الجمعية مؤتّمُرها العلمي الاول "المؤتمر العربى الاول لعلوم وقّاية النبات" في العاصَّمة الاردنية عمان في خريفً ١٩٨٢ واستُقطِّب هذا المؤتَّمر حوَّالي مئتى باحث، مثلوا معظم الدول العربيَّةُ، تقدموا للَّمؤتمر بُحوالِّي تسعين بحثا علميا. واتَّخذَت المُعنَّة العامة للجمعية في هذا المؤتمر قرارا جريتًا اصدار دوريّة علمية في مجال وقاية النبات تتولى نشر النتاج العلمى

للاضرار الصحية،

الفتك بالطير، عدوما الطبيعي الاول وعامل وقاية النبات الاقوى وآلاجدى. ودلت نتائج ابحاثنا في المجلس الوطني للبحوث العلمية، على مدى اسمام الطيور في القضاء على المشرات في لبنان. ولذا دعونا منذ نماية السنينات الى العد من الاستعمال العشوائي للمبيدات والى النوقف عن قتل ألطيور لاسباب محض علمية. وكنا نأمل ان يلتزم

كُما نطلق في هذا الحفل العلمي استعمال البدائل كالمكافحة المتكاملة ومنها المكافحة الديوية التي تعتبر العمود الفقري في التوازن البيئي، والدد من استعمال المبيدات السامة والتحول الى استعمال مواد غير سامة او اقل سمومية، وايجاد نباتات مقاومة للامراض والمشرات واستعمال طرق اخرى، والسير قدما في انتاج مبيدات

ما يعرف بالجيل الثالث المبيدات. المبيدات الكيميائية إلى النصف بحلول

الاستخدام السليم للمبيدات، علينا جميعا ان نتحرك في هذا الاتجاه، وان نؤكد على التجار المختصين بوضع الملصقات والارشادات على عبوات المبيد تبين تاريخ الصنع والسمية ورموزا أخرى تُصنيريـةً وسُـفـيـدُة والسعر، وفرهنا شروطا قاسية في هذا المجال من خلال لجنة المبيدات

وكانت استراحة، ثـم جلـسات

# تكورات وسطائرات واستخالات وسارين

الجمعية في صيدا الساعّة "٥٫٠٠ مساء السبت (٦ تشرين الاول.

الى محاضرة عنواتها "الشاطئ اللبنانيّ

في مركز توفيق طبارة الطريّف " تلَّفُون ٢٦٧٧٢٦ يـوم الاثنين ٢٣ تشرين الاول الساعة ١٠٠٠ مساء.

"امل" النائب أيوب حميد دعا نادي الى حضور حفل تكريم المعلَّمين المتعاقدين التلجحين في دورة الاختصاص ٩٥ السبت ٢٦ تُشرين الاول السآمة ٢,٠ بعد الظهر، في مور. قاعة الاليسا بيتش كلوب – مور. ﴿ دعا اتداد الصحافة الغربية في فرنسا ونائب رئيسه ايلي مصبنجي و"كاربّ ديام" والمفوض العام

طلبات الترشيح.

🗣 دعـت غـالـيـري ۲۰×۲۰ الـی حضور حفلة افتتاح ملصقات الامم المتحدة في رعاية الرئيس الياس

الصليب الاحمر، الطَّابق الإول.

تـشُـريــن الاول فيّ الْمُكــان عـيــنـه للوقوف على اخر المعطيات في تحرك

🧍 نعت جمعية متخرجي الجامعة تشرين الأول، الساعة الخامسة مساء. أعلن مركز اللغات في جامعة

ساعةً والرسم المُقرر ١٢٥,٠٠٠ لاكار ل.ل. وليام الدراسة: الاثنين، الثلثاء،

🗣 دعت مؤسسة الدريـرى الـ حضور حفل افتتاح دورة حسام الدين رفيق الدريري الرياضية العربية الخامسة الساعة ٤.٢٠ بعد ظهر -----الاثنين ٢٣ تشرين الاول في قاعة حسام الرياضية – ثانوية رفيق

النساعة ١٠.٠٠ مباح الاحد ٥ تشرين الثاني في صالة مديرية شؤون السينما والمسرح والمعارض في مبنى وزارة الاعلام – الطابق السابع. ودعت الراغبين في ترشيح انفسهم التقدم بالطلبات خلال الدوام الرسمي قبل اسبوع من الانتخابات في دار النُقَابة شارع البافيون – العمراء -بناية البافيون، الطابق الأول، مصحوبين بسجل عدلي ومبلغ قدره ٢٥,٠٠٠ الف ليرة لبنائية.

🗣 اعلن رئيس رابطة اساتذة التعليم الثانوي الرسمي في لبنان عن تأجيل موعد اجتماع الميثة الادارية الى الاتنين ٢٢ تشرين الأول، الساعة ٣٠٠٠ بعد الظمر في ثانوية الدرج الرسمية الكولا.

🗣 دعا مركز معروف سعد الثقافى

في مهب المصالح" يلقيها: عبدالله زخَّيا رئيس لجنة البيئة في الجمعية اللبثانية لحقوق الانسان، اليوم النميس الساعة ٥٠٠٠ مساء في المسيرين قاعة المداضرات في المركز، • دعا "حوار الالتنين" للقاء مع رئيس الصندوق المركزي للممجرين اتــطــُـوان انــدراوس حــّول "عــودة المهجرين تكريس للانصمار الوطنى

🗣 يحاضُرُ الدكتور برجيس الجميل في المدرسة الانطونية – قاريا عن "التربية الاعلامية بين البيت والمدرسة"؛ الساعة ٥٠٠٠ عصر الثلثاء ٢٤ تشرين الأول في القاعة الكبرى للمدرسة، ويقدم له مدير المدرسة الاب هادي العيا.

🗣 دعا تجمع المؤسساتُ الاجتماعية

الصحية الاملية في قضاء صيدا وجمعية اطباء بلا حدود اللوكسمبور الَّى حَضُور حَفَلَ تَـوزُيعَ النَّشَمَانَاتُ بع لدورة الطب الوقلاي - منطقة الفيلات الساعة ٢,٢٠ عصر الجمعة ٢٠ تشرين الاول في قاعةٌ بلدية ميدا، سلحة النجمة • مع فوز اغنية "نهر الايام"

بالجائزة الثالثة في ممرجان الاغنية العالمي – القاهرة دعا مُجلسَ الفكر ألى الدفلة التكريمية الثي يقيمها لاركان هذا العمل الفني: الشاعر ايليا ابوشديد، الملدن احسان المنذر، المُطربة لور عبس، والمشاركون، الشاعرُ هنريُ زغيب، ليلي نجم، الرألُد ليليا فرنسيس (الصافي) قائد مُوسَيقَى قُوىَ الأَمنَ الدَاخِليُّ، تقدم الاحتفال الصحافية نيامان أبى نادر الساعة السابعة مساء الجمعة ٠٠ تشرين الاول، في مقر مجِلس للفكر، سن الفيل، حرج تابت، مؤسسة حنينا ابي نادر — قرب مسرح ايفوار.

🖨 فَى رعاية نائب رئيس حركة

مع زيارة رئيس منطقة ميدي بيرينية الفرنسية مآرك سانسي دعت بلنية صينا ومؤسسة الدريري الى المشاركة في حفل توقيع اتفاق التعاون المشترك بين منطقة ميدى بيرينيه وبين بلدية صيدا ومؤسسة الدريري في قاعة الاحتفالات – مبنر القَصَرُ البَلْدي الجمعة ٢٠ تشرين الاول الساعة ١٢,٣٠ ظهرا.

المستقبل الثقافي الاجتماعي، طيردباً، للمعرض سرج تشبكوف، وفندق

النها اخت مغارة جعبتا بمحتوباتها وامتدادها تدت ألارض وبطون التلال، وبالنمر الجاري في جوفها". واضَّكُ أَلَّعَالُم كَركَبِي: "أن تلك المقارة ومقارة انطلياس أرَىلُتا بفعل الكسارات".

وقال: "وجهت عام ١٩٦٤ رسالة شخصية الى الامير موريس شهاب، واخرى الى مديرية السياحة الكسارات تدمر آثار اتطلياس المهمة، ولكن لم يمتم احد بالأمر".

ولّريف كركبي: "وفي العلم 1979 (استطعنا) ان نستمآك عقار كسار عقيل بهمة الشيخ ميشال الفوري، ونجينا المكان ألنى اكتشف فيه هيكل اورينياسي انطلباس من شر الكسارات".

اخيرا، اود تسجيل بضع ملحوظات؛ ان "كسار عقيل" هو ملجأ صخري · كمّا في الصورة – وليس مفارة. وجد ميكلا بدائي انطلياس المتحجران امام ملجأ كسار عقيل بنحو خمسةً آمتار، وعلى عمق احد عشر مترا وتصف المترء أعابتهما البعثة أليسوعية الاميركية الى العهد الأورينياسي أي ألَى ٢٠ ألَّف سنة (ق.م.) "على اقل تقدير"، واطلقت عليهما اسم "اغبرت" لسمولة اللفظ،

كما افاد الاب مورفي احد اعضاء البعثة الاميركية. ً من اعضًاء ألبعثة واحد قادتها الاب دوهرتي لا (دوبرتي) كما ورد خطأ في كتّاب الشاعّر شارل القرم (تعريب الشاعر يوسف غصوب والمكتور جميل جبر)، منشورات المجلة الفُينيقية. أن مفارة الطلياس التي يتردد

نُكرها على السنة العلَّما؛ عنَّدِناً، هي مَعْاَرَةَ البِلَانَةَ، وكَانِتَ فِي الْعُمُودُ البدائية مشفلًا ظرانيا، كما قال الشاعر قبلان مكرزُلَ، اختصاصي بسير حبي فلسفة التطور الاجتماعي، وصاحب "متحف بسمة الشمس"، كما سماه صديقه الوفي الزميل فاضل سعيد عقل، منذ حوالي نصف قرن.

ان وصف الصديق العالم ساه كركّبيّ "وادي انطّليّاس" بأنه جنةٌ وكَانَ يَجِنَنْ... ۚ فَالْوَصَّفَ صَّغَيْحٍ، جُئَن الوادي، بما فيه من صخور، المدير العام للسياحة والاصطياف (١٩٥٦) فأرسُل شَقيقه لزيارة الوادي في صُحِبةً احد أصحاب المصارف في انطلياس يومذاك، وحولاه اليَّ كسارات لم ينفع معها صراخنا في الجرائد، وأتصالاتنا بنواب المتنّ الشمالي، ولم تسلم آثار الطلياس ومفاورها من براثين الجمل والجشع

وتفوذ التجُّار. لغتنا اخيرا قول للعالم الفرنسي جاك تـيكسبـيـه الذي شـارك في حفريات وسط بيروت، بأن طبقات الارض في منطقة كسار عقيل لم يشُمَّد مُثَّلَها في العالم من حيث . تواصلها الحضاري.

نداء آخر نوجهه الى المسؤولين عن الآثار، معالي وزير البُقافة، وسعادة المدير العام للآثار، بأن يعيرا منطقة كسار عقيل في انطلياس اهتمامهما، لامميتما الاثرية العالمية، وتعزيزا للسياحة في لبنان.

نُم أَضَافُ أَنَّ الْمِنْاسِيةِ تَتَمِيزُ بِثُلَاثُ:

الملتقى الثقافي يحتفي بمتفوقين

مواظباً على عادةً بدأت



الاب الدكتور نعمة الله يونس

وشخصيات وحشد من ابناء البلدة.

وتعاقب علَى الكلاّم فيه؛ الاب

الرئيس اغناطيوس داغرة السيد

ميكل نعمة الله مدير الثانوية

الرسمية، السيد عاطف حرب رئيس

مجلس الاهل، المربي سهيل مطر،

المونسنيور يوسف مرعب حرب

رئيس بلئية تنورين، المعامي صلاح

مُطِّر، رجل الاعمال السيد جورج بدوي

والطالبة ربى شليطا جبرايل. ومهد

للقاء وأداره مؤسس ثانوية تنورين

الرسمية والملتقى الثقافي البروفسور

جورج اتطونيوس طربيه. وتضمن

اللقاء توزيع البراءات التقديرية و"منح

جورج طربيه وجورج بدوي للطلبة

المتفوقين في محارس تنورين

١٩٩٥، وقيمة المنحة خمس مئة

ُ النشيد الوطني افتتاحا، ثم تمميد

لطربيه، ومما قال فيه: "... في

الحكاية الجميلة المتوارثة ان اجدادنا

احرقوا التنورين، متخلصا من وحوش

غلباتهماء وحولوا سماعها الصافية الى

نار ونور. وماً عاشوا هنا، في هذه

الرض البعيدة، الا لأنمم أثروا شظف

العُيش، أحرارا أباة موفوري الكرامة،

على ذلة الفنوع والخضوع، فلا لانت

لهم ركبة، ولا اتحنت لهم رقبة، امام

حاكم ظالم. هذا الارث المعنوى التمين

هو أحد كنوز تنورين. نتوارثه عن

الاجداد، جيلا بعد جيل، ونورثه الى

الاحقاد، واليوم اذا كانت غابات

تتورين ومفاور الشعاب والجرد فيها

خلت من بعض انواع الوحش، فلا

تزال بلنتَّنا الدبيبة على الاخص شتاء،

فريسة انواع لخرى من الوحش، أشد

مولا وفتكاً، عنيت وحوش الوحشة

والاممال والفراغ، وحوش الصقيع

والحلجة والالم، ولها كلهاً هنا اكثر

من ناب حاد، وجرح سامً، وشدق

قاطع فاتل لكنما، برغم هذا

الاستيحاش تقاوم ولا تستسلم... ها

هنا تَكمنَ المبادرة في جوهرها. في

روح التواصّل بين المقيّم وغير المقيم،

في أمس جرح الجماد لمسة عزاء، فلا

تشعر تلك الاكمام الواعدة بأنما

مستفرنة ووحيدة، وضحية واقعما

ومماً ورد في كلمة الاب الرئيس

داغُر: "... براءةً الالتفاتة وفرادتهاً

لَّهَا الطَّرار العملي بحتمية الانتماء والانتساب الى الأخرين في تركيبة

العياة، نقرأ المبادرة اقرارا باستُحقاة

العقل والنبوغ علينا والتفاتة الوفاء

للجمَّد والتعبُّ، وأنبل ما فيما أنما

تتناول الخير العام والمصلحة العامة

وناتنا البماعية. وهذا هو نقصنا

وعامتنا في تكويننا وتربيتنا والتزامنا

الاجتماعي والوطني العام". وطالب

داغر باسترداد هويّة لبنان، "لبنان

العقلُ والدريّة والروّح حين بأت يعاذر

بالتدليل على ذاته في معارض البيع

التي تشهدها العوامم العربية، وطالماً

كانّ زينة المعارض في نتاجه الفكري

والمنجزات والمصارآت والكفاءأت

ومن كلمة السيد نعمة الله.

يتلاقى احتفالنا مع بخول ثقوية

تنورين الرسمية عامما الفامس

والعشرين وهي نقطة مضيئة في

مسيرة بلدتنا التبيبة وللدكتور جورج

طربيّه عليما اياد بيضاء، رعاما فيّ

البدايات وقدم لاجل نمائها ألتضحيات

البسام التي حفظما له اهل تنورين.

أما السيد جورج بدوى فخبر المجرة

لكنه ظل متجنّرا في ارض تنورين.

سكن خارج بلنته لكنه ظل بها

مسكونا حتى وقف جائزت على

اما السيد حرب فتوجه بكلمة شكر

باسم مجلس الاهل وعدد الاعمال التي

قام بها للمجلس ومنها انشاه "مجموعةً

اصدقاء الثانوية" أدعمها، وهي تتألف

فألى المربي سميل مطر الذي

استمل بكلمة وجدانية داعيا الى

تخفيف الوطء على تراب حوب الذي

يتنفس امجانا، حيث للكلمة رنين

ـــرس عَتيق ورائحة بخور. وحيث

من بعض وجوَّه البلدة ومؤسَّساتها.

المتفوقين في مطرسها..".

وجودة المواسم والصناعات".

دولار اميركي.

المكرُّوين المتفوقين وبهم نفخر ونعتز. احتفى الملتقى الثقافي للمرة والمكرمين الرائدين. والاسرة التربوية الثانية بالطلبة المتفوقين في مدارس تنورين الرسمية فأقآم حفلا على ألتى جاهدت وكوفئت. وختم بأنه ابن المدرسة الرسمية، وهو واحد من شرفهم في القاعة الاثرية لدير مار مُؤلَّاءُ الفقراءُ. وَدَعَا الَّى دَعَمَهَا اتطونيوس - حوب (تنورين)، حضره وتطويرها. الامين العلم لجامعة الروح القدس

فالموئسنيور يوسف مرعب هرب الذي حث كل قادر على دعم مدارس تنورين. آملا ان تستعبد الثانوسة دورها الريادي الذي عرفه القاصي والدلي زمن تأسيسما منذ ربع قرن. فالمدامي صلاح مطر الني أستفرته المبادرة الخيرة فأعلن بصفته المعامي لجمعية المؤسسة الانسانية في تنورين التى أسستما للمرحومة السيدة ماري خوري رعيدي، انه سيجير ريع ايجار البناة الذي تشغله الثانوية لذيمة

الثانوية وتنميتها على الصعد كلفة. اما السيد جورج بدوي فتوجه بالتمنئة الى المتغوقين والمسؤولين عنهم. ولاحظَ ان المنح السنوية تنبع من عُلطفة أبوية صافيّة بعيدا عن ايةً خلفية، وحذر من بعض الاخطار التي تتمدد ثانوية البلدة، وحث على مزيدً من الجملاء، وعلى تأليف لجان لعرض الممكن تحقيقه، وملاحقة تنفيذه بكلُّ همة ومحبة وتجرد

براءات ومنح ثم وزع طربيه وبدوى براءتهما ومتحمماً على الطلبة المتفوقين، وهم جماد جرجس ناضر (علوم لفتبارية)، الیاس انطونیوس بو مرعب (فلسفة)، وربي شليطًا جبرايل (بريفية). وتم الْتُنُوِّيهُ بِالتلميذُ جُو حبيب عيسى، وهم جميعا تلامنة الثانوية. والقت

صغيرتهم أربي" كلمة شكر لطيفة. والقت الطالبة المتفوقة ميرنا سعيد أُبدوي قصيدة بالغرنسية. احتفال التكريم هذا جاء تتويجا لسلسلة نشاطأت ثقافية قام بها "الملتقى" صيفا، او شارك فيما في مناطق لبنانية عدة، أو استكمل العدة

لتنفيذُها، ومنها: - تعقيق نائب رئيس "الملتقى" الاديب لقطوان داغرً، ديـوان الشاعر الراحل حنا الطباع، وكتابة مقدمته، والمشاركة في الأحتفال الكبير الذي تُم في قرية دوما ~ قُضاء الْبُترون، في نُكِّري الفقيد وصدور ديوانه وقد دُعًا نادي دوماً الثقافي الرياضي ألى مِنا الاحتفال برعاية وزير الاعلام السيد فريد المكاري. وحنا الطباع شاعر مجمول في وطنة معروف خارجة

في بلاد العرب. - احيه لغه شعری في شمر العين - قضاء الكورة مع دعوة من احياء التراث وجمعية الرحمة الغيرية... حوار ثقافي مع الشاعر ادونينن حول الدِّدَاتَة والْتَطِّبِيعِ الثَّقَافَيِّ مِعَ اسرائيل (سير الضنية - منزل الدكتور تلناقد عبد الدميد جيده في حضور نخبة من اهل التقافة والأبداع) – المشاركة في مهرجان زحلة الشعري الثلني، وعُدد من المُلتقيات الثقافية الساهرة في عينطورة المتن (منزل الفناتة غادة سلامة)، والدازمية

(منزل الفنان سامي الرفاعي). - التنسيق مع المجلس الثقافي في بلاد جبيل، واتحاد الكتاب اللبنائيين، واللقاء الوطئي في جبيل، والعجلس الثقافي في لبنان الشمالي، وندوة الخميس – بعلبك، لاقامة اعمال مشتركةً، وبوشر التحضير لما مع

وزير الثقافة. - الاعداد والسعوة الى لقاء مع وزير الثقافة والتعليم العالي الاستاذ مُيْشَال اِده، في منزله – عمشيت، الأحد ٢٢ تنشّرين الاول الساعة العاشرة والنصف صباحا حول موضوع "التقافة، والتطبيع الثقافي مع اسرائيل" في حضور نحو من ثلاثة وعشرين هيئة ثقافية من معظم انحا لنبان، ضمن سلسلة لقّائك يعتزم الملتلَّقَى تنفيذها في دورته التَقَافية. ويلي مَّذَا اللَّقَاءُ عَدَّاءً فَيَّ مارة الوزير

عُلَى شرف العضور. - الاعداد لصالون تكريمي لنائب نقيب المحافة اللبناتية فآفل سعيد عقل، في منزل مؤسس الملتقى طربيه، سَاحلَ بيبلوسَ - جبيل، البَمْعَة ١٩٥/١٠/٢٧، وَبِهُ يِتَمِ افْتِتَاحَ الدورة الثقافية الجنينة، وفق برنامح يعلن في حينهُ. فَضَلًا عَنْ كَلَمَاتَ وَبِرَقِياتَ عَبْرِتَ

الرُّمِيْان يكادون بمشون في المواء عن موقف الملتقى في مناسبات وهم يرددون، السلام عليك يا مريم. مختلفة نشرنها في حينها وسائل

## بقداسها السنوي في كنيسة 🗣 دعت جمعية خريجي المقاصد مارسمعان الرعائية في بلَّدة مشحلان في صيدا الى حضور ندوة حول المُؤْتَمر العالمي للمرأةُ في بيجينَغُ تتحدث فيها عضوا اللجنة الى المؤتمر قضاء جبيل الساعة ٩٠٠٠ صباح الاحد ٥ تشرين الثاني، ويلى القداس لحتماء للمبئة العلمة للجمعية يجري لبندا مطر وسلوى بعاصيري في مقر

خلاله انتخاب هيئة ادرية جديدة وحددت اماثة سر الجمعية الخميس ٢٦ تشرين الاول اخر مملة لتقديم

المراوي، الأثنين ٢٦ تشرين الاول الساعةُ ألسادسةُ مساء. والمعرض في العيد الخمسين للامم المتحدة في مقر الفاليري، اخر شارع العمراء، في بناية

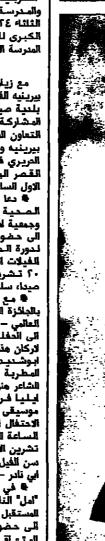
🕏 دعا رئيس رابطة معلمر المدارس الرسمية في بيروت اعضاً الرابطة الى حضور آجتماع الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الذَّميس في مدرسة البنات الثانية الرسمية المصيطبة (مدام بعيني). كما دعا جميع مندوبي مدارس بيروت الرسمية الى اجتماع أمجلس المندوبين الساعة الرَّابِعة بعد ظمر يـوم الجمعة ٢٠

اللبنانية الاميركية (كلية بيروت الجامعية سابقاً)، فرع الجبل (الأقليم – الشوف – عاليه والمتن) جميع المتخرجين الراغبين في الانضمام الر هذا الفرع الى اجتماع عام في المكتبة الوطنية في بعقلين، يومُ الْجمعة ٢٠

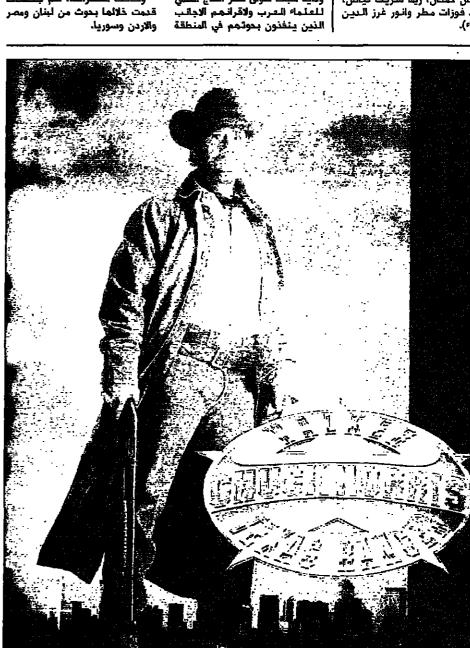
بيروت العربية، عن بدء دورة جديدة لتعليم اللغتين الفرنسية والانكليزية بأهدث الطرق السمعية والبصرية ويبدأ التسجيل الاثنين ٢٣ تشرين الاول، ويجري اختبار المستوى الخميس ٢٦ منه، تبدأ الدراسة الاثنين ٢٠ منه، ومدة الدورة ٨٠

الاربعاء الخميس من الساّعة ٢٠٠٠ الى الساعة ٠٠ ,٥ مساء.

ان انتخابات مجلسها الجديد ستجرى ان انتخابات مجلسها



سمراند، الى حضور حفلة كوكتيل في افتتاح معرض "فناتون من العالم"، مساء السبت ٢١ تشرين الاول بين الساعة ٦,٠٠ والساعة ٢,٠٠ في صللة الدوم.



Thursday *TéléLiban* 8:30 pm

نسنرا

حسل مليؤل ل

عدفطت والتوعائم

سنندا المغالم

الاستنساد المتعلقة الخلاق

سينه ألما

واستعمار المتخلفات

سد المنسية أدو

وسنوسل الاضلاد أنير

والمتعلقة المتعلقة

سعارخاط

HIDEE

لعاء أعاشتهن عرارا

1 ....

44-

- A 1840

, a.

4- ---

·\*\* ...41

grad Line

n- T.

Salah Sangar

يطوارة المحدد

رَيْ. وَإِنْهُمُ مِنْهُ مِنْهُ

See Assess

a laborate manager

وحنيها إرا

Frank galley

وجراه لا مسه س

وبندس تنعة يا

Januar pak g Same Same Maria Same distance of the sale to a walle and but - sa- je

اعلاميون من أساتذة وطلاب

كنا نُعَتَّقَد في السابق وحتى الامس القريب ان حضاراتنا المنظورة هي التي نراها في بعلبك وجبيل وصور وسواها أُما بُعد الْحَفْرِيلَةِ ٱلنَّيُّ بُدَّاتٌ فَيْ قُلْبِ بيروت فَتَأْكِنُنَا لَنَ لِبَنَانَ كَلَهُ مساهة روحية تتَّجلى في الأثار التيُّ تخرج ألَّى النور بعد ان رقبت طويلا

وحتى في غير بيروت برزت كنوز ولكنما مع الاسف ممددة بالاخطار ان لم نبادر الى القائما، وخاصة في حدشيت. أشجار آلارز نفسها ممددة أن لم نعالجها المعالجة العصرية العلمية التي وحدها تخلصها من الانقراض او شبه الانقراض. وهذه ارزة لامارتين اكبر شاهد على ما نقول، رغم ان سبب يباسما ضرب صاعقة لها وليس عدم العناية.

أَثُار لَبِئَان شَاهِدُ عَلَى حَضُورِهِ التَّارِيخي. الموَّجودة تحت الارض او فَوَق الارض.

والذي كنا نطائعه عن معمد الحقوق في بيروت مثلا، لصبح حقيقة مرئية ولم يعد من الروايات. وَالْمُدَيِّاتُ الْقُدِيمَةُ، المرافقة تتاريخنا عبر الفتوحات، باتت صورة واقعية

نتملُّاها بابصارنا وبصائرنا ونستوحي منما المثولات، ونقرن ٱلنظريات بالإحداث، ونْلك يمتد حتى الى ما قبل عصر الديقات السماوية. صرح وزير الثقافة والتعليم العالي بأنّ قطع الاثار مع كُسوراتها التي اكتشفَّتُ تَجَاوَز عددها البضعة ملايين موضوعة في عشرات الاف المناديق. وهذه المجموعة الضخمة، بشمانة علماء العالم، تشكل اكبر كنوز من توعمًا واثمنها ولتدرها في العالم، بل اتما الوحيدة من توعماً. من هُنا مسؤوليتنا الكبيرة في الدفاظ عَلَى هذا التراث الذي لا ينطق فقط بالتاريخ قبل أن يشركه ويقسره ويجعل من لبنان طليعة منا التاريخ

## المركز التربوي والجامعة الاميركية معا لتأهيل معلمين رسميين في الانكليزية

أجتمع رئيس المركز التربوي للبحوث والانماء البروفسور منير أبو عسلي في مكتبه في المركز وتُلكَبُ رئيس الجامعة الاميركية لشؤون البحاث والبرامج الخارجية المكثور عبدالحميد حلاب، يرافقه وفد من، مدير مشروع اعادة تأميل العاملين في القطاع العام في لبنان الدكتور محمد صادق، نائب عميد كلية الاداب والعلوم رئيس قسم اللُّغة الْإنكليزية في الدامعة الدكتور قاسم شعبان، عسلَى فقال: "ثَم الْأَتَفَّاق على مساعد نائب الرئيس للابداث والبرامج تشكيل لجنة من الجامعة الاميركية في الخارجية السيد شدادة عبودا مدير بيروث والمركر التربوي للبحوث قسم البرامج التربويـة في الجامعة والانماء والمديرية العأمأة للتربية

الميركية الدكتور منير بشور. وحضر عن المركز التربوي رئيس مكتب الاعداد والتدريب جورج يونان، رئيس داكرة التدريب نزار غريب، وركّيسة قسم اللغة الانكليزية في المركز سلمية ابو حمدوبار البحث على التحضير لدورات تأهيل لمعلمي اللغة الانكليزية ومعلمي للمواد العلمية التي يتم تُدريسها بالانكليزية في المنارس الرسمية وللمرحلتين الابتدائية والمتوسطة خاصة. ثم قال الدكتور عبد المبيد الطلاب:

"حركة ثقافية

في لبنان"

في بلدة دير قاقون رأس العين التأم العديد من الشخصيات الثقافية

والتريوية من جنوب لبنان، وصدر عنها

الآتي: "لقر المجتمعون في منزل الشاعر باسم عباس الصيغة النمائية لوثيقة باسم عباس الصيغة النمائية لوثيقة

الدركة الثقافية في لبنان وابنفوا الى

السُلطات اللبنانية نيتهم السعي الى

اخذ العلم والخبر بحركتهم منّ اجل

اطلاق فاعلية ثقافية تقوم بنشر وعي

مستوري وقانوني وفكري وثقافي

وتسربسوي وفسي الاسساس وعسي

رحمربصوي رحمي التجاه تصقيد المواطن ديموقراطية حقيقية تمكن المواطن

اللُّبِنُاتِي مِن ممارُسةَ حقوقُه المُدنيةُ

والسياسية والاقتصادية وايضا العمل

لأحياء الثقة بالثوابت الوطنية والقومية

امنامضة كل محاولات التطبيع

والتطويع والتهديد وأستنهاض مزيد

وشكل للمجتمعون ميئته

التأسيسية التي تقعمت بطلب

الترخيص الرسمي، وكلفوا لجنة

الاعداد للمؤتمر الأعلاني للحركة

LIAM NEESON

PRESIDENCE ELYSEE COLISEE

Language beyond understanding

Life beyond words

Discover...

(Ashrafieh)

الثقافية في لبنان في الأربِّ موعد".

مَن المَقَاوَمةَ للاحتلال الاسرائيلي.

اطار برنامج تأهيل موظفى القطأة العام للذي تقوم به الجلمعة الامبركية في بيروتَ، وهذا المشروع هو الاول ضمن سلسلة مشاريع للتعاون مع الجامعة الاميركية في اطار تنفيذً مشروع الميكلية الجديدة للتعليم في

َّلَمَا رَئِيسُ لِلْمُرِكَزِ التَّرِيوِي مَنْيَرَ لِبُو

الوطنية والتفتيش التربوي مهمتها

التَحضير اسشروع يشمل ١٢٠٠

مدرس في المرحلتين الابتدائية والمتوسطة في التعليم الرسمي، في

جايلز ترندل: الاعلام الغربي والاثارة وصف السيد ترندل تجربته من خلال ى قسم الدراسات العضارية في عمله في وسلال الاعلام الغربية، كيف الدامعة المبركية في بيروت، بدعوة استحونَّت قضية الرهائن على اهتمام منه، القى الْاعلامي البريطاني جايلُز ترنيل محاضرة بعنوان: "تجربة الاعلام الفربي، وعلى تغطيته خصية حول تغطية وسأذل الاعلام للتطورات الاخرى في لبنان. الغربية للبنأن"، في وست هول، يعد

. وتُحدث السيد ترندل عن جوع سلكاء الاعلام للغريبة إلى الإثارة وهدًا في رأيه شوه الصورة الحقيقية على الأرض للوضع في لبنان. ونكر في هذا السّياق ان الصَّحافيين تعبدواً تَّضَادِلُ قَرائُهُمْ، وَرافَقَ كَالْآمَهُ بِاَمْثُلَةُ

والسيد ترندل في الواحدة والثلاثين لمضى أكثر من ٦ سنوات في لبنان، وعمل مراسلا لمجلة "الأيكونوميست" ومحيفة "صلادي تِليْمسُّ ومصطه التلفزيونُ يانّان" واذاعة "سيجيأس" ووسلُكُلُ اعلَام عيرها. وهو سيحاض فَيَ الموضوع نُلَقَهُ في الْشُهر أَلمقبلُ في جامعات في بريطانيا.

اطباء التقويم العرب ينعقد في تونس المؤتمر الثاني

لاطباء التقويم العرب ما بين ١٠ و٢٦ تشرين الأول وتشارك فيه الجمعية اللبنائية لاطباء التقويم بوقد برئاسة البروفسور بيار رزق ألله ومن النكاترة هاتي حاسبيني وطارق القطب وجوزف بو سرحال وزمير سكلف وشوقي ابو الدسن ومهى الحويك ومحمد خلاوي. ومن المرجح انعقاد المؤتمر الثالث لاطباء التقويم العرب في بيروت

JODIE FOSTER

OCT.

Poly@ram

جاخا العدد العاشر من مجلة التعاوى لثلا تفقد الغلية المرجوة منها، أضافة الى قيمتها الملاية

## السياسة التربوية للرهبانية اللبنانية

في اطار الاحتفالات المستمرة لليوبيل أمئوى الثالث لتأسيس الرهباتية اللبنانية المارونية وافتتاح السَّنَّةُ الْدُراسيةَ فَي المدرَّسَّةُ الْمُركزيةُ - جونيه وتوزيع المنح والجوائز على المتفوقين، دعا رئيس المدرسة المركزية الآب جوزف القمر وجمهور الآباء ولطرات المدرسة ولقسامها ورابطات الاهل والقدامى والاساتذة واصدقاء المدرسة الى المشاركة في لأقداس الاحتفالي الذي يرأسه الاباتي يوهنا تنابت ومجلس منبريه الساعة العاشرة من قبل ظهر ٦٠ تشرين الأول في القاعة المقفلة للنادي المركزيّ حيث سيئقي الاباتي تابتّ خطابا يحدد فيه ويرسم السياسة اتربوية للرهبانية ومحطاتها التاريخية المتزلمنة مع اليوبيل ويتناول الاحداث وشجون التّربيّة والتعلّيم فالى حفل توزيع المنح والجواذز.

> "كنا نتمنى هذا اللقاء منذ زمن بعيد مع رئيس المركز البروفسور منير أبو عسلى، وتتاولنا اليوم موضوعات عدة لتحديد طريقة الثعاون من جوانب كثيرة أولها تدريب معلمي اللغة الانكَلْيزية، ولتفقّنَا على لقامّلت في المستقبل ترسخ طريقنا الطويل في المستنبأت المطلوبة، التعاون والشراكة. واليوم حديث الخطوطُ العُريضةُ على أن تُتُولى لجنة الموية مصادقة. من الجامعة والمركز اعداد التفاصيل".

- نسخة عن اعلى شهادة علمية - شمادة من اللجنة الطبية الرسمية في بيروتُ او المحافظات. – صورتان شمسیتان قیا*س ۲*×۲ مصادقتان من المختار.

اجتمعت هيئة خريجي جامعة سيدة اللويـرَة في حضور مُديـر العلاقات العلمة، واتخنت هذه المقررات، . – تقّبل الانتسابات ألَّى الرابطة. بين ١٦ تشرين الاول و١٥ تشرين الثَّآقي في مكَّتَّب الْأَنسَة مونيك أَبُوّ جِودةً في ّ زوق مصبح، او **في** مكتب الآنسة جويس شيخاني في شّكا. – تقبل الترشيحات ألى مضوية

المجلس التنفيذي ما بين ١٦ تشرين التأتي 1990 و15 تَشْرِينِ الثَّاتِي ١٩٩٥ الساعة ٠٠٠٠ بعد الظهر. تقدم الترشيحات الى اجنة الانتخابات في مكتب مدير العلاقات العلمة في الجامعة، وموجب وثيقة

ترشيح وآيمال. تجرى الانتخابات للمجلس التَنفيذي، في مركز الجامعة – رُوقٌ مصبح، ٱلاحدُ ١٠ كَاتُـون الاول. وَأَذَا لم يكتمل النصاب، بعد ساعة من الموعد المقرر، تجري الانتخابات بمن حضر الاحد ١٢ كُلْتُون الاولُ ما بين الساعة ٩,٠٠ صبلها والساعة ٤,٠٠ بعد الظهر.

## التربويون في "امل"

في انتخبات رؤسا*ه* الاقسام وممثل

# والعربية"

"الحقوق اللبنائية والعربية" أصلحبها ورئيس تحريرها البعامي بدوي ساسين حناء الجزء الولحد والعشرون، الثاني والعشرون، والثالث والعشرون في ٢٠٠ صفحة من الحجم الوسط السُّنة الثالثة، وحوى لجتمادات المحاكم اللبنانية المختلفة واجوابا للبحوث والدراسآت الثانوية لللبنانية والْعربية، وممًا في افتتادية المحامي حُنَا حُولَ لِلْقَائِبَاءُ أَلْلَبِنَانِي، ۖ أَلَا أَن مَنَّ الضروري رفع سن تقاعد القضأة من ئَدِلُ ٱلْأُسُـتَقُلَاةً مِنْ <del>ا</del>لْخَبِراتِ والمِمارِسةُ الطُّوبِيَّةَ في مجالَ العمل الحقوقي والقضائي، أضافة ألى وجوب يعض الخطوات العملية تطبيقا لمبدأ فصل السلطات بحيث يتم انتخاب اعضاء مجلس القضاء الاعلى من القضاة على ان يترك الخيار لمجلس القضاء في تعيين قضاة من بين المحامين العاملين لسد التقص الكبير من لجل حسن سير العمل العام وسرعة البت في

## المتعاقدون الناجحون وجوب تقديم طلباتهم

دعا المدير العام لوزارة التربية الوطنية جورج يونس جبيع المدرسين المتعلقدين مع وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة، النين نجحوا في أُمتَّدَاتُ دُورةً الاحْتَصاصُّ التي أُجْرِيثُ لَمْم صيف 1990، الى التقدم الى المناطق التربوية في المحافظات بطلباتهم ابتداء من ١٩٥٥-١ (١٩٩٥-١ لاعداد المراسيم اللازمة لتعيينهم في ملاك المدرية العامة للتربية الوطنية – لخراج قيد او صورة عن تذكرة

## خريجو سيدة اللويزة

افاد مصدر من المكتب التربوي لحركة "أمل" أنه سيعلق مشاركته في المتماعات اتحاد الشباب اللبناني ان اصر الدرب التقدمي الاشتراكي على حضور مؤتمرات خارجية شبابيَّة في مضور وفود اسرا**ئ**یلیة. وسیعقد المكتب التربوي مؤتمرا صحافيا لتوضيح هذا الموضوع.

## كلية العلوم الاقتصادية

الاسآتئة في الفرع العاول لكلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال في الحلمعة اللبناتية فازد النكتور محمود خريباتي ممثلا للاساتذة، ٱلدكتور بسَلَم مُقداد رئيسا لقسم الاقتصاد، الدكتور عصمت كلش رئيسا لقسم الادارة، الدكتور ثلجي جمال رئيسا لقسم المحاسبة، الدكتور على عبدالله رئيسا لقسم المعلوماتية، الدكتورة سعاد جنون رئيسا لقسم الاعتأد

# "الحقوق اللبنانية

# حريصون على الكلية وصواب الادارة

وزعت امس الوكالة الوطنية للاعلام - بامضاء "طلاب وخريجو كلية الاعلام بياناً منسوبا الَّى السلتلة كلية الاعلام وَالْتُوثِيقُ فَي الْجَامِعَةِ الْلَبِنَاتِيةً – الْفُرِعَ الاول"، نقتطف منه، "كثرت في الآونة الاخيرة لحابيل الاكائيب والتّحرشات فى حق كلية الاعلام. فمن شائعة تطول الادارة هينا والاساتذة حينا آذر وتسالس تطَّاولُ الطَّلَابِ في مناسبَّاتُ لا شأنَّ لهم بها، هذه كلَّها محاولات باطلة ورخيصة لا هدف لما سوى تعطيل النشلط الاكاديمي الدؤوب (....) رناً على هذَّه العملة الاعلامية المبرمجة آلتى تبطلق من جهآت يسوؤها السلم الاهلي وأعادة الوحدة الى أوصال الوطن ومؤسساته، وباتت

أغراضها ولمداقها سافرة للعيان، ان الصفة النفابية ليست غطه للفكر التقسيمي وللوصاية من احد، ولا للعبث بمُسيَرةُ النَهُوضُ وتوحيَّد الجامعة اللبنانية خاصة أذا طاولت الدعامة الرئيسية في هذه الم كما نؤكد أن لتُّها عللة الفُّوضي والتبخلاتُ الخارجية في الفرع الأولّ لكلية الاعلام بدأت وآن يفيد احدا الرهان على احصنة عرجاء تعيق حركتنا وتطورنا العلمى والاكاديمي ووزع بيان اخر بالفلكس نبل

# برجي وخليفة في واقعين تربويين ما قبل الجامعي ثم الاكاديمي

خلصة التزام المناهج (...)".

وكان نقاش بين الحضور. خليفة

وأوجز خليفة عندا من مشكلات الجامعة اللبنانية، وابرزهاء (- للبناء، ودعا الى ليجاد مدينة جلمعية للجامعة الوطنية ٢– التفريع، وأشار الى ان حل هذه المشكلة تكون عبر حلقتين في المناطق وبيروت.

٥– الاستاذ الجامعي الذي يقبض

٩- التعاونية وصندوق التعاضد ابن الاستلذُ مَن التَعَاونية والاستشفاء خلال فصل الميف · ۱ – الاصلاح الاداري،

## ٧- تعديل المناهج والبرامج، او ما مصدر مالي: موازنة مجلس البحوث

المال لمس حول ما تردد على نُسلن الامين العآم للمجلس ألوطني للبحوث العلَّمَية الدُكتور حافظ قبيسي "ان موازنة المجلسُ 1990 هَبُطَتُ من اربعة مليارات الى مئتي مليون ليرة

المناطقي. 2— أعادة تنظيم دوائر الامتدانات

والمـوظــفـين والمُحـاسَــبُــة ولجـنــة المعادلات، ولدخال المكننة (...)

٥- أنشاً دائرة للتعليم المختص

آ – تَدُقْيَقَ مطآلب المعلمين

تعنى بشؤون للمعاقين.

واضاف: الواقع ان موازنة المجلس الوطني ١٩٩٥ تُبلغُ اربَعَهُ ملياراتُ ومئتين وخمسين مليون ليرة لبناتية، ولم يلحقها اي خفض على الاطلاق وكأنت زيئت تباعا خلال السنوات الماضية وبلغت على الشكل الآتي:

لتشجيع البحث العلمي في لبنان.

وختم المصدر ان وزارة ألمال لديها

ومئتان وخمسون مليون ليرة لبنائية. الإعمال العملية الجادة والمفيدة".

كلُ الرغبة في رفد المجلس بالمبالغ للتي يحتلجها وفق الاصول القانونية وضمن الامكانات المتلحة لماً، في ضوء ما يترتب على المجلس من أعباء تفرضها الماجة وتعزيز ألجمود

الحكومة ووزارة المال باممية الدور المنوط بالمجلس للوطني للبحوث العلمية على صعيد الانمة وتشجيع

# على ما هي وعرضة للزيادة



صيدا – "النهار": الطالب في المدرسة الرسمية التي يبلغ عدد طلاب الثانوية الفا.

قدم المنتدى الثقافي العاملي الشاعر حسين عسيلي في أمسية له في النيوانية المهداوية في دارة احمد عبد علَيّ – عيتيت – في حضور النائب الداج محمد فنيش ولفيف من العلماء وحشد من الوجوه الثقافية والاجتماعية في المنطقة. وألقى الشَّاعر العسيلي قصائد حول المقاومة والجنوب وقلسطين،

افتتحت لبس النائب بمية الدريري قسما جديدا في مبنى للقوية صّيناً الرسمية للصبيان في محلة تعمير عبن

والقت الدريري أثر جولة لما في المدرسة مع مديرها سعيد جمع وعدد من الإسلانة كلمة على أهمية تعزيز المدرسة الرسمية والنموض بما

الدُّلوة عملت على أنجازه لجنة دعم ترأسها الدريري، وهو يستوعب ندو

باعتبار ائها اساس للتربية ومستقبل

وبكل ففر واعتزاز أتا تلميذة أأمدرسة محثت طلاب الثاثوية النين تجمعوا لاستقبالها خلال استراحة الظهر على تكثيف جمودهم والمواظبة على الدرس والقحميل عتى النجاح والوصول الى المراكز العالية.

مدرسة الدامور الرسمية افتتاح وتسجيل اعيد في بلية الدامور افتتاح

المدرسة الرسمية التي ظلّت مقفلة وكاتت النطوة بايعاز مباشر من وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط وبتنسيق بين وزارة التربية ووزارة شؤون المهجرين وبرنامج أعائدون

تشرين الاول في جامع البسطة التحتا وتوارى ... التعزية قبل العفن وبعده وفي التقي والثالث في منزل الفقيدة في الطريق الجديدة المنعب البلدي شارع الاطفائية بنفية نادية وشامين الطابق الثالث. الأسفون آل العريس وكيالي ونعوس ن ودندن وعجوز.

زوجة الفقيد رغى رزق زوجة الفقيد سيدة بطرس شلهين للفوري اولاده طوني وعائلته أولادة جهلد وعثالته وننيز زوجة ذبلان قصاص وعاثلتما وجوسلين زوجة طانوس ابي حنا وعلالتما وباثيال زوجة شربل للسمعاني وعائلتها ودورين زوجة جان كلود الطو وعائلتها شقيقه المطران أبرهيم الطو شقيققه الاخت اويز ماري ينعون فقيدهم العرحوم نعمه بطرس سجعان والاغت انطولين يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التولى

. أولاد البرحوم شقيقه يوسف، جاك وعلالته

ووديعة أرملة البرحوم إنطوان للطو وعلالتها

تقبل التعاري في منزل الخفيد في ولدي

جزين يومي الخميس والجمعة ١٩ و٢٠ تـشرين

الأول، وفيُّ منزله في عين الرمانة الشياح قرب

محطة يوسف نعمة يومى السبت والاحد ٢١

و٢٢ منهُ، وفي دار المطرَّاتيَّة المارونيةُ في عيدا

يوم الالتينُ ٢٦ منه. الرجاه اعتبار مذه التشرة اشعارا ظما.

فتقل في رحبته تعلن الشيخ مسعود العياش

ّ (ابو توّفيق)

ولداه الشيخ توفيق العياش والاستاذ نسيم

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١١ و٢٢

بلارهى والتصليم لمشيئته تعظى ننعى

المدير السابق في بلدية بيروت تقبل التعازي اليوم النميس ١٩ تشرين

الاول في مسقط رأسه الباروك، وغنا الجمعة

٠٠ منه في طر الطَّلاقة النرزَّيَّة في بيروت من

الأسفون أل حلاوي وعموم لمالي الباروك ورهولن وريشاني وعبدالباقي وغنام

شقيقات الفقيد لور ارملة المرحوم عيد خالد

حفوظ ُ ولولادها وعائلاًتُهمُ جوليا لرملة المرحوم الشيخ نخلة حبيش

أوديت ارملة اأمرحوم للشيخ ومبة الدحداح

رين لرملة المرحوم اسعد طعمة واولاها

اولاك شقيقته المرحومة كثير لرملة المرحوم

الشيخ امين الماشم وعلالاتهم بمية ارملة شقيقه المرحوم الشيخ فؤاد

والسبتُ والأحدُّ • أَ وا ا وَأَ ا منه في منزل

شقيقته اوبيت في بلاط قرب كنيسة مار

العاشرة عبلما حتى الرابعة بعد الظهر

أولانها وعائلاتهم

ظيل المحداح

تشرينُ الاول ُ فَي مَنزَّل الفقيد في بعورتم. الأسفون آل العياش وعموم املي بعورتم

كبرنا وعيدنا الرحوم الشيخ توفيق نجيب حلاوي

يُنُعُونَ فَقُيْمِمِ الْعَلَيِّ الْمِرْحُومِ الياس خليل العلو

وجان وعلالته

النصف بعد ظهر اليوم النميس ١٩ تشرين الاول في كنيسة سيدة لورد في فرن الشباك رب عي منفن العائلة في الصفرا. ثم يواري في منفن العائلة في الصفرا. يُسُجَّى الْجَثمان في صالونْ الكنيسة اليوم ُ تُقِبَلُ التعارَي يَوْمِي الجَمعة والسبت • ؟ و( ؟ منه في منزل الفقيد في عين الرمانة

شارع الجنرال شماب ملك لبندا حبيب الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء ارملة شقيقها للمرحوم للبر اسكندر العضم ليلي يوسف معوض واولامها اسكندر وعائلته

وطري أستريد زوجة القنصل العام اسعد البن شقيقتها المرجومة روزاء بشارة لتَطُوانٌ موشرٌ وعلالته (في الممجرٌ) ۗ

ينمون فقينتهم الغالية المرحومة برت اسكندر العضم ارملة المرحوم رزق الله روكز العنم يحتفل بالصلاة اراحة نفسها الساعة التالتة بعد عُمر اليوم النيس ١٩ تشرين الاول في كنيسة مار ضوميط الرعائية في زوق مكايل تم توارى في مدفن العلالة. ر برادي للتعلق يومي للبمعة والسبت ٢٠ و٢١ منه في منزلما في زوق مكايل قرب دير

انتقلت الى رحمته تمالى فليدتنا الغالبة الحاجة ناديا محمود يموت أرملة البرحوم معمد عمر فإلوس والدة محمد علال وسليم شُقيقة ابرميم ومديّي للدين وعبد الرحمن اصهارها فيصل شناعة ونبيل اسكندراني وزيند خليفة ولحمد برجاوي وكمثل محيو وصلي على جثمانها عصر امس الاربعاء ١٨ تشرين الاول.

التعزية في الثاني والثلاث والاسبوع في منزل زوجما في مار الياس شارع المعلوف بناية بترا الطابق الـ11. الاسفون آل يبوت وفانوس وانسباؤهم قتقل الى رحمته تعالى المأسوف على،

بيار موريس صقر زوجته مآيداً النوري يوسف قرّقماز ابئه موريس بنتاه جوزیه وشانتال ده ده اشقاؤه أسكّندر وعائلته في الممجر وشارل وعلالته وجوزف في الممجر حموه الذوري يوسف قرقماز وعلالته وعموم آل صقر وقرقماز وشريان وحاتم وغبريل ومن ينتسب اليهم في الوطن المهجر ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ١٩ ٢٠ تشرين الأولُّ في منزلُ النَّوري يوسف فُرقمارُ في بقاق النين – المقيّبة قرب

## الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء قداس وجناز

دوري شمعون وعلالته آل عبد النور حزب قوطنيين الاحرار يدُعُونُ الى العشاركة في قداس وهناز نرلحةً أنضُ المفاور لمم الشهيد داني شمعون

طارق وجوليان الساعة العادية عشرة قبل ظهر السبت ا ٢ تشرين الاول في كنيسة مار انطونيوس

## الرجآه أعتبأر مذه النشرة اشعارا خاصا.

ذکر*ی* اسبوع تصانف غنا الجمعة ٢٠ تشريس الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم الحاج محمد عبدو عباس (ابو هاتي) والد الداح مالي وعبدو وعلي وحسين اصماره السيد ممدى مرتصى والشيخ تماد خشمان وداتم عمرو فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم

## الأسخون أل عناس وحسن ونعله. ذکری اربعین

ويـقام مجـلس عُزا؛ في حسينيـة روشـة الشهيدين الساعة الثالثة من بعد الطهر.

في مرور لربعين يوما على وفلة المأسوف ادوار بديع صفير يقام قداس وجمار آراحة تخسه الد ٢١ تشرين الأوَّلُ الساعة السائسة مساء في كنيسة مار روكز للرمائية في ريغون.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا حاصا.

في مرور ارىمبن يوما على وفاة المرحومة منى عبدالله تايت زوجة أوسكار حياط والنتما فيليبة الزغني لرملة المرحوم مبدالله تابت شقيقة رياض وسلام وسمام وألمام يقام فدلس وجناز لراحة نحسما الاحد ٢٢

تشرين الثاني الساعة الدائية عشرة فعل لَّهُرَّ فَي كَنيسَّة مار زخيا في عطاتون. الرجاء اعتبار مده النشرة اشعارا خاصا. في مرور لرسين يوما على وفاة المرحومة الممرضة إيقا فؤاد فرشخ يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظهر السبت ٢١ تشرين الاول

في كنيسة مار يوحنا المعمدان في زغرَّنا.

الرجاء اعتبأر هذه النشرة أشعارا حاصا. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم رامز سعيد الجاموس يقام قعاس وجناز لراحة نفعت الساعة الدائية عشرة قبل ظَهر الاحد ٢٢ نشرين الاول في كنيسة للسيدة في الديت. أهل الفقيد والأرباؤمم يدعون الاصدفاء للى مشاركتهم في الصلاة راحين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما.

## شكر على تعزية

تتقدم عائلات حيىي وابو حوسة والبيوض وللقيسي وانسباؤهم بجزيل الشكر والامتنان من جميع الذين أسومم في مصابهم

الحاجة آمنة الحاج على حنيني سواء بتصورهم شختیا آو باتماهم هاتفیا او بارساهم برقیات سلالین البولی عز وجل ان يبعد عنهم كل مكروم آل قطان وعائلة المرحوم

جبران سمعان قطان يتقدمون بالشكر النزبل من جميع لشخصيات السباسية والروحية والأجتماعية والامل والاصدقاء ألنبس شاركومم في تصايمم الاليم، سواء محصورهم او بارسالهم برقياتُ أو تبرعاتُ، سائلينُ اللهُ الا يُريمم

## الجامعيُّ ثَاتَهُا حَنيفة الازَّمْرِي نيابة عنه بسبب مرضه ولفرى للتكتور عصلم خليفة عن "الجلمعة اللبنانية، تطلعات مستقبلية وحضر النائب بشارة مرهج ورثيس مجلس ادارة أدار الندوة" منح الصلح والحكتور حسان جمعة ممثلا رئيس المركز التربوي للبحوث والاتماء البروقسور منير ابوّ عسلي وعدد من المهتمين.

الاولى من الطقة الدراسية التربوية

في "دار الندوة"، وكانت محاضرة

لعندان برجي عن التعليم ما قبل

برجي اشار برجي الي مفاصل في ازمة سنان ٣- المجالس التمثيلية (...) 3- الموازنة المزيئة. أ- ليجاد ميئة تنسيق بين الوزارات التربوية الثلاث على مستوى

دون الحد الادنى في سَلة الاستملاك. آ – تعزيز البحث العلمي ٧ – المكتوراة والتصنيفات ٨- سن التقاعد في لبنان ٦٤ ثم زيادته مستقبلياً.

( ( – اتحاد وطني لطلاب الجامعة ١٢ – التجهيزات والمكتبات

نبيب يوسف نهرا بناية يزبك وصادر.

فتقلت آلى رحمته تعالي الماجة خديجة شايان ارملة المرحوم خالد شفيق بركات والدة المرحوم موفق بركات أحفادها عنفان ومروان الحفار وأياد وباسل الصفدي. اصهارها أأمرحوم محمد كمال النفار

تقبل التعازي يوس الاربعاء والذميس ٢٦ و ٢٦ تشرين ألول في منزل صمرها
 في شنرع مدام كوري بناية سماقية الطابق انتقل الى رحمته تعالى في الولايات احمد محمد علي يوسف بيضون زوجته اميرة عزالدين بيضون ولئاه محمد وعلي أشقاؤه النكتور حسين وحبيب وحسن

تشرين الأول في تلة النباط شارع الملما بناية العمر المديد قطابق الثقي (مدلات عزت العاعوق). الاسفون آل بيضون وعموم أهالي بنت ۔ فَایُرْ نبیب برکات

لولاده **ملك** وسمر وريما شقيقه شكيب المنتقل الى رحمته تعالى الاحد 10 تشرين الاول تُقبِل التعازي اليوم الذميس ١٩ تشرين الاول فَي دار ٱلطَّاقُفَةُ الدرْزيةُ من السَّاعَةُ العَاشرة عبادا حتى الرابعة بعد الظَّمر. الأسفون آل بركات.

سعاد مفتار العريس شفقة سعد قله وخلأد اصمارها عنئان نعوس وعصام دندن والعرجوم غُلاق كيالي. يصلى على جاءاتها ظهر اليوم الضيس 14

والد الفقيد فيليب ميشال نداس زوجته مي نقولا سايا أولاده فيآيب ومادلين وريان شقيقته رينيه أبنا عمه منري وعاثلته والدكاور رمزي وعلالته

ريمون فيلبب تحاس المستشار أدى رئاسة مجلس الوزراء في بمتفل بألملاة لراحة نغسه الساعة

زوجة الفقيد روزيت خليل متى بغاته نايلة زوجة الامير نهاد ابي اللمع وعائلتها وندى زوجة دومينيك فيلارمان وعلالتها وهلا ــــب ر-ـــ اشقاؤه المكتور خليل وعائلته والمهندسر غبريال وعلالته والممندس البير وعلالته شقيقته ماري زوجة نجيب مسك وعلالتما وعموم علالات متى وكرم وابي اللمع وفيلارمان ولوكلير وفرزلي وحقا ومسك

المنوفى في الخَارقة تقبلُ التعلَّزي يومِّي الخميس والجمعة ١٩ ١٠] تشرين الأول في منزل شقيقه الممندس قبير في البرزة بناية البرزة توينز.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه مَخَلَيلُ ابرهيمُ روفائيل زوجته اولفا غنام

تشرين الول الساعة العاشرة في كنيسة طراليان في راس بعلبك تقبل التعازي أيلم الجمعة والسبت والاهد ٢٧ و٦٨ و٢٩ منه في منزل ولده محسن في بلونة في ملكه قربُ حديقة البلدية.

ومنى زوجة الياس أبرهيم صليبا (في المهجر) اشقاؤه أبلي وعاذلته وميشال وعاثلته وميمي زوجة يوسف شعيب ينعونه بمزيد ولحتفل بالصلاة لراحة نفسه ليس الاربعاء ١٨ تشرين الاول في كنيسة مار الياس في

تَقِبَلُ الْتَعَارُي حَتَى مَسَاءُ الاحد ٢٢ منه

فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما روز صليبي ساسين ارملة البرحوم سليم عقل والبتما أوجيني صليبي سأسين أولائما فؤاد وليلى زوجة جوزف صوايا ومنى زوجة جوزف تيلن وزهى زوجة شبل

تَقْبَلُ التعازي في منزلها في زحلة حوش العمراءُ حَتَى مِسَّاءُ التَّحَد ؟؟ تَشَرِينَ الأولَ. يقلم قداس وجناز لراحة نفسها الساعة التأسمة والنصف صباح الاحد ٢٢ منه في

زوجة الفقيد دلال سركيس لولاده جوزف ووسلم ونائين والدته ليندا رشماني لرملة المرحوم يوسف نهرا شقيقتآه فعلم وغريس عبه شامين نمراً في البمير

ينعون بمزيد من ألاسى فقيدهم الفالي تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١٩ و٠ ؟ تشرين الأول في منزله في المنصورية

برفيق الصفدي وحسام صمادي وعبربالطاب

يتقبل التعازي شقيقه الدكتور هس

لاثقلت الى رحمته تعالى فقيمتنا الفالية البربية الفاضلة في جبقة الباشورة.

وجميع أقاريه ينعون بمزيد من الاسي

الثالثة بعد ظهر قيوم الذميس ١٩ تشرين الاول في كنيسة سيعة الانتقال للروم الكَاتُ وليَّكَ في الاشرفية – السيوفي تم ينقل جثمانه آلى مسخط رأسه صيدا حبث تقبل التعازي بعد الجناز في صالون الكنيسة وغدا الجمعة ٢٠ منه في منزل الفقيد في السيوفي بناية نمار وشرتوني الطلبق تلتأني

وفلبوسكي ولوسيلني ودوكي ولوبوتي وكنعان وعبد النور ومليبي وعموم اهالي

بحمدون ينعون بعزيد من آلاسى فقيدهم النالي المرحوم ميشال الياس متى

زطة حوش الامراء.

في منزلُ شقيقَهُ أيليُّ في مدخل زحلة بناية الرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصاء

عقل وعليمة زوجة القاضي فريد كلاس اشقاؤها الدكتور ميشال وماني وفؤاد والمرحوم جورج والمرحوم جوزف وسقاء

كنيسة ملرّ الياس في ّ زّحلة حوش الامراء. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا

للرجآء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بيطار وغسان جبر والشيخ عبدالله أل بصير ومسعود الساركي.

المتحدة الميركية والعرحوم يوسف بعد ظهر يومي ألجمعة والسبت ٢٠ و٢١

بالرشى والتسليم لمشيئته تعالى ننعى فقيدنا المأسوف عليه

فقيدهم المأسوف على شبابه فتنظيم الأداري سابقا

يوارى في مدفن للعائلة.

الرجاء اعتبار مده النشرة اشعارا خاصاً.

روبط رسط مي اولاده محسن وابرميم وصافي وعموم الآلات روفلايل وغنام ينعونه بمزيد من

وعموم عآثلتي المحداح والخازن ومن ينتسب اليمَّم فَيُ الوطَّن والممجّر ينعون بعزيد من ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الشيخ رامح خليل الدحداح جوزف قيصر يمين يفقل جثمله من منزل شفيقته اوديت في لاط – جبيل الساعة التقية بعد ظهر اليوم بنتاه كلود زوجة جوزف بتدع سكاف إذميس ١٩ تشرين الاول آلى مسقط رأسه الكفور – كسروان حيث يحتفل بالصلاة لراحة فعسهُ الساعة الْثَالَتَة بَعَدَ الْطَهَرَ فَي كَنيسةُ عَلَر هرجس الرعلاية ويدفن في مدفن العلالة تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وليام الجمعة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. أولاد الفقيدة يوسف وعاثلته وجوندا زوجة توفيق لطيف وعلالتما اشقاؤها أسعد وعائلته وفوزي وعلالته ودبيب (المدير الاقليمي في البنك قلبناني التجارة في الجنوب) وعائلته والممندس عصلم وعلالته ينعون فقيدتهم الغالية المرحومة انعام يوسف ديب

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة الاولى والنصف بعد ظمر اليوم النميس ١٩ تشرين الاول في كنيسة سانت رينا الجديدة شارع تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٢٠ و٢١ منه في منزل الفقيمة في بياقوت بناية لويس فجرمتي الطابق قثاني ويوم الاحد أأ

مِنَّهَ فَي مَنْزُل شُقْيقُما حبيب في بلُّدُة الصالدية - قفه میدا. ابن الفقيدة المؤمل اول طائيوس انطون بنلتها مريم زوجة نعمه حبيب وعلالتما ونجمة زوجة مارون فارس وعاثلتها وسيدة زوجة جوزف رفول وعلالتما أولاد المرحومة حنة زوجة ونيع اسعد حايك

سعدى انطون اربلة المرحوم فارس أقطون يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر لليوم الغميس ١٩ تشرين الاول في فنسة سيدة جرنابا. تقبل التعازي يومي البمعة والسبت ٢٠ وا آ منه في منزل ولدها طائبوس انطون في الْتكوافة – السلاف ملك مخابل ديب الطابق لَلْتَانَي خَبَالَةً غَالَيْرِي حمعي.

زوحة الفقيد ماري للياس للحلو

ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة

وُلَعْكَ الْيَكْسِي عُوْن وَعَلَّأَلَتُهُ وجاكلين زوجة انطولن عبيد وعائلتما شقيقته جانبت ارملة المرحوم شلكر كنعان ينعون المأسوف عليه حبيب أسكندر عون يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الدانية عشرة قبل ظهر لليوم النميس ١٩ تشرين الاول في كئيسة مار مارون في الجميزة ثم يوارى في منافن ءار ميذائيل. تقبل التعازي بعد النطن ويومي الجمعة

للرحاء أبدال الاكآليل بالتبرع للكنيسة واعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. بمزيد من الاسى ننعى فقيدتنا الغالبة الصيملي رجاء بشير النجار زوجة الداج محمد رضا القطان ولدلها باسم ووسيم اشقاؤها المهندس رفيق وغازي والدكتور

والسبت ٢٠ وأ آً منه في منزله في الجميزة

فيصل والمرحومان المكتور فاروق والممندس اصمارها مدمود طعمه ومحمود المرث وسامح عرف*ات* ويوسف دعبول. تقبّل التعازي في الثالث اليوم الخميس ١٩ تشرين الأول في منزل شقيقما غازي للنجار شارع فردان قبالة بنك جمال الطابق السادس للَّنساء، والرجال في منزلها شارع النصولي قبالة دار العناية بالطفل والام برج لبنان الجديد الطابق التاسع. ألاسفون آل النّحار وقطان وطعده ومرت

رئيس الميئة الادارية للتجمع الميدلي في لبنان و**الا**عضه بِنْمُون بعزيد من الاس فقيدتهم الغالبة الصيدلي رجاء بشير النجار عضو المعثة أأتدأرية للتجمع سلألين قبولى تعللي لما الرحمة ولاهلما المبر والسلوان. رثيس محلس أفارة شركة المستودع الطبي

وعرفات ودعبولء

الميلالة والاعماد مدير للشركة وموظفوها ينعون بعزيد من ألاسى والتحسليم بقضاه الله يسوں . وندرہ نتينتم الميدلي رجاء بشير النجار الميدلي دعات عدية عضو مجلَّس أُدَارَة الشركة ... سائين الولى تعلى أما الرحية ولعلما قصير والسلوان.

والتوثيق - الفرع الأول"، وفيه: <u>."</u>طالعتنا لددي الصحف المحلي بسلسلة من البيآنات تتعرض فيما للمبئة التعليمية والذريجين والطلاب من خُلالُ أتهامات ملفقة. أتبعتها الخبارا عارية من الصحة في حق مدير الكلية النكتور سلمي قدوح (...) تتوقف لمام هذاً التسلسل في صدور البيانات (...) النتسائل عن مدى سلامة النية في نفوس اصدابها (...) ونشدد على أنَّ الاخطر مو ذلك البيانُ

رابطة الأسلتنة فيماء ووجه النطورة اولًا، ان هذا البيان جاء مشروطا بـ "اذًا" بما يؤكد عدم اقتناع كأتبه بصحته ولا ينفي استفلاله الخبر لمآرب شخصيةً يُعرَفُها الجميع. ثقيا: يا حبذا لو رأينا هذه الغيرة

يوم تَعرض لسلانةً فَي الْكَلِية اعضاً؛ قــي رابـطــة الاســاتـــنة لمحــاولــة استّبعادهم عن دورهم التعليمي (ْ...) واضرا نؤكد كطلاب وخريجين أتنا لن نُسمَحُ بِٱلْتَطَاوِلِ عَلَى رُمُوزُ ۖ هُذُهُ الْكَلِيةُ ولاسيما المدير، وسنقف متماسكين في وجه كل من تسول له مصلحته

اصبح يعرف حاليا بالميكلية التعليمية، أً– اعادة النظر في كل شؤون التعليم الخاص. وأن تُكون الرقابة علىه كالرقابة على التعليم الرسمي

حيث مشروع قانون اللغة استفادة

– موازنة ١٩٩٥ اربعة مليارات واعتبر المصدر أن موازنة المجلس ١٩٩٦ مي الوحيدة التي لم يلحقها خفض خلَّافا لما جرى في الموازنات للادارآت والمؤسسات العامة لايمان

– موازنة ١٩٩٦ مليار ومئة مليون ايرة لبنائية. – موازنة ١٩٩٤ مليار وخمسمئة



جمةً والمطرس الرسمية من جمةً،

طيلة فترات التجهيز. الإمم المتحدة.

مئَّةً طالب ثَأْنُويُّ، في ثَلَاث غُرف فيماً

ويبدأ تسجيل الطلاب اعتبارا من يوم الثلثاء ٢٤ تشرين الاول يتبعه يـر-, أعطاء الدروس.

# مليون ليرة لينانية.

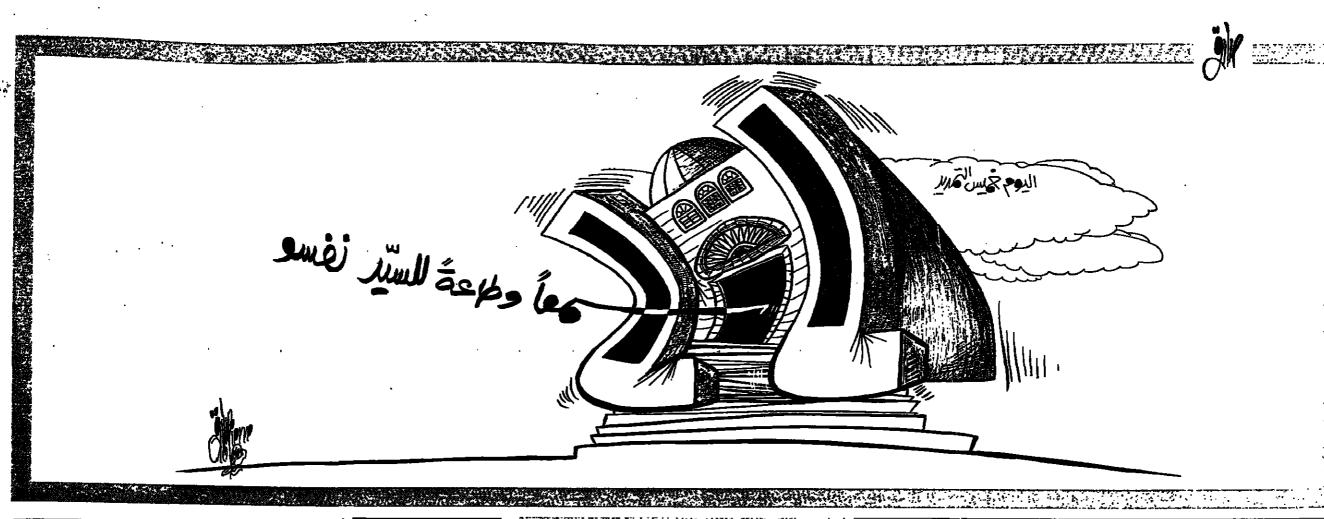
لبنان. واعتبرت ان جميع المدارس في

امسنة لحسين عسيلي

بهية الدريري بين الطلاب في الثانوية الرسمية.

وختم اللقاء بكلمة لعضو المئتدى. قُدم لَلأَمسية حسين الطحيني.

## الواقع التربوي واقترح الكتي: المنجرين العامين، ورؤساء المصالح. ٢- تعديل ميكلية وزارة التربية، بحيث يستبدل بمنصب المدير العلم بنصب الإمين العام ٣- اللامركزيـة الإداريـة والانمـه



الكانغورو قبل مليونى سنة

الباحث الاوسـتـرالي هنك غودتلب من جـامـعـة نيـو سـاوث ويلز في

اوستراليا عرضٌ جمَّجمَّةً متحجرةٌ لنوع من حيوان الكانغُورو اطلُق علَّيه اسمَّ

فاتفارو عاش في غابات اوسترالياً قبل مليوني سنة تقريباً. وفي فكه

خلية للأوبئة خلال ٢٤ ساعة

تصل الى حيث هي

نابان، آثر وحيد من نوعه.

جنيف (الامم المتحدة) – و ص

ف – علم امس ان منظمة الصحة

العالمية انشأت خلية تستطيع خلال

٢٤ سَاعَـة الوصول الى أيّ نقطة

من العالم لمواجهة انتشار وباء ما

علَّى غـراُر وبَّاء ايبـولا في زُائيــر

وفي بيان صادر عن المنظمة ان

هذه الْطلية الجديدة ستتمكن من

مده المحت المحاملين في المقر العام امتظمة الصحة العالمية في جنيف

والمكاتب الاقليمية التبابعة لما

لأرســال فـرق الخـبـراء والمعــدات اللازمة خلال ٢٤ ساعة من انتشار

ومسرح المدير العسام لمنظمسة

الصّحة العّالمية ميروشي ناكاجيما

ان هذه الوحــدة التي تم انشــاؤها

اخْيـرا اطلُق عليـهـاً اسْم "قـسُم الامـراض المتـفـشـيـة الحـمـوية

والطاعون في الهند.

وياء في مكان ما.

## في نفزة النظر

تَقَفَلُ الجممورية الثانية اليوم الملف الصاخب الذي يسيطر على البلاد وعطل عمل السلطة منذ ستة اشمر... أنه ملف الاستحقاق الرئاسي الذي تتم تسويته عداً وبالاكثرية النيابية المطلقة التي ستظمر اليوم في ساحة

مكذا وفي بساطة ومدوء: مخرج سمل لمسألة كانت تبدو صعبة ومعقدة. يتم تغيير المواعيد ويعاد ترتيب والنتيجة؟

لم يئته عهد ولا بدأ عهد. كل ما حصل ان ساعة الاستحقاق لم تدق وان قطار العهد لم يتوقف او لم يصل، فالرَّحلةُ ستَّطُولُ والمُحْطة الوحيُحةُ بُعد ثُلاثُ

امًا الذين استعجلوا النزول قفزا في الاشهر الماضية فقد ركضوا استلحاقا في الايام الأخيرة وعادوا الى مقاعدهم آمنين مطمئنين وسط هذه الظروف الاقليمية الصعبة والمعقدة.

في أي حال، مبروك. والى اللقاء في الاستحقاق المقبلُّ بعَّد ثلاث سنوات وموعدنا في صيَّف العام ١٩٩٨ اطال الله في عمرنا وعمركم.

يُبدو أن "الظروف الاقليمية" التي قضت بالتمديد لم تممل أهل التمديد ولا امهلت غيرهم لحظة واحدة، فها هي تنر بقرونما في الجنوب حيث يتجاوز القلق من التُوقِعاتُ والذُّوف من المستَّقبل، كل مظاهر الارتياح الى الداضر والمستقبل في بيروت.

فلا ندرى لماذا تعمدت الولايات المتحدة الاميركية ان تصب الزيِّتُ على نار الجنوبُ المَّلتهبة، خصوصا وَّانَّ هذهُّ النار لا تَتَـلاَّم مَع المِناحُ الضروري لمسلَّر التَـسُـوية السلمية، لكن ليس مستغربا ان يكُون التقاطع السوري – الاميركي فَي لبنّان قد شُملَ في اُلاّيام الاخيّرة عمَّليّةً التمديدُ في بيرُوتُ وعملية التصعيدُ في الجنوب.

في كلام اوضح لا يستبعد لملّ الخبرة ان يكون الموقف الامبركي المستمحن والمؤيد للعدوان في الجنوب محرد رد على الموقف السوري من التمديد الذي لم تبتلعه واشنطن بسـهـولة، وانَّ تكن قـد تحاشت في الاشمر الماضية الدخول في تفاصيله.

فهلٌ تريد واشنطنُ استَّعجال آمتحان "العهد المتجدد" انا صح التَّعبير، بتأجيَّج "الظَّروف الاقليَّمية" في الجنوب،

## الامتحان الاول... للعهد المتمدد

اذا كانت الامتحانات مستعجلة وصعبنا

تدرق ولا تؤني؟!

بها في وجّه الرياح الاسرائيلية والأميرّكية العاصفة؟ وملّ لنا فيه دور او رأي او قرار، وهو اتفاق تموز ١٩٩٢؟

اللبناني يثبت ان ما حدث في الجنوب لم يتعد حدود اتفاق "تموز ٩٣" بين اسرائيل و"حزب الله"؟ ومتى كان التشخيص يمنع العدوان، والمشخصون يردون اذى

غيرنا التجاوب مع مذه المعلناة.

محافظ البقاع تمنى امس عدم لطلاق الرصاص واستعمال الاسلحة تعبيرا عن الفرح بالتمديد. أنه تمنٍّ وآلاسهم النارية!

ومي التي كـــانت — اي مذه الظروف — المبـــرر الذي استندت اليه عملية التمديد؟ الدرجة، فـهـذا يعني ان علينا ان نتـعـامل مع تصديات الجنوب واخطاره باسلوب يخستلف عن الاسساليب التي تَعُودُنا عَلِيما في الاعوام الملضية، على الاقل لان الجنوب قضية تستّحق أكثر من التصريدات والاجتماعات الطارئة والبيَّانَاتُ الطِّنَافَةُ وَالرِّنَانَةُ، أنه قَضِيةٌ حياةً ومصير ليس بالنسبة الى الجنوبيين من اهلنا فحسب بل بالنسبة ال

طِرحُ الاسْـُتُلة. ولكنَّ، هلَّ تعـامُلنا مع قـضَّـيـة الْجنوبُ بأحسن مما تعاملنا مثلا مع موضوع الحصار على شواطئنا الجنوبية، الذي اصبح امرا واقعاً نسيناه؟ا

ُوفِيَ اي حالَ، ماذا نملك غير براقع القرار ٤٢٥ نتدثر

بكل ألم نسأل: هل نملك غير القول: ان التشخيص

هل نتذكر ندن مثلا منبحة الابرياء من ابنائنا في دير الزمراني وغيرهاً، قبل ان تتنكَّرها أميركا ووزارةُ

ولا ندري اذا كــان من اللائق ان نســارع اليــوم الى

ُ الْدُصَارِ وعُمرهُ عُشرَة أَشَهر اصبح في النسيان ولم نعـد نقلْ كُلمـةُ او نصـُدر اعـتـراضـاً. فــُمل الجنّوبُ في الذاكرة؟ لم اتنا تتنكر و"الوهلة" تأخذنا طبعاً، كلماً تأججتُ النارُ وعلت قرقَعةُ السّلاح، كأن النارُ الخافتة لا

كان لدينا امس غير منطق الاحتماء ورا اتفاق لم يكن أنه لأمر مذهل أن لا نجد ما نحتمي به غير القرار المذكور وهو في الواقع شهادة على عجزَّنا وغياَّبناً كيُّ لاُّ

خَارِجُيتُما؟ وَمُلْ نعيش معاتاة الجنوبيين قبل أن نطلب من

راجح الخوري

vous convie à savourer les BUFFETS de la MER tousles Vendredis Soirs.

> Un choix illimité de fruits de mer, mezzés de poissons spécialités chaudes.

Libre service avec boisson à volonté 38\$ service compris.

Et l'ambiance latine avec LOS AMAZONAS.



# نقود فرنسية للسينما ولافونتين

## السمنة تزداد بين البريطانيين

لندن – و ص ف – نشــرت وزارة الصحة البريطانية اول من امس الثلثاء تقريرا يحذر من "تزايد السمنة" بين تعريرا يحكر من مرايد السهاء بين سكال بريطانيا مع بداية القرن الـ11. وفي التقرير أن 14 في المئة من الرجـال و15 في المئة من النسـاء سيعانون السهنة في المئة 5000 افا لم تتبدل العادات الفذائية والنشاطات البُدنية للبريطانيين مقابل ٢١ في المئة بيب مبريسين سين من المساء من الرجال و ١٦ في المئة من النساء حاليا. وشكك تقرير خبره الفذاه والنشاط البحني" في امكان توصل للحكومة للبريطانية الى امدافها المبدئية المحكومة البريطانية الى الهبلغها المبلغية المبلغية المطلع القرن المقبل وهي خفض نسبة الذين يعانون السيمنة الى المستوى الذي كانت عليه علم ١٩٨٠ لى ٦ في المئة للنساء. ونصح التقرير الحكومة يتشكيل مجموعة عمل لمكافحة السيمنة وقال لن السبب الرئيسي لها معروف وهو ان "الناس لا يمارسون انشطة رياهية كافية".

باريس – و ص ف – ستصدر فرنسا نقودا تنكارية من الذهب والفضة تعمل صور نجوم سينما في النكرى المئوية للسينما. وافانت المراسيم التي نشرت

والبكتيرية". وعلى الوحدة مواجمة

تُفشي المراض جديدة وعودة ظمور

امراض معروفة مثال الدالات الاخيرة

للحمى الصفرا في كينيا والطاعون

في المند او الحمى النزيفية ليبولًا

التي انت الي مقتل ٢٥٠ شخصا

كما ستقوم الذاية بتنسيق

الاعتمال مع شركاء المنظمة

كالمنظمات غير الحكومية والجمات

ولدى المنظمة صعوبة مواجمة بعض الامراض كـالملاريا والسل

. وامـرّاض السيّلان التي تقاوم

المضادات الحيوية من الجيلين الاول

والثاني. وحُتمت "اتنا نواجه صعوبات

كثيرة في التومل الى مضادات

حيوية جديدة قادرة على العلول

خلال هذا الصيف في زائير.

امسُ الاربعاء في الصَّحيفةُ الرسمية الله سيتم اصدار اربعة نقود قيمة كل واحدة منها ٥٠٠ فرنك فرنسي (١٠٠ دولار) واربعة قيمة كل واحدة منها ١٠٠ فبرئك فبرتسى (٢٠ دولارا). وتحــمل هُـدُه النّـقــودُّ عبارة أالذكرى المئوية للسينمأ وصورة غريثا غاربو وارأيتي وفيديريكو فيليني ورومي شنايدرآ الى قطعتين بقيمة ١٠٠ فرنك فرنسي تعمل كل واحدة صورة أيف مونتان وأودري هيبورن.

الى اصدار قطعتين بقيمة ٥٠٠ و١٠٠٠ فرنك عليهما مورة جان دو لا فــونتين في الذكــرى الـ٢٠٠

أنها أصبحت المالكة الوحيكة للإسم النج وإن كافة الماركات والحقوق العائرة لهذا الإسم قدانتقلست إليها وهي بالمناسبة إذششكرتشجيع المواطنين تعاهدهم على المستماري تأميرت

أحود وأرقى الإنتاج ليأتي في ستوى دوقهم ومتطلباتهم الصمتية والغذائية

## ثعبان من لبنان فى مطار الدوحة

الصحف القطرية امس أن ثعباتاً ببلغ طوله حوالي آربعة أمتأر اثار الرعب ليلة أول من لمس بين المسافرين في ليلة اول من نمس بين استسرين مي مطار الدوحــة الدولي الى ان تمكن رجال الدفاع المدني من ابعاده. وقــالت الصحف ان القــادمين الى المطّار فوجئوا بثعبان من نوع "الاصلة" طوله حوالي أربعة امتار يتجول امامهم 

المذَّتصة سارعت في طلب النجدة من الاجمزة الامنيَّة وتمكُّنت مي بعد فترةٌ قصيرة من السيطرة على الثعبان واعلاقه الى صندوق كان خرج منه. واوضحت ان الثعبان أحد الثنين كانت تنقلهما فرقة البنانية لالعاب للسيرك وصلت آلى الدوحة الاربعاء الماضي في انتظار انبياز اجبراءات ادخالهما الى البلاد.

## كسوف سيكون مرئيا من بيرجند الايرانية

اعلن فسريق من علمساء الفلك في ايران أن كسوفا كاملا للشمس سيقع صَبَيحَة ٤٤ تشرين الاول ١٩٩٥، ويمكن رؤيته فقط في شريط ضيق من الكرة الارضية، كما حدد الفريق مدّينة بيرجند الآيرانية المناسبة لرؤيةً

وفي الدراســـات حـــتى الآن ان الشمس ستشرق في حالة كسوف في صبيحة الرابع والعشرين من الجاري، في منطقة بيّرجند على بعد ٢٧ كلّم من مركز المدينة، وسيستعرق الكسوف ما بين ثلاثين ثانية وخمس

وهذه العادثة تعظى بقدر كبير من الاهتمام من الناحية العلمية، وكان مثلها في الصينَ قــبلُ لريمينُ سنَّة. وقــالُ فريق العلمــا؛ أن أيران هي المكان الافضل للعلماء الراغبين في متابعة الحدث العلمي – الفُّلكيُّ.

LA TERRAZZA ITALIAN SPECIALITIES SEA VIEW

Morning Breakfast Afternoon Tea

Tel: 01/362480 - 362481

# للحجز، لامبُ هاوس: ١٧١٧٠ \_ ١٠٥٢٨ ٨ ـ ١٤٤١١٨

اوتیل میدیترانیه\*\*\*\*۸

One Man Show برنامج



سبح سوبر ماركت. حداثق وملعب للأطفال. يقع بين احتضار الطبيعة الهادنة في بشامون -منطقة المدارس، يطل على السحر ضوهنائهاء بتمثع المشروع بهندسة أوروبية هديشة وبمواصفات عالية المودة من حيث توعية البناء التي ستنفذ تمت اشراف الشركة اللبنانية الألانية للإنعاء والإعمار كل هذا بنسعار معقولة للغاية وبمتناول الجميع، وتسميلات بالدفع سوف تحوذ بالتأكيد على اعجابك ورضاك ... إنه المكان المشالي للسكن بالسعر الأنسب



LEBANESE GERMAN DEVELOPMENT & CONSTRUCTION COMPANY S.A.R.L.

GOLF BLDG, FACING GOLF CLUB, NEXT TO HENRY SHEHAB BASE - BIR HASSAN - BEIRUT TEL & FAX: 01.823557 - 823711 - 861048 CELLULAR: 03.606286 - 237711 - 237722 GERMANY - TEL: 0049.711.221817 FAX: 0049.711.2265558



· الإدارة والتجرير · · دار التعاونية الصحفية ﴿ قُارِع مُصِرِفُ لَبُنان - ص ب الكاف الدين في ١٠ و ١٤٠ ٢٤

Century Park Hôtel, rue Kaslik - Tél. 09.938978, 835245/7, 832720

التوزيع والاشتراكات العُركة البنائية لتوزيع الصحف والطبوعات سيجل מי ביו אין - בי יאי דין

or principal

الطابع التعاونية الصحفية ش.م ل. النبر العاج وليد تويثى

الاعلانات برس ميليا - تمام . قصوله شارع رومات ده ۱۹۱۸ الاشرفية الكاوي - ت ١٣٢٤.